



# Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 21 - Numéro 6

15 février 2024



AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2024

ISSN 1710-4149

# Table des matières

<b>1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers</b>	<b>7</b>
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
<b>2. Tribunal administratif des marchés financiers</b>	<b>11</b>
2.1 Rôle des audiences, décisions et autres publications du TMF	
2.2 Avis légaux de l'Autorité	
<b>3. Distribution de produits et services financiers</b>	<b>40</b>
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
<b>4. Indemnisation</b>	<b>116</b>
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	

4.5 Autres décisions	
<b>5. Institutions financières</b>	<b>122</b>
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Avis d'intention des assujettis et autres avis	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Protection des dépôts	
5.7 Autres décisions	
<b>6. Marchés de valeurs et des instruments dérivés</b>	<b>132</b>
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
<b>7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées</b>	<b>257</b>
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	
<b>8. Section retirée</b>	<b>321</b>
8.1 Sous-section retirée	
8.2 Sous-section retirée	
8.3 Sous-section retirée	
8.4 Sous-section retirée	
<b>9. Régimes volontaires d'épargne-retraite</b>	<b>326</b>
9.1 Avis et communiqués	
9.2 Réglementation	
9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire d'épargne-retraite	
9.4 Autres décisions	
<b>10. Agents d'évaluation du crédit</b>	<b>331</b>
10.1 Avis et communiqués	

10.2 Réglementation et lignes directrices

10.3 Désignation à titre d'agent  
d'évaluation du crédit

10.4 Sanctions administratives

10.5 Autres décisions

### **Liste des acronymes et abréviation :**

- Autorité : Autorité des marchés financiers  
instituée en vertu de la LESF
- TMF : Tribunal administratif des marchés financiers
- CSF : Chambre de la sécurité financière
- ChAD : Chambre de l'assurance de dommages  
instituée en vertu de la LDPSF
- OAR : Organismes d'autoréglementation et  
organismes dispensés de reconnaissance  
à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la  
surveillance de l'Autorité
- OCRCVM : Organisme canadien de réglementation  
du commerce des valeurs mobilières

# 1.

## Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

---

- 1.1 Avis et communiqués
  - 1.2 Réglementation
  - 1.3 Autres décisions
-

## 1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 2.

## Tribunal administratif des marchés financiers

---

2.1 Rôle des audiences, décisions et autres publications du TMF

2.2 Avis légaux de l'Autorité

---

## 2.1 RÔLE DES AUDIENCES ET DÉCISIONS DU TMF

## 2.1.1 Rôle des audiences



## RÔLE DES AUDIENCES

[Lien permanent de la Chambre de pratique virtuelle - Guide des audiences virtuelles](#)  
 En cas de difficultés techniques : rejoindre le Secrétariat au 514-873-2211 (#221) ou par courriel au [secretariatmf@tmf.gouv.qc.ca](mailto:secretariatmf@tmf.gouv.qc.ca)

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>14 février 2024 – 9 h 30</b>				
2023-006	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Richard Powers Partie intimée  Gestion Richard Powers inc., 9065-7222 Québec inc., Services financiers Curaplus inc., 9080- 1234 Québec inc. Parties mises en cause  La Compagnie d'assurance Canada-vie du Canada Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  Canada Vie/Affaires juridiques	Christine Dubé	Demande de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi  Conférence préparatoire  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/84369673438?pwd=Y2ZiVE9nT0hzVERGdFkrc0Y4M0Npdz09">https://us02web.zoom.us/j/84369673438?pwd=Y2ZiVE9nT0hzVERGdFkrc0Y4M0Npdz09</a>  ID de réunion : 843 6967 3438 Code secret : 401333

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>15 février 2024 – 9 h 30</b>				
2023-027	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Raymond Charruau, A2 Courtiers Inc., André Deschênes Parties intimées</p> <p>Margiorit Navarro, Banque Nationale Du Canada, Caisse Populaire Desjardins, Lussier Cabinet De Services Financiers Inc. Parties mises en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Christine Dubé	<p>Avis de contestation de l'intimé Raymond Charruau suivant la décision rendue ex parte</p> <p>Conférence préparatoire</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/83160732001?pwd=eFBZZERzZDdUNVZMRWw3VEluVzU1Zz09">https://us02web.zoom.us/j/83160732001?pwd=eFBZZERzZDdUNVZMRWw3VEluVzU1Zz09</a></p> <p>ID de réunion: 831 6073 2001 Code secret: 432315</p>

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>15 février 2024 – 14 h 00</b>				
2023-030	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Élan Future inc., Éternelle Global inc., 9456-4416 Québec inc., 9400-5493 Québec inc., Jérôme-Olivier Malo et Marie-Soleil Baril Parties intimées</p> <p>Nicolas Maltais, Dominik Bilodeau et Alexandre Cossette Parties intimées</p> <p>Elan Future LTD et Martin Isabelle Parties intimées</p> <p>Newton Crypto Ltd Partie mise en cause</p> <p>Caisse Desjardins des technologies, Caisse Desjardins de Granby-Haute-Yamaska, Banque de Montréal, Banque Toronto-Dominion, Coinsquare Capital Markets Ltd., Binance Canada Capital Markets inc., Binance Holdings Ltd., Clear White Solutions Limited, Officier de la publicité foncière de Shefford et Officier de la publicité des droits personnels et réels mobiliers Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.</p> <p>Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.</p> <p>McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.</p>	Christine Dubé	<p>Avis de contestation des intimés suivant une décision rendue ex parte</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09">https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</a></p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>19 février 2024 – 9 h 30</b>				
2022-022	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Grant Iranian Partie intimée  Soha Fadel et Centres hypothécaires Dominion Fidel Groupe Inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers   Saisanas Avocats	Jean-Pierre Cristel  Assesseurs : Stéphanie Potvin Jocelyne Charland	Accord et au fond  Audience au fond  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/83755289165?pwd=Y3I6MUNHQIVsdEtxc1U5ak40N0FxUT09">https://us02web.zoom.us/j/83755289165?pwd=Y3I6MUNHQIVsdEtxc1U5ak40N0FxUT09</a>  ID de réunion : 837 5528 9165 Code secret : 046940
<b>21 février 2024 – 9 h 30</b>				
2023-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Photis Peter Pascali et Alan Curleigh Parties intimées  PyroGenèse Canada inc. Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Isabella Teolis Avocate Inc.  Osler, Hoskin & Harcourt, s.e.n.c.r.l./s.r.l.	Christine Dubé	Demande en déclaration d'incapacité Demande en déclaration d'abus de procédure de l'intimé PyroGenèse Canada inc.  Conférence préparatoire  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/87364822189?pwd=Uit6cWFtenpnMFI4cThmc3R5NmxpUT09">https://us02web.zoom.us/j/87364822189?pwd=Uit6cWFtenpnMFI4cThmc3R5NmxpUT09</a>  ID de réunion : 873 6482 2189 Code secret : 086940

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>21 février 2024 – 9 h 30</b>				
2017-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Michel Plante Partie intimée  SOLO International Inc. Partie intimée  Frederick Langford Sharp Partie intimée  Shawn Van Damme, Vincenzo Antonio Carnovale et Pasquale Antonio Rocca Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  M <sup>e</sup> Marc R. Labrosse    LCM Avocats inc.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs  Conférence préparatoire  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/83894945664?pwd=dFoyV3NW5SGJuMHEyMVZRvVlnUjVURUT09">https://us02web.zoom.us/j/83894945664?pwd=dFoyV3NW5SGJuMHEyMVZRvVlnUjVURUT09</a>  ID de réunion : 838 9494 5664 Code secret : 412253
<b>22 février 2024 – 14 h 00</b>				
2023-024	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  TWMG inc.et Nathalie Missakian Parties intimées  Nathalie Jules Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Fasken, Martineau DuMoulin, S.E.N.C.R.L., s.r.l.	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de retrait des droits d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi  Audience pro forma  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UjVURUT09N5dndpY1d6VW04aVR4M2FHV0xEUT09">https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UjVURUT09N5dndpY1d6VW04aVR4M2FHV0xEUT09</a>  ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>22 février 2024 – 14 h 00</b>				
2024-001	3Red Partners LLC Partie demanderesse  Montréal Exchange Inc. Partie intimée	Woods LLP	Nicole Martineau	Demande de révision  Audience pro forma  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09">https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</a>  ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
<b>22 février 2024 – 15 h 00</b>				
2017-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Sabrina Paradis-Royer Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Levasseur, Gagnon, Lanthier Avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande de levée partielle d'ordonnances de blocage  Audience au fond  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/89971571374?pwd=bnBoZGxlbkdzMzdrMmZrdHJSaTJmUT09">https://us02web.zoom.us/j/89971571374?pwd=bnBoZGxlbkdzMzdrMmZrdHJSaTJmUT09</a>  ID de réunion : 899 7157 1374 Code secret : 789820

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>23 février 2024 – 9 h 30</b>				
2023-026	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>9130-0954 Québec inc (Summum), Jean-François Lavoie Parties intimées</p> <p>Jean-Mathieu Lavoie Partie intimée</p> <p>Jean-François Soucy Partie intimée</p> <p>Alexandre Bond Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Quessy Henry St-Hilaire</p> <p>Dion Rhéaume Avocats inc.</p> <p>Pelletier-Quirion Avocats</p> <p>Gilbert Simard Tremblay s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Jean-Pierre Cristel</p> <p>Assesseurs : Stéphanie Potvin Jocelyne Charland</p>	<p>Demande pour l'imposition des mesures provisoires</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/87395299766?pwd=b3ROZnROQ3BQTlhJaGhJcVdtMXRCQT09">https://us02web.zoom.us/j/87395299766?pwd=b3ROZnROQ3BQTlhJaGhJcVdtMXRCQT09</a></p> <p>ID de réunion : 873 9529 9766 Code secret : 030346</p>
<b>23 février 2024 – 9 h 30</b>				
2023-012	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Jocelyn Grégoire et 9256-7619 Québec inc. (Cedma Finance) Parties intimées</p> <p>François Bélanger Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>FCA Légal S.EN.C.R.L</p> <p>Estelle Savoie-Dufresne, Avocate et Médiatrice inc.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande d'ordonnance intérimaire ou de sauvegarde, de pénalités administratives, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller en valeurs, d'interdictions d'opérations sur valeurs, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Conférence préparatoire</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/87086674820?pwd=UHN CZXg0UndKUFgybjBpZXI1VnZTZz09">https://us02web.zoom.us/j/87086674820?pwd=UHN CZXg0UndKUFgybjBpZXI1VnZTZz09</a></p> <p>ID de réunion : 870 8667 4820 Code secret : 249603</p>

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>27 février 2024 – 9 h 30</b>				
2021-026	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Roger Tremblay Partie intimée</p> <p>Services financiers Groupe Investors inc. et Services d'assurances I.G. inc. Parties mises en cause</p> <p>Curateur public du Québec Partie mise en cause</p> <p>Chambre de la sécurité financière Partie mise en cause</p> <p>Banque nationale du Canada Partie mise en cause</p> <p>Valmond Santerre, Officier du bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Québec, Société de l'assurance automobile du Québec, FEUE H.D.B., F.S.A.B., Viviane Tremblay, Colette Tremblay Fondation de L'Université Laval, Œuvre du Cardinal Léger (Fondation Jules Et Paul-Émile Léger), Fondation Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, Sanctuaire Sainte-Anne-De-Beaupré (Basilique De Sainte-Anne-De-Beaupré), Sanctuaire Notre-Dame-Du-Cap (Basilique Du Cap-De-La-Madeleine), Fondation</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Jacques Lapointe, Avocat</p> <p>Dentons Canada s.e.n.c.r.l.</p> <p>Me Laurie Bernier (Le Curateur public du Québec)</p> <p>Me Julie Piché (Chambre de la sécurité financière)</p> <p>Me Philippe Bergeron (Banque Nationale du Canada)</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demandes de prolongation des ordonnances de blocage</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/81290862341?pwd=TU1WK2VIUXdpeTFsN2U0cWZRcS94dz09">https://us02web.zoom.us/j/81290862341?pwd=TU1WK2VIUXdpeTFsN2U0cWZRcS94dz09</a></p> <p>ID de réunion : 812 9086 2341 Code secret : 167239</p>

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
	Québécoise du cancer, Fondation de L'Institut de Cardiologie de Montréal, Fondation Action-Santé de la Matapédia (Fondation Hôpital Amqui), Centre Hospitalier Universitaire Sainte-Justine, la Fondation de l'Institut de cardiologie et de pneumologie de Québec (Hôpital Laval) et Fondation Ste-Justine Parties mises en cause			
<b>27 février 2024 – 14 h 00</b>				
2022-009	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Les productions TV BWS inc., Marie-Josée Larocque, Caroline Bernier, Valeurs mobilières Whitehaven inc., Athanasios Baltzis et Richard Bernard Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Delegatus services juridiques inc.	Chantal Denommée	Présentation de deux accords  Audience au fond  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/82789913102?pwd=c0hqEIJREhBZjRUeERwbGtVRnpGUT09">https://us02web.zoom.us/j/82789913102?pwd=c0hqEIJREhBZjRUeERwbGtVRnpGUT09</a>  ID de réunion : 827 8991 3102 Code secret : 265165

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>28 février 2024 – 9 h 30</b>				
2022-018	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Anthony Rail, Martin Dubé et Les solutions Simplyphi inc., anciennement dénommée Mineum inc. Parties intimées</p> <p>Fiset &amp; Associés Syndic inc es qualité de syndic de la faillite de Les solutions Simplyphi inc., anciennement dénommée Mineum inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement, d'interdictions d'agir comme administrateur ou dirigeant, d'interdictions d'opérations sur valeurs et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Conférence préparatoire</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/86273484717?pwd=Zy9FUWR1SFNPNjRkak5LajJWNHMvQT09">https://us02web.zoom.us/j/86273484717?pwd=Zy9FUWR1SFNPNjRkak5LajJWNHMvQT09</a></p> <p>ID de réunion : 862 7348 4717 Code secret : 398782</p>
<b>28 février 2024 – 9 h 30</b>				
2023-026	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>9130-0954 Québec inc (Summum), Jean-François Lavoie Parties intimées</p> <p>Jean-Mathieu Lavoie Partie intimée</p> <p>Jean-François Soucy Partie intimée</p> <p>Alexandre Bond Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Quessy Henry St-Hilaire</p> <p>Dion Rhéaume Avocats inc</p> <p>Pelletier-Quirion Avocats</p> <p>Gilbert Simard Tremblay s.i.n.c.r.l.</p>	<p>Jean-Pierre Cristel</p> <p>Assesseurs : Stéphanie Potvin Jocelyne Charland</p>	<p>Demande pour l'imposition des mesures provisoires</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/87395299766?pwd=b3ROZnROQ3BQTlhJaGhJcVdtMXRCQT09">https://us02web.zoom.us/j/87395299766?pwd=b3ROZnROQ3BQTlhJaGhJcVdtMXRCQT09</a></p> <p>ID de réunion : 873 9529 9766 Code secret : 030346</p>

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>4 mars 2024 – 9 h 30</b>				
2019-003	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  9317-9687 Québec inc. Partie intimée  Banque Scotia Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande pour l'approbation de modalités de distribution  Conférence préparatoire  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/82469574256?pwd=YU9QL1ISUzJrMWdZRUC2MU8veW8rdz09">https://us02web.zoom.us/j/82469574256?pwd=YU9QL1ISUzJrMWdZRUC2MU8veW8rdz09</a>  ID de réunion : 824 6957 4256 Code secret : 666656
<b>11 mars 2024 – 9 h 30</b>				
2023-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  9130-0954 Québec inc (Summum), Jean-François Lavoie Parties intimées  Jean-Mathieu Lavoie Partie intimée  Jean-François Soucy Partie intimée  Alexandre Bond Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Quessy Henry St-Hilaire  Dion Rhéaume Avocats inc  Pelletier-Quirion Avocats  Gilbert Simard Tremblay s.i.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel  Assesseurs : Stéphanie Potvin Jocelyne Charland	Demande pour l'imposition des mesures provisoires  Audience au fond  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/87395299766?pwd=b3ROZnROQ3BQTlhJaGhJcVdtMXRCQT09">https://us02web.zoom.us/j/87395299766?pwd=b3ROZnROQ3BQTlhJaGhJcVdtMXRCQT09</a>  ID de réunion : 873 9529 9766 Code secret : 030346

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>12 mars 2024 – 9 h 30</b>				
2023-028	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Dominic Trudeau Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Les avocats Morin et Associés Inc.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'opérations sur dérivés, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller en dérivés et de mesures propres au respect de la loi  Conférence de gestion  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/85994811352?pwd=VXhtT1R4RXR2SWVaTjk1c3RWRCtydz09">https://us02web.zoom.us/j/85994811352?pwd=VXhtT1R4RXR2SWVaTjk1c3RWRCtydz09</a>  ID de réunion: 859 9481 1352 Code secret: 642901

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>13 mars 2024 – 9 h 30</b>				
2021-005	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Sébastien Cliche Partie intimée</p> <p>ROI Land Investment Ltd Partie intimée</p> <p>Philippe Germain Partie intimée</p> <p>Hiro Corporation Ltd Partie intimée</p> <p>Porfirio Antonio Treminio Centeno et Tiger Gate Capital Ltd Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.</p> <p>Jean-François Goulet, avocat</p> <p>Fréchette avocats</p>	Christine Dubé	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdictions d'exercer l'activité de gestionnaire de fonds d'investissement, d'interdictions d'opérations sur valeurs, de refus de dispense, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi</p> <p>Conférence de gestion</p> <p>Demande en arrêt de procédure de ROI Land Investment Ltd</p> <p>Audience <i>pro forma</i></p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/85713617999?pwd=ZG1xRWp6UkhUTG9BbXdiaDFqRTR6QT09">https://us02web.zoom.us/j/85713617999?pwd=ZG1xRWp6UkhUTG9BbXdiaDFqRTR6QT09</a></p> <p>ID de réunion : 857 1361 7999 Code : 264224</p>

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>13 mars 2024 – 9 h 30</b>				
2022-007	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Anfossi Tassé D'Avirro inc. et Mario D'Avirro Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Stikeman Elliott s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de mesure propre au respect de la loi, de radiation d'inscription et de retrait des droits d'inscription  Conférence préparatoire  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/86353502092?pwd=Y29wUjBmU2R6Y0xSdFJFODAyVm81UT09">https://us02web.zoom.us/j/86353502092?pwd=Y29wUjBmU2R6Y0xSdFJFODAyVm81UT09</a>  ID de réunion : 863 5350 2092 Code : 320685
<b>14 mars 2024 – 9 h 30</b>				
2023-022	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Jean-Bernard Massé, 8868760 Canada Inc. et 9332-0547 Québec Inc. Parties intimées  Banque canadienne impériale de commerce, Trust Banque Nationale, Banque TD, Caisse Populaire Desjardins, Banque de Montréal et Gilles Bergeron et Gestion SEGI Ltée Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Marie-Andrée Mallette, avocate	Jean-Pierre Cristel	Avis de contestation des intimés suivant des décisions rendues ex parte  Audience au fond  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/89133006892?pwd=UzN4b2Q0aDdqeHVOSVZZalpzUVZkZz09">https://us02web.zoom.us/j/89133006892?pwd=UzN4b2Q0aDdqeHVOSVZZalpzUVZkZz09</a>  ID de réunion: 891 3300 6892 Code secret: 637740

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>15 mars 2024 – 9 h 30</b>				
2023-022	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Jean-Bernard Massé, 8868760 Canada Inc. et 9332-0547 Québec Inc. Parties intimées  Banque canadienne impériale de commerce, Trust Banque Nationale, Banque TD, Caisse Populaire Desjardins, Banque de Montréal et Gilles Bergeron et Gestion SEGI Ltée Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Marie-Andrée Mallette, avocate	Jean-Pierre Cristel	Avis de contestation des intimés suivant des décisions rendues ex parte  Audience au fond  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/89133006892?pwd=UzN4b2Q0aDdqeHVOSVZZalpzUVZkZz09">https://us02web.zoom.us/j/89133006892?pwd=UzN4b2Q0aDdqeHVOSVZZalpzUVZkZz09</a>  ID de réunion: 891 3300 6892 Code secret: 637740
<b>15 mars 2024 – 10 h 30</b>				
2023-028	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Dominic Trudeau Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Les avocats Morin et Associés Inc.	Antonietta Melchiorre	Accord  Audience au fond  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/85994811352?pwd=VXhtT1R4RXR2SWVaTjk1c3RWRcTydz09">https://us02web.zoom.us/j/85994811352?pwd=VXhtT1R4RXR2SWVaTjk1c3RWRcTydz09</a>  ID de réunion: 859 9481 1352 Code secret: 642901

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>18 mars 2024 – 9 h 30</b>				
2023-022	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Jean-Bernard Massé, 8868760 Canada Inc. et 9332-0547 Québec Inc. Parties intimées</p> <p>Banque canadienne impériale de commerce, Trust Banque Nationale, Banque TD, Caisse Populaire Desjardins, Banque de Montréal et Gilles Bergeron et Gestion SEGI Ltée Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Marie-Andrée Mallette, avocate</p>	Jean-Pierre Cristel	<p>Avis de contestation des intimés suivant des décisions rendues ex parte</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/89133006892?pwd=UzN4b2Q0aDdqeHVOSVZZalpzUVZkZz09">https://us02web.zoom.us/j/89133006892?pwd=UzN4b2Q0aDdqeHVOSVZZalpzUVZkZz09</a></p> <p>ID de réunion: 891 3300 6892 Code secret: 637740</p>
<b>20 mars 2024 – 9 h 30</b>				
2023-022	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Jean-Bernard Massé, 8868760 Canada Inc. et 9332-0547 Québec Inc. Parties intimées</p> <p>Banque canadienne impériale de commerce, Trust Banque Nationale, Banque TD, Caisse Populaire Desjardins, Banque de Montréal et Gilles Bergeron et Gestion SEGI Ltée Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Marie-Andrée Mallette, avocate</p>	Jean-Pierre Cristel	<p>Avis de contestation des intimés suivant des décisions rendues ex parte</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/89133006892?pwd=UzN4b2Q0aDdqeHVOSVZZalpzUVZkZz09">https://us02web.zoom.us/j/89133006892?pwd=UzN4b2Q0aDdqeHVOSVZZalpzUVZkZz09</a></p> <p>ID de réunion: 891 3300 6892 Code secret: 637740</p>

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>26 mars 2024 – 9 h 30</b>				
2020-024	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Karl Addison et Kristel Miville-Deschênes Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Dupuis Paquin, avocats et conseillers d'affaires inc.	Jean-Pierre Cristel	Audience portant sur le conflit d'intérêt allégué par les intimés  Audience au fond  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/89229624780?pwd=RCtPTFNUTUh0bDk2V3VXdzJtREhZUT09">https://us02web.zoom.us/j/89229624780?pwd=RCtPTFNUTUh0bDk2V3VXdzJtREhZUT09</a>  ID de réunion : 892 2962 4780 Code secret : 640061
<b>2 avril 2024 – 9 h 30</b>				
2023-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  9130-0954 Québec inc (Summum), Jean-François Lavoie Parties intimées  Jean-Mathieu Lavoie Partie intimée  Jean-François Soucy Partie intimée  Alexandre Bond Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Quessy Henry St-Hilaire  Dion Rhéaume Avocats inc  Pelletier-Quirion Avocats  Gilbert Simard Tremblay s.i.n.c.r.l.	Jean-Pierre Cristel  Assesseurs : Stéphanie Potvin Jocelyne Charland	Demande pour l'imposition des mesures provisoires  Audience au fond  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/87395299766?pwd=b3ROZnROQ3BQTlhJaGhJcVdtMXRCQT09">https://us02web.zoom.us/j/87395299766?pwd=b3ROZnROQ3BQTlhJaGhJcVdtMXRCQT09</a>  ID de réunion : 873 9529 9766 Code secret : 030346

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>18 avril 2024 – 14 h 00</b>				
2023-013	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>14433793 Canada inc., personne morale légalement constituée, faisant affaire sous la raison sociale Le négociant publique Coinboost, Yannick Larocque Parties intimées</p> <p>Sylvain Desrosiers Partie intimée</p> <p>Groupe Gestyl concept inc., Banque Royale du Canada, Banque de Montréal, Banque Tangerine, Banque Laurentienne du Canada, Banque Laurentienne du Canada, Banque le Choix du Président, Banque Scotia, Banque Alterna et 9465-5602 Québec inc., personne morale légalement constituée, faisant affaire sous la raison sociale Le Monde de Tangerine Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l.</p> <p>Battista Turcot Israel, s.e.n.c.</p>	Nicole Martineau	<p>Avis de contestation des intimés suivant une décision rendue <i>ex parte</i></p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09">https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</a></p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>19 avril 2024 – 9 h 30</b>				
2023-003	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Sandy Alteon Senat Partie intimée</p> <p>Services Financiers Alteon inc. et Vasan et Savyan Gestion d'actifs inc. Parties intimées</p> <p>Maryse Morency, 9368-7457 Québec inc. fas One Viger Condomuniums inc. Banque Scotia, Banque Royale du Canada, Banque de Montréal et Desjardins Sécurité Financière Investissements inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>LCM Avocats inc</p>	Jean-Pierre Cristel	<p>Demande de pénalités administratives, de retrait des droits d'inscription, de radiation d'inscription, de levée de blocage, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de mesures de redressement et mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/89684355456?pwd=R3gvdlZuVXVKWlprTjdSdjlMK05Wdz09">https://us02web.zoom.us/j/89684355456?pwd=R3gvdlZuVXVKWlprTjdSdjlMK05Wdz09</a></p> <p>ID de réunion : 896 8435 5456 Code secret : 822925</p>

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>22 avril 2024 – 9 h 30</b>				
2023-003	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Sandy Alteon Senat Partie intimée</p> <p>Services Financiers Alteon inc. et Vasan et Savyan Gestion d'actifs inc. Parties intimées</p> <p>Maryse Morency, 9368-7457 Québec inc. fas One Viger Condomuniums inc. Banque Scotia, Banque Royale du Canada, Banque de Montréal et Desjardins Sécurité Financière Investissements inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>LCM Avocats inc</p>	Jean-Pierre Cristel	<p>Demande de pénalités administratives, de retrait des droits d'inscription, de radiation d'inscription, de levée de blocage, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de mesures de redressement et mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/89684355456?pwd=R3gvdlZuVXVKWlprTjdSdjlMK05Wdz09">https://us02web.zoom.us/j/89684355456?pwd=R3gvdlZuVXVKWlprTjdSdjlMK05Wdz09</a></p> <p>ID de réunion : 896 8435 5456 Code secret : 822925</p>

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>23 avril 2024 – 9 h 30</b>				
2023-003	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Sandy Alteon Senat Partie intimée</p> <p>Services Financiers Alteon inc. et Vasan et Savyan Gestion d'actifs inc. Parties intimées</p> <p>Maryse Morency, 9368-7457 Québec inc. fas One Viger Condomuniums inc. Banque Scotia, Banque Royale du Canada, Banque de Montréal et Desjardins Sécurité Financière Investissements inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>LCM Avocats inc</p>	Jean-Pierre Cristel	<p>Demande de pénalités administratives, de retrait des droits d'inscription, de radiation d'inscription, de levée de blocage, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de mesures de redressement et mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/89684355456?pwd=R3gvdlZuVXVKWlprTjdSdjlMK05Wdz09">https://us02web.zoom.us/j/89684355456?pwd=R3gvdlZuVXVKWlprTjdSdjlMK05Wdz09</a></p> <p>ID de réunion : 896 8435 5456 Code secret : 822925</p>

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>24 avril 2024 – 9 h 30</b>				
2023-003	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Sandy Alteon Senat Partie intimée</p> <p>Services Financiers Alteon inc. et Vasan et Savyan Gestion d'actifs inc. Parties intimées</p> <p>Maryse Morency, 9368-7457 Québec inc. fas One Viger Condominiums inc. Banque Scotia, Banque Royale du Canada, Banque de Montréal et Desjardins Sécurité Financière Investissements inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>LCM Avocats inc</p>	Jean-Pierre Cristel	<p>Demande de pénalités administratives, de retrait des droits d'inscription, de radiation d'inscription, de levée de blocage, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de mesures de redressement et mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/89684355456?pwd=R3gvdlZuVXVKWlprTjdSdjlMK05Wdz09">https://us02web.zoom.us/j/89684355456?pwd=R3gvdlZuVXVKWlprTjdSdjlMK05Wdz09</a></p> <p>ID de réunion : 896 8435 5456 Code secret : 822925</p>
<b>25 avril 2024 – 14 h 00</b>				
2023-019	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Michael Ferreira Partie intimée</p> <p>Claude Veillette Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p> <p>Delegatus Services Juridiques Inc.</p>	Christine Dubé	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant</p> <p>Conférence de gestion</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWV5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09">https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWV5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</a></p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>15 mai 2024 – 9 h 30</b>				
2023-006	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Richard Powers Partie intimée</p> <p>Gestion Richard Powers inc., 9065-7222 Québec inc., Services financiers Curaplus inc., 9080- 1234 Québec inc. Parties mises en cause</p> <p>La Compagnie d'assurance Canada-vie du Canada Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.</p> <p>Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.</p> <p>Canada Vie/Affaires juridiques</p>	Christine Dubé	<p>Demande de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Dans la salle d'audience Paul Fortugno</p>
<b>16 mai 2024 – 9 h 30</b>				
2023-006	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Richard Powers Partie intimée</p> <p>Gestion Richard Powers inc., 9065-7222 Québec inc., Services financiers Curaplus inc., 9080- 1234 Québec inc. Parties mises en cause</p> <p>La Compagnie d'assurance Canada-vie du Canada Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.</p> <p>Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.</p> <p>Canada Vie/Affaires juridiques</p>	Christine Dubé	<p>Demande de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Dans la salle d'audience Paul Fortugno</p>

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>17 mai 2024 – 9 h 30</b>				
2023-006	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Richard Powers Partie intimée</p> <p>Gestion Richard Powers inc., 9065-7222 Québec inc., Services financiers Curaplus inc., 9080- 1234 Québec inc. Parties mises en cause</p> <p>La Compagnie d'assurance Canada-vie du Canada Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.</p> <p>Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.</p> <p>Canada Vie/Affaires juridiques</p>	Christine Dubé	<p>Demande de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Dans la salle d'audience Paul Fortugno</p>
<b>4 juin 2024 – 9 h 30</b>				
2023-004	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Stéphanie Dupuis Chabot inc., Stéphanie Dupuis-Chabot, Dave Leclerc et Gestion Force Consultant inc. Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Cain Lamarre sencl</p>	Christine Dubé  Asseseurs : David Mayrand Claude Girard	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de suspensions d'inscription, de conditions à l'inscription, de nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement et de mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/88675965701?pwd=Vllw eEFFMFVLYTZJaHJraEtoYXF5SQ09">https://us02web.zoom.us/j/88675965701?pwd=Vllw eEFFMFVLYTZJaHJraEtoYXF5SQ09</a></p> <p>ID de réunion : 886 7596 5701 Code : 478145</p>

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>5 juin 2024 – 9 h 30</b>				
2023-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Stéphanie Dupuis Chabot inc., Stéphanie Dupuis-Chabot, Dave Leclerc et Gestion Force Consultant inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Cain Lamarre sencrl	Christine Dubé  Assesseurs : David Mayrand Claude Girard	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de suspensions d'inscription, de conditions à l'inscription, de nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement et de mesures propre au respect de la loi  Audience au fond  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/88675965701?pwd=VllweEFFMFVLYTZJaHJraEtoYXFSQT09">https://us02web.zoom.us/j/88675965701?pwd=VllweEFFMFVLYTZJaHJraEtoYXFSQT09</a>  ID de réunion : 886 7596 5701 Code : 478145
<b>6 juin 2024 – 9 h 30</b>				
2023-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse  Stéphanie Dupuis Chabot inc., Stéphanie Dupuis-Chabot, Dave Leclerc et Gestion Force Consultant inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers  Cain Lamarre sencrl	Christine Dubé  Assesseurs : David Mayrand Claude Girard	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de suspensions d'inscription, de conditions à l'inscription, de nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement et de mesures propre au respect de la loi  Audience au fond  Par visioconférence  Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/88675965701?pwd=VllweEFFMFVLYTZJaHJraEtoYXFSQT09">https://us02web.zoom.us/j/88675965701?pwd=VllweEFFMFVLYTZJaHJraEtoYXFSQT09</a>  ID de réunion : 886 7596 5701 Code : 478145

NO DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
<b>7 juin 2024 – 9 h 30</b>				
2023-004	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Stéphanie Dupuis Chabot inc., Stéphanie Dupuis-Chabot, Dave Leclerc et Gestion Force Consultant inc. Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Cain Lamarre sencrl</p>	<p>Christine Dubé</p> <p>Assesseurs : David Mayrand Claude Girard</p>	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de suspensions d'inscription, de conditions à l'inscription, de nomination d'un dirigeant responsable, de mesure de redressement et de mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/88675965701?pwd=VllweEFFMFVLYTZJaHJraEtoYXF5SQT09">https://us02web.zoom.us/j/88675965701?pwd=VllweEFFMFVLYTZJaHJraEtoYXF5SQT09</a></p> <p>ID de réunion : 886 7596 5701 Code : 478145</p>
<b>14 juin 2024 – 14 h 00</b>				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove inc. et Calixa Capital Partners inc. Parties intimées</p> <p>Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées</p> <p>Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) Partie intimée</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Pelletier &amp; cie avocats inc.</p> <p>Dominique Pion, avocat</p> <p>Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs et d'exercice de l'activité de conseiller, de retrait de droits d'inscription de la personne désignée responsable et du chef de la conformité, de nomination d'un dirigeant responsable et d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de suspension d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Conférence de gestion</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Lien à venir</p>

14 février 2024

## 2.1.2 Décisions

Les décisions listées dans la présente section peuvent inclure des pièces jointes. Afin d'obtenir l'intégralité de la décision incluant les pièces jointes, celle-ci peut être téléchargée directement sur le site web de SOQUIJ.

Autorité des marchés financiers c. Élan Future inc.- 2023-030-001

<https://t.soquij.ca/Jm73K>

Autorité des marchés financiers c. Soucy – 2022-023-03

<https://t.soquij.ca/Xi32G>

## 2.2 AVIS LÉGAUX DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

# 3.

## Distribution de produits et services financiers

---

- 3.1 Avis et communiqués
  - 3.2 Réglementation
  - 3.3 Autres consultations
  - 3.4 Retraits aux registres des représentants
  - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
  - 3.6 Avis d'audiences
  - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
  - 3.8 Autres décisions
-

### 3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 3.2 RÉGLEMENTATION

### 3.2.1 Consultation

Aucune information.

### 3.2.2 Publication

#### DÉCISION N° 2023-PDG-0054

##### **Règlement sur le traitement des plaintes et le règlement des différends dans le secteur financier**

Vu le pouvoir de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») de prendre le *Règlement sur le traitement des plaintes et le règlement des différends dans le secteur financier* (le « Règlement »), conformément aux articles 38, 66, et 73 de la *Loi sur les agents d'évaluation du crédit*, RLRQ, c. A-8.2 (la « LAEC »), au paragraphe 1 de l'article 485 et à l'article 496 de la *Loi sur les assureurs*, RLRQ, c. A-32.1 (la « LA »), aux articles 601.1 et 601.9 de la *Loi sur les coopératives de service financiers*, RLRQ, c. C-67.3 (la « LCSF »), à l'article 216.1 et aux paragraphes 8°, 11°, 12° et 13.1° de l'article 223 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, RLRQ, c. D-9.2 (la « LDPSF »), au paragraphe *u* de l'article 43 et à l'article 45.9 de la *Loi sur les institutions de dépôts et la protection des dépôts*, RLRQ, c. I-13.2.2 (la « LIDPD »), aux paragraphes 13°, 16°, 19.1° et 29° du premier alinéa de l'article 175 de la *Loi sur les instruments dérivés*, RLRQ, c. I-14.01 (la « LID »), aux articles 277 et 286 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne*, RLRQ, c. S-29.02 (la « LSFSE »), et conformément aux paragraphes 8°, 11°, 26° et 27.0.4° de l'article 331.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « LVM »).

Vu le pouvoir de l'Autorité prévu à la LAEC, à la LA, à la LCSF, à la LDPSF, à la LIDPD, à la LID, à la LSFSE et à la LVM, de prendre un règlement, qui appartient exclusivement à son président-directeur général, conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la publication pour consultation au Bulletin de l'Autorité (le « Bulletin ») le 9 septembre 2021 [(2021) B.A.M.F., vol. 18, n° 36, section 3.2] du projet de Règlement, accompagné de l'avis prévu à l'article 10 de la *Loi sur les règlements*, RLRQ, c. R-18.1, conformément au troisième alinéa de l'article 67 de la LAEC, au troisième alinéa de l'article 486 de la LA, au troisième alinéa de l'article 601.2 de la LCSF, aux premier et deuxième alinéas de l'article 194 de la LDPSF, au troisième alinéa de l'article 45 de la LIDPD, au quatrième alinéa de l'article 175 de la LID, au troisième alinéa de l'article 278 de la LSFSE, et conformément au troisième alinéa de l'article 331.2 de la LVM;

Vu les modifications apportées au projet de Règlement à la suite de cette première consultation;

Vu la seconde publication pour consultation au Bulletin le 8 décembre 2022 [(2022) B.A.M.F., vol. 19, n° 48, section 3.2] du projet de Règlement, accompagné de l'avis prévu à l'article 10 de la *Loi sur les règlements*, RLRQ, c. R-18.1, conformément au troisième alinéa de l'article 67 de la LAEC, au troisième alinéa de l'article 486 de la LA, au troisième alinéa de l'article 601.2 de la LCSF, aux premier et deuxième alinéas de l'article 194 de la LDPSF, au troisième alinéa de l'article 45 de la LIDPD, au quatrième alinéa de l'article 175 de la LID, au troisième alinéa de l'article 278 de la LSFSE, et conformément au troisième alinéa de l'article 331.2 de la LVM;

Vu les modifications apportées au projet de Règlement à la suite de cette seconde consultation;

Vu l'obligation de soumettre un règlement pris en vertu des articles 38, 66 et 73 de la LAEC, du paragraphe 1° de l'article 485 et de l'article 496 de la LA, des articles 601.1 et 601.9 de la LCSF, de l'article 216.1 et des paragraphes 8°, 11°, 12° et 13.1° de l'article 223 de la LDPSF, du paragraphe *u* de

l'article 43 et de l'article 45.9 de LIDPD, des paragraphes 13°, 16°, 19.1° et 29° du premier alinéa de l'article 175 de la LID, des articles 277 et 286 de la LSFSE, et en vertu des paragraphes 8°, 11°, 26° et 27.0.4 de l'article 331.1 de la LVM au ministre des Finances (le « Ministre »), qui peut l'approuver avec ou sans modification, conformément au premier alinéa de l'article 67 de la LAEC, premier alinéa de l'article 486 de la LA, au premier alinéa de l'article 601.2 de la LCSF, au premier alinéa de l'article 217 de la LDPSF, au premier alinéa de l'article 45 de la LIDPD, au deuxième alinéa de l'article 175 de la LID, au premier alinéa de l'article 278 de la LSFSE, et conformément au premier alinéa de l'article 331.2 de la LVM;

Vu le projet de Règlement présenté par la Direction principale des politiques d'encadrement de la distribution ainsi que la recommandation du surintendant de l'assistance aux clientèles et de l'encadrement de la distribution de prendre le Règlement et d'autoriser sa transmission au Ministre pour approbation;

En conséquence :

L'Autorité prend le *Règlement sur le traitement des plaintes et le règlement des différends dans le secteur financier*, dans ses versions française et anglaise, dont les textes sont annexés à la présente décision, et en autorise la transmission au Ministre pour approbation.

Fait le 13 novembre 2023.

Yves Ouellet  
Président-directeur général

---

### **Règlement sur le traitement des plaintes et le règlement des différends dans le secteur financier<sup>1</sup>**

L'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») publie, en version française et anglaise, le règlement suivant :

- *Règlement sur le traitement des plaintes et le règlement des différends dans le secteur financier.*

#### **Avis de publication**

Le règlement a été pris par l'Autorité le 14 novembre 2023, a reçu l'approbation ministérielle requise et entrera en vigueur le **1<sup>er</sup> juillet 2025**.

L'arrêté ministériel approuvant le règlement a été publié dans la Gazette officielle du Québec, en date du 14 février 2024 et est reproduit ci-dessous.

#### **Le 15 février 2024**

---

<sup>1</sup> Diffusion autorisée par Les Publications du Québec.

**A.M., 2024-01****Arrêté numéro 2024-01 du ministre des Finances en date du 23 janvier 2024**

Loi sur les agents d'évaluation du crédit  
(chapitre A-8.2)

Loi sur les assureurs  
(chapitre A-32.1)

Loi sur les coopératives de services financiers  
(chapitre C-67.3)

Loi sur la distribution de produits et services financiers  
(chapitre D-9.2)

Loi sur les institutions de dépôts et la protection des dépôts  
(chapitre I-13.2.2)

Loi sur les instruments dérivés  
(chapitre I-14.01)

Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne  
(chapitre S-29.02)

Loi sur les valeurs mobilières  
(chapitre V-1.1)

CONCERNANT le Règlement sur le traitement des plaintes et le règlement des différends dans le secteur financier

VU QUE l'article 38 de la Loi sur les agents d'évaluation du crédit (chapitre A-8.2) prévoit que l'Autorité des marchés financiers peut, par règlement, déterminer la politique que les agents d'évaluation du crédit doivent suivre conformément au paragraphe 3<sup>o</sup> du deuxième alinéa de l'article 35 de cette loi ou des éléments de cette politique;

VU QUE l'article 66 de cette loi prévoit qu'en plus des autres règlements qu'elle peut prendre en vertu de cette loi, l'Autorité des marchés financiers peut, par règlement, déterminer les normes applicables aux agents d'évaluation du crédit relativement à leurs pratiques commerciales et à leurs pratiques de gestion;

VU QUE l'article 73 de cette loi prévoit qu'un règlement pris en vertu de cette loi peut prévoir qu'un manquement à l'une de ses dispositions peut donner lieu à une sanction administrative pécuniaire et que ce règlement peut prévoir des conditions d'application de la sanction et déterminer les montants ou leur mode de calcul, lesquels peuvent notamment varier selon la gravité du manquement, sans toutefois excéder les montants maximaux prévus à l'article 72 de cette loi;

VU QUE le paragraphe 1<sup>o</sup> de l'article 485 de la Loi sur les assureurs (chapitre A-32.1) prévoit qu'en plus des autres règlements qu'elle peut prendre en vertu de cette loi, l'Autorité des marchés financiers peut, par règlement, déterminer les normes applicables aux assureurs autorisés relativement à leurs pratiques commerciales et à leurs pratiques de gestion;

VU QUE l'article 496 de cette loi prévoit notamment que l'Autorité des marchés financiers peut, dans un règlement pris en vertu de cette loi, prévoir qu'un manquement à l'une de ses dispositions peut donner lieu à une sanction administrative pécuniaire et que ce règlement peut prévoir des conditions d'application de la sanction et déterminer les montants ou leur mode de calcul, lesquels peuvent notamment varier selon la gravité du manquement, sans toutefois excéder les montants maximums prévus à l'article 494 de cette loi;

VU QUE l'article 601.1 de la Loi sur les coopératives de services financiers (chapitre C-67.3) prévoit que l'Autorité des marchés financiers peut, par règlement, déterminer les normes applicables aux coopératives de services financiers relativement à leurs pratiques commerciales et à leurs pratiques de gestion;

VU QUE l'article 601.9 de cette loi prévoit notamment que l'Autorité des marchés financiers peut, dans un règlement pris en vertu de cette loi, prévoir qu'un manquement à l'une de ses dispositions peut donner lieu à une sanction administrative pécuniaire et que ce règlement peut prévoir des conditions d'application de la sanction et déterminer les montants ou leur mode de calcul, lesquels peuvent notamment varier selon la gravité du manquement, sans toutefois excéder les montants maximums prévus à l'article 601.7 de cette loi;

VU QUE l'article 216.1 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers (chapitre D-9.2) prévoit que l'Autorité des marchés financiers peut, par règlement, déterminer la politique que les cabinets doivent suivre conformément à l'article 103 de cette loi, celle que les représentants autonomes doivent suivre conformément au premier alinéa de l'article 146 et à l'article 103 de cette loi et celle que les sociétés autonomes doivent suivre conformément au deuxième alinéa de l'article 146 et à l'article 103 de cette loi ou des éléments de ces politiques;

VU QUE les paragraphes 8<sup>o</sup>, 11<sup>o</sup>, 12<sup>o</sup> et 13.1<sup>o</sup> de l'article 223 de cette loi prévoient que l'Autorité des marchés financiers peut, pour chaque discipline, déterminer respectivement par règlement les règles relatives à la tenue des dossiers et du registre des commissions, la nature, la forme et la teneur des livres et des autres registres qu'un cabinet ou un représentant ou une société autonome doit tenir, les règles relatives à l'utilisation, à la conservation

et à la destruction des dossiers, livres et registres qu'un cabinet, un représentant autonome ou une société autonome doit tenir et les autres règles concernant l'exercice des activités d'un cabinet, d'un représentant autonome ou d'une société autonome;

VU QUE le paragraphe *u* de l'article 43 de la Loi sur les institutions de dépôts et la protection des dépôts (chapitre I-13.2.2) prévoit qu'en outre des pouvoirs de réglementation qui lui sont conférés par cette loi, l'Autorité des marchés financiers peut faire des règlements pour déterminer les normes applicables aux institutions de dépôts autorisées relativement à leurs pratiques commerciales et à leurs pratiques de gestion;

VU QUE l'article 45.9 de cette loi prévoit notamment que l'Autorité des marchés financiers peut, dans un règlement pris en vertu de cette loi, prévoir qu'un manquement à l'une de ses dispositions peut donner lieu à une sanction administrative pécuniaire et que ce règlement peut prévoir des conditions d'application de la sanction et déterminer les montants ou leur mode de calcul, lesquels peuvent notamment varier selon la gravité du manquement, sans toutefois excéder les montants maximums prévus à l'article 45.7 de cette loi;

VU QUE les paragraphes 13<sup>o</sup>, 16<sup>o</sup>, 19.1<sup>o</sup> et 29<sup>o</sup> de l'article 175 de la Loi sur les instruments dérivés (chapitre I-14.01) prévoient que l'Autorité des marchés financiers peut, respectivement, par règlement, établir les règles de gestion qu'un courtier, un conseiller ou un représentant doit observer en vue de sauvegarder l'intérêt de son client, établir les catégories d'inscription, les conditions que doit remplir un candidat, la durée de validité de l'inscription et les règles concernant l'activité d'un courtier, d'un conseiller ou d'un représentant, déterminer la politique qu'un courtier ou un conseiller doit adopter conformément à l'article 74 de cette loi, ou des éléments de cette politique et dispenser, avec ou sans condition, un groupement de personnes, de dérivés ou d'opérations de tout ou partie des obligations résultant de cette loi;

VU QUE l'article 277 de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne (chapitre S-29.02) prévoit qu'en plus des autres règlements qu'elle peut prendre en vertu de cette loi, l'Autorité des marchés financiers peut, par règlement, déterminer les normes applicables aux sociétés de fiducie autorisées relativement à leurs pratiques commerciales et leurs pratiques de gestion;

VU QUE l'article 286 de cette loi prévoit notamment que l'Autorité des marchés financiers peut, dans un règlement pris en vertu de cette loi, prévoir qu'un manquement à l'une de ses dispositions peut donner lieu à une sanction administrative pécuniaire et que ce règlement peut prévoir des conditions d'application de la sanction et

déterminer les montants ou leur mode de calcul, lesquels peuvent notamment varier selon la gravité du manquement, sans toutefois excéder les montants maximums prévus à l'article 284 de cette loi;

VU QUE les paragraphes 8<sup>o</sup>, 11<sup>o</sup>, 26<sup>o</sup> et 27.0.4<sup>o</sup> de l'article 331.1 de la Loi sur les valeurs mobilières (chapitre V-1.1) prévoient que l'Autorité des marchés financiers peut, respectivement, par règlement, prescrire la communication d'informations concernant les valeurs ou leur commerce à l'Autorité des marchés financiers, aux organismes d'autoréglementation, aux porteurs de valeurs, aux épargnants, aux clients ou au public et établir les règles de gestion dont les pratiques en matière de gouvernance, que la personne inscrite doit observer en vue de sauvegarder les intérêts de ses clients, dispenser avec ou sans condition une catégorie de personnes, de valeurs ou d'opérations de tout ou partie des obligations résultant de cette loi ou des règlements, établir les catégories d'inscription, les conditions que doivent remplir les candidats, la durée de validité de l'inscription et les règles concernant l'activité des personnes inscrites et déterminer la politique que les courtiers et les conseillers doivent adopter conformément à l'article 168.1.1 de cette loi ou des éléments de cette politique;

VU QUE l'article 67 de la Loi sur les agents d'évaluation du crédit, l'article 486 de la Loi sur les assureurs et l'article 278 de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne prévoient notamment qu'un règlement pris par l'Autorité des marchés financiers en vertu de chacune de ces lois est approuvé, avec ou sans modification, par le ministre des Finances, qu'un tel règlement ne peut être soumis pour approbation avant l'expiration d'un délai de 30 jours à compter de sa publication à titre de projet dans le Bulletin de l'Autorité des marchés financiers et qu'il entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec* ou à une date ultérieure qu'il indique;

VU QUE l'article 217 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et l'article 45 de la Loi sur les institutions de dépôts et la protection des dépôts prévoient notamment qu'un règlement pris par l'Autorité des marchés financiers en application de chacune de ces lois, à l'exception, respectivement, de ceux pris en application de l'article 115.2, du paragraphe 2<sup>o</sup> de l'article 203 et des articles 225, 226, 228, 274.1 et 278 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers et de ceux pris en application du paragraphe 1.1 de l'article 43 de la Loi sur les institutions de dépôts et la protection des dépôts, est soumis à l'approbation du ministre des Finances qui peut l'approuver avec ou sans modification, qu'un tel règlement ne peut être soumis pour approbation avant l'expiration d'un délai de 30 jours à compter de sa publication à titre de projet dans le Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

et qu'il entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec* ou à toute autre date ultérieure qui y est déterminée;

VU QUE l'article 601.2 de la Loi sur les coopératives de services financiers, l'article 175 de la Loi sur les instruments dérivés et l'article 331.2 de la Loi sur les valeurs mobilières prévoient notamment qu'un règlement pris par l'Autorité des marchés financiers en vertu respectivement de l'article 601.1 de la Loi sur les coopératives de services financiers, de l'article 175 de la Loi sur les instruments dérivés et de l'article 331.1 de la Loi sur les valeurs mobilières est approuvé, avec ou sans modification, par le ministre des Finances, qu'un tel règlement ne peut être soumis pour approbation avant l'expiration d'un délai de 30 jours à compter de sa publication à titre de projet au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers et qu'il entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec* ou à toute autre date ultérieure qu'il indique;

VU QUE le projet de Règlement sur le traitement des plaintes et le règlement des différends dans le secteur financier a été publié pour une première consultation au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, volume 18, n<sup>o</sup> 36 du 9 septembre 2021;

VU QUE le projet de Règlement sur le traitement des plaintes et le règlement des différends dans le secteur financier a été publié pour une deuxième consultation au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, volume 19, n<sup>o</sup> 48 du 8 décembre 2022;

VU QUE l'Autorité des marchés financiers a adopté le 14 novembre 2023, par la décision n<sup>o</sup> 2023-PDG-0054, le Règlement sur le traitement des plaintes et le règlement des différends dans le secteur financier;

VU QU'il y a lieu d'approuver ce règlement sans modification;

EN CONSÉQUENCE, le ministre des Finances approuve sans modification le Règlement sur le traitement des plaintes et le règlement des différends dans le secteur financier dont le texte est annexé au présent arrêté.

Le 23 janvier 2024

*Le ministre des Finances,*  
ERIC GIRARD

## Règlement sur le traitement des plaintes et le règlement des différends dans le secteur financier

Loi sur les agents d'évaluation du crédit  
(chapitre A-8.2, a. 38, 66 et 73)

Loi sur les assureurs  
(chapitre A-32.1, a. 485 par. 1<sup>o</sup> et 496)

Loi sur les coopératives de services financiers  
(chapitre C-67.3, a. 601.1 et 601.9)

Loi sur la distribution de produits et services financiers  
(chapitre D-9.2, a. 216.1, 223 par. 8<sup>o</sup>, 11<sup>o</sup>, 12<sup>o</sup> et 13.1<sup>o</sup>)

Loi sur les institutions de dépôts et la protection des dépôts  
(chapitre I-13.2.2, a. 43 par. u) et 45.9)

Loi sur les instruments dérivés  
(chapitre I-14.01, a. 175 par. 13<sup>o</sup>, 16<sup>o</sup>, 19.1<sup>o</sup> et 29<sup>o</sup>)

Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne  
(chapitre S-29.02, a. 277 et 286)

Loi sur les valeurs mobilières  
(chapitre V-1.1, a. 331.1 par. 8<sup>o</sup>, 11<sup>o</sup>, 26<sup>o</sup> et 27.0.4<sup>o</sup>)

### CHAPITRE I OBJET, CHAMP D'APPLICATION ET INTERPRÉTATION

**1.** Le présent règlement vise le traitement équitable des plaintes des consommateurs dans le secteur financier. Il établit des éléments que doit contenir la politique portant sur le traitement des plaintes et sur le règlement des différends, adoptée en application, selon le cas, du paragraphe 3<sup>o</sup> du deuxième alinéa de l'article 35 de la Loi sur les agents d'évaluation du crédit (chapitre A-8.2), du paragraphe 2<sup>o</sup> du deuxième alinéa de l'article 50 de la Loi sur les assureurs (chapitre A-32.1), du paragraphe 2<sup>o</sup> du deuxième alinéa de l'article 66.1 de la Loi sur les coopératives de services financiers (chapitre C-67.3), du paragraphe 1<sup>o</sup> du premier alinéa de l'article 103 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers (chapitre D-9.2), du paragraphe 2<sup>o</sup> du deuxième alinéa de l'article 28.11 de la Loi sur les institutions de dépôts et la protection des dépôts (chapitre I-13.2.2), du paragraphe 1<sup>o</sup> du premier alinéa de l'article 74 de la Loi sur les instruments dérivés (chapitre I-14.01), du paragraphe 2<sup>o</sup> du deuxième alinéa de l'article 34 de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne (chapitre S-29.02) ou du paragraphe 1<sup>o</sup> du premier alinéa de l'article 168.1.1 de la Loi sur les valeurs mobilières (chapitre V-1.1).

Le présent règlement prévoit également des règles concernant l'exercice des activités et des pratiques en matière de traitement des plaintes.

**2.** Ce règlement s'applique, avec les adaptations nécessaires, aux personnes et aux sociétés inscrites à titre de cabinet, de société autonome ou de représentant autonome en vertu de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, ainsi qu'aux personnes inscrites à titre de courtier ou de conseiller en vertu de la Loi sur les instruments dérivés ou en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières.

Il s'applique également, à l'exception des dispositions du chapitre II, aux agents d'évaluation du crédit désignés conformément à la Loi sur les agents d'évaluation du crédit, aux assureurs autorisés en vertu de la Loi sur les assureurs, aux coopératives de services financiers au sens de la Loi sur les coopératives de services financiers, aux institutions de dépôts autorisées en vertu de la Loi sur les institutions de dépôts et la protection des dépôts, ainsi qu'aux sociétés de fiducie autorisées en vertu de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne.

**3.** Pour l'application du présent règlement, on entend par «plainte» tout reproche ou toute insatisfaction à l'égard d'un service ou d'un produit offert par une institution financière ou un intermédiaire financier qui lui est communiqué par une personne faisant partie de sa clientèle et pour lequel une réponse finale est attendue.

Il en est de même à l'égard d'une pratique d'un agent d'évaluation du crédit lorsque le reproche ou l'insatisfaction lui est communiqué par une personne concernée sur qui il détient un dossier.

Une réponse finale est notamment attendue lorsque la communication de l'auteur de la plainte implique, en termes exprès ou de façon implicite, que des mesures doivent être prises pour y remédier.

Ne constituent pas une plainte les demandes et communication suivantes :

1<sup>o</sup> une demande de renseignements ou de documents formulée à l'égard d'un produit ou d'un service offert;

2<sup>o</sup> une demande d'accès ou de rectification faite conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé (chapitre P-39.1);

3<sup>o</sup> une demande d'indemnité ou toute autre réclamation d'assurance;

4<sup>o</sup> une demande visant la correction d'une erreur de calcul ou d'écriture;

5<sup>o</sup> la communication d'un commentaire ou d'une rétroaction.

Malgré le paragraphe 4<sup>o</sup> du quatrième alinéa, constitue une plainte toute demande visant la correction d'une erreur de calcul ou d'écriture pour laquelle d'autres mesures doivent être prises pour remédier aux conséquences de cette erreur pour le demandeur ou, dans le cas d'une institution financière ou d'un intermédiaire financier, pour toute autre personne faisant partie de sa clientèle ou, dans le cas d'un agent d'évaluation du crédit, pour toute autre personne concernée sur qui il détient un dossier.

**4.** Pour l'application du présent règlement, on entend par :

«institution financière» : un assureur autorisé en vertu de la Loi sur les assureurs, une coopérative de services financiers au sens de la Loi sur les coopératives de services financiers, une institution de dépôts autorisée en vertu de la Loi sur les institutions de dépôts et la protection des dépôts, ainsi qu'une société de fiducie autorisée en vertu de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne;

«intermédiaire financier» : une personne ou société inscrite à titre de cabinet, de société autonome ou de représentant autonome en vertu de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, ainsi qu'une personne inscrite à titre de courtier ou de conseiller en vertu de la Loi sur les instruments dérivés ou en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières;

## CHAPITRE II POLITIQUE DE TRAITEMENT DES PLAINTES ET DE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS

**5.** L'intermédiaire financier doit adopter une politique de traitement des plaintes et de règlement des différends qui détaille la façon dont les plaintes qu'il reçoit sont traitées, notamment à l'égard de la réception, de l'assignation, de l'analyse, ainsi que de la communication de la réponse finale et de l'offre visant à régler celles-ci.

De plus, il doit prévoir que le traitement des plaintes :

1<sup>o</sup> s'effectue de façon objective et tient compte des intérêts de l'auteur de la plainte;

2<sup>o</sup> demeure simple et sans frais pour l'auteur de la plainte.

**6.** La politique de traitement des plaintes et de règlement des différends doit prévoir les mesures mises en place par l'intermédiaire financier pour en assurer la mise en œuvre, la diffusion et le respect au sein de son

organisation, notamment celle de désigner une personne agissant à titre de responsable du traitement des plaintes possédant l'autorité et les compétences nécessaires pour exercer ses fonctions.

**7.** La politique de traitement des plaintes et de règlement des différends doit prévoir les mesures mises en place par l'intermédiaire financier pour assister adéquatement l'auteur de la plainte tout au long du traitement de celle-ci et l'informer, en temps opportun, du statut de cette dernière.

**8.** La politique de traitement des plaintes et de règlement des différends doit prévoir les mesures d'assignation des plaintes aux membres du personnel chargé du traitement des plaintes qui sont sous la supervision fonctionnelle du responsable du traitement des plaintes et qui ont les compétences nécessaires pour traiter les plaintes qui leur sont assignées.

À l'égard du traitement des plaintes visées à la section IV du chapitre III, elle doit également prévoir les mesures d'assignation de ces plaintes par l'intermédiaire financier aux autres membres du personnel qui ont les compétences nécessaires pour les traiter lorsque celles-ci ne sont pas assignées aux membres du personnel sous la supervision fonctionnelle du responsable du traitement des plaintes.

Elle doit aussi prévoir les mesures prises par l'intermédiaire financier pour assurer un accès en tout temps à l'information essentielle au traitement des plaintes reçues par les membres du personnel visés aux alinéas précédents.

**9.** La politique de traitement des plaintes et de règlement des différends doit prévoir qu'une reddition doit être faite périodiquement aux dirigeants de l'intermédiaire financier et porter sur les éléments suivants :

1<sup>o</sup> le nombre de plaintes reçues et traitées, ainsi que les causes communes à ces dernières;

2<sup>o</sup> le résultat du traitement de ces plaintes;

3<sup>o</sup> les enjeux liés à la mise en œuvre, à la diffusion et au respect de la politique;

4<sup>o</sup> les enjeux soulevés par l'identification des causes communes aux plaintes traitées.

**10.** La politique de traitement des plaintes et de règlement des différends doit prévoir les mesures mises en place par l'intermédiaire financier pour développer une vision d'ensemble des plaintes reçues, notamment afin d'identifier les causes communes à ces plaintes et résoudre les enjeux qu'elles soulèvent.

### CHAPITRE III RÈGLES ET PRATIQUES CONCERNANT LE TRAITEMENT DES PLAINTES

#### SECTION I DISPOSITIONS GÉNÉRALES

**11.** L'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit doit rédiger tout document d'information portant sur le traitement des plaintes et le règlement de différends dans une forme claire, lisible, précise et non trompeuse, de manière à mettre en évidence les éléments essentiels à une prise de décision éclairée et de façon à ne pas porter à confusion ni induire en erreur.

De même, l'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit doit s'assurer que ses membres du personnel utilisent un langage clair et simple pour toute interaction avec l'auteur de la plainte.

**12.** L'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit doit prendre les mesures nécessaires pour comprendre les communications qui lui sont formulées et, pour ce faire, assister lorsque requis leurs auteurs dans la formulation de leurs plaintes.

**13.** Lorsque l'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit constate, dans le cadre de son analyse, qu'une plainte reçue peut avoir des répercussions sur d'autres personnes faisant partie de sa clientèle, il doit prendre les mesures nécessaires pour y remédier.

**14.** L'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit doit traiter toute plainte reçue de façon diligente.

Pour ce faire, il doit notamment :

1<sup>o</sup> documenter adéquatement le traitement de la plainte et constituer un dossier de plainte conformément à l'article 18;

2<sup>o</sup> consigner la plainte à son registre des plaintes et le mettre à jour en fonction des renseignements prévus à l'article 20;

3<sup>o</sup> transmettre à l'auteur de la plainte, de la façon prévue à l'article 22, l'accusé de réception visé à l'article 21;

4<sup>o</sup> communiquer par écrit et dès que possible, mais au plus tard le 60<sup>e</sup> jour suivant la réception de la plainte, une réponse finale visée à l'article 24 à l'auteur de celle-ci;

5° malgré le paragraphe 4° et lorsque des circonstances exceptionnelles ou hors de son contrôle le justifient, communiquer par écrit et dès que possible, mais au plus tard le 90<sup>e</sup> jour suivant la réception de la plainte, une réponse finale visée à l'article 24 à l'auteur de celle-ci.

**15.** Dans le cas où, au terme de son analyse, l'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit présente à l'auteur de la plainte une offre visant à régler celle-ci, il doit accorder à ce dernier un délai raisonnable pour évaluer cette offre et y répondre.

Ce délai doit notamment permettre à l'auteur de la plainte, s'il le souhaite, d'être conseillé aux fins d'une prise de décision éclairée.

En cas d'entente avec l'auteur de la plainte, l'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit doit y donner suite au plus tard le 30<sup>e</sup> jour suivant l'acceptation de l'offre ou, lorsque l'intérêt de l'auteur le justifie, à l'intérieur de tout autre délai convenu avec ce dernier.

**16.** L'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit doit, après avoir communiqué une réponse finale visée à l'article 24 ou les renseignements visés à l'article 27, continuer à gérer les échanges additionnels avec l'auteur de la plainte, notamment pour permettre à ce dernier de soumettre, s'il y a lieu, de nouveaux faits pertinents, pour répondre à ses questions ou pour assurer le suivi de ses commentaires, et ce, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de mesures à prendre relativement à la plainte.

**17.** Dans le cas où une institution financière, un intermédiaire financier ou un agent d'évaluation du crédit constate qu'une plainte qu'il a reçue concerne plusieurs institutions, intermédiaires ou agents, il doit en informer son auteur en lui expliquant dans quelle mesure elle les concerne. Il doit également l'informer de son droit de formuler une plainte à leur égard et lui fournir, s'il y a lieu, les renseignements qu'il détient permettant à l'auteur de communiquer avec eux.

## SECTION II

### DOSSIERS ET REGISTRE DES PLAINTES

**18.** Le dossier de plainte que l'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit doit ouvrir pour toute plainte reçue doit notamment contenir les documents et renseignements suivants :

1° la plainte;

2° une copie de l'accusé de réception visé à l'article 21 transmis à l'auteur de la plainte;

3° tout document ou renseignement ayant servi à l'analyse de la plainte;

4° le cas échéant, une copie de tout document ou renseignement transmis ou fourni en application des articles 15 à 17;

5° le cas échéant, une copie de l'avis écrit visé à l'article 23;

6° le cas échéant, une copie de l'avis écrit visé à l'article 28;

7° une copie de la réponse finale communiquée à l'auteur de la plainte;

8° tout échange avec l'auteur de la plainte ou un résumé de cet échange.

Le dossier de plainte doit être tenu à jour et être constitué de façon à ce que les documents et renseignements qui y sont contenus le soient sous une forme précise et compréhensible pour toute personne pouvant y avoir accès.

**19.** L'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit doit conserver le dossier de plainte dans le même délai de conservation que celui de tout renseignement concernant l'auteur de la plainte.

**20.** L'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit doit consigner sans délai toute plainte reçue à son registre des plaintes.

Il doit, dès qu'ils lui sont disponibles, y inscrire les renseignements qui lui permettent de donner suite aux éléments de la politique de traitement des plaintes et de règlement des différends prévus aux articles 9 et 10 ou aux attentes équivalentes exprimées à la Ligne directrice sur les saines pratiques commerciales ou à la Ligne directrice applicable aux agents d'évaluation du crédit établies par l'Autorité.

## SECTION III

### COMMUNICATIONS À L'AUTEUR DE LA PLAINTE

**21.** Pour l'application du présent règlement, l'accusé de réception d'une plainte constitue l'avis de la date de la consignation de celle-ci au registre des plaintes, transmis à son auteur conformément à l'article 39 de la Loi sur les agents d'évaluation du crédit, à l'article 53 de la Loi sur les assureurs, à l'article 131.2 de la Loi sur les coopératives de services financiers, à l'article 103.2 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, à l'article 28.14 de la Loi sur les institutions de dépôts et la protection des dépôts, à l'article 76 de la Loi sur les instruments dérivés,

à l'article 37 de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne et à l'article 168.1.3 de la Loi sur les valeurs mobilières, selon le cas.

**22.** L'accusé de réception doit être transmis sous une forme écrite à l'auteur de la plainte et, outre une mention du droit pour l'auteur de la plainte de demander de faire examiner le dossier de sa plainte par l'Autorité, ou le cas échéant, par une fédération, doit prévoir les renseignements suivants :

- 1° le code d'identification du dossier de plainte;
- 2° la date de réception de la plainte par l'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit, si elle diffère de la date de consignation à son registre des plaintes;
- 3° les moyens permettant à l'auteur de la plainte d'obtenir de l'information concernant le traitement de celle-ci;
- 4° le délai anticipé pour le traitement de la plainte, ainsi que la date avant laquelle la réponse finale doit lui être communiquée;
- 5° un lien hypertexte permettant d'accéder au résumé de la politique de traitement des plaintes et de règlement des différends ou une copie de celui-ci.

Le premier alinéa ne s'applique pas au traitement des plaintes visées par la section IV du présent chapitre.

**23.** En application du paragraphe 5° du deuxième alinéa de l'article 14, l'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit doit communiquer dès que possible, mais au plus tard le 60<sup>e</sup> jour suivant la réception de la plainte, à l'auteur de celle-ci un avis écrit prévoyant les renseignements suivants :

- 1° les circonstances qui justifient l'application du paragraphe 5° du deuxième alinéa de l'article 14;
- 2° la date avant laquelle la réponse finale doit lui être communiquée;
- 3° une mention du droit pour l'auteur de la plainte de demander de faire examiner le dossier de sa plainte par l'Autorité, ou le cas échéant, par une fédération, ainsi que des explications sur les moyens permettant d'effectuer une telle demande.

**24.** L'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit doit détailler la réponse finale visée au paragraphe 4° ou 5° du deuxième alinéa de l'article 14 en y inscrivant, entre autres, les renseignements suivants :

- 1° une mention à l'effet qu'il s'agit d'une réponse finale;
- 2° un résumé de la plainte reçue;
- 3° la conclusion motivée de l'analyse de la plainte et le résultat de son traitement;
- 4° une mention du droit pour l'auteur de la plainte de demander de faire examiner le dossier de sa plainte par l'Autorité, ou le cas échéant, par une fédération, ainsi que des explications sur les moyens permettant d'effectuer une telle demande;
- 5° si une offre visant à régler la plainte est présentée à l'auteur de celle-ci, le délai à l'intérieur duquel il peut l'accepter;
- 6° les coordonnées d'affaires et la signature de la personne qui a traité la plainte.

#### SECTION IV TRAITEMENT DE CERTAINES PLAINTES

**25.** La présente section s'applique au traitement des plaintes pour lesquelles les renseignements visés à l'article 27 peuvent être communiqués dans les 20 jours suivant la réception de la plainte si celle-ci est réglée à la satisfaction de son auteur.

Pour l'application du premier alinéa, une plainte est réglée à la satisfaction de son auteur lorsque ce dernier accepte l'offre qui lui est présentée ou acquiesce au résultat de son traitement si aucune offre ne lui est présentée.

**26.** Une institution financière ou un agent d'évaluation du crédit peut assigner les plaintes visées à la présente section aux autres membres du personnel qui ont les compétences nécessaires pour les traiter lorsque celles-ci ne sont pas assignées aux membres du personnel sous la supervision fonctionnelle du responsable du traitement des plaintes.

**27.** Malgré le paragraphe 4° du deuxième alinéa de l'article 14 et l'article 24, l'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit peut, au terme de son analyse de la plainte, communiquer à l'auteur de celle-ci, verbalement ou par écrit, les renseignements suivants :

- 1° la conclusion motivée de l'analyse de la plainte et le résultat de son traitement;
- 2° si une offre visant à régler la plainte est présentée à l'auteur de celle-ci, le délai à l'intérieur duquel il peut l'accepter.

**28.** Lorsque la plainte ne peut être réglée à la satisfaction de son auteur, l'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit doit communiquer à ce dernier, au plus tard le 20<sup>e</sup> jour suivant la réception de celle-ci, un avis écrit prévoyant les renseignements visés aux paragraphes 1<sup>o</sup> à 5<sup>o</sup> du premier alinéa de l'article 22.

**29.** Malgré le paragraphe 2<sup>o</sup> du premier alinéa de l'article 18, l'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit peut consigner au dossier de plainte un document résumant les éléments communiqués à l'auteur de la plainte en application des articles énumérés à l'article 21, le cas échéant, et en application de l'article 27.

#### CHAPITRE IV RÉSUMÉ DE LA POLITIQUE DE TRAITEMENT DES PLAINTES ET DE RÉGLEMENT DES DIFFÉRENDS

**30.** Le résumé de la politique de traitement des plaintes et de règlement des différends d'une institution financière, d'un intermédiaire financier ou d'un agent d'évaluation du crédit doit contenir, entre autres, les renseignements suivants :

1<sup>o</sup> une description de la procédure à suivre pour soumettre une plainte, ainsi que la possibilité pour son auteur d'être assisté dans la formulation de celle-ci;

2<sup>o</sup> une description des différentes étapes du traitement des plaintes;

3<sup>o</sup> une mention à l'effet qu'une plainte peut lui être valablement formulée en utilisant le formulaire de plainte disponible sur le site Internet de l'Autorité, ainsi qu'une référence ou un renvoi à ce formulaire;

4<sup>o</sup> les moyens permettant d'obtenir de l'information concernant le traitement des plaintes;

5<sup>o</sup> le délai de traitement des plaintes prévu au paragraphe 4<sup>o</sup> du deuxième alinéa de l'article 14;

6<sup>o</sup> le cas échéant, le délai de traitement des plaintes prévu au paragraphe 5<sup>o</sup> du deuxième alinéa de l'article 14 et les circonstances justifiant normalement son application;

7<sup>o</sup> une mention du droit pour l'auteur de la plainte de demander de faire examiner le dossier de sa plainte par l'Autorité, ou le cas échéant, par une fédération, ainsi que des explications sur les moyens permettant d'effectuer une telle demande.

**31.** Le résumé de la politique de traitement des plaintes et de règlement des différends d'une institution financière, d'un intermédiaire financier ou d'un agent d'évaluation du crédit doit être exhibé, lorsque celui-ci est rendu public sur son site Internet, à un endroit facilement identifiable par toute personne faisant partie de sa clientèle ou, dans le cas d'un agent d'évaluation du crédit, par une personne concernée sur qui il détient un dossier.

#### CHAPITRE V TRANSMISSION DU DOSSIER DE PLAINTÉ POUR EXAMEN PAR L'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

**32.** L'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit doit transmettre le dossier de plainte à l'Autorité, tel que constitué en vertu de l'article 16, selon les modalités prévues sur son site Internet et dans les 15 jours suivant la réception de la demande de l'auteur de la plainte de faire examiner le dossier de sa plainte par l'Autorité.

De plus, l'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit doit fournir, au plus tard le 10<sup>e</sup> jour suivant la demande de l'Autorité, le nom et les coordonnées d'affaires de la personne agissant à titre de répondant officiel auprès de celle-ci.

#### CHAPITRE VI INTERDICTIONS

**33.** L'institution financière, l'intermédiaire financier ou l'agent d'évaluation du crédit ne peut :

1<sup>o</sup> lorsqu'il présente à l'auteur d'une plainte une offre visant à régler celle-ci, assortir cette offre d'une condition visant à :

a) empêcher l'auteur de la plainte d'exercer son droit de demander de faire examiner le dossier de sa plainte par l'Autorité, ou le cas échéant, par sa fédération;

b) obliger l'auteur de la plainte à retirer toute autre plainte dont il est également l'auteur;

c) empêcher l'auteur de la plainte de communiquer avec l'Autorité, un organisme d'autoréglementation reconnu en vertu de l'article 59 de la Loi sur l'encadrement du secteur financier (chapitre E-6.1) ou avec la Chambre de la sécurité financière et la Chambre de l'assurance de dommages, instituées en vertu de l'article 284 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers;

2° pour toute représentation ou communication destinée au public, utiliser le terme « ombudsman » ou toute autre qualification de même nature, pour désigner le service de traitement des plaintes ou les personnes y étant affectées, qui laisse croire que ces personnes n'agissent pas pour le compte de l'institution financière, de l'intermédiaire financier ou de l'agent d'évaluation du crédit.

## CHAPITRE VII

### SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

**34.** Une sanction administrative pécuniaire d'un montant de 1 000 \$ peut être imposée à l'institution financière ou à l'agent d'évaluation du crédit qui :

1° en contravention du premier alinéa de l'article 18, ne constitue pas un dossier de plainte comprenant les documents et renseignements prévus à cet alinéa;

2° en contravention du deuxième alinéa de l'article 18, ne tient pas à jour un dossier de plainte;

3° en contravention du premier alinéa de l'article 22, ne transmet pas à l'auteur d'une plainte un accusé de réception ou lui transmet un accusé de réception ne prévoyant pas les renseignements prévus à cet article;

4° en contravention de l'article 23, ne communique pas à l'auteur d'une plainte un avis écrit ou lui communique un avis écrit ne prévoyant pas les renseignements prévus à cet article;

5° en contravention de l'article 23, ne communique pas à l'auteur d'une plainte l'avis visé à cet article au plus tard le 60<sup>e</sup> jour suivant la réception de celle-ci;

6° en contravention de l'article 24, communique à l'auteur d'une plainte une réponse finale ne détaillant pas les renseignements prévus à cet article;

7° en contravention de l'article 28, ne communique pas à l'auteur d'une plainte un avis écrit ou lui communique un avis écrit ne prévoyant pas les renseignements prévus à cet article;

8° en contravention de l'article 28, ne communique pas à l'auteur d'une plainte l'avis visé à cet article au plus tard le 20<sup>e</sup> jour suivant la réception de celle-ci;

9° en contravention de l'article 29, ne consigne pas au dossier de plainte un document résumant les éléments communiqués à l'auteur de la plainte en application des articles énumérés à l'article 21, le cas échéant, et en application de l'article 27;

10° en contravention de l'article 30, diffuse un résumé de la politique de traitement des plaintes et de règlement des différends qui ne contient pas les renseignements prévus à cet article;

11° en contravention du deuxième alinéa de l'article 32, ne fournit pas le nom et les coordonnées d'affaires de la personne agissant à titre de répondant officiel auprès de l'Autorité, au plus tard le 10<sup>e</sup> jour suivant la demande de cette dernière.

**35.** Une sanction administrative pécuniaire d'un montant de 2 500 \$ peut être imposée à l'institution financière ou à l'agent d'évaluation du crédit qui :

1° en contravention du troisième alinéa de l'article 15, ne donne pas suite à l'entente avec l'auteur de la plainte au plus tard le 30<sup>e</sup> jour suivant l'acceptation de l'offre ou à l'intérieur de tout autre délai convenu entre l'auteur de la plainte et l'institution financière ou l'agent d'évaluation du crédit;

2° en contravention de l'article 19, ne conserve pas un dossier de plainte dans le même délai de conservation que celui de tout renseignement concernant l'auteur de la plainte;

Une sanction administrative pécuniaire du même montant peut également être imposée à l'institution financière ou à l'agent d'évaluation du crédit n'ayant pas transmis, en contravention du premier alinéa de l'article 32, le dossier de plainte à l'Autorité, tel que constitué en vertu de l'article 18, selon les modalités prévues sur son site Internet ou dans les 15 jours suivant la réception de la demande de l'auteur de la plainte de faire examiner le dossier de sa plainte par l'Autorité.

**36.** Une sanction administrative pécuniaire d'un montant de 5 000 \$ peut être imposée à l'institution financière ou à l'agent d'évaluation du crédit qui :

1° en contravention du sous paragraphe *a* du paragraphe 1° de l'article 33, assortit son offre d'une condition visant à empêcher l'auteur d'une plainte d'exercer son droit de faire examiner le dossier de sa plainte par l'Autorité, ou le cas échéant, par sa fédération;

2° en contravention du sous paragraphe *b* du paragraphe 1° de l'article 33, assortit son offre d'une condition visant à obliger l'auteur d'une plainte à retirer une autre plainte dont il est également l'auteur;

3° en contravention du sous paragraphe *c* du paragraphe 1° de l'article 33, assortit son offre d'une condition visant à empêcher l'auteur d'une plainte de communiquer avec l'Autorité, un organisme d'autoréglementation reconnu, la Chambre de la sécurité financière ou la Chambre de l'assurance de dommages;

4° en contravention du paragraphe 2° de l'article 33, utilise, pour toute représentation ou communication destinée au public, le terme « ombudsman » ou toute qualification de même nature, pour désigner son service de traitement des plaintes ou les personnes y étant affectées, qui laisse croire que ces personnes n'agissent pas pour le compte de l'institution financière ou de l'agent d'évaluation du crédit.

Une sanction administrative pécuniaire du même montant peut également être imposée à l'institution financière ou à l'agent d'évaluation du crédit n'ayant pas communiqué, en contravention du paragraphe 4° ou 5° du deuxième alinéa de l'article 14, une réponse finale à l'auteur de la plainte.

#### CHAPITRE VIII DISPOSITIONS DIVERSE ET FINALE

**37.** Le courtier en placement ou le courtier en épargne collective membre de l'Organisme canadien de réglementation des investissements est dispensé de l'application du présent règlement pour ses activités au Québec à titre de courtier en placement ou de courtier en épargne collective lorsqu'il est assujéti à des règles équivalentes de cet organisme et que ces règles sont approuvées par l'Autorité conformément à l'article 74 de la Loi sur l'encadrement du secteur financier.

**38.** Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2025.

82359

(4) by adding, at the end, the following paragraph:

“In the case of a woman or person who contributes to the assisted procreation project without being a party to it by agreeing to give birth to the child, the services are considered insured only if she is at least 21 years of age and meets the conditions relating to the maximum age set out in subparagraphs (a) and (b) of the first paragraph.”

**5.** Section 34.8 of the Regulation is amended:

(1) by replacing “to retrieve eggs;” by “for a single egg retrieval procedure;” in subparagraph *c* of the first paragraph;

(2) by adding, at the end of the first paragraph, the following subparagraph:

“(h) embryo biopsy and preimplantation genetic testing for all embryos obtained from an IVF cycle.”;

(3) by replacing in the second paragraph “two ovulatory cycles if no egg is obtained at the end of the first ovulatory cycle” by “a second ovulatory cycle if, during the first cycle, the number of follicles is insufficient and egg retrieval has not taken place”;

(4) by adding, at the end, the following paragraph:

“The services referred to in subparagraph *h* of the first paragraph are considered to be insured only if the embryos were created using the reproductive material of a member of the assisted procreation project who is at high risk of conceiving a child with a monogenic hereditary disease or an inherited chromosomal disorder resulting in a serious, disabling or fatal disease or abnormality, whether the condition starts in childhood or adulthood, and for which there is no treatment available to neutralize its serious, disabling or fatal nature. They are not considered insured services if they are intended to:

(a) detect embryos that are carriers of recessive diseases or abnormalities when only one parent is a carrier of the disease or abnormality;

(b) detect an embryo with susceptibility genes for multifactorial diseases;

(c) select an embryo in order to make it a donor of tissues or stem cells only;

(d) select the sex of a child, except in the case of an x-linked disease or abnormality;

(e) voluntarily produce a child with disabilities.”

**6.** The Regulation is amended by inserting, after section 34.9, the following:

“**34.9.1.** Assisted procreation services required for ovarian stimulation by injectable agent other than artificial insemination or IVF are considered insured services.”

**7.** Section 34.10 of the Regulation is amended by replacing “34.9” by “34.9.1”.

**8.** This Regulation comes into force on 6 March 2024.

106695

## M.O., 2024-01

### Ministerial Order 2024-01 of the Minister of Finance dated 23 January 2024

Credit Assessment Agents Act  
(chapter A-8.2)

Insurers Act  
(chapter A-32.1)

Act respecting financial services cooperatives  
(chapter C-67.3)

Act respecting the distribution of financial products and services  
(chapter D-9.2)

Deposit Institutions and Deposit Protection Act  
(chapter I-13.2.2)

Derivatives Act  
(chapter I-14.01)

Trust Companies and Savings Companies Act  
(chapter S-29.02)

Securities Act  
(chapter V-1.1)

REGULATION respecting complaint processing and dispute resolution in the financial sector

CONSIDERING that section 38 of the Credit Assessment Agents Act (chapter A-8.2) provides that the Autorité des marchés financiers may, by regulation, determine the policy that credit assessment agents must adhere to under subparagraph 3 of the second paragraph of section 35 of the Act or components of such a policy;

CONSIDERING that section 66 of that Act provides that in addition to the other regulations it may make under the Act, the Autorité des marchés financiers may, by regulation, determine the standards that apply to credit assessment agents as regards their commercial practices and management practices;

CONSIDERING that section 73 of that Act provides that a regulation made under the Act may specify that a failure to comply with the regulation may give rise to a monetary administrative penalty and that the regulation may define the conditions for applying the penalty and set forth the amounts or the methods for determining them. The amounts may vary according to the seriousness of the failure to comply, without exceeding the maximum amounts provided for in section 72 of the Act;

CONSIDERING that paragraph 1 of section 485 of the Insurers Act (chapter A-32.1) provides that in addition to other regulations that it may make under the Act, the Autorité des marchés financiers may, by regulation, determine the standards applicable to authorized insurers in relation to their commercial practices and their management practices;

CONSIDERING that section 496 of that Act provides in particular that the Autorité des marchés financiers may, in a regulation made under the Act, specify that a failure to comply with the regulation may give rise to a monetary administrative penalty and that the regulation may define the conditions for applying the penalty and set forth the amounts or the methods for determining them. The amounts may vary according to the seriousness of the failure to comply, without exceeding the maximum amounts provided for in section 494 of the Act;

CONSIDERING that section 601.1 of the Act respecting financial services cooperatives (chapter C-67.3) provides that the Autorité des marchés financiers may, by regulation, determine the standards applicable to financial services cooperatives in relation to their business and management practices;

CONSIDERING that section 601.9 of that Act provides in particular that the Autorité des marchés financiers may, in a regulation made under the Act, specify that a failure to comply with the regulation may give rise to a monetary administrative penalty and that the regulation may define the conditions for applying the penalty and set forth the amounts or the methods for determining them. The amounts may vary according to the seriousness of the failure to comply, without exceeding the maximum amounts provided for in section 601.7 of the Act;

CONSIDERING that section 216.1 of the Act respecting the distribution of financial products and services (chapter D-9.2) provides that the Autorité des marchés financiers

may, by regulation, determine the policy that firms must follow pursuant to section 103 of the Act, the policy that independent representatives must follow pursuant to the first paragraph of section 146 and section 103 of the Act and the policy that independent partnerships must follow pursuant to the second paragraph of section 146 and section 103 of the Act or elements of such policies;

CONSIDERING that paragraphs 8, 11, 12 and 13.1 of section 223 of that Act provide that the Autorité des marchés financiers may determine, for each sector, respectively by regulation, the rules relating to the keeping of records and the register of commissions, the nature, form and content of the books and other registers to be kept by firms, independent representatives and independent partnerships, the rules relating to the use, conservation and destruction of the records, books and registers to be kept by firms, independent representatives and independent partnerships and other rules relating to the activities of a firm, an independent representative or an independent partnership;

CONSIDERING that paragraph *u* of section 43 of the Deposit Institutions and Deposit Protection Act (chapter I-13.2.2) provides that in addition to the regulatory powers assigned to it by the Act, the Autorité des marchés financiers may make regulations for determining the standards applicable to authorized deposit institutions in relation to their commercial practices and their management practices;

CONSIDERING that section 45.9 of that Act provides in particular that the Autorité des marchés financiers may, in a regulation made under the Act, specify that a failure to comply with the regulation may give rise to a monetary administrative penalty and that the regulation may define the conditions for applying the penalty and set forth the amounts or the methods for determining them. The amounts may vary according to the seriousness of the failure to comply, without exceeding the maximum amounts provided for in section 45.7 of the Act;

CONSIDERING that paragraphs 13, 16, 19.1 and 29 of section 175 of the Derivatives Act (chapter I-14.01) provide that the Autorité des marchés financiers may, respectively, by regulation, establish the management rules that dealers, advisers and representatives must comply with in order to safeguard their clients' interests, determine categories of registration, the conditions to be met by applicants for registration, the duration of registration and the rules governing the activities of dealers and advisers and their representatives, determine the policy that dealers and advisers must adopt under section 74 of the Act, or elements of that policy, and conditionally or unconditionally exempt a group of persons, derivatives or transactions from any or all of the obligations or requirements under the Act;

CONSIDERING that section 277 of the Trust Companies and Savings Companies Act (chapter S-29.02) provides that in addition to other regulations that it may make under the Act, the Autorité des marchés financiers may, by regulation, determine the standards applicable to authorized trust companies in relation to their commercial and management practices;

CONSIDERING that section 286 of that Act provides in particular that the Autorité des marchés financiers may, in a regulation made under the Act, specify that a failure to comply with the regulation may give rise to a monetary administrative penalty and that the regulation may define the conditions for applying the penalty and set forth the amounts or the methods for determining them. The amounts may vary according to the seriousness of the failure to comply, without exceeding the maximum amounts provided for in section 284 of the Act;

CONSIDERING that paragraphs 8, 11, 26 and 27.0.4 of section 331.1 of the Securities Act (chapter V-1.1) provide that the Autorité des marchés financiers may, respectively, by regulation, prescribe the information concerning securities or securities transactions that must be transmitted to the Autorité des marchés financiers, self-regulatory organizations, security holders, investors, clients or the general public, and establish the management rules, including governance rules, to be complied with by a registrant in order to safeguard the interests of clients, exempt a category of persons, securities or transactions from some or all of the requirements of the Act or the regulations, with or without conditions, establish categories of registration, the conditions to be met by applicants, the duration of registration and the rules governing the activities of registrants and determine the policy that dealers and advisers must adopt under section 168.1.1 of the Act, or elements of that policy;

CONSIDERING that section 67 of the Credit Assessment Agents Act, section 486 of the Insurers Act and section 278 of the Trust Companies and Savings Companies Act provide in particular that a regulation made under each of those Acts by the Autorité des marchés financiers is approved by the Minister of Finance with or without amendment, that such a regulation may not be submitted for approval before 30 days have elapsed since its publication as a draft in the bulletin de l'Autorité des marchés financiers and that it comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date specified in it;

CONSIDERING that section 217 of the Act respecting the distribution of financial products and services and section 45 of the Deposit Institutions and Deposit Protection Act provide in particular that a regulation made by the Autorité des marchés financiers under each of those Acts, except, respectively, those made under section 115.2, paragraph 2 of section 203 and any of sections 225, 226,

228, 274.1 and 278 of the Act respecting the distribution of financial products and services and those made under paragraph 1.1 of section 43 of the Deposit Institutions and Deposit Protection Act, must be submitted for approval to the Minister of Finance, who may approve it with or without amendment, that such a regulation may not be submitted for approval before the expiry of 30 days after its publication as a draft in the bulletin of the Autorité des marchés financiers and that it comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date determined in the regulation;

CONSIDERING that section 601.2 of the Act respecting financial services cooperatives, section 175 of the Derivatives Act and section 331.2 of the Securities Act provide in particular that a regulation made by the Autorité des marchés financiers under, respectively, section 601.1 of the Act respecting financial services cooperatives, section 175 of the Derivatives Act and section 331.1 of the Securities Act is approved by the Minister of Finance with or without amendment, that such a regulation may not be submitted for approval before 30 days have elapsed since its publication as a draft in the bulletin of the Autorité des marchés financiers and that it comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date specified in it;

CONSIDERING that a draft of the Regulation respecting complaint processing and dispute resolution in the financial sector was published for an initial consultation in the bulletin of the Autorité des marchés financiers, volume 18, no. 36 of 9 September 2021;

CONSIDERING that a draft of the Regulation respecting complaint processing and dispute resolution in the financial sector was published for a second consultation in the bulletin of the Autorité des marchés financiers, volume 19, no. 48 of 8 December 2022;

CONSIDERING that the Autorité des marchés financiers made, on 14 November 2023, by decision no. 2023-PDG-0054, the Regulation respecting complaint processing and dispute resolution in the financial sector;

CONSIDERING that it is expedient to approve the Regulation without amendment;

THEREFORE, the Minister of Finance hereby approves, without amendment, the Regulation respecting complaint processing and dispute resolution in the financial sector, the text of which is appended to this Ministerial Order.

23 January 2024

ERIC GIRARD  
*Minister of Finance*

## Regulation respecting complaint processing and dispute resolution in the financial sector

Credit Assessment Agents Act  
(chapter A-8.2, ss. 38, 66 and 73)

Insurers Act  
(chapter A-32.1, s. 485, par. 1, and s. 496)

Act respecting financial services cooperatives  
(chapter C-67.3, ss. 601.1 and 601.9)

Act respecting the distribution of financial products and services  
(chapter D-9.2, ss. 216.1, 223, pars. 8, 11, 12 and 13.1)

Deposit Institutions and Deposit Protection Act  
(chapter I-13.2.2, s. 43, par. *u*, and s. 45.9)

Derivatives Act  
(chapter I-14.01, s. 75, pars. 13, 16, 19.1 and 29)

Trust Companies and Savings Companies Act  
(chapter S-29.02, ss. 277 and 286)

Securities Act  
(chapter V-1.1, s. 331.1, pars. 8, 11, 26 and 27.0.4)

### CHAPTER I PURPOSE, SCOPE AND INTERPRETATION

**1.** The purpose of this Regulation is to ensure the fair processing of consumer complaints in the financial sector. It sets out elements that must be included in the complaint processing and dispute resolution policy adopted under subparagraph 3 of the second paragraph of section 35 of the Credit Assessment Agents Act (chapter A-8.2), subparagraph 2 of the second paragraph of section 50 of the Insurers Act (chapter A-32.1), subparagraph 2 of the second paragraph of section 66.1 of the Act respecting financial services cooperatives (chapter C-67.3), subparagraph 1 of the first paragraph of section 103 of the Act respecting the distribution of financial products and services (chapter D-9.2), subparagraph 2 of the second paragraph of section 28.11 of the Deposit Institutions and Deposit Protection Act (chapter I-13.2.2), subparagraph 1 of the first paragraph of section 74 of the Derivatives Act (chapter I-14.01), subparagraph 2 of the second paragraph of section 34 of the Trust Companies and Savings Companies Act (chapter S-29.02) or subparagraph 1 of the first paragraph of section 168.1.1 of the Securities Act (chapter V-1.1), as the case may be.

This Regulation also sets out the rules governing complaint processing activities and practices.

**2.** This Regulation applies, with the necessary modifications, to persons and partnerships registered as firms, independent partnerships or independent representatives under the Act respecting the distribution of financial products and services and to persons registered as dealers or advisers under the Derivatives Act or the Securities Act.

Except for the provisions of Chapter II, it also applies to credit assessment agents designated under the Credit Assessment Agents Act, insurers authorized under the Insurers Act, financial services cooperatives within the meaning of the Act respecting financial services cooperatives, deposit institutions authorized under the Deposit Institutions and Deposit Protection Act, and trust companies authorized under the Trust Companies and Savings Companies Act.

**3.** For the purposes of this Regulation, “complaint” means any reproach or dissatisfaction in respect of a service or product offered by a financial institution or a financial intermediary where the reproach or dissatisfaction is communicated by a person who is a member of the clientele of the financial institution or financial intermediary and a final response is expected.

It also means any reproach or dissatisfaction in respect of a practice of a credit assessment agent where the reproach or dissatisfaction is communicated by any person concerned by a record that the credit assessment agent holds.

A final response is expected when the complainant’s communication explicitly or implicitly implies that action must be taken to address the complaint.

The following are not considered complaints:

- (1) a request made for information or materials in respect of an offered product or service;
- (2) a request for access or rectification made in accordance with the Act respecting the protection of personal information in the private sector (chapter P-39.1);
- (3) a claim for an indemnity or any other insurance claim;
- (4) a request for correction of a clerical error or mistake in calculation; and
- (5) communication of a comment or feedback.

Despite subparagraph 4 of the fourth paragraph, any request for correction of a clerical error or mistake in calculation for which further action must be taken to address the consequences of the error or mistake for the person

making the request or, in the case of a financial institution or financial intermediary, for any other person who is a member of its clientele or, in the case of a credit assessment agent, for any other person concerned by a record that the assessment agent holds constitutes a complaint.

**4.** For the purposes of this Regulation,

“financial institution” means an insurer authorized under the Insurers Act, a financial services cooperative within the meaning of the Act respecting financial services cooperatives, a deposit institution authorized under the Deposit Institutions and Deposit Protection Act, and a trust company authorized under the Trust Companies and Savings Companies Act;

“financial intermediary” means a person or partnership registered as a firm, independent partnership or independent representative under the Act respecting the distribution of financial products and services and a person registered as a dealer or adviser under the Derivatives Act or the Securities Act.

## CHAPTER II COMPLAINT PROCESSING AND DISPUTE RESOLUTION POLICY

**5.** A financial intermediary must adopt a complaint processing and dispute resolution policy that details how the complaints that it receives are processed, including how they are received, assigned, and analyzed and how final responses and offers to resolve them are provided to complainants.

In addition, it must require that the processing of complaints:

(1) be conducted in an objective manner and take into account the interests of the complainant; and

(2) be kept simple and free of charge for the complainant.

**6.** The complaint processing and dispute resolution policy must set out the measures taken by the financial intermediary to ensure that the policy is implemented, disseminated and applied across the organization, including appointing a person to the role of complaints officer with the necessary authority and competence to perform the role.

**7.** The complaint processing and dispute resolution policy must set out the measures taken by the financial intermediary to properly assist the complainant during the processing of the complaint and to update the complainant, in a timely manner, on the status of the complaint.

**8.** The complaint processing and dispute resolution policy must set out the measures for assigning complaints to staff responsible for processing complaints who are under the functional supervision of the complaints officer and have the necessary competence to process the complaints that are assigned to them.

It must also set out the measures for the assignment by the financial intermediary of the complaints referred to in Division IV of Chapter III to other staff with the necessary competence to process them when such complaints are not assigned to staff who are under the functional supervision of the complaints officer.

Furthermore, it must set out the measures taken by the financial intermediary to ensure anytime access to information essential for the processing of complaints received by the staff referred to in the previous paragraphs.

**9.** The complaint processing and dispute resolution policy must provide for periodic reporting to the financial intermediary's officers on the following elements:

(1) the number of complaints received and processed and the causes common to the complaints;

(2) the outcomes of the complaint process;

(3) issues related to the implementation and dissemination of, and compliance with, the policy; and

(4) issues identified when ascertaining the causes common to the complaints that are processed.

**10.** The complaint processing and dispute resolution policy must set out the measures taken by the financial intermediary to develop a comprehensive view of the complaints received, particularly in order to identify the causes common to, and address the issues raised by, such complaints.

## CHAPTER III COMPLAINT PROCESSING RULES AND PRACTICES

### DIVISION I GENERAL PROVISIONS

**11.** A financial institution, a financial intermediary or a credit assessment agent must draft any disclosure documents relating to complaint processing and dispute resolution in a form that is clear, readable, specific and not misleading so as to highlight the key elements required for informed decision making and not cause confusion or misunderstanding.

Furthermore, the financial institution, the financial intermediary or the credit assessment agent must ensure that staff use clear and plain language in any interactions with complainants.

**12.** A financial institution, a financial intermediary or a credit assessment agent must take the necessary actions to understand what is being communicated to it and, in doing so, must, when necessary, provide assistance to the originators of such communications in filing their complaints.

**13.** When a financial institution, a financial intermediary or a credit assessment agent determines, in conducting its analysis, that a complaint it has received may have repercussions on other persons who are part of its clientele, it must take the necessary actions to address the complaint.

**14.** A financial institution, a financial intermediary or a credit assessment agent must process any complaint it receives in a diligent manner.

To do so, it must, in particular:

(1) properly document the processing of the complaint and establish a complaint record in accordance with section 18;

(2) enter the complaint in the complaints register and update the register based on the information set out in section 20;

(3) send the complainant, in the manner set out in section 22, the acknowledgement of receipt referred to in section 21;

(4) provide the complainant with a final response referred to in section 24 as soon as possible but not later than on the 60th day following receipt of the complaint; and

(5) despite subparagraph 4 and where warranted by exceptional circumstances or circumstances beyond its control, provide the complainant with a final response referred to in section 24, in writing, as soon as possible but not later than on the 90th day following receipt of the complaint.

**15.** If, upon completing its analysis, a financial institution, a financial intermediary or a credit assessment agent presents a complainant with an offer to resolve the complaint, it must give the complainant a reasonable amount of time to assess and respond to the offer.

The amount of time given must provide the complainant with sufficient opportunity to seek advice for the purpose of making an informed decision.

If an agreement is reached with the complainant, the financial institution, the financial intermediary or the credit assessment agent must give effect to the offer not later than on the 30th day following acceptance of the offer or, where the interest of the complainant warrants it, within any other time period agreed upon with the complainant.

**16.** A financial institution, a financial intermediary or a credit assessment agent must, after it has provided a complainant with a final response referred to in section 24 or the information referred to in section 27 and until no other actions are required in respect of the complaint, continue to manage any further exchanges with the complainant to, in particular, allow the complainant to submit new relevant facts, if any, and answer the complainant's questions.

**17.** If a financial institution, a financial intermediary or a credit assessment agent notes that a complaint involves more than one institution, intermediary or agent, it must notify the complainant, explaining the extent to which the complaint involves such institutions, intermediaries or agents. It must also inform the complainant of the complainant's right to file a complaint in respect of those institutions, intermediaries or agents and provide the complainant with any information held by it, if any, that would allow the complainant to communicate with them.

## DIVISION II COMPLAINT RECORDS AND COMPLAINTS REGISTER

**18.** The complaint record that a financial institution, a financial intermediary or a credit assessment agent must open for any complaint received by it must contain the following documents and information:

(1) the complaint;

(2) a copy of the acknowledgement of receipt referred to in section 21 sent to the complainant;

(3) any document or information used in analyzing the complaint;

(4) if applicable, a copy of any document or information sent or provided for the purposes of sections 15 to 17;

(5) if applicable, a copy of the written notice referred to in section 23;

(6) if applicable, a copy of the written notice referred to in section 28;

(7) a copy of the final response provided to the complainant; and

(8) any exchanges, or a summary of the exchanges, with the complainant.

The complaint record must be kept up to date and be established so that the documents and information it contains are in a specific format that is comprehensible to any person who is allowed access to it.

**19.** The financial institution, the financial intermediary or the credit assessment agent must keep the complaint record for the same retention period as for any information relating to the complainant.

**20.** The financial institution, the financial intermediary or the credit assessment agent must enter any complaints it receives in its complaints register without delay.

The information enabling it to act on the elements of the complaint processing and dispute resolution policy set out in sections 9 and 10 or in the equivalent expectations established by the Authority in its Sound Commercial Practices Guideline or its Guideline applicable to credit assessment agents must be entered in the complaints register as soon as it is available to the financial institution, the financial intermediary or the credit assessment agent.

### DIVISION III COMMUNICATIONS TO THE COMPLAINANT

**21.** For the purposes of this Regulation, the acknowledgement of receipt of a complaint will constitute the notice stating the date of registration of the complaint to be sent to the complainant under section 39 of the Credit Assessment Agents Act, section 53 of the Insurers Act, section 131.2 of the Act respecting financial services cooperatives, section 103.2 of the Act respecting the distribution of financial products and services, section 28.14 of the Deposit Institutions and Deposit Protection Act, section 76 of the Derivatives Act, section 37 of the Trust Companies and Savings Companies Act, and section 168.1.3 of the Securities Act, as the case may be.

**22.** The acknowledgement of receipt must be sent in written form to the complainant and, in addition to stating the complainant's right to request to have the complaint record examined by the Authority or, if applicable, a federation, include the following information:

(1) the complaint record identification code;

(2) the date on which the complaint was received by the financial institution, the financial intermediary or the credit assessment agent, if different than the date on which the complaint was registered;

(3) the means by which the complainant may obtain information about the processing of the complaint;

(4) the expected timeframe for processing the complaint and the date before which the final response must be provided to the complainant; and

(5) a hypertext link providing access to the summary of the complaint processing and dispute resolution policy, or a copy of such summary.

The first paragraph does not apply to the processing of the complaints referred to in Division IV of this chapter.

**23.** For the purposes of subparagraph 5 of the second paragraph of section 14, a financial institution, a financial intermediary or a credit assessment agent must send to a complainant as soon as possible, but not later than on the 60th day following receipt of the complaint, a written notice containing the following information:

(1) the circumstances warranting the application of subparagraph 5 of the second paragraph of section 14;

(2) the date by which a final response must be communicated to the complainant; and

(3) a statement of the complainant's right to request to have the complaint record examined by the Authority or, if applicable, by a federation, as well as an explanation of how to make such a request.

**24.** A financial institution, a financial intermediary or a credit assessment agent must be detailed in the final response referred to in subparagraph 4 or 5 of the second paragraph of section 14, which must include, among other elements, the following information:

(1) a statement to the effect that it is a final response;

(2) a summary of the complaint received;

(3) the conclusion of the analysis, including the reasons for the conclusion, and the outcome of the complaint process;

(4) a statement of the complainant's right to request to have the complaint record examined by the Authority or, if applicable, by a federation, as well as an explanation of how to make such a request;

(5) if an offer to resolve the complaint is presented to the complainant, the timeframe within which the complainant may accept the offer; and

(6) the business contact information and signature of the person who processed the complaint.

#### **DIVISION IV** PROCESS FOR CERTAIN COMPLAINTS

**25.** This section applies to the processing of complaints for which the information referred to in section 27 may be provided within 20 days following receipt of the complaint if the complaint is resolved to the satisfaction of the complainant.

For the purposes of the first paragraph, a complaint is resolved to the satisfaction of the complainant where an offer is presented to and accepted by the complainant or, if no offer is presented to the complainant, the complainant accepts the outcome of the complaint process.

**26.** A financial institution or a credit assessment agent may assign the complaints referred to in this division to other staff with the necessary competence to process them where such complaints have not been assigned to staff who are under the functional supervision of the complaints officer.

**27.** Despite subparagraph 4 of the second paragraph of section 14 and section 24, a financial institution, a financial intermediary or a credit assessment agent may, upon completing its analysis of a complaint, provide to the complainant, verbally or in writing:

(1) the conclusion of the analysis, with the reasons for the conclusion, and the outcome of the complaint process; and

(2) if an offer to resolve the complaint is presented to the complainant, the timeframe within which the complainant may accept the offer.

**28.** Where a complaint cannot be resolved to the satisfaction of the complainant, the financial institution, the financial intermediary or the credit assessment agent must send the complainant, not later than on the 20th day following receipt of the complaint, a written notice containing the information referred to in subparagraphs 1 to 5 of the first paragraph of section 22.

**29.** Despite subparagraph 2 of the first paragraph of section 18, a financial institution, a financial intermediary or a credit assessment agent may enter in the complaint record a document summarizing the elements provided to the complainant pursuant to the sections enumerated in section 21, if applicable, and section 27.

#### **CHAPTER IV** SUMMARY OF THE COMPLAINT PROCESSING AND DISPUTE RESOLUTION POLICY

**30.** A financial institution's, a financial intermediary's or a credit assessment agent's summary of its complaint processing and dispute resolution policy must include:

(1) a description of the procedure for filing a complaint and the complainant's right to obtain assistance in filing the complaint;

(2) a description of the various steps in the complaint process;

(3) a statement to the effect that a complaint may be validly filed with it using the complaint form available on the Authority's website, together with a reference or link to the form;

(4) the means of obtaining information regarding the processing of complaints;

(5) the complaint processing time specified in subparagraph 4 of the second paragraph of section 14;

(6) if applicable, the complaint processing time specified in subparagraph 5 of the second paragraph of section 14 and the circumstances normally warranting its application; and

(7) a statement of the complainant's right to request to have the complaint record examined by the Authority or, if applicable, a federation, as well as an explanation of how to make such a request.

**31.** A financial institution's, a financial intermediary's or a credit assessment agent's summary of its complaint processing and dispute resolution policy must, when posted on its website, be displayed in a place that can be easily identified by any person who is part of its clientele or, in the case of a credit assessment agent, by any person concerned by a record that it holds.

#### **CHAPTER V** SENDING A COMPLAINT RECORD TO THE AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS FOR EXAMINATION

**32.** A financial institution, a financial intermediary or a credit assessment agent must, within 15 days following receipt of a request from a complainant to have the complaint record examined by the Authority, send the complaint record, as established under section 16, to the Authority, in accordance with the terms and conditions specified on the Authority's website.

In addition, the financial institution, the financial intermediary or the credit assessment agent must provide, not later than on the 10th day after the Authority requests it, the name and business contact information of the person officially designated to respond to the Authority.

## CHAPTER VI PROHIBITIONS

**33.** A financial institution, a financial intermediary or a credit assessment agent may not:

(1) when it presents the complainant with an offer to resolve the complaint, attach a condition to the offer that:

(a) prevents the complainant from exercising the right to request to have the complaint record examined by the Authority or, where applicable, its federation;

(b) requires the complainant to withdraw any other complaint that the complainant has filed; or

(c) prevents a complainant from communicating with the Authority, a self-regulatory organization recognized under section 59 of the Act respecting the regulation of the financial sector (chapter E-6.1) or the *Chambre de la sécurité financière* or the *Chambre de l'assurance de dommages*, established under section 284 of the Act respecting the distribution of financial products and services.

(2) in any representation or communication intended for the public, use in referring to its complaint processing department or the persons assigned to it the term “ombudsman” or any other qualifier of the same nature that suggests that such persons are not acting on behalf of the financial institution, the financial intermediary or the credit assessment agent.

## CHAPTER VII MONETARY ADMINISTRATIVE PENALTIES

**34.** A monetary administrative penalty in the amount of \$1,000 may be imposed on a financial institution or a credit assessment agent that:

(1) in contravention of the first paragraph of section 18, fails to establish a complaint record containing the documents and information referred to in that paragraph;

(2) in contravention of the second paragraph of section 18, fails to keep the complaint record up to date;

(3) in contravention of the first paragraph of section 22, fails to send the complainant an acknowledgement of receipt or sends an acknowledgement of receipt that does not include the information set out in that section;

(4) in contravention of section 23, fails to provide the complainant with a written notice or provides the complainant with a written notice that does not include the information set out in that section;

(5) in contravention of section 23, fails to provide the complainant with the notice referred to in that section not later than on the 60th day following receipt of the complaint;

(6) in contravention of section 24, provides the complainant with a final response that does not include the detailed information set out in that section;

(7) in contravention of section 28, fails to provide the complainant with a written notice or provides the complainant with a written notice that does not include the information set out in that section;

(8) in contravention of section 28, fails to provide the complainant with the notice referred to in that section not later than on the 20th day following receipt of the complaint;

(9) in contravention of section 29, fails to enter in the complaint record a document summarizing the elements provided to the complainant pursuant to the sections indicated in section 21, if applicable, and pursuant to section 27;

(10) in contravention of section 30, disseminates a summary of the complaint processing and dispute resolution policy summary that does not include the information referred to in that section; or

(11) in contravention of the second paragraph of section 32, fails to provide to the Authority, not later than on the 10th day after the Authority requests it, the name and business contact information of the person officially designated to respond to the Authority.

**35.** A monetary administrative penalty in the amount of \$2,500 may be imposed on a financial institution or a credit assessment agent that:

(1) in contravention of the third paragraph of section 15, fails, where a complainant accepts an offer to resolve the complaint, to give effect to the agreement no later than on the 30th day following acceptance of the offer or within any other timeframe agreed upon by the complainant and the financial institution or the credit assessment agent; or

(2) in contravention of section 19, fails to keep a complaint record for the same retention period as for any information relating to the complainant.

A monetary administrative penalty in the same amount may also be imposed on a financial institution or a credit assessment agent that, in contravention of the first paragraph of section 32, fails to send the complaint record, as established under section 18, to the Authority in accordance with the terms and conditions specified on the Authority's website or within 15 days of receiving a request from the complainant to have the complaint record examined by the Authority.

**36.** A monetary administrative penalty in the amount of \$5,000 may be imposed on a financial institution or a credit assessment agent that:

(1) in contravention of subparagraph a of paragraph 1 of section 33, attaches a condition to its offer that prevents the complainant from exercising the right to have the complaint record examined by the Authority or, where applicable, its federation;

(2) in contravention of subparagraph b of paragraph 1 of section 33, attaches a condition to its offer that requires the complainant to withdraw any other complaint that the complainant has filed;

(3) in contravention of subparagraph c of paragraph 1 of section 33, attaches a condition to its offer that prevents the complainant from communicating with the Authority, a recognized self-regulatory organization, the *Chambre de sécurité financière* or the *Chambre de l'assurance de dommages*; or

(4) in contravention of paragraph 2 of section 33, uses in referring to its complaint processing department or the persons assigned to it, in any representation or communication intended for the public, the term "ombudsman" or any other qualifier of the same nature that suggests that such persons are not acting on behalf of the financial institution or credit assessment agent.

A monetary administrative penalty in the same amount may also be imposed on a financial institution or a credit assessment agent that, in contravention of subparagraph 4 or 5 of the second paragraph of section 14, fails to provide a final response to the complainant.

## CHAPTER VIII GENERAL AND FINAL PROVISIONS

**37.** An investment dealer or a mutual fund dealer that is a member of the Canadian Investment Regulatory Organization is exempt from the application of this Regulation for its activities in Québec as an investment dealer or a mutual fund dealer where it is subject to equivalent rules of this organization and where these

rules have been approved by the Authority in accordance with section 74 of the Act respecting the regulation of the financial sector.

**38.** This Regulation will come into force on 1 July 2025.

106670

## M.O., 2024

### Order AM-2024-5161 of the Minister of Justice dated 30 January 2024

#### Civil Code

Regulation respecting the conduct of the mandatory information meeting in the context of certain parental projects involving surrogacy

THE MINISTER OF JUSTICE,

CONSIDERING the third paragraph of article 541.11 and article 541.29 of the Civil Code, as made by section 20 of the Act to reform family law with regard to filiation and to protect children born as a result of sexual assault and the victims of that assault as well as the rights of surrogates and of children born of a surrogacy project (2023, chapter 13), according to which the Minister of Justice determines, by regulation, any standard relating to the conduct of the information meeting;

CONSIDERING that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation respecting the conduct of the mandatory information meeting in the context of certain parental projects involving surrogacy was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 1 November 2023 with a notice that it could be made on the expiry of 45 days following that publication;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation without amendment;

ORDERS AS FOLLOWS:

THAT the Regulation respecting the conduct of the mandatory information meeting in the context of certain parental projects involving surrogacy, attached to this Order, be made.

Québec, 30 January 2024

SIMON JOLIN-BARRETTE  
*Minister of Justice*

### 3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

### 3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

#### Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
AGUIAR	FATIMA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2024-01-25
AKL	JAD	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2024-02-09
ANTABI	GEORGES	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2024-02-10
BAI	JIN	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2024-02-05
BLANCHARD	CHLOE	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2024-02-01
BOSSÉ-LEBEL	OLIVIER	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-02
BOUCHABCHOUB	ADAM	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2024-02-05
BOUCHER	CATHERINE	FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.	2024-02-09
CARON	NATHALIE	VALEURS MOBILIERES DESJARDINS INC.	2023-12-31
CHÉNIER	ROBERT	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2024-02-08
CORDEAU	MATHIS	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2024-02-08
D'ALESSIO	ANTHONY	PLACEMENTS CIBC INC.	2024-01-30
DIALLO	HADIATOULA YE	FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.	2024-02-02
DROUIN	ADAM	RBC DOMINION VALEURS MOBILIERES INC.	2024-02-08
ÉTÉMÉ YANA	MARTIN DIMITRI	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC.	2024-02-05
ETZION	ZACHARY	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2024-02-11
EZZABOUR	HAMZA	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2024-02-05
FERHATI	CHARIF	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-08
FILALI	SAMI	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2024-01-29
FONTAINE	MÉLANIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-08
FOURNIER	MARYSE	VALEURS MOBILIERES BANQUE LAURENTIENNE INC.	2024-02-08
FRASER	KEVIN	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2024-01-05

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
GAUTHIER	JULIA	SCOTIA CAPITAUX INC.	2024-05-02
GENDREAU	MARC-ANTOINE	PATRIMOINE RICHARDSON LIMITEE	2024-02-02
GOYAU	JEAN WESNER	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-08
HELIE	MATHIEU PHILIPPE	RBC PLACEMENTS EN DIRECT INC.	2024-02-09
HOBSON	ROBERT	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2024-02-02
HUYNH	QUANG THIEU	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-08
JAMES	DAVID	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2024-01-19
JOYAU	CAMILLE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2024-01-26
KABORÉ	FUNNY	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2024-02-09
KHAZAN	RON	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2024-02-02
LA ROCHELLE	MARIE-HÉLÈNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-06
LACASSE	CAROLINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2024-02-07
LANGLOIS	ALAIN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-05
LASSONDE	ALEXANDRE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2024-02-06
LIU	TIAN JING	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-08
LOU	CHARLES-OLIVIER	PLACEMENTS CIBC INC.	2024-02-02
MAACHOU	ANIS	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-05
MALENFANT	GENEVIEVE MARIE CHANTAL	VALEURS MOBILIERES DESJARDINS INC.	2024-02-09
MALTAIS	MÉLANIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-02
MANSOURI	MANYL	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2024-02-06
MARTINEAU	LUCIE	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC.	2024-01-29

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
MESBAH	ROCHDI	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-08
MIDY	LOVELY JUNIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-05
MINCHENKO	VADYM	TWMG INC.	2024-01-10
MOUREZ	DIANE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2024-02-02
NGOY	AMY	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2024-02-01
NGUYEN	THUY-DUONG THANH	PWL CAPITAL INC.	2024-02-08
NGUYEN	MINH ANH	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2024-02-01
OUELLET	CLÉMENCE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2024-02-09
OUELLET	DANNY	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2024-01-31
PARENTEAU	MIRIAM	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-05
PINEL	NICOLAS	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-06
POULIN	SYLVAIN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-07
REZGUI	FIRAS	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-07
RIVEST	STEPHANE	RBC DOMINION VALEURS MOBILIERES INC.	2024-02-05
ROY	LINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-07
SABBAN	WAFAA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-08
SARATSIOTIS	NICK	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-12
SHEEHY	NANCY	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2024-02-08
STACEY	DIANE MARY HELENA	MARCHES MONDIAUX CIBC INC.	2024-01-25
SUN	SIYING	PLACEMENTS SCOTIA INC..	2024-02-05
TREMBLAY	MARISE ANNIE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2024-01-31
VERHOEF	CATHERINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2024-02-08
VINET	JEAN-FRANÇOIS	TD WATERHOUSE CANADA INC.	2024-02-01

**Conseillers**

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
MAROIS	FRANCIS	GLOBEVEST CAPITAL LTÉE	2024-02-07

**Cabinets de services financiers****Sans mode d'exercice**

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès d'un agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, la discipline 16a et les mentions spéciales C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	

3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)

3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)

4a Assurance de dommages (Courtier)

4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)

4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)

5a Expertise en règlement de sinistres

5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers

5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises

6a Planification financière

16a Courtage hypothécaire

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
100546	ARSENAULT, MARYSE	1A	2024-02-13
109025	DAVIES, JO-ANN	4A	2024-01-19
109573	DESBIENS, MICHELE	6A	2023-11-09
110083	DEUITCH, MICHAEL	2A	2024-02-13
110765	DROUIN, ROBERT A.	4A	2023-10-02
111703	DYON, DANIELLE	3A	2023-10-23
117992	LACHANCE, LOUISE	4B	2024-02-12
118330	LAFOREST, MICHEL	1A	2024-02-08
118517	LAJOIE, STÉPHAN	4A	2024-02-12
119920	LAVALLIÈRE, SYLVIE	6A	2024-02-13
125448	OUELLETTE, PIERRE	4A	2024-02-12
125759	PAQUETTE, JACQUES	1A	2024-02-12
127183	PLAMONDON, CAROLE	3A	2024-02-09
129391	ROMANESKY, GUYLAINE	E	2024-02-13
129391	ROMANESKY, GUYLAINE	3A	2024-02-13
130168	SALUIS, CLÉMENCE	3A	2024-02-07
131007	SIMARD, SHEÏLA	1A	2024-02-12
136952	POIRIER, JOHANNE	5A	2024-02-07

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
159435	KAFENZAKIS, CHRISTOPHER	16A	2024-02-09
167224	ABRAHAM, YAMILEY	4B	2024-02-13
174050	GRÉGOIRE, LISE	2A	2024-02-08
174050	GRÉGOIRE, LISE	1A	2024-02-08
175276	CHAVEZ BLANCAS DE GARRO, JACQUELINE	6A	2023-05-09
177279	JACOB, CARMELLE	2B	2024-02-07
177645	LAVIGUEUR, ANNIE	4A	2024-02-07
186073	DELISLE, RICHARD	1A	2024-02-08
187998	BENOIT, ANNIE	4B	2024-02-13
193134	DELISLE, SERGE	4A	2023-05-05
196793	NGUYEN, MINH ANH	2A	2024-02-12
196793	NGUYEN, MINH ANH	1A	2024-02-12
197417	ARSENAULT, MARIE JOSÉE	2B	2024-02-07
199171	TIMOTHÉE, BETTY	4B	2024-02-07
199493	ABI-MOUSSA, FADI	4A	2024-02-09
200357	DUBÉ, DIANE	1A	2024-02-09
202231	LABBACI, MERYEM	1A	2024-02-07
202694	GRADO, VALÉRIE	6A	2024-02-08
205785	COLOMBO, TOMMY	1A	2024-02-13
206427	LAPOMMERAY, ASHLEY	4A	2024-02-12
206783	PIERRE ST JEAN, DAPHNÉE	4A	2024-02-13
206975	CAMPEAU RIBERDY, AMÉLIE	4B	2024-02-09
207122	LONG, MYRIAM	3B	2024-02-09
208534	CHANDIA NEHME, KAREL	5A	2024-02-12
209854	MAHEU, LINE	1A	2024-02-13
211905	BEAUDOIN, MARYLENE	5A	2024-02-12
215113	DEMERS, ROSALIE	1B	2024-02-13
216528	SERGERIE, ALEXANDRE	4C	2024-02-08
218656	CABANAS MOREDA, ALEX	1A	2024-02-08
220418	DUBÉ, FRÉDÉRIC	3B	2024-02-12
222233	DROUIN, ADAM	1A	2024-02-12
222233	DROUIN, ADAM	6A	2024-02-12
224009	LULI, FATION	1A	2024-02-09
225090	GAGNÉ, CATHERINE	3B	2024-02-08
226720	MUNOZ, DARLENNY	1A	2024-02-12
228243	JACQUES, VÉRONIQUE	4B	2024-02-12
229893	BOUCHER, CATHERINE	4A	2024-02-09

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
230403	AKL, JAD	6A	2024-02-09
230714	CHIONG GUZMAN, MAYLIN	1A	2024-02-07
231758	DOLBEC ROY, AUDREY	3B	2023-12-31
232171	MUCCIARONE, ANTONIO	4B	2024-02-12
232249	PROVENCHER, CHRISTINA	1A	2024-02-07
240759	DESAUTELS, MARLENE	4A	2024-02-07
241424	WHISSELL, CLAUDINE	1A	2024-02-07
241858	RICHARD, PARYSE	3B	2024-02-08
244663	MORIN, VICTOR	1A	2024-02-12
246103	MARIN LOPEZ, XIOMARA	1A	2024-02-07
246778	SHUKLA, GORAL CHITRANG	3B	2024-02-08
247903	BROUSSEAU, ALEXANDRE	3C	2024-02-12
248705	KHALIFE, JAD	16A	2024-02-07
250355	KAUR, TARANPREET	1A	2024-02-13
251431	NIAKARA, RASHIDAH EVE PRISCILLA	3B	2024-02-12
251482	MAHEU, RACHEL	1A	2024-02-12
253219	JULIEN, JONATHAN	1A	2024-02-07
253327	HÉBERT-MORACHE, CATHY	1A	2024-02-12
253492	POIRIER, MATHIEU	1A	2024-02-07
253519	CHATIGNY, MARLÈNE	1A	2024-02-07
255104	GARRIDO KOPPEL, WENDY ANABELLE	1A	2024-02-12
256253	KHATTABI, HAMZA	4B	2024-02-09
256762	DUFOUR, ALLAN	1A	2024-02-12
256769	SAUL, MARCIAL	5B	2024-02-12
256819	ENRIQUEZ, NELSON RAE	1A	2024-02-13
259117	GIONET LAVOIE, JESSICA	1B	2024-02-12
259207	MAHEUX, GABRIEL	3B	2024-02-07
259740	THIANDOUM, ABDOUL MADJID	1A	2024-02-12
259970	BRODBECK, SOPHIE	16A	2024-02-13
260203	DESLOGES, CHARLES-ETIENNE	1A	2024-02-13
260915	WU, HUIYU	1A	2024-02-12
261356	FRENETTE, JEAN PHILIPPE	1B	2024-02-09
261766	GAGNE, CAMILLE	3B	2024-02-12

### 3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

#### 3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

##### Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
GLOBEVEST CAPITAL LTÉE	MAROIS	FRANCIS	2024-02-07

##### Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
GLOBEVEST CAPITAL LTÉE	MAROIS	FRANCIS	2024-02-07

##### Gestionnaires

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
GLOBEVEST CAPITAL LTÉE	MAROIS	FRANCIS	2024-02-07

#### 3.5.2 Les cessations d'activités

##### Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
500330	CLAUDE BOLDUC	ASSURANCE DE PERSONNES	2024-02-09
506159	ROBERT CHANDIK	ASSURANCE DE PERSONNES	2024-02-07
511072	C.J.P. D'ARAGON, COURTIER D'ASSURANCE INC.	ASSURANCE DE DOMMAGES (COURTIER)	2024-02-08
600354	ALEXANDRE BROWN	ASSURANCE DE PERSONNES	2024-02-07
601894	9054-8991 QUÉBEC INC.	ASSURANCE DE DOMMAGES (COURTIER)	2024-02-09

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
603345	ASSURANCE MOMENTUM INC.	ASSURANCE DE DOMMAGES (COURTIER)	2024-02-09
605573	8085579 CANADA INC.	COURTAGE HYPOTHÉCAIRE	2024-02-09
606651	GROUPE FINANCIER ASSURANCEPLUS INC.	ASSURANCE DE PERSONNES	2024-02-09
606999	ISABELLE THERY	ASSURANCE DE PERSONNES	2024-02-12
607670	ZHUO BU	ASSURANCE DE PERSONNES	2024-02-09
607888	AUDREY THORN-GREGOIRE	ASSURANCE DE PERSONNES PLANIFICATION FINANCIÈRE	2024-02-12
608264	MARLÈNE CHATIGNY	ASSURANCE DE PERSONNES	2024-02-07

### 3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

#### Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
GESTION PRIVÉE DE PLACEMENT PEMBROKE LTÉE	CALZETTA	ANTHONY	2024-02-07

#### Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
GESTION DESJARDINS CAPITAL INC.	MAILHOT	ALEXANDRE	2024-02-13

#### Gestionnaires

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
DESJARDINS SOCIÉTÉ DE PLACEMENT INC.	CADIEUX	JEAN-PHILIPPE	2024-02-07
GESTION DESJARDINS CAPITAL INC.	MAILHOT	ALEXANDRE	2024-02-13

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
GESTION PRIVÉE DE PLACEMENT PEMBROKE LTÉE	CALZETTA	ANTHONY	2024-02-07

### 3.5.4 Les nouvelles inscriptions

#### Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
608397	SIMON DAUPHINAIS COURTIER HYPOTHÉCAIRE INC.	Simon Dauphinais	Courtage hypothécaire	2024-02-07
608398	GESTION MATHIAS LAGEIX INC.	Mathias Lageix	Assurance de personnes	2024-02-07
608400	NADIA WAKED COURTIER HYPOTHÉCAIRE INC.	Nadia Waked	Courtage hypothécaire	2024-02-07
608401	GEORGES TSOVIKIAN INC.	Georges Barouyr Tsovikian	Courtage hypothécaire	2024-02-07
608402	15706939 CANADA INC.	Irina Matco	Assurance de personnes Planification financière	2024-02-08
608404	SOLUTIONS FINANCIÈRES KALYTA INC.	Joshua Kalyta	Assurance de personnes	2024-02-09
608405	XODUS TRAVEL SERVICES INC.	David Rivelis	Assurance de personnes Assurance de dommages (courtier)	2024-02-12
608407	FINANTHROPIE INC.	Audrey Thorn-Gregoire	Assurance de personnes Planification financière	2024-02-12
608408	9486-3420 QUÉBEC INC.	Brigitte Oigny	Courtage hypothécaire	2024-02-13

### 3.6 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

### 3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

#### 3.7.1 Autorité

Aucune information.

#### 3.7.2 TMF

Les décisions prononcées par le Tribunal administratif des marchés financiers (anciennement « Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières » et « Bureau de décision et de révision ») sont publiées à la section 2.1.2 du Bulletin.

#### 3.7.3 OAR

**Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.**

##### 3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

Aucune information.

##### 3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

# COMITÉ DE DISCIPLINE

## CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC

No: 2023-09-02(E)

DATE : 24 janvier 2024

---

LE COMITÉ : Me Patrick de Niverville, avocat	Président
Me Benoit Loyer, expert en sinistre en assurance de dommages des particuliers	Membre
M. Daniel Balthazar, expert en sinistre	Membre

---

**Me YANNICK CHARTRAND**, ès qualités de syndic de la Chambre de l'assurance de dommages

Partie plaignante

c.

**JESSIE MONDÉSIR**, expert en sinistre en assurance de dommages des particuliers

Partie intimée

---

### DÉCISION SUR CULPABILITÉ

---

**ORDONNANCE DE NON-PUBLICATION, DE NON-DIFFUSION ET DE NON-DIVULGATION DU NOM DES ASSURÉS ET / OU DES CONSOMMATEURS ET DE TOUTE INFORMATION OU RENSEIGNEMENT PERMETTANT DE LES IDENTIFIER ET MENTIONNÉS DANS LA PLAINTÉ ET LES DOCUMENTS PRODUITS À SON SOUTIEN, PLUS PARTICULIÈREMENT LES PIÈCES P-2 ET P-3, LE TOUT AFIN DE PROTÉGER LEUR VIE PRIVÉE CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 142 DU CODE DES PROFESSIONS (R.L.R.Q., c. C-26)**

---

[1] Le 8 décembre 2023, le Comité de discipline de la Chambre de l'assurance de dommages se réunissait pour procéder à l'audition de la plainte numéro 2023-09-02(E) ;

[2] Le syndic était alors représenté par Me Mathieu Cardinal et, de son côté, l'intimée assurait personnellement sa défense ;

#### I. La plainte

[3] L'intimée fait l'objet d'une plainte comportant un seul chef d'accusation, soit :

1. Entre le ou vers le 8 juillet 2022 et le ou vers le 22 novembre 2022, l'intimée a exercé ses activités

2023-09-02(E)

PAGE: 2

de façon négligente dans le cadre de la réclamation de P.B. (n° de sinistre XXXXXXXXX) concernant le vol de certains de ses effets personnels, le tout en contravention de l'article 58 (1) du *Code de déontologie des experts en sinistre* (RLRQ c. D-9.2, r.4).

[4] L'intimée ayant choisi de contester la plainte, les parties ont alors procédé à l'audition sur culpabilité ;

## II. Preuve sur culpabilité

### A) Par le syndic

[5] Dans le cadre de sa preuve, le syndic a fait entendre deux (2) témoins, soit l'un des assurés (P.B.) ainsi que Me Bazinet, syndique adjointe et avocate à la Chambre de l'assurance de dommages ;

[6] De plus, les pièces P-1 à P-37 furent déposées de consentement ;

[7] Essentiellement, le témoignage de l'assuré (P.B.) a permis d'établir que :

- Vers le 11 ou 12 juin 2022, il s'est notamment fait dérober ses vélos de course et son équipement de camping alors entreposés dans sa maison ;
- À la demande de l'assureur, il a fait une plainte à la police ;
- Il aurait communiqué le numéro de rapport d'événement à l'assureur en laissant un message sur la boîte vocale de M. Labrecque, un collègue de l'intimée ;
- Par la suite, au cours du mois de juillet, il a fait plusieurs appels téléphoniques, mais sans succès ;
- Finalement, le 28 juillet 2022, il est informé par courriel que son dossier a été transféré à l'intimée, Mme Mondésir (P-8 et P-9) ;
- À la même date, il envoie à l'intimée un courriel l'informant du numéro du rapport d'événement auquel il joint certains documents à l'appui de sa réclamation (P- 10) ;
- Ce n'est que le 12 août 2022 qu'il reçoit un premier courriel (P-11) de l'intimée lui demandant de remplir certains formulaires et de fournir d'autres preuves ;
- Il retourne le tout à l'intimée le 24 août 2022 (P-12) ;
- Finalement, malgré plusieurs appels téléphoniques et divers courriels, il est sans nouvelle de l'intimée durant plusieurs mois ;
- Ce n'est que le 16 novembre 2022 que l'intimée communique par téléphone avec l'assuré (P-28) ;
- Cela dit, sa réclamation est acceptée et payée vers la fin novembre 2022 (P-31 et P-33) ;

2023-09-02(E)

PAGE: 3

[8] En conclusion, il considère que les délais qu'il a endurés sont anormaux et, d'ailleurs, il s'en est plaint ;

[9] D'autre part, le témoignage de Me Bazinet a surtout consisté à résumer les diverses pièces documentaires qui, par ailleurs, avaient déjà été produites de consentement ;

[10] Cela dit, elle a particulièrement insisté sur les réponses fournies par l'intimée au questionnaire qui lui avait été adressé par le syndic en chef (P-37) ;

## **B) Preuve de l'intimée**

[11] L'intimée a témoigné pour sa défense ;

[12] Essentiellement, elle prétend avoir travaillé le dossier même si ses interventions n'ont pas été notées au dossier ;

[13] Elle insiste sur le fait qu'elle n'a jamais eu d'intention malveillante visant à retarder le traitement du dossier ;

[14] Elle ajoute qu'une des raisons du retard est le manque de personnel suite à la pandémie ;

[15] Selon elle, le principal retard provient du fait que le dossier lui fut confié par le service des enquêtes spéciales de l'assureur en raison de ce qu'elle qualifie la présence de divers « drapeaux rouges » tels que :

- Le changement de date du vol survenu le 11 juin, mais rapporté le 20 juin ;
- De l'impossibilité d'obtenir le rapport de police ;
- Du fait que l'assuré est retourné au poste de police pour modifier sa déclaration ;

[16] Mais il y a plus, en contre-interrogatoire, elle a reconnu toutes et chacune des réponses qu'elle avait fournies au syndic (P-37) ;

[17] Ce faisant, elle reconnaît qu'elle n'a commencé à traiter le dossier de l'assuré qu'à compter du 16 novembre 2022 (P-28) ;

[18] Finalement, elle n'a pas complété son dossier d'enquête, préférant accorder à l'assuré un « doute raisonnable » et de payer la réclamation (P-33) ;

[19] C'est à la lumière de cette preuve que le Comité devra décider du bien-fondé de la plainte ;

2023-09-02(E)

PAGE: 4

### III. Argumentation

#### A) Par le syndic

[20] Me Cardinal, après avoir résumé de façon minutieuse la preuve entendue, conclut que le syndic s'est déchargé de son fardeau de preuve en démontrant que l'intimée avait été négligente dans le cadre de la réclamation de l'assuré P.B. ;

[21] Il souligne qu'un délai de quatre (4) mois pour traiter une réclamation est anormal et excessif ;

[22] De plus, il souligne que les explications fournies par l'intimée sont grotesques ;

[23] De surcroît, il souligne que l'article 4.3 du contrat d'assurance, ainsi que l'article 2473 du *Code civil du Québec*, prévoient que l'assureur est tenu de payer l'indemnité dans les 60 jours de la réception de la réclamation ;

[24] En conclusion, il souligne que l'intimée n'a jamais vraiment enquêté ce dossier et a plutôt choisi de s'en débarrasser en accordant le « bénéfice du doute » à l'assuré après un délai d'attente de plus de quatre (4) mois ;

[25] Enfin, il produit une série de décisions à l'appui de ses prétentions, soit :

- *ChAD c. Goulet*, 2012 CanLII 48662 (QC CDCHAD) ;
- *ChAD c. Lévesque*, 2013 CanLII 4787 (QC CDCHAD) ;
- *ChAD c. Paquet*, 2013 CanLII 33399 (QC CDCHAD) ;

[26] Cela étant établi, il demande au Comité d'accueillir la plainte du syndic ;

#### B) Par l'intimée

[27] Essentiellement, l'intimée, après avoir résumé sa version des faits, a surtout insisté pour dire qu'elle était de bonne foi et qu'elle n'a jamais agi de façon malveillante envers l'assuré ;

[28] Elle conclut en répétant qu'elle n'est pas coupable de l'infraction reprochée ;

### IV. Analyse et décision

[29] La preuve, tant testimoniale que documentaire, démontre sans l'ombre d'un doute que l'intimée a exercé ses activités de façon négligente dans le cadre de la réclamation de l'assuré P.B. ;

[30] D'autre part, le Comité n'accorde aucune crédibilité ni fiabilité au témoignage de l'intimée, lequel est truffé d'invéraisemblances et de demi-vérités, ainsi, elle prétend être intervenue à plusieurs reprises dans le traitement du dossier de l'assuré P.B. tout en

2023-09-02(E)

PAGE: 5

reconnaissant qu'aucune de ses démarches ne fut notée au dossier ;

[31] À cet égard, le Comité rappelle les enseignements de la Cour d'appel dans l'arrêt *Bérubé*<sup>1</sup> suivant lesquels « *ce qui n'a pas été noté, n'a pas en principe été fait* »<sup>2</sup> ;

[32] La preuve démontre plutôt que l'intimée a commencé à réellement s'occuper du dossier qu'au moment où le Bureau du syndic l'a interpellée par courriel (P-23) pour l'informer de la réception de la plainte de l'assuré (P-19) ;

[33] Considérant l'ensemble de la preuve et l'invraisemblance des explications fournies par l'intimée, le Comité n'a d'autre choix que de conclure que l'intimée, par ses faits, gestes et omissions, a été négligente dans l'exercice de ses activités dans le cadre de la réclamation de l'assuré P.B..

#### **PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :**

**DÉCLARE** l'intimée coupable du chef 1 de la plainte et plus particulièrement comme suit :

**Chef 1:** pour avoir contrevenu à l'article 58(1) du *Code de déontologie des experts en sinistres* (R.L.R.Q., c. D-9.2, r. 4)

**DEMANDE** à la secrétaire du Comité de convoquer les parties pour l'audition sur sanction ;

**LE TOUT**, frais à suivre.

---

Me Patrick de Niverville, avocat  
Président

---

Me Benoit Loyer, expert en sinistre en  
assurance de dommages des particuliers  
Membre

---

M. Daniel Balthazar, expert en sinistre  
Membre

Me Mathieu Cardinal  
Avocat de la partie plaignante

Mme Jessie Mondésir (personnellement)  
Partie intimée

Date d'audience : 8 décembre 2023 (par visioconférence)

---

<sup>1</sup> *Bérubé c. Hôpital Hôtel-Dieu de Lévis*, 2003 CanLII 55071 (QC CA) ;

<sup>2</sup> *Ibid.*, par. 24;

2023-09-02(E)

PAGE: 6

### 3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

### 3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

### 3.8 AUTRES DÉCISIONS

#### 3.8.1 Dispenses

Aucune information.

#### 3.8.2 Exercice d'une autre activité

Aucune information.

#### 3.8.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés

Aucune information.

#### 3.8.4 Autre

##### Suspensions pour des manquements aux obligations relatives à la formation continue

Le tableau suivant contient le nom des représentants dont le certificat ou l'inscription a été suspendu dans une ou plusieurs catégories d'inscription, disciplines ou catégories de discipline puisqu'ils ne se sont pas conformés aux obligations relatives à la formation continue. Au moment de cette publication, il est possible que leur situation soit déjà corrigée.

Il est également possible de vérifier si un représentant dispose d'un droit de pratique en consultant le *Registre des entreprises et individus autorisés à exercer* de l'Autorité des marchés financiers disponible sur son site Internet en cliquant sur le lien suivant : <http://www.lautorite.qc.ca/fr/registre-entreprise-individu-fr-pro.html>

ou en s'adressant au Centre d'information de l'Autorité aux coordonnées suivantes :

Québec : 418 525-0337  
 Montréal : 514 395-0337  
 Autres régions : 1 877 525-0337  
 Télécopieur : 418 647-9963  
[www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca)

##### Catégories d'inscription, disciplines et catégories de discipline

- 1a Assurance de personnes
  - 1b Assurance contre les accidents ou la maladie
- 2a Assurance collective de personnes
  - 2b Régime d'assurance collective
  - 2c Régime de rentes collectives
- 3a Assurance de dommages (Agent)
  - 3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)

**Catégories d'inscription, disciplines et catégories de discipline**

- 3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)
- 4a Assurance de dommages (Courtier)
- 4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)
- 4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)
- 5a Expertise en règlement de sinistres
  - 5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers
  - 5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises
- 6a Planification financière
- 16a Courtage hypothécaire
- 7611 Représentant de courtier en épargne collective
- 7615 Représentant de courtier en plans de bourses d'études

N° Client	Nom complet	N° décision	Catégorie, discipline	Date de la décision
3002238757	ABDELAZIZ, ENGY	2024-CI-1009597	1a	2024-02-05
3001673948	ABDELSAYED, IRINI	2024-CI-1009697	7611	2024-02-05
3001850159	ABICHANDANI, KAMLESH	2024-CI-1009344	1a	2024-02-05
3000951346	ABIKIAN, SEVAG	2024-CI-1009151	7611	2024-02-05
2000859144	ABOU-JAOUDE, SAMAR	2024-CI-1009081	7611	2024-02-05
3000927971	ACOSTA MELCHOR, NEREYDA	2024-CI-1009497	1b	2024-02-05
3002178599	ACUNA, LEDIVINA	2024-CI-1009531	1a	2024-02-05
3002040871	AGHOKENG KANA, JOSEPHINE	2024-CI-1009368	7611	2024-02-05
2001068096	AGNOSSI MBOUMBA, DAVE	2024-CI-1009231	7611	2024-02-05
3001357656	AGOPIAN, ARAM	2024-CI-1009254	1a	2024-02-05
3001595881	AHMADI, AZADEH	2024-CI-1009182	1a	2024-02-05
3002744512	AKANYANGE, ESPERANCE	2024-CI-1009777	7611	2024-02-05
3000600449	AL MAMUN, ABDULLAH	2024-CI-1009089	7611	2024-02-05
3002091566	ALAWIYEH, YOUSSEF	2024-CI-1009480	7611	2024-02-05
2000001276	ALBANESE, STEVEN	2024-CI-1008685	2a	2024-02-05
3002066530	ALI MITRE, ZOBEIDA ELVIRA	2024-CI-1009395	1a	2024-02-05
3002747047	ALI TATAR, WISSEM	2024-CI-1009828	7611	2024-02-05
2001054145	ALLAIRE, CHANTAL	2024-CI-1008879	7611	2024-02-05
2000591619	ALMELA, ESTHER	2024-CI-1009213	1a	2024-02-05
3000512963	ALSTROM, ELAINE	2024-CI-1009073	7611	2024-02-05
3000597694	ALTIDOR, STEPHANE	2024-CI-1009024	7611	2024-02-05
3002090335	ALVAREZ OLIVA, JOEL	2024-CI-1009371	1a	2024-02-05
3002358234	ALVAREZ-LAST, TATYANNA	2024-CI-1009730	7611	2024-02-05
3002764688	AMIN, NASRIN	2024-CI-1009827	7611	2024-02-05
3002330068	AMON, APO CHRISTELLE	2024-CI-1009718	7611	2024-02-05
3001834800	AMYSS, SHAZIA	2024-CI-1009695	7611	2024-02-05
2000858966	ANCTIL, HÉLÈNE	2024-CI-1009040	7611	2024-02-05
3002370997	ANDREOLI, DAVID	2024-CI-1009742	7611	2024-02-05
2001001826	ANGELOVA, ELENA	2024-CI-1009016	7611	2024-02-05
3002181996	ANGLIN, JOEL	2024-CI-1009578	7611	2024-02-05
3002379382	ANIAGU, KINGSLEY	2024-CI-1009759	7611	2024-02-05
2000816477	ANTHONY, ERENE	2024-CI-1008853	7611	2024-02-05
3001384948	ANTONELLI, PIETRO	2024-CI-1009163	6a	2024-02-05
3002066068	ANTONIO, MARLON	2024-CI-1009358	1a	2024-02-05
3002791211	ANTOUN, ÉLIO	2024-CI-1009775	7611	2024-02-05
3001151431	ARABATE, SALIMA	2024-CI-1009175	7611	2024-02-05
3002367340	ARABIBOUSHEHRI, DAVAR	2024-CI-1009748	1a	2024-02-05
2000661286	ARNEJA, RENKA	2024-CI-1008808	1a	2024-02-05
2001267674	ARSENAULT, MARIE JOSÉE	2024-CI-1009238	1a, 2b	2024-02-05
3001721584	ASWAL, PUJA	2024-CI-1009318	7611	2024-02-05
2000717333	ATWAL, SUKHMINDER SING	2024-CI-1008857	1a	2024-02-05
2000007984	AUDET, MICHEL	2024-CI-1008612	6a	2024-02-05
3001632706	AUDIA, ALESSIA	2024-CI-1009710	7611	2024-02-05

3002053125	AYANTOKUN, ELISHA	2024-CI-1009474	1a	2024-02-05
2000864389	AZIZI, KHADIJA	2024-CI-1009043	7611	2024-02-05
2000780549	BAETA NGASSA, CHARLES	2024-CI-1009028	6a	2024-02-05
3000593224	BAH, THIerno SOULEYMANE	2024-CI-1009489	7611	2024-02-05
2001282513	BAHO, MOHAMED	2024-CI-1009026	7611	2024-02-05
2000952248	BAILEY, MICHELLE	2024-CI-1008846	7611	2024-02-05
3002266789	BAILEY, PETER	2024-CI-1009812	7611	2024-02-05
2001265569	BALAN, MARIUS	2024-CI-1009031	1a, 2b	2024-02-05
2000010499	BANGA, JASJIT SINGH	2024-CI-1008614	1a	2024-02-05
3001817240	BANGA, SAGAR	2024-CI-1009694	7611	2024-02-05
3002076805	BANNER, BO	2024-CI-1009365	7611	2024-02-05
3002302197	BARATA, JEANNINE	2024-CI-1009814	1a, 7611	2024-02-05
3001612210	BARROSO, JOSE	2024-CI-1009256	7611	2024-02-05
3002370201	BASIRI, ALI	2024-CI-1009673	7611	2024-02-05
3000113323	BASTIEN, NANCY	2024-CI-1008995	7611	2024-02-05
3002104062	BATHLA, MANVE	2024-CI-1009532	1a	2024-02-05
3001477795	BAZIN, SONNIE	2024-CI-1009261	7611	2024-02-05
3002735746	BEAINE, MARIE-CHLOE	2024-CI-1009774	7611	2024-02-05
3002396167	BEAUDET, MIKAEL	2024-CI-1009772	7611	2024-02-05
3000634573	BEAULIEU, BOBBY	2024-CI-1009420	7611	2024-02-05
2401690986	BEAULIEU, GUILLAUME	2024-CI-1009486	7611	2024-02-05
3002782338	BEAULIEU, MALLORIE	2024-CI-1009788	7611	2024-02-05
2001263838	BEAULIEU, SHAN-DAVID	2024-CI-1008939	1a, 6a, 7611	2024-02-05
2000866742	BEAUREGARD, MÉLANIE	2024-CI-1009046	7611	2024-02-05
3000871183	BEAURIVAGE, JESSIE-ANN	2024-CI-1009470	1b	2024-02-05
2000620437	BEAUVILLIERS, SONIA	2024-CI-1008805	7611	2024-02-05
2001285020	BECERRA-ROJAS, ELIAS	2024-CI-1009402	1b	2024-02-05
3000352733	BÉDARD, SONIA	2024-CI-1009001	7611	2024-02-05
3002161801	BÉGIN, FRÉDÉRIQUE	2024-CI-1009563	7611	2024-02-05
2000019150	BÉGIN, JEAN-FRANÇOIS	2024-CI-1008618	2a	2024-02-05
3001878718	BELAIFA, AMINA	2024-CI-1009370	7611	2024-02-05
2000922325	BELIKOVA, LARISA	2024-CI-1008909	1a	2024-02-05
3002730475	BELLEFLEUR, CHARLOTTE	2024-CI-1009741	7611	2024-02-05
2000023877	BELZIL, ANDRÉ	2024-CI-1008620	7611	2024-02-05
2001109202	BELZILE, BIANKA	2024-CI-1009083	7611	2024-02-05
3002391055	BEN MANSOUR, AMINA	2024-CI-1009746	7611	2024-02-05
3000418922	BEN OTHMANE, HABIB	2024-CI-1009010	1a	2024-02-05
3002290299	BENDERDOUCHE, NARIMANE	2024-CI-1009643	7611	2024-02-05
3000962192	BENMOUNY, HASSAN	2024-CI-1009145	7611	2024-02-05
3001898000	BENNOUCHEN, RABIA	2024-CI-1009308	7611	2024-02-05
3001767570	BENSALAH, RIM	2024-CI-1009307	7611	2024-02-05
3002261301	BERGERON, MARIE-EVE	2024-CI-1009587	7611	2024-02-05
3001636301	BERGERON-NOËL, CASSANDRE	2024-CI-1009654	7611	2024-02-05

2000530338	BERGEVIN, JOHN	2024-CI-1008781	6a	2024-02-05
3002723857	BERMINGHAM, MARIE-LISE	2024-CI-1009821	7611	2024-02-05
3002146222	BERNAL AGUIRRE, LINA MARIA	2024-CI-1009441	1a	2024-02-05
2001140089	BERNARD, CLAIRE-GARDITHE	2024-CI-1008981	1a, 7611	2024-02-05
2401677000	BIARD, BENOÎT JOSEPH	2024-CI-1008946	1a	2024-02-05
3001802666	BILODEAU-GENESSE, MARIE-ÈVE	2024-CI-1009359	7611	2024-02-05
3002074843	BINDAH, ANAND	2024-CI-1009399	1a	2024-02-05
2000032590	BISSON, ALAIN	2024-CI-1008630	1a, 7611	2024-02-05
3001036209	BIZIER-FOURNIER, KARINE	2024-CI-1009159	7611	2024-02-05
3001553630	BLAIRON, CORALIE	2024-CI-1009168	1b	2024-02-05
3000136521	BLANEY, TESIA	2024-CI-1009017	7611	2024-02-05
3001653121	BOIES MARIER, JEAN-PHILIPPE	2024-CI-1009185	7611	2024-02-05
3001024935	BOISSONNEAULT, ISABELLE	2024-CI-1009097	7611	2024-02-05
3000582735	BOISSONNEAULT, SIMON	2024-CI-1009093	6a	2024-02-05
3002265995	BOISVERT-ROUSSEL, MARILYN	2024-CI-1009624	7611	2024-02-05
3001099891	BOLDUC, JEAN-PHILIPPE	2024-CI-1009113	1a	2024-02-05
2001332121	BONGIOVI, JESSICA	2024-CI-1008942	7611	2024-02-05
3000114340	BONNET, VINCENT	2024-CI-1009003	1a	2024-02-05
2000717770	BONNETTE, SÉBASTIEN	2024-CI-1008987	1a	2024-02-05
3002223424	BOUAICHA, HOUDA	2024-CI-1009813	1a	2024-02-05
3001743301	BOUCHARD, ANABELLE	2024-CI-1009327	1a	2024-02-05
3002112035	BOUCHARD, CHARLAINE	2024-CI-1009525	7611	2024-02-05
2001310546	BOUCHARD, RÉGIS	2024-CI-1008953	1a	2024-02-05
2000044177	BOUDREAU, ARCADE	2024-CI-1008637	1a, 2a, 7611	2024-02-05
3002099942	BOUFFARD, AUDREY	2024-CI-1009518	1a	2024-02-05
3002093546	BOUILLET, TRISTAN VALENTIN	2024-CI-1009378	7611	2024-02-05
3001872153	BOULANGER, CATHY	2024-CI-1009328	7611	2024-02-05
2401865967	BOULANGER, JAMIESON	2024-CI-1008979	1a	2024-02-05
3002114453	BOULBADAoui, RADJA	2024-CI-1009396	7611	2024-02-05
2000045951	BOULERICE, MANON	2024-CI-1008609	7611	2024-02-05
3002304783	BOULIANNE, DAPHNÉE	2024-CI-1009658	7611	2024-02-05
3002183253	BOULIANNE, ÉRIKA	2024-CI-1009588	7611	2024-02-05
3000558325	BOURDON, NATASHA	2024-CI-1009018	7611	2024-02-05
3001852317	BOURGI, MAYA	2024-CI-1009709	7611	2024-02-05
2000048011	BOURQUE, NATHALIE	2024-CI-1008611	1a, 7611	2024-02-05
3001351509	BOUTALEB, SID AHMED	2024-CI-1009108	7611	2024-02-05
3000602839	BOUTHILLETTE, MARIE-CHRISTINE	2024-CI-1009264	7611	2024-02-05
3000680040	BOYER-DAGENAIS, NICOLAS	2024-CI-1009517	2a	2024-02-05
3000230802	BRETON, KARINE	2024-CI-1009039	1a, 7611	2024-02-05
2000051809	BRIÈRE, JACQUES	2024-CI-1008644	1a, 2a	2024-02-05
2401770989	BRIN-GUERRERA, DEREK	2024-CI-1009443	6a	2024-02-05
3000941937	BRUNET, VALÉRIE	2024-CI-1009499	1a	2024-02-05
2000055404	BUI, XUAN HUY	2024-CI-1008615	7611	2024-02-05

2000055798	BUREAU, GUY	2024-CI-1008610	7611	2024-02-05
2000482210	BUSSIÈRES, GAËTAN	2024-CI-1010009	1a, 2b, 7611	2024-02-05
3001325389	BUZAGLO, JAMES	2024-CI-1009133	1a	2024-02-05
3001754030	CABAHUG, JOSEPH NOLER	2024-CI-1009708	1a	2024-02-05
3001043521	CABANAS MOREDA, ALEX	2024-CI-1009035	1a	2024-02-05
2000797309	CACAYURAN, MARK ANTHONY	2024-CI-1008882	1a, 7611	2024-02-05
3002244866	CADILLON, ESAIE	2024-CI-1009608	1a	2024-02-05
3002290011	CADIUM, MADHURI	2024-CI-1009657	1a	2024-02-05
3002323450	CAI, YUQIAN	2024-CI-1009656	1a	2024-02-05
3002177929	CALIXTRO, ANGELO	2024-CI-1009490	1a	2024-02-05
2000652802	CAMPAGNA, DENIS	2024-CI-1008852	1a, 2b	2024-02-05
3001814056	CAMPEANU, CRISTINA	2024-CI-1009685	1b	2024-02-05
3002366751	CAMPEAU, ELISE	2024-CI-1009734	1a	2024-02-05
3000918339	CAMPEAU, LISA	2024-CI-1009069	1a	2024-02-05
3001841570	CAMPION, MARC	2024-CI-1009702	1a	2024-02-05
3000609798	CAMPOS ESQUIVEL, KARLA	2024-CI-1009094	1a	2024-02-05
3000010149	CANTAVE, JEFFREY	2024-CI-1009464	7611	2024-02-05
2000058553	CAOQUETTE, DANIELLE	2024-CI-1008613	1a	2024-02-05
3001804076	CAPANO, VERONIQUE	2024-CI-1009299	1a	2024-02-05
3002742658	CARDENAS, AMANDA	2024-CI-1009747	7611	2024-02-05
3000723600	CARDOZO LANDAETA, HERMES ENRIQUE	2024-CI-1009112	1a	2024-02-05
3002388595	CARGILL, ALDYN	2024-CI-1009760	7611	2024-02-05
3002398995	CARIGNAN, FRANCIS	2024-CI-1009726	7611	2024-02-05
3002015943	CARON-PILON, KEVEN	2024-CI-1009330	1a	2024-02-05
3000928649	CARPENTIER, JESSE	2024-CI-1009076	1a	2024-02-05
3001926104	CARRIER, JÉRÔME	2024-CI-1009325	7611	2024-02-05
2001336378	CARRIER, JESSE	2024-CI-1008945	1a	2024-02-05
3002036378	CARRIÈRE, LISA-MARIE	2024-CI-1009339	1a	2024-02-05
3001714048	CARTIER, ANDRÉANNE	2024-CI-1009262	7611	2024-02-05
3000900035	CASAULT, CASSANDRA	2024-CI-1009485	1a	2024-02-05
3001660514	CASSEERAM, COMALPRASAD	2024-CI-1009294	7611	2024-02-05
3001337759	CASSION, CARTER	2024-CI-1009263	1a	2024-02-05
2001258782	CAZEAU-WAGNAC, EMMANUEL	2024-CI-1009008	1a	2024-02-05
2000063681	CÉCYRE, LUC	2024-CI-1008645	1a	2024-02-05
2000063841	CERUNDOLO, MARIO	2024-CI-1008617	1a	2024-02-05
3001642919	CHAGNON, MARIE-EVE	2024-CI-1009267	7611	2024-02-05
2001271071	CHAGNON, ROGER SIMON	2024-CI-1008919	7611	2024-02-05
3001043816	CHAHMIRIAN, VARTOUHIE	2024-CI-1009169	1a	2024-02-05
3000140071	CHAKIR, HANANE	2024-CI-1009510	7611	2024-02-05
2000064902	CHAMBERLAND, CLAUDE	2024-CI-1008619	1a	2024-02-05
2000064920	CHAMBERLAND, DENIS	2024-CI-1008631	1a, 2a	2024-02-05
2000706817	CHAMBERLAND, ERIC	2024-CI-1008892	7611	2024-02-05
3001904994	CHAMBERLAND, HUGO	2024-CI-1009351	1a	2024-02-05

2001349729	CHAMPAGNE, VINCENT	2024-CI-1009426	1a	2024-02-05
3001588452	CHAMPAGNE-GODIN, ELORIELLE	2024-CI-1009177	1b	2024-02-05
3002305684	CHAN, CHUN KEI	2024-CI-1009662	7611	2024-02-05
2000065992	CHANDIK, ROBERT	2024-CI-1008623	1a	2024-02-05
2000067160	CHARBONNEAU, YVES	2024-CI-1008625	1a	2024-02-05
3001651640	CHARLEBOIS, EMILIE	2024-CI-1009678	1a	2024-02-05
2001169030	CHARLEBOIS, JEAN-FRANÇOIS	2024-CI-1008992	1a, 2a	2024-02-05
3002407039	CHARLES, STEVEN	2024-CI-1009761	7611	2024-02-05
2000068383	CHARRON, ALAIN	2024-CI-1008624	1a	2024-02-05
2000348964	CHARRON, NATHALIE	2024-CI-1008821	6a	2024-02-05
3001726534	CHARRUAU, RAYMOND	2024-CI-1009323	1a, 2a	2024-02-05
2000526423	CHARTRAY, GERARD	2024-CI-1008771	1a	2024-02-05
3002420880	CHAU, ALEXANDER	2024-CI-1009816	7611	2024-02-05
2001298374	CHAU, MARK-HENRY	2024-CI-1008928	1a	2024-02-05
3001768873	CHAUMONT, FRANCINE	2024-CI-1009284	1a	2024-02-05
2000998976	CHAVEZ BLANCAS DE GARRO, JACQUELINE	2024-CI-1008858	7611	2024-02-05
3001890561	CHAYER, MARIE-GENEVIÈVE	2024-CI-1009373	1a	2024-02-05
3001856983	CHEEMA, BHUPINDER	2024-CI-1009983	1a	2024-02-05
3002126912	CHEHAYEB, MANAL	2024-CI-1009535	1a	2024-02-05
3002071980	CHELGHOU, ASMA	2024-CI-1009461	7611	2024-02-05
2000998798	CHEN, JIARONG	2024-CI-1009004	7611	2024-02-05
3001874419	CHEN, TIAN YU	2024-CI-1009289	1a	2024-02-05
3002781525	CHENARD, DOMINIQUE	2024-CI-1009787	7611	2024-02-05
3000293334	CHENEL, FRANCISKA	2024-CI-1009050	1a	2024-02-05
3002770190	CHENG, PHILIP	2024-CI-1009832	7611	2024-02-05
3002184760	CHÉNIER, GUILLAUME	2024-CI-1009598	1b	2024-02-05
3002121356	CHÉNIER, ROBERT	2024-CI-1009553	1a, 7611	2024-02-05
3001714253	CHERUKUMILLI, JYOTHIRMAYI	2024-CI-1009671	1a	2024-02-05
2000070566	CHEVRETTE, FRANÇOIS	2024-CI-1008616	1a, 2a, 7611	2024-02-05
3002395710	CHHETRI, SABINA	2024-CI-1009751	7611	2024-02-05
3001762361	CHIN, SOVANDA JOLIE	2024-CI-1009271	1b	2024-02-05
3001264774	CHIONG GUZMAN, MAYLIN	2024-CI-1009201	1a	2024-02-05
2000071226	CHIRICOSTA, NICOLA	2024-CI-1008686	6a	2024-02-05
2001302289	CHOQUETTE, FRANÇOIS	2024-CI-1008949	1a	2024-02-05
2000071654	CHOREL, JOHANNE	2024-CI-1008621	2a	2024-02-05
3001711096	CHOUINARD, EVE	2024-CI-1009304	7611	2024-02-05
3000675779	CHOUINARD-BAYARD, STÉPHANE	2024-CI-1009104	7611	2024-02-05
3002089481	CHRÉTIEN, SOPHIE	2024-CI-1009477	1a	2024-02-05
3002332253	CHTCHOUPAK, MARIA	2024-CI-1009659	7611	2024-02-05
3002174058	CHUDD, JAREMY	2024-CI-1009581	7611	2024-02-05
2000072378	CHULAK, NATALIA	2024-CI-1008626	1a	2024-02-05
2000809396	CHUNG, STEVEN	2024-CI-1008896	1a, 2a, 7611	2024-02-05
3002308315	CIFUENTES LOPEZ, EDUARDO JOSUE	2024-CI-1009629	1a	2024-02-05

3000137557	CIOINAC, VALENTINA	2024-CI-1009021	7611	2024-02-05
3002287560	CISSE, NDEYE BERCY	2024-CI-1009638	7611	2024-02-05
3001462088	CLARKE, KEETON	2024-CI-1009257	1a, 7611	2024-02-05
2000073019	CLAVEAU, JOHANNE	2024-CI-1008628	1a	2024-02-05
3001249337	CLÉMENT, ISABELLE	2024-CI-1009186	1a	2024-02-05
3001073427	CLÉMENT, NOÉMIE	2024-CI-1009048	7611	2024-02-05
3001653504	CLEMENTS, MAXIME	2024-CI-1009286	1a	2024-02-05
2000074946	CLOUTIER, REINE	2024-CI-1008622	1a	2024-02-05
3002398860	COLE, ANDREW	2024-CI-1009724	7611	2024-02-05
3002198078	COLLAO, XANDY	2024-CI-1009557	1a	2024-02-05
3000024919	COLOMBO, TOMMY	2024-CI-1009502	1a, 7611	2024-02-05
3001658643	CONDREA, MIHAELA	2024-CI-1009268	7611	2024-02-05
2001221642	CONNORS, NICHOLAS	2024-CI-1008912	7611	2024-02-05
3001654371	CONSTANT, CLAUDYMIR	2024-CI-1009197	1a	2024-02-05
3002067806	COOL, ERIC	2024-CI-1009458	1a	2024-02-05
2000485805	CORBEIL, ANNICK	2024-CI-1008960	7611	2024-02-05
3002288131	CORBIN, ELAINE	2024-CI-1009794	1a	2024-02-05
2000078158	COSSETTE, GILLES	2024-CI-1008632	1a	2024-02-05
2000954736	CÔTÉ, FRANCIS	2024-CI-1009217	1a	2024-02-05
3001688941	CÔTÉ, GABRIEL	2024-CI-1009302	7611	2024-02-05
2000079362	CÔTÉ, GILLES	2024-CI-1008665	1a, 6a, 7611	2024-02-05
2000079530	COTE, ISABELLE	2024-CI-1009987	2c, 6a	2024-02-05
2001153298	CÔTÉ, JEAN-PHILIPPE	2024-CI-1008962	2a	2024-02-05
3000648112	CÔTÉ, MARIE-CHRISTINE	2024-CI-1009507	2a	2024-02-05
2000080485	CÔTÉ, NATHALIE	2024-CI-1008629	6a	2024-02-05
2001213517	CÔTÉ, SÉBASTIEN	2024-CI-1008986	1a	2024-02-05
2001206026	COUILLARD, ISABELLE	2024-CI-1008907	7611	2024-02-05
3001835943	COULANGES, BENSLYE	2024-CI-1009336	1a	2024-02-05
3001798886	COULIBALY, SOUMAILA B.	2024-CI-1009631	1b	2024-02-05
3002349575	COULOMBE, MARLYNE	2024-CI-1009691	7611	2024-02-05
3001392305	COURCELLES, SÉBASTIEN	2024-CI-1009270	1a	2024-02-05
2000082125	COURCHESNE, GISÈLE	2024-CI-1008636	1a, 2a	2024-02-05
2001256837	COURCHESNE, ROBERT	2024-CI-1008935	1a	2024-02-05
2000843081	COURNOYER, OLIVIER	2024-CI-1008997	1a, 7611	2024-02-05
2000945051	COUSINEAU, PIERRE	2024-CI-1008916	1a	2024-02-05
2000891974	COUTO, MELANIE	2024-CI-1008872	7611	2024-02-05
3002070008	COUTURE, AMANDA	2024-CI-1009397	1a	2024-02-05
3002777497	COUTURE, EVE-MARIE	2024-CI-1009834	7611	2024-02-05
2000083516	COUTURE, JACQUES	2024-CI-1008647	1a, 2a	2024-02-05
3001209022	COUTURE, JEAN-PHILIPPE	2024-CI-1009181	1a	2024-02-05
2000083758	COUTURE, LUCIEN	2024-CI-1008627	1a	2024-02-05
3002337392	COUTURE, MARIANE	2024-CI-1009665	1a	2024-02-05
2000083801	COUTURE, MARIE-CHRISTINE	2024-CI-1008670	1a	2024-02-05

2001310626	COUTURE, MARIE-EVE	2024-CI-1009234	6a	2024-02-05
2000083838	COUTURE, MARTIN	2024-CI-1008641	1a	2024-02-05
3001277332	COUTURIER, MARIE-EVE	2024-CI-1009071	7611	2024-02-05
3001846940	COVIC, SILVIA	2024-CI-1009338	1a	2024-02-05
3000127416	CRISTEL, GHENADIE	2024-CI-1009009	1a	2024-02-05
2000085097	CROFT, SYLVAIN	2024-CI-1008640	1a, 2a	2024-02-05
2000085337	CROTEAU, DENIS	2024-CI-1008703	1a	2024-02-05
2000085514	CROTEAU, FRANÇOIS-PAUL	2024-CI-1008663	1a	2024-02-05
3000092916	CUTLER, MELANIE	2024-CI-1008988	1a	2024-02-05
3001253312	CZAPUTOWICZ, OLIVIER	2024-CI-1009193	6a	2024-02-05
3002364076	DABONÉ, ISMAËL AZIZ	2024-CI-1009668	1a	2024-02-05
3002172201	DAGENAIS, ALEXANDRE	2024-CI-1009526	1a	2024-02-05
2000087040	DAGUERRE, DANIEL	2024-CI-1008668	6a	2024-02-05
2000730611	DAHAN, IRIS	2024-CI-1008897	2c	2024-02-05
3000975776	DAHITO, LOUIS-PIERRE	2024-CI-1009503	7611	2024-02-05
3002338444	DAKOUO, THERESE	2024-CI-1009729	7611	2024-02-05
2000088227	D'AMATA, JOE	2024-CI-1008666	6a	2024-02-05
2000976516	DANDURAND, FRANCE	2024-CI-1008924	7611	2024-02-05
2001095459	DANFORTH, MARIANNE	2024-CI-1009074	1a	2024-02-05
3002053731	DAO, AHMED ARNAUD	2024-CI-1009857	1a	2024-02-05
2000089119	DAOUD, JOHNNY	2024-CI-1008667	6a	2024-02-05
2000089413	D'AQUILA, ANTHONY	2024-CI-1008671	1a	2024-02-05
3001542714	DARCELIN, PEDRO	2024-CI-1009277	1a	2024-02-05
3000873804	DARWISH, GHADA	2024-CI-1009070	1a, 2a	2024-02-05
3002111517	DAVIAU, TANYA	2024-CI-1009546	7611	2024-02-05
2001245261	DAVID, JEAN-FRANÇOIS	2024-CI-1009210	6a	2024-02-05
3001890482	DAVID, JEAN-RENÉ	2024-CI-1009303	1b	2024-02-05
3001843408	DAWE, ADAM	2024-CI-1009319	1a	2024-02-05
2000527805	DE CARUFEL, CLAUDE	2024-CI-1008777	1a	2024-02-05
2000096879	DE SERRES, LOUIS	2024-CI-1008653	6a	2024-02-05
3002096348	DEAN, DAUD JEROME	2024-CI-1009529	7611	2024-02-05
3000188154	DÉCARIE, DANIEL	2024-CI-1009514	1a	2024-02-05
2000091909	DÉCARIE, PIERRE	2024-CI-1008650	1a	2024-02-05
2000092203	DEGUIRE, DONALD	2024-CI-1008633	2a	2024-02-05
3001598673	DEL PAPA-TUTINO, ROSSANA	2024-CI-1009209	7611	2024-02-05
2000384095	DELISLE, PIERRE	2024-CI-1008822	1a	2024-02-05
2001130900	DELISLE, RICHARD	2024-CI-1008966	1a	2024-02-05
2000092944	DELL, CHARLES	2024-CI-1008652	1a	2024-02-05
2000093113	DELORME, ALAIN	2024-CI-1008649	7611	2024-02-05
3000111977	DEME, JOSHUA	2024-CI-1009241	1a	2024-02-05
3002279515	DENIS, JACOB	2024-CI-1009599	1a	2024-02-05
2000094354	DENIS, JACQUES	2024-CI-1008635	1a, 2a, 6a	2024-02-05
2000916635	DENIS, MYLÈNE	2024-CI-1009146	1b	2024-02-05

2000582335	DESCHENES, CLAUDE	2024-CI-1008843	1a	2024-02-05
2000096398	DESCHÊNES, JACYNTHE	2024-CI-1008687	6a	2024-02-05
3000900393	DESCHÊNES, PASCALE	2024-CI-1009134	7611	2024-02-05
2000096888	DESFORGES, ANDRÉ	2024-CI-1008634	1a, 2b	2024-02-05
2000097137	DESGAGNÉ, MICHEL	2024-CI-1008657	1a	2024-02-05
2000882056	DESJARDINS, FRANCE	2024-CI-1009101	1a	2024-02-05
2000557871	DESLAURIERS, FRÉDÉRIC	2024-CI-1008859	1a	2024-02-05
2000098555	DESLAURIERS, JEAN	2024-CI-1008688	6a	2024-02-05
2000098706	DESMARAIS, ANDRÉ	2024-CI-1008701	6a	2024-02-05
3002104106	DESMARAIS, GUILLAUME	2024-CI-1009538	1a, 7611	2024-02-05
2000099224	DESNOYERS, PATRICE	2024-CI-1008642	1a, 2a	2024-02-05
3002139873	DESRIVIÈRES, STÉPHANIE	2024-CI-1009548	7611	2024-02-05
2000844204	DESROCHERS, BRYAN	2024-CI-1009980	1a	2024-02-05
2000099876	DESROCHERS, MICHEL	2024-CI-1008639	6a	2024-02-05
2000099885	DESROCHERS, MICHEL	2024-CI-1008646	1a, 2a	2024-02-05
3002049051	DESROSIERS MYERS, JACOB	2024-CI-1009463	1a	2024-02-05
3000123296	DESROSIERS, CHANTAL	2024-CI-1009508	1a	2024-02-05
2000100846	DEUITCH, MICHAEL	2024-CI-1008638	2a	2024-02-05
3002048695	DEVI, RAJNI	2024-CI-1009460	1a	2024-02-05
2000871399	DEZWIREK, LOUISE	2024-CI-1009085	1a	2024-02-05
3001776034	DHILLON, SANDEEP KAUR	2024-CI-1009577	1a	2024-02-05
3002238640	DI CAPUA, FABRIZIO	2024-CI-1009558	7611	2024-02-05
2000101480	DI LORETO, GAETANO	2024-CI-1008656	2a	2024-02-05
2000101685	DI PIETRO, SILVIE	2024-CI-1008680	7615	2024-02-05
2001207178	DI SALVO, MARY	2024-CI-1009147	7611	2024-02-05
3002238631	DI STASIO, GABRIEL	2024-CI-1009815	7611	2024-02-05
3002091762	DIABAGATÉ, OUMAR	2024-CI-1009492	1a	2024-02-05
3000500574	DIALLO, AMINATA	2024-CI-1009019	1a, 2b	2024-02-05
3002143984	DIALLO, KADIATOU	2024-CI-1009556	1a	2024-02-05
3002288373	DIB, SOUNDIOUS	2024-CI-1009612	7611	2024-02-05
3002772946	DIBOUSSE, ABDOUL-AZIZ	2024-CI-1009838	7611	2024-02-05
2001112555	DIBULA, SANDRA	2024-CI-1008886	1a	2024-02-05
2001144058	DIDI, JAOUAD	2024-CI-1009243	7611	2024-02-05
3001694355	DIFALLAH, YASMINE	2024-CI-1009706	7611	2024-02-05
3002377712	DIKIEFU, ELIEZER	2024-CI-1009756	1a	2024-02-05
3002057559	DIMCIOGLO, NADEJDA	2024-CI-1009375	7611	2024-02-05
3002141780	DIMITROV, PLAMEN	2024-CI-1009429	1a	2024-02-05
2000102498	DION, CHRISTINE	2024-CI-1008660	7611	2024-02-05
2000723923	DION, MARIO	2024-CI-1008891	1a	2024-02-05
3001737684	DJILO, KOSSI	2024-CI-1009700	1a	2024-02-05
3000997949	DJOMOU, FLAVIEN XAVIER	2024-CI-1009509	1a	2024-02-05
3001599191	DOAN, THI TUYET TRIN	2024-CI-1009712	1b	2024-02-05
3002256754	DOBRINSKI, BOB	2024-CI-1009632	7611	2024-02-05

3001814813	DORCELY, GERLMIE	2024-CI-1009362	1a	2024-02-05
2000104771	DORÉ, DIANE	2024-CI-1008661	6a	2024-02-05
3001836023	DORÉ, MARIE-EVE	2024-CI-1009372	1a	2024-02-05
3002322031	DORVAL-PRATTE, ANDY	2024-CI-1009625	1a	2024-02-05
3000862585	DORZIN, WESTER	2024-CI-1009449	1a	2024-02-05
3002222265	DOSANJH, SULAKHAN SINGH	2024-CI-1009810	1a	2024-02-05
3002420853	DOUGLAS, ALLISTAIR	2024-CI-1009735	7611	2024-02-05
2000537858	DOUVILLE, ERIC	2024-CI-1008985	1a	2024-02-05
2001160538	DOYLE, ERIC	2024-CI-1009244	1a	2024-02-05
2000551412	DOYON, ROBERT	2024-CI-1008786	1a, 7611	2024-02-05
3002764456	DOYON, ROXANE	2024-CI-1009764	7611	2024-02-05
2000106528	DRAPEAU, GASTON	2024-CI-1008664	1a	2024-02-05
3002061786	DU, XIN YA	2024-CI-1009442	1a, 2a	2024-02-05
3002776988	DUBB, AMANDEEP	2024-CI-1009786	7611	2024-02-05
3001687693	DUBE, FREDERIC	2024-CI-1009580	1a	2024-02-05
2000108544	DUBÉ, NATHALIE	2024-CI-1008683	6a	2024-02-05
2000741967	DUBEAU, CARL	2024-CI-1008901	2c	2024-02-05
2000109491	DUBORD, JEAN-MICHEL	2024-CI-1008709	2b	2024-02-05
2000949262	DUBUC, DANIEL	2024-CI-1009221	2b	2024-02-05
3001344796	DUCAS, MÉLANIE	2024-CI-1009110	1a	2024-02-05
2000110032	DUCHAMPS, JEAN-CLAUDE	2024-CI-1008643	1a	2024-02-05
2000942562	DUCHESNE, LOUIS	2024-CI-1008908	1a	2024-02-05
2000110700	DUCIAUME, MICHEL	2024-CI-1008675	1a, 2a	2024-02-05
3002231255	DUCLOS-LAPOINTE, TOMMY	2024-CI-1009589	1a	2024-02-05
2000111317	DUFOUR, JULIEN	2024-CI-1008713	1a, 2a, 7611	2024-02-05
2000112245	DUGAS, LUC JOSEPH IVANHOÉ	2024-CI-1008654	2a	2024-02-05
3001892792	DUGUAY, DOMINIC	2024-CI-1009391	7611	2024-02-05
3002127047	DUGUAY, MICHELLE	2024-CI-1009417	1a	2024-02-05
2001046789	DUHAIME, SERGE	2024-CI-1008868	1a	2024-02-05
2000677368	DUMONT, DANIELLE	2024-CI-1008856	6a	2024-02-05
2001111896	DUMOUCHEL, MATHIEU	2024-CI-1008954	7611	2024-02-05
3002227322	DUMOULIN, CAMILLE	2024-CI-1009811	1a	2024-02-05
2000962406	DUPÉRÉ, SYLVIE	2024-CI-1008927	7611	2024-02-05
3001499183	DUPUIS, SHANNON	2024-CI-1009266	7611	2024-02-05
3000234087	DURAND, ÉLISABETH	2024-CI-1008983	7611	2024-02-05
3001393974	DURETTE, FRANCIS	2024-CI-1009272	1a	2024-02-05
2001229715	DURETTE-LATOURE, WILLIAM	2024-CI-1008994	1a, 7611	2024-02-05
2001013181	DURGERIAN, VICKEN	2024-CI-1008941	1a	2024-02-05
3001863528	DURLAND, JOHN	2024-CI-1009281	1a	2024-02-05
2000116786	DUVAL, CHRISTINE	2024-CI-1008659	2a	2024-02-05
3002354666	DUVAL-ROY, SARA-JADE	2024-CI-1009649	1a	2024-02-05
2000117268	EINHORN, SAM	2024-CI-1008674	2a	2024-02-05
2000628509	EL ADLANI, KHALID	2024-CI-1009981	6a	2024-02-05

3001340549	EL BATALI, FAHD	2024-CI-1009150	1a	2024-02-05
3002738538	EL MNEBHI, REDA	2024-CI-1009825	7611	2024-02-05
3001912002	EL MOUMEN, SARAH	2024-CI-1009355	7611	2024-02-05
3002250475	EL OUFIR, SAAD	2024-CI-1009572	7611	2024-02-05
2000904363	ELBIAD, MOUAD	2024-CI-1008910	7611	2024-02-05
2000518334	ELMAN, ALLAN	2024-CI-1009227	1a	2024-02-05
2000874092	EL-RAYES, MAGDI	2024-CI-1009155	1a	2024-02-05
3001849714	ÉMOND HUSEREAU, SACHA	2024-CI-1009340	1b	2024-02-05
3001608289	EMOND, ERIC	2024-CI-1009634	1a	2024-02-05
3000919980	ERSOV, ANDREA	2024-CI-1009139	7611	2024-02-05
3001090676	ETEZADI, SIMA	2024-CI-1009107	7611	2024-02-05
3000093737	ETHIER, ISABELLE	2024-CI-1009242	6a	2024-02-05
3001420356	EVEILLARD, SANDY	2024-CI-1009128	1a	2024-02-05
2000118793	FABI, JEAN	2024-CI-1008651	2b	2024-02-05
3001047689	FAIZ, ZAEEM	2024-CI-1009162	7615	2024-02-05
2000119168	FAKOTAKIS, GEORGE	2024-CI-1008691	6a	2024-02-05
3002257227	FAN, BEI	2024-CI-1009617	1a	2024-02-05
2000510706	FARINA, EDOARDO	2024-CI-1009212	6a	2024-02-05
2001259558	FATHALLAH, TARIK	2024-CI-1009015	2c	2024-02-05
3002750639	FAUCHER, JOSIANNE	2024-CI-1009779	7611	2024-02-05
3002188551	FENG, ANNA	2024-CI-1009537	7611	2024-02-05
3001839994	FERGUSON, HUGH	2024-CI-1009376	7611	2024-02-05
2000478715	FERLAND, SERGE	2024-CI-1008740	1a	2024-02-05
2001294582	FERMOYLE, KIMBERLY	2024-CI-1009414	7611	2024-02-05
3001904262	FERNANDEZ, MA DONNAH	2024-CI-1009398	1a	2024-02-05
3000420321	FIATY, KOKOU AFELETE	2024-CI-1009014	1a	2024-02-05
2000672988	FICHTNER, CARL	2024-CI-1008956	7611	2024-02-05
2000121583	FILATO, PETER	2024-CI-1008718	1a	2024-02-05
2000122261	FILLION, JEAN-MARC	2024-CI-1008742	6a	2024-02-05
2001155786	FILS-AIMÉ, ALIX	2024-CI-1009041	7611	2024-02-05
2000122476	FIORE, MIRELLA	2024-CI-1008690	1a	2024-02-05
3002364904	FISHER, KRISTINA	2024-CI-1009723	7611	2024-02-05
2001233862	FISHER, PAUL	2024-CI-1009007	7611	2024-02-05
3002299405	FOFACK NINTEDEM, ANASTASIE OLIVE	2024-CI-1009804	7611	2024-02-05
2001029227	FOLEY, KEVIN	2024-CI-1008934	2a	2024-02-05
3002149924	FORTE, MAXINE	2024-CI-1009568	7611	2024-02-05
2000125516	FORTIER, MARIO	2024-CI-1008662	1a, 2a	2024-02-05
3002343152	FORTIER-DUCHESNEAU, DAPHNÉE	2024-CI-1009679	1a	2024-02-05
3002374305	FORTIN, BENJAMIN	2024-CI-1009749	1a	2024-02-05
2000726911	FOUCAULT, TOMMY	2024-CI-1008870	1a	2024-02-05
3001517911	FOUGHALI, KHADOUDJA	2024-CI-1009187	1a	2024-02-05
3002060894	FOURNIER, MAUDE	2024-CI-1009491	1a	2024-02-05
3001299639	FOX, STEVEN	2024-CI-1009204	7611	2024-02-05

2000604008	FRADE, NELSON	2024-CI-1008930	6a	2024-02-05
3002421683	FRADETTE, ROSALIE	2024-CI-1009823	7611	2024-02-05
3001881401	FRANCOEUR, GUYLAINE	2024-CI-1009337	1a	2024-02-05
2000582031	FRANGE, JULIE	2024-CI-1008860	7611	2024-02-05
3002152704	FRANK, DANIEL	2024-CI-1009467	1a	2024-02-05
3001809703	FRASER, TERRY	2024-CI-1009361	1a	2024-02-05
2000130252	FRÉROT, BRIGITTE	2024-CI-1008749	2a	2024-02-05
3002782249	FRIGAUT, SOPHIE	2024-CI-1009770	7611	2024-02-05
3002294687	FROST, TYLER	2024-CI-1009622	1b	2024-02-05
3001827033	FUDGER, SAMANTHA	2024-CI-1009332	1b	2024-02-05
2000130528	FUGÈRE, MARTINE	2024-CI-1008681	2a	2024-02-05
3002388452	GAGNÉ, MAXIME	2024-CI-1009738	1a	2024-02-05
2000469832	GAGNÉ, MICHAËL	2024-CI-1008751	1a	2024-02-05
2000132624	GAGNON, ANDRÉ	2024-CI-1008697	2b	2024-02-05
2001261297	GAGNON, KAVERLY	2024-CI-1009022	1a, 7611	2024-02-05
2000134329	GAGNON, LAURIER	2024-CI-1008682	2a	2024-02-05
2000134436	GAGNON, LOUISE	2024-CI-1008669	7611	2024-02-05
2000134588	GAGNON, LYNDA	2024-CI-1008702	1a	2024-02-05
3001802906	GAGNON-PHILLIPS, ASHLEY	2024-CI-1009320	7611	2024-02-05
3001534607	GAGNON-TREMBLAY, MYRIAM	2024-CI-1009680	1a	2024-02-05
2001261741	GAIVIS, NELSON	2024-CI-1009230	1a	2024-02-05
2000136185	GALIPEAU, MARIE-LYNE	2024-CI-1008707	7611	2024-02-05
3001812548	GALIPEAU-GAGNON, WILLIAM	2024-CI-1009322	1a	2024-02-05
3002404504	GALLANT, BRADLEY	2024-CI-1009771	7611	2024-02-05
3002205408	GALLANT, NIKO	2024-CI-1009555	1a	2024-02-05
3002408234	GANI, FERRY	2024-CI-1009776	1a	2024-02-05
3001865884	GARAND, ANGEL	2024-CI-1009321	1a	2024-02-05
2001125701	GARNEAU, ARIANE	2024-CI-1010011	7611	2024-02-05
3000975927	GARNENKOV, STAMEN	2024-CI-1009095	7611	2024-02-05
2000137736	GARNIER, FRANCIS	2024-CI-1008679	1a, 7611	2024-02-05
3002292634	GARREFFA, NICOLAS	2024-CI-1009802	1a	2024-02-05
2000137932	GASCON, PATRICE	2024-CI-1008752	2a	2024-02-05
3002220016	GASSE, JULIEN JACQUES GEORGES	2024-CI-1009536	7611	2024-02-05
3001893425	GAUDET, MIRIAM	2024-CI-1009384	6a	2024-02-05
3001443377	GAUDREAU, MARC-OLIVIER	2024-CI-1009136	1a	2024-02-05
3000952764	GAUMOND-LÉGER, MAXIM	2024-CI-1009096	7611	2024-02-05
3002347238	GAUTHIER DESJARDINS, KATHERINE	2024-CI-1009722	7611	2024-02-05
2000750340	GAUTHIER, FRÉDÉRIK	2024-CI-1008961	7611	2024-02-05
3002261061	GAUTHIER, JORDAN	2024-CI-1009623	7611	2024-02-05
3001865731	GAUTHIER, JULIE	2024-CI-1009324	1a	2024-02-05
2000141080	GAUTHIER, ROGER	2024-CI-1008721	7611	2024-02-05
2000141419	GAUVIN, CLAUDE	2024-CI-1008734	1a	2024-02-05
3002754662	GAUVIN, FANNY	2024-CI-1009755	7611	2024-02-05

3001897804	GAUVIN-DUPERRÉ, EVE	2024-CI-1009309	1a	2024-02-05
2000933929	GAWARGY, MARK	2024-CI-1008913	1a	2024-02-05
3002145866	GBEGBE, ESTELLE ALEXISE	2024-CI-1009549	7611	2024-02-05
3002295436	GÉLINAS, FÉLIX	2024-CI-1009661	6a	2024-02-05
2001297516	GEMME, SUZIE	2024-CI-1009416	7611	2024-02-05
3000924126	GENDREAU, KARINE	2024-CI-1009143	1a, 7611	2024-02-05
3002314193	GENDRON-DE SÈVE, AMÉLY	2024-CI-1009619	7611	2024-02-05
2000142819	GENEST, CLÉMENT	2024-CI-1008744	6a	2024-02-05
3001214392	GHADIEH, AHMAD	2024-CI-1009059	7611	2024-02-05
3000826429	GHAILANE, AMINE	2024-CI-1009127	1a	2024-02-05
3002283555	GHANAWATI, NASROLLAH	2024-CI-1009653	1a	2024-02-05
2001199864	GHANEM, TAMAM	2024-CI-1009228	1a	2024-02-05
2000144130	GIARD, VICKY	2024-CI-1008648	1a	2024-02-05
2000621686	GIGLIONE, GIACOMO JACK	2024-CI-1008800	7611	2024-02-05
2000144728	GIGUÈRE, DENIS	2024-CI-1008753	1a	2024-02-05
3002335820	GIGUERE, LYDIA	2024-CI-1009696	1a	2024-02-05
2000145353	GILBERT, ESTHEL	2024-CI-1008673	2a	2024-02-05
3002370504	GILBERT, ISABELLE	2024-CI-1009682	1a	2024-02-05
2401861355	GILLESPIE, DEL-MARIA	2024-CI-1008972	7611	2024-02-05
3001715074	GILLET, ELODIE	2024-CI-1009312	7611	2024-02-05
3002265343	GILLIOZ, OLIVIER	2024-CI-1009636	7611	2024-02-05
2000146450	GINGUES, MANON	2024-CI-1008758	1a	2024-02-05
3002130907	GIRAMAHORO, ARMAND	2024-CI-1009478	1a	2024-02-05
2000823272	GIRARD, CAROLINE	2024-CI-1009042	7611	2024-02-05
3001721860	GIRARD, DANIEL	2024-CI-1009292	7611	2024-02-05
2000650724	GIRARD, HÉLÈNE	2024-CI-1008828	1a	2024-02-05
3002149185	GIRARD, ISMAEL	2024-CI-1009495	1a	2024-02-05
2000147627	GIRARDIN-BOISVERT, COLETTE	2024-CI-1008655	7611	2024-02-05
3002366181	GIRITHARAN, RAJESWARI	2024-CI-1009855	1a	2024-02-05
2000741618	GIROUARD, LINDA	2024-CI-1008878	6a	2024-02-05
2000148010	GIROUX, DENIS	2024-CI-1008693	1a	2024-02-05
3002151297	GNAHORE, HERVÉ	2024-CI-1009455	1a	2024-02-05
3002228269	GNING, CHANTAL DIOUMA	2024-CI-1009559	1a	2024-02-05
2001206053	GOBEIL, JULIE	2024-CI-1008914	7611	2024-02-05
3001906420	GOK-ONG, EUNICE MAYE	2024-CI-1009315	1a	2024-02-05
3002253766	GOMAA, MOHAMMAD	2024-CI-1009628	1b	2024-02-05
3001587015	GOMEZ, CRIS DAHYANA	2024-CI-1009282	7611	2024-02-05
3001740689	GONET, EMILIE	2024-CI-1009326	7611	2024-02-05
3001827667	GONZALEZ BERMUDEZ, YESLIE	2024-CI-1009314	1a	2024-02-05
3002414744	GONZALEZ FRIAS, JORGE	2024-CI-1009819	1a	2024-02-05
3002340958	GONZALEZ PERDOMO, ANA MARIA	2024-CI-1009670	7611	2024-02-05
3000037772	GONZALEZ, JOSE LUIS	2024-CI-1009240	1a	2024-02-05
2000783653	GOODFELLOW SKUTEZKY, GAIL-EVELYN	2024-CI-1009218	1a	2024-02-05

3002195730	GOPAUL, BABOO	2024-CI-1009606	1a	2024-02-05
3001755011	GOSSEAU, THIERRY	2024-CI-1009305	1a	2024-02-05
2000150051	GOSSELIN, ANDRÉ	2024-CI-1008678	1a	2024-02-05
3002272157	GOSSELIN, FÉLIX	2024-CI-1009639	1a	2024-02-05
3002130603	GOSSELIN, KIM	2024-CI-1009544	1a	2024-02-05
3002209299	GRACI, STEVEN	2024-CI-1009808	7611	2024-02-05
3000023260	GRADO, VALÉRIE	2024-CI-1009475	6a	2024-02-05
3000488892	GRAHAM, STEFANIE	2024-CI-1009072	1a	2024-02-05
3002208165	GRATI, OMAR	2024-CI-1009803	7611	2024-02-05
3001643758	GRAVEL, MELISSA	2024-CI-1009280	7611	2024-02-05
2000926287	GRÉGOIRE, LISE	2024-CI-1008842	1a, 2a	2024-02-05
2000154510	GRENIER, HENRI-PAUL	2024-CI-1008658	1a	2024-02-05
3001567144	GRENIER, JULIE	2024-CI-1009206	7611	2024-02-05
3002243117	GRENON-MARCOTTE, ANNIE	2024-CI-1009607	1a	2024-02-05
2000155323	GRIMARD, ROGER	2024-CI-1008705	1a	2024-02-05
2000155412	GROLEAU, JEAN-RENE	2024-CI-1008676	1a	2024-02-05
3001591082	GRONDIN, BRYAN	2024-CI-1009575	1a	2024-02-05
3001279330	GRONDIN, LOUIS-PHILIPPE	2024-CI-1009082	1a, 7611	2024-02-05
2000550949	GUARISCO, KENNETH	2024-CI-1008785	7611	2024-02-05
3000853247	GUAY, CAROLINE	2024-CI-1009056	1b	2024-02-05
2000156224	GUAY, DANIELLE	2024-CI-1008700	6a	2024-02-05
3002086527	GUAY-CAMPEAU, MAXIME	2024-CI-1009415	1a, 7611	2024-02-05
3002223512	GUENNICHE, MALIKA	2024-CI-1009539	1a, 7611	2024-02-05
2000156858	GUÉRARD, CLÉMENT	2024-CI-1008692	1a	2024-02-05
2000926660	GUÉRARD, JÉRÔME	2024-CI-1008877	1b	2024-02-05
3002371077	GUERRA CASTILLO, ERIC	2024-CI-1009731	7611	2024-02-05
3000529615	GUIMOND, VINCENT	2024-CI-1009077	1a, 2a	2024-02-05
2401872628	GUY, FRANÇOIS	2024-CI-1009445	1a	2024-02-05
3002349566	HADDAD, MICHAEL	2024-CI-1009648	7611	2024-02-05
2000407490	HADDAD, RAMZI	2024-CI-1008848	1a	2024-02-05
2000159720	HAKEL, MICHELLE	2024-CI-1008706	6a	2024-02-05
2001181846	HALABI, EDDIE	2024-CI-1009158	1a	2024-02-05
2001105563	HAMADACHE, MOHAMED	2024-CI-1008948	1a	2024-02-05
2001115071	HAMEL, HUGO	2024-CI-1008963	1a	2024-02-05
3002062810	HANDA, VIKAS	2024-CI-1009448	1a	2024-02-05
3002143216	HARGAN, JAMES	2024-CI-1009488	7611	2024-02-05
3002060091	HARVEY, CAROLANN	2024-CI-1009435	7611	2024-02-05
2000459219	HARVEY, MARIE-CLAUDE	2024-CI-1008743	1a, 2a	2024-02-05
3002070482	HASKINS, BENJAMIN	2024-CI-1009459	7611	2024-02-05
3002738440	HASSANALY HAIDARALY VALLY, SHARMINE	2024-CI-1009833	7611	2024-02-05
3002271951	HAZAN, SARAH	2024-CI-1009610	7611	2024-02-05
3000243139	HEBERT, ADRIEN	2024-CI-1009049	1a	2024-02-05
3002399093	HÉBERT, ANNIE-PIER	2024-CI-1009773	7611	2024-02-05

3001660667	HÉBERT, JO-ANNIE	2024-CI-1009274	7611	2024-02-05
2001165533	HÉBERT, VICKY	2024-CI-1008968	7611	2024-02-05
3001853496	HECTOR, SANDRA	2024-CI-1009354	1b	2024-02-05
3002284386	HEIDARI GEZIK, MISAGH	2024-CI-1009799	1a, 7611	2024-02-05
3002240726	HENNEQUIN, ALEXIS	2024-CI-1009614	7611	2024-02-05
2001149534	HENRY, HUSSAIM	2024-CI-1009027	1a	2024-02-05
2000163895	HERMAN, ROBERT	2024-CI-1008696	1a	2024-02-05
3002717784	HERMAS, HIND	2024-CI-1009743	7611	2024-02-05
2000352226	HERNANDEZ, VALÉRIE	2024-CI-1008965	1a	2024-02-05
3002184305	HIBBERT, CRAIG	2024-CI-1009584	7611	2024-02-05
2000982670	HIMDI, ADIL	2024-CI-1008888	7611	2024-02-05
3000216267	HIRBOD, HIDA	2024-CI-1009037	7611	2024-02-05
3002342135	HODGES, STEVEN	2024-CI-1009676	7611	2024-02-05
3000166123	HODGSON, OLIVIER	2024-CI-1009036	2a	2024-02-05
3001511597	HOUARI, SAMY	2024-CI-1009669	7611	2024-02-05
3002097329	HOUDE, MARIE-HÉLÈNE	2024-CI-1009383	7611	2024-02-05
3002193634	HOUMPHANH, SOMDET	2024-CI-1009551	7611	2024-02-05
3002341350	HOUSSOU, AFFOUE T GENEVIÈVE ÉPIPHANIE	2024-CI-1009719	7611	2024-02-05
3001782820	HUANG, QINGFENG	2024-CI-1009310	1a	2024-02-05
2001240079	HUARD, MARTIN	2024-CI-1009013	2a, 6a	2024-02-05
3002186269	HUI, SUSANNA	2024-CI-1009600	7611	2024-02-05
3002369268	HUNTER, ROBERT	2024-CI-1009672	7611	2024-02-05
2001189492	HUOT, SUZIE	2024-CI-1009152	7611	2024-02-05
2001167693	HURDLE, FERNANDE	2024-CI-1008973	1a	2024-02-05
3001916473	HURLEY, SHANIA	2024-CI-1009360	1a	2024-02-05
3002376429	IBASCO, OLIVIA	2024-CI-1009852	1a	2024-02-05
3001768089	IDRISS SAMRIEH, DAOUD	2024-CI-1009275	7611	2024-02-05
2000168088	IFRAH, GABRIEL	2024-CI-1008704	7615	2024-02-05
3001925999	IMANE, FATIMA ZAHRA	2024-CI-1009393	7611	2024-02-05
3001464317	INATENGA, BENITA	2024-CI-1009171	6a	2024-02-05
2000784778	INFANTE LEON, IRIS-SOL	2024-CI-1009038	1a	2024-02-05
2001230561	IONNO, DAVID	2024-CI-1008926	1a	2024-02-05
2000168435	IRACLEOUS, NICOLAS	2024-CI-1008775	1a, 2a	2024-02-05
3002206906	JABERY, AZAR	2024-CI-1009562	1a	2024-02-05
2001005449	JACOB, CARMELLE	2024-CI-1008940	2b	2024-02-05
2001259727	JACQUES, CATHERINE	2024-CI-1009233	1a	2024-02-05
2000168998	JACQUES, DANIEL	2024-CI-1008779	6a	2024-02-05
2000169265	JACQUES, NATHALIE	2024-CI-1008711	2a	2024-02-05
3002189051	JAKANI, ILYASS	2024-CI-1009601	7611	2024-02-05
2000169586	JALBERT, RICHARD	2024-CI-1009216	1a	2024-02-05
3001659919	JAMALLUDDIN, DIBA	2024-CI-1009291	1a	2024-02-05
3000555658	JARGAILLE-INGUI, ALEXANDRA	2024-CI-1009075	7611	2024-02-05
3001891515	JEAN LOUIS, RODNEY	2024-CI-1009381	1b	2024-02-05

3001550991	JEAN PHILIPPE, MEDJINE ANNIE	2024-CI-1009200	1a	2024-02-05
3002142823	JEAN, ANTOINE	2024-CI-1009438	1a	2024-02-05
3001757741	JEAN, DAVID STANLEY	2024-CI-1009341	1a	2024-02-05
3002227019	JEFFERSON, NILLO	2024-CI-1009851	1a	2024-02-05
3000193736	JEROME, ERNST	2024-CI-1008976	1a	2024-02-05
2000170878	JETTÉ, DANIEL	2024-CI-1008715	1a	2024-02-05
3002246604	JILANI, IMRAN	2024-CI-1009569	1a	2024-02-05
3002226494	JIMENEZ MOREIRA, MAIKEL LAZARO	2024-CI-1009605	1a	2024-02-05
2000546839	JOANNETTE, MARIE-EVE	2024-CI-1008833	1a	2024-02-05
3001203643	JOASSAINT, EMILE LEON	2024-CI-1009183	1a	2024-02-05
2000171270	JOBIN, GUY	2024-CI-1008725	1a	2024-02-05
2001179546	JODOIN, JOANNE	2024-CI-1009144	2c	2024-02-05
3002219322	JOHNSON, DAVID	2024-CI-1009564	7611	2024-02-05
2000171662	JOHNSON, KENNY	2024-CI-1008783	1a	2024-02-05
3001880000	JOHNSON, MATTHEW	2024-CI-1009296	1b	2024-02-05
3000963734	JOSEPH, MALCOM-MITCH	2024-CI-1009156	1a	2024-02-05
2000562268	JOSEPH, PATRICK	2024-CI-1008869	7611	2024-02-05
3002335973	JULIEN, JONATHAN	2024-CI-1009725	1a	2024-02-05
3002167039	KABACHE, TAHAR	2024-CI-1009522	7611	2024-02-05
3002203446	KABGANI, SAHA	2024-CI-1009523	7611	2024-02-05
3002368081	KADDARA, ZAHIRA	2024-CI-1009664	7611	2024-02-05
2000984534	KADDIRI, RADOUANE	2024-CI-1008900	1b	2024-02-05
3001628249	KAFSHBARGHI, KAVEN	2024-CI-1009260	1a, 2b	2024-02-05
3001473735	KAHLAOUI, SAAD	2024-CI-1009149	7611	2024-02-05
3001343591	KALER, PAWANDEEP	2024-CI-1009191	1a	2024-02-05
2000174053	KALOGRIPOPOULOS, JOHN	2024-CI-1008778	1a	2024-02-05
3001724260	KALSI, KAMALJIT KAUR	2024-CI-1009298	1a	2024-02-05
2000848433	KAMAL, KARIM	2024-CI-1009011	7611	2024-02-05
2001003414	KANE, ROBERT	2024-CI-1008861	2c	2024-02-05
3002748518	KAPOOR, VIPUL	2024-CI-1009829	7611	2024-02-05
3001756528	KASMI BAKKALI, YOUSSEF	2024-CI-1009334	7611	2024-02-05
3002034655	KAUR, GURLEEN	2024-CI-1009446	1a	2024-02-05
3001874641	KAUR, GURWINDER	2024-CI-1009367	1a	2024-02-05
3002333421	KAUR, HARMANJEET	2024-CI-1009637	1a	2024-02-05
3002159100	KAUR, MANJOT	2024-CI-1009582	1a	2024-02-05
3002225716	KAUR, RUPINDER	2024-CI-1009571	1a	2024-02-05
2000451360	KAWASAKI, TSUTOMU	2024-CI-1008750	6a	2024-02-05
3002313755	KAZAD, MARCO	2024-CI-1009635	7611	2024-02-05
3002108941	KAZANJIAN, MARLIN	2024-CI-1009390	1a	2024-02-05
3001710827	KCHIH, RIADH	2024-CI-1009642	1b	2024-02-05
2001308032	KEATING, TRINDA	2024-CI-1008938	7611	2024-02-05
3002048105	KHALILI, MILAD	2024-CI-1009369	1a	2024-02-05
3002104525	KHAN, MOHAMMED AKTER	2024-CI-1009382	1a	2024-02-05

3001170296	KHAN, NORA	2024-CI-1009176	7611	2024-02-05
3001882400	KHATER, ANTOINE	2024-CI-1009342	7611	2024-02-05
3001879539	KHAYAT, DANIEL	2024-CI-1009295	1a	2024-02-05
3002125370	KHOAJA, MOEZ	2024-CI-1009530	7611	2024-02-05
3001197491	KHOAJA, SYRINE	2024-CI-1009117	7611	2024-02-05
3002044127	KIKONGI, PHILIPPE	2024-CI-1009347	1a	2024-02-05
3001922714	KIM, GUN	2024-CI-1009411	1a	2024-02-05
3001699975	KIM, YONWOO	2024-CI-1009283	7611	2024-02-05
3002306683	KINGAY, ANNIE	2024-CI-1009609	1a	2024-02-05
2000958885	KIRBY, JILL KANIETONHAWI	2024-CI-1008915	7611	2024-02-05
3002240557	KNIGHT, ANNA	2024-CI-1009602	7611	2024-02-05
3001144477	KONATE, ELIE	2024-CI-1009106	7611	2024-02-05
3002141833	KOOLMAN, MANISH ROHAN	2024-CI-1009479	7611	2024-02-05
3002356129	KOPIKAKOVA, LUCIA	2024-CI-1009655	1a	2024-02-05
2001224293	KORNIK, LILIJA	2024-CI-1008991	1a	2024-02-05
3001356684	KOUARFATE, BERE BENJAMIN	2024-CI-1009253	1a	2024-02-05
3000570597	KOUKOU, N'K ZINSOU GHISLAIN	2024-CI-1009087	1a	2024-02-05
3001312507	KRAD, FATIMA ZAHRA	2024-CI-1009189	7611	2024-02-05
3002097347	KRISHNAGURU, ABARNA	2024-CI-1009440	7611	2024-02-05
3002087517	KUKREJA, DEVEN	2024-CI-1009462	7611	2024-02-05
3001592731	KUZNETSOVA, YANA	2024-CI-1009199	7611	2024-02-05
3000799495	LA SERRA, MARCO	2024-CI-1009114	7611	2024-02-05
2001353349	LABBACI, MERYEM	2024-CI-1009476	1a	2024-02-05
2001237546	LABELLE, FLEURIE-ANNE	2024-CI-1008906	7611	2024-02-05
2000889745	LABELLE, MICHAEL	2024-CI-1009153	1a, 6a	2024-02-05
3001799689	LABERGE, MARYSE	2024-CI-1009850	1b	2024-02-05
3002327036	LABERGE, YANN	2024-CI-1009621	1a	2024-02-05
2000351744	LABRE, NOËL	2024-CI-1008757	1a	2024-02-05
3001676829	LACHANCE, ANNIE	2024-CI-1009701	1a, 7611	2024-02-05
3001929441	LACHANCE, ANTOINE	2024-CI-1009401	7611	2024-02-05
3002227938	LACHANCE, NICHOLAS	2024-CI-1009552	1a	2024-02-05
3002345917	LACOSTE, JADE-LEE	2024-CI-1009647	7611	2024-02-05
3001489443	LACROIX, LISA	2024-CI-1009173	7611	2024-02-05
2000482844	LADOUCEUR, MARIE	2024-CI-1009225	2a	2024-02-05
2000181820	LADOUCEUR, ROBERT	2024-CI-1008708	1a	2024-02-05
2001165864	LAFLAMME, DAVID	2024-CI-1009086	1a, 2b	2024-02-05
3001374058	LAFLECHE, STÉPHANE	2024-CI-1009255	2b	2024-02-05
2000862540	LAFOND, MÉLANIE	2024-CI-1009084	1a	2024-02-05
2000183310	LAFORST, MICHEL	2024-CI-1008755	1a, 7611	2024-02-05
3002377892	LAGHZIOUI, MAHASSINE	2024-CI-1009690	7611	2024-02-05
3002140111	LAGUERRE, MARIE FLORENCE	2024-CI-1009471	1a	2024-02-05
3002128590	LAKHANI, AMIN	2024-CI-1009465	7611	2024-02-05
2000186022	L'ALLIER, LUC	2024-CI-1008791	1a, 2a	2024-02-05

3000902408	LALLUBHAI PATEL, VIJAYKUMAR	2024-CI-1009130	1a	2024-02-05
3002262417	LALONDE, GINA	2024-CI-1009807	7611	2024-02-05
2401723406	LALONDE, MARK	2024-CI-1008950	1a	2024-02-05
3001532137	LAMARCHE, ANNE-MARIE	2024-CI-1009194	1a	2024-02-05
2000853499	LAMBERT, MAXIME	2024-CI-1009034	1a	2024-02-05
2000187502	LAMBERT, MICHEL	2024-CI-1008710	1a	2024-02-05
3000627929	LAMBERT, PIERRE	2024-CI-1009403	1a	2024-02-05
3000590842	LAMER, STEVE	2024-CI-1009482	1a	2024-02-05
3002378533	LAMILLA FAJARDO, NAYIBE	2024-CI-1009762	1a	2024-02-05
2000188235	LAMONTAGNE, SERGE	2024-CI-1008792	2a	2024-02-05
2000188280	LAMOTHE, CAROLE	2024-CI-1008712	2c	2024-02-05
2000188707	LAMPRON, GUY	2024-CI-1008728	1a	2024-02-05
3000330632	LAMSALLA, MOHAMMED	2024-CI-1009055	1a	2024-02-05
2000188912	LANCIAULT, CHANTAL	2024-CI-1008730	6a	2024-02-05
3000655327	LANCTOT, LOUIS-JAMES	2024-CI-1009109	1a	2024-02-05
2000742270	LANDRY, CHANTAL	2024-CI-1008899	7611	2024-02-05
3002207521	LANDRY, GEOFFREY	2024-CI-1009797	7611	2024-02-05
2001138831	LANDRY, OLIVIA	2024-CI-1009997	6a	2024-02-05
2000190339	LANGEVIN, BRUNO	2024-CI-1008748	1a	2024-02-05
2000190366	LANGEVIN, DENIS	2024-CI-1008804	2a, 6a	2024-02-05
2000190543	LANGEVIN, MARC	2024-CI-1008738	6a	2024-02-05
2000190838	LANGLOIS, ALAIN	2024-CI-1008794	7611	2024-02-05
2000191392	LANGLOIS, SERGE	2024-CI-1008761	1a	2024-02-05
2000191445	LANGLOIS, YVON	2024-CI-1008798	1a	2024-02-05
2000907556	LANGLOIS-PICARD, VINCENT	2024-CI-1008865	1a	2024-02-05
2000192275	LAPIERRE, CLAUDE	2024-CI-1008812	1a	2024-02-05
2000640763	LAPLANTE, MATHIEU	2024-CI-1008876	1a	2024-02-05
3002789509	LAPOINTE, LOUIS-PHILIPPE	2024-CI-1009790	7611	2024-02-05
3000247894	LAPORTE, LOUIS-FÉLIX	2024-CI-1008993	1a	2024-02-05
3002330255	LAPRISE, JÉRÉMY	2024-CI-1009627	1a	2024-02-05
3001561630	LARBI, KAMELIA	2024-CI-1009166	7611	2024-02-05
3001488364	LARENTE, STEPHEN	2024-CI-1009251	1b	2024-02-05
3000375610	LARIVE, CHANTALE	2024-CI-1009245	1a	2024-02-05
3000999377	LAROCHE, KIM	2024-CI-1009170	1a	2024-02-05
2000897040	LAROCHE, MONIQUE	2024-CI-1008989	7611	2024-02-05
2000196388	LAROSE, JEAN-FRANÇOIS	2024-CI-1008699	1a	2024-02-05
2000196930	LAROCHE, PIERRE-PAUL	2024-CI-1008803	1a	2024-02-05
3002185787	LARUE, GENEVIÈVE	2024-CI-1009483	7611	2024-02-05
3000612105	LATOUR, JACQUES	2024-CI-1009102	2a	2024-02-05
2001076746	LATULIPPE, JOSÉE	2024-CI-1010014	7611	2024-02-05
3002351687	LAUZIER, DOMINIQUE	2024-CI-1009720	1a	2024-02-05
2000972645	LAUZON, ALAIN	2024-CI-1008887	1a	2024-02-05
2001262740	LAUZON, JOSÉE	2024-CI-1009020	7611	2024-02-05

2000199214	LAVALLIÈRE, SYLVIE	2024-CI-1008689	6a	2024-02-05
2000200417	LAVOIE, CHANTALE	2024-CI-1008684	1a, 2a	2024-02-05
3002291127	LAVOIE, OLIVIER	2024-CI-1009652	1a	2024-02-05
2000201880	LAVOIE, SUZANNE	2024-CI-1008815	1a	2024-02-05
3000737659	LE GALLAIS, MARC	2024-CI-1009044	7611	2024-02-05
2000202442	LE GUERRIER, SOPHIE	2024-CI-1008695	1a	2024-02-05
3002062963	LE MAY-DURAND, NICOLAS	2024-CI-1009386	1a, 7611	2024-02-05
2000556257	LEBEL, JOANNE	2024-CI-1008797	6a	2024-02-05
3000783313	LEBEL, MILAINE	2024-CI-1009126	1a	2024-02-05
2000882029	LEBEL, NATHALIE	2024-CI-1009088	7611	2024-02-05
2000203110	LEBLANC, ALAIN	2024-CI-1008698	1a	2024-02-05
3002152937	LEBLANC, CYNTHIA	2024-CI-1009466	1a	2024-02-05
2000204164	LEBLANC, SIMON	2024-CI-1008823	2a	2024-02-05
2001351387	LEBUISSON, OLIVIER	2024-CI-1008970	6a	2024-02-05
2000205056	LECLERC, CÉLINE	2024-CI-1008773	7611	2024-02-05
3001911147	LECLERC, CHRYSOPHER	2024-CI-1009389	1a	2024-02-05
2000205458	LECLERC, LUC	2024-CI-1008780	1a, 2a	2024-02-05
3002770485	LECLERC, MARIE-PIER	2024-CI-1009837	7611	2024-02-05
3000360706	LECLERC, MICHAEL	2024-CI-1009058	2b	2024-02-05
2000208151	LEFEBVRE, NICOLE	2024-CI-1008782	1a	2024-02-05
2000208222	LEFEBVRE, REYNALD	2024-CI-1008824	1a	2024-02-05
2000208641	LEFRANCOIS, CELINE	2024-CI-1008834	7611	2024-02-05
2000208990	LÉGARÉ, RÉNALD	2024-CI-1008672	1a	2024-02-05
2000209454	LEGAULT, SERGE	2024-CI-1008841	1a	2024-02-05
3000046487	LEGROS, NEIGE	2024-CI-1009487	1a	2024-02-05
3002096623	LEIFSO, JEFFREY	2024-CI-1009500	7611	2024-02-05
3002382573	LEMAY, MARTINE	2024-CI-1009715	7611	2024-02-05
3002221827	LEMAY, TOMMY	2024-CI-1009566	7611	2024-02-05
2000210932	LEMELIN, ANDRÉ	2024-CI-1008677	1a	2024-02-05
2000211021	LEMELIN, MANON	2024-CI-1008694	2a	2024-02-05
2000211584	LEMIEUX, JACQUES	2024-CI-1008790	1a, 2a	2024-02-05
2000211922	LEMIEUX, ROBERT	2024-CI-1008764	1a, 6a	2024-02-05
2000212137	LEMIRE, ALAIN	2024-CI-1008796	2c	2024-02-05
2000212315	LEMIRE, JEAN-GUY	2024-CI-1008806	1a, 2a	2024-02-05
2000984650	LEMOINE, JOHANNE	2024-CI-1008933	6a	2024-02-05
2000933867	LEMOYNE, MATHIEU	2024-CI-1008922	1a, 6a, 7611	2024-02-05
2000212636	LEMYEUX, JACQUES	2024-CI-1009222	1a	2024-02-05
3002244312	LEO, PASCAL	2024-CI-1009565	7611	2024-02-05
3000868552	LEON VILLAMIZAR, NHORA	2024-CI-1009057	1a	2024-02-05
2000213074	LEPAGE, GILBERT	2024-CI-1008723	1a	2024-02-05
3001722681	LEPIANE, FRANCO	2024-CI-1009293	1a, 7611	2024-02-05
2000833715	LÉPINE, SIMON	2024-CI-1009047	1a	2024-02-05
3002366715	LERIAS, AILYN	2024-CI-1009721	1a	2024-02-05

3001784757	L'ESPÉRANCE, RICHARD	2024-CI-1009317	1a	2024-02-05
2001227263	LESSARD, FRANÇOIS	2024-CI-1008917	1a	2024-02-05
3002409894	LETENDRE, MARTINE	2024-CI-1009783	7611	2024-02-05
3001902790	LETENDRE, YVON	2024-CI-1009388	1b	2024-02-05
3002157558	LEUNG, VEN CV	2024-CI-1009511	7611	2024-02-05
2000215928	LEVAC, LUCIEN	2024-CI-1008776	2a	2024-02-05
2001022108	LEVASSEUR, GINETTE	2024-CI-1008929	1a	2024-02-05
2000565247	LEVASSEUR, PAUL	2024-CI-1008835	1a	2024-02-05
3000099465	LEVASSEUR, ROSE-ÉMILIE	2024-CI-1009504	7611	2024-02-05
3002226779	LÉVESQUE, AURÉLIA ROSE	2024-CI-1009583	1a	2024-02-05
3001874375	LEVESQUE, DANIEL	2024-CI-1009363	7611	2024-02-05
2000217007	LÉVESQUE, GHISLAINE	2024-CI-1008719	1a	2024-02-05
3000740440	LÉVESQUE, PIERRE SÉBASTIEN	2024-CI-1009115	1a	2024-02-05
3002182682	LÉVESQUE-DESGAGNÉS, MAXIME	2024-CI-1009591	1a	2024-02-05
3000262153	LEVINE, STEVEN	2024-CI-1009053	1a	2024-02-05
3002259804	LI, JIAHUI	2024-CI-1009809	7611	2024-02-05
2000742412	LIM, SANN	2024-CI-1009002	2c	2024-02-05
3001791614	LIOTTA, DEAN	2024-CI-1009290	7611	2024-02-05
3002351589	LIU, CHANG	2024-CI-1009727	7611	2024-02-05
2000814727	LIU, JIN QIONG	2024-CI-1008849	1a	2024-02-05
3001889751	LIU, JINMENG	2024-CI-1009301	7611	2024-02-05
3002196481	LIU, MENGXIAO	2024-CI-1009498	1a	2024-02-05
3001801630	LIU, XING	2024-CI-1009297	1a	2024-02-05
3002249950	LIU, YIBO	2024-CI-1009613	7611	2024-02-05
3001887860	LIU, ZIQI	2024-CI-1009343	7611	2024-02-05
3001053234	LO, SAMUEL CHEUK LING	2024-CI-1009052	7611	2024-02-05
3002386150	LO, SUNNY	2024-CI-1009717	7611	2024-02-05
2000732539	LOERICK, STÉPHANE	2024-CI-1008836	1a, 7611	2024-02-05
3002724918	LOO, CHRISTOPHER	2024-CI-1009826	7611	2024-02-05
3001192584	LOTAY, PARAMJIT SINGH	2024-CI-1009120	1a	2024-02-05
3000406203	LOZITO, ANTONIA	2024-CI-1009068	1b	2024-02-05
3000634350	LUBIN, SAMUEL	2024-CI-1009505	1b	2024-02-05
3001237340	LUCIA, FRANCO	2024-CI-1009180	1a	2024-02-05
3001431692	LUONG, PHUNG BINH	2024-CI-1009585	7611	2024-02-05
2000221868	LUU, CUONG	2024-CI-1008720	1a	2024-02-05
3002092841	LUYET, MELISSA	2024-CI-1009374	1a	2024-02-05
3002253025	LYNN, PATRICK	2024-CI-1009620	7611	2024-02-05
3001773359	M RABET, LAILA	2024-CI-1009288	7611	2024-02-05
3002347782	MAACHOU, ANIS	2024-CI-1009683	7611	2024-02-05
3001227351	MAALOUF, PATRICK	2024-CI-1009064	1a	2024-02-05
3002159048	MAAYOUF, MOHAMED ALI	2024-CI-1009561	1a	2024-02-05
3001779148	MAC AULAY, NANCY	2024-CI-1009352	7611	2024-02-05
3001138910	MACAPAGAL, BEVERLY MEI	2024-CI-1009054	7611	2024-02-05

3002134155	MACKENZIE VIVARAIES, STEPHANIE	2024-CI-1009428	7611	2024-02-05
2001322356	MADZIA, RONALD	2024-CI-1009436	1a	2024-02-05
3002111134	MAJIDI, SOHRAB	2024-CI-1009451	1a	2024-02-05
3002310856	MALIK, CHRISTINE	2024-CI-1009667	7611	2024-02-05
2001280329	MALO-MAINVILLE, JOSIANE	2024-CI-1009259	7611	2024-02-05
2000225276	MALOUIN, MICHEL	2024-CI-1008717	1a	2024-02-05
3002774917	MANNELLA, JENNILEA	2024-CI-1009840	7611	2024-02-05
3002070311	MANSARAY, DUSU	2024-CI-1009494	1a	2024-02-05
3002203829	MANSEAU, CYNTHIA	2024-CI-1009534	7611	2024-02-05
3000369716	MAO, JING CHENG	2024-CI-1009060	7611	2024-02-05
2001027595	MARCANTONIO, PAOLO	2024-CI-1009029	7611	2024-02-05
2000469039	MARCELIN, RICHARD	2024-CI-1008825	6a	2024-02-05
2000226738	MARCHAND, PAUL	2024-CI-1008826	1a, 2a	2024-02-05
2000226998	MARCOGLIESE, FRANCIS	2024-CI-1008732	1a, 6a	2024-02-05
2001166122	MARCOTTE, COLETTE	2024-CI-1009091	7611	2024-02-05
3002053152	MARIANO, NOÉMI	2024-CI-1009424	1a	2024-02-05
3002150127	MARIN LOPEZ, XIOMARA	2024-CI-1009453	1a	2024-02-05
2000228512	MARKEY, HENRY	2024-CI-1009226	1a	2024-02-05
3002398664	MAROIS RICHARD, MARJOLAINE	2024-CI-1009769	1a	2024-02-05
2000228816	MAROUNIAN, KRIKOR	2024-CI-1008837	2a	2024-02-05
2000355303	MARTEL, PASCAL	2024-CI-1008759	1a, 7611	2024-02-05
2000230279	MARTIN, CHRISTINE	2024-CI-1008716	6a	2024-02-05
3002150289	MARTIN, ROCH	2024-CI-1009573	7611	2024-02-05
2000231189	MARTINEAU, LUCIE	2024-CI-1008850	1a, 6a	2024-02-05
3002251214	MARTINEZ, SANDRINE	2024-CI-1009796	1a	2024-02-05
3002080630	MASELLA, LUIGI	2024-CI-1009520	7611	2024-02-05
2001331328	MASON, STEPHANIE	2024-CI-1010010	7611	2024-02-05
3001274610	MASSOLO-ROSSO, MAGALI	2024-CI-1009196	7611	2024-02-05
2001331355	MASSON, SHELBY	2024-CI-1009468	1a, 7611	2024-02-05
2000353537	MATHIEU, HÉLÈNE	2024-CI-1008982	1a, 7611	2024-02-05
2001013172	MATHIEU, VINCENT	2024-CI-1008874	6a	2024-02-05
3002365128	MATTON, CHARLES	2024-CI-1009856	1a	2024-02-05
2001078600	MAURICE, GUILLAUME	2024-CI-1009237	1a	2024-02-05
2000233846	MAZZARELLI, CLAUDIO	2024-CI-1009211	1a	2024-02-05
3000878890	MBOGI, JULES	2024-CI-1009124	7611	2024-02-05
3002790668	M'BOUKA BANZOUZI, SARA-LISE	2024-CI-1009791	7611	2024-02-05
3002323307	MARTHUR, PATRICK	2024-CI-1009687	7611	2024-02-05
2001126951	MCCONE, CURTIS	2024-CI-1008959	2a	2024-02-05
3002203464	MCDERMOTT, ELIZABETH	2024-CI-1009528	7611	2024-02-05
3000405892	MCLELLAN, ELISHIA	2024-CI-1009063	7611	2024-02-05
3002134592	MEDJADJ, LÉA	2024-CI-1009543	7611	2024-02-05
3000283425	MEKONNEN, FREW	2024-CI-1009045	1a	2024-02-05
3002317225	MELBOUCI, SID ALI	2024-CI-1009674	1a	2024-02-05

3002163140	MÉNARD, STÉPHANE	2024-CI-1009853	1a	2024-02-05
3001696479	MENCZER, JOSEPH	2024-CI-1009258	1a, 7611	2024-02-05
3001589273	MERCIER, JEROME	2024-CI-1009703	1a, 2a, 7611	2024-02-05
2001067211	MERCURE NEAULT, LINDA	2024-CI-1009232	1a	2024-02-05
2001111226	MERLOT, JEAN-MICHEL	2024-CI-1008951	6a	2024-02-05
2001269574	MESSAOUDI, HATEM	2024-CI-1008920	1a	2024-02-05
3002172951	MESUMBE, HENRY NZIKE	2024-CI-1009570	1a	2024-02-05
3001812575	MEUNIER, MARTIN	2024-CI-1009329	1a	2024-02-05
3002764330	MHAYA, IMENE	2024-CI-1009835	7611	2024-02-05
3002134468	MIRANDA, ALEX	2024-CI-1009560	1a	2024-02-05
2001350146	MIRON, JENNIFER	2024-CI-1008957	6a	2024-02-05
3001891953	MIRZAEI YAZANI, ZAHRA	2024-CI-1009394	1a	2024-02-05
2401756068	MOISAN, ERIK	2024-CI-1009434	1a	2024-02-05
3002125389	MOKBEL, ERIC	2024-CI-1009413	1a, 7611	2024-02-05
2000668181	MOORE, ROBERT	2024-CI-1009220	1a	2024-02-05
3002148373	MORASSE, RICHARD	2024-CI-1009567	1a	2024-02-05
3001307390	MOREAU-DUGUAY, MARIE-LINE	2024-CI-1009132	7611	2024-02-05
2000243201	MOREAULT, FRÉDÉRIC	2024-CI-1008894	1a	2024-02-05
2000243345	MOREL, SERGE	2024-CI-1008714	2a	2024-02-05
3001337429	MORIN, CATHERINE	2024-CI-1009138	7611	2024-02-05
2000244013	MORIN, DANIELLE	2024-CI-1008726	1a	2024-02-05
3000442771	MORIN, DANY	2024-CI-1009430	7611	2024-02-05
3001569222	MORIN, HÉLÈNE	2024-CI-1009174	1a	2024-02-05
2001220670	MORIN, MATHIEU	2024-CI-1008904	2b	2024-02-05
3002259056	MORROW, MICHAEL	2024-CI-1009616	7611	2024-02-05
3000032679	MOUKOKO, JEAN CLAUDE	2024-CI-1008978	1a	2024-02-05
2000823183	MOULELA, PATRICK ARNAUD	2024-CI-1008958	1a	2024-02-05
3000196788	MUCOMWIZA, MONIQUE	2024-CI-1009033	1a	2024-02-05
3000758868	MUJCINOVIC, ABDULAH	2024-CI-1009437	1a	2024-02-05
3000994103	MUKADI, FISTON TSHIBANDA	2024-CI-1009161	7611	2024-02-05
3002289504	MUKHERJEE, ANKONA	2024-CI-1009618	7611	2024-02-05
3001307050	MULIGO, PATRICE DUSHIME	2024-CI-1009100	2a	2024-02-05
3002402490	MULOWAYI, JOSEP	2024-CI-1009778	7611	2024-02-05
3001572888	MUNOZ, DARLENNY	2024-CI-1009179	1a	2024-02-05
2000898584	MUSAMPA, EVELYNE	2024-CI-1008902	7611	2024-02-05
3000481853	NABHAN, ELIE	2024-CI-1009447	7611	2024-02-05
3002149005	NACIRI SOUSSI, MEHDI	2024-CI-1009450	7611	2024-02-05
3001809231	NADEAU, CATHERINE	2024-CI-1009311	1a	2024-02-05
3001372862	NADEAU, CHRISTIANE	2024-CI-1009121	1a, 7611	2024-02-05
2000634832	NADEAU, LYNE	2024-CI-1008863	7611	2024-02-05
3001900756	NADEINA, VICTORIA	2024-CI-1009387	1a	2024-02-05
3001715314	NAGPAL, NUDRAT	2024-CI-1009686	7611	2024-02-05
3002373271	NAGULESWARAN, SUGEITH	2024-CI-1009739	7611	2024-02-05

3001204964	NAHUMUREMYI, TRACY	2024-CI-1009172	7611	2024-02-05
3000428074	NAJI, CHAIMAA	2024-CI-1009422	7611	2024-02-05
3002319232	NAMARATNE WANASEKARA, GANEESHA	2024-CI-1009677	7611	2024-02-05
3000250273	NASRALLAH, CHRISTOPHER	2024-CI-1009406	7611	2024-02-05
2000249090	NAUD, GILLES	2024-CI-1008889	2b	2024-02-05
2001310074	NAUD, STÉPHANIE	2024-CI-1009404	6a	2024-02-05
2000642967	NAZAIRE, FRANSCHEL	2024-CI-1008881	7611	2024-02-05
3002105524	N'DOKOI, DIANE DÉsirÉE TEKI	2024-CI-1009521	7611	2024-02-05
3002372478	NDONGO, HELLEN	2024-CI-1009750	7611	2024-02-05
3002062650	NDUWIMANA, BENIGNE	2024-CI-1009379	2a	2024-02-05
3002121114	NEISSARI, NIMA	2024-CI-1009405	1a	2024-02-05
3002200083	NEJATI NASR, NEDA	2024-CI-1009801	1a	2024-02-05
3002268224	NEZAMKHAH AHADI, ALI	2024-CI-1009595	7611	2024-02-05
3001806216	NGUE, MARIE THÉRÈSE VANESSA	2024-CI-1009306	7611	2024-02-05
3002310115	NGUEM EKOMBO, PATRICE	2024-CI-1009615	7611	2024-02-05
3001761834	NGWABIJE, MATHIEU	2024-CI-1009345	1a	2024-02-05
3002759300	NIKHIL, NIKHIL	2024-CI-1009824	7611	2024-02-05
3002173497	NILLO, GENE	2024-CI-1009586	1a	2024-02-05
3000131571	NILSSON, VANESSA	2024-CI-1009506	7611	2024-02-05
3001256694	NINI, MASSIMO	2024-CI-1009192	2a	2024-02-05
2001295073	NIYONZIMA, AMER	2024-CI-1009235	1a	2024-02-05
3000725412	NJANJO NJATCHEU, JEHU BERTRAN	2024-CI-1010013	7611	2024-02-05
3001747487	NKOU NKOVA, VICTORIA DAHLIA	2024-CI-1009705	7611	2024-02-05
3000681049	NKURUNZIZA, FERDINAND	2024-CI-1009249	1a	2024-02-05
3002197756	NOEL, GEMMABELLE	2024-CI-1009515	1a	2024-02-05
2001185487	NOEL, KERLBY	2024-CI-1009971	1a	2024-02-05
2000251139	NOËL, ROBERT	2024-CI-1008724	7611	2024-02-05
3000763683	NOEL, WILNER	2024-CI-1009135	1a	2024-02-05
3002045812	NORMAND, ALEXIS	2024-CI-1009456	1a	2024-02-05
2001307499	NORMANDIN, BRUNO	2024-CI-1008937	1a	2024-02-05
2000252030	NOVOA, JORGE	2024-CI-1008788	1a	2024-02-05
3002174959	NUGENT, TIMOTHY	2024-CI-1009527	7611	2024-02-05
3002375153	O'CONNOR ROCH, BRIAN	2024-CI-1009752	1a	2024-02-05
3000357710	ODAR-BARBOZA, CHRISTIAN	2024-CI-1009065	1a	2024-02-05
3001539167	OFEICH, ROULA	2024-CI-1009269	7611	2024-02-05
3002107005	OKIKIOLU, OLAYEMI	2024-CI-1009542	7611	2024-02-05
3002747261	OKWO, KEVIN	2024-CI-1009753	1a	2024-02-05
3002308805	OLAKANMI, ABISOLA	2024-CI-1009611	7611	2024-02-05
3001846708	OLGUN, ASUMAN	2024-CI-1009377	7611	2024-02-05
3002172979	OLIVARES RODRIGUEZ, WENDY EUGENIA	2024-CI-1009576	1a	2024-02-05
3000738756	ONG, BRIAN	2024-CI-1009118	7611	2024-02-05
3002173488	ONWUANIMKWU, MARTINS	2024-CI-1009592	1a	2024-02-05
3002192706	ORTOFSKY, JASON	2024-CI-1009545	7611	2024-02-05

3001022312	OUEDRAOGO, WENDPANGA	2024-CI-1009513	7611	2024-02-05
3000471481	OUELLET, MAXIM	2024-CI-1009067	6a	2024-02-05
3001761594	OUELLET, VICKY	2024-CI-1009713	7611	2024-02-05
2000857495	OUELLETTE, ANNIE	2024-CI-1009025	7611	2024-02-05
2000254494	OUELLETTE, PIERRE	2024-CI-1008731	1a, 2b	2024-02-05
3001246287	OUNZAB, KARIM	2024-CI-1009125	7611	2024-02-05
3001725615	PACE, VINCENZO	2024-CI-1009692	1a	2024-02-05
3001805048	PADDA, JASVIR	2024-CI-1009666	1a	2024-02-05
2000939406	PAGÉ, SANDRA	2024-CI-1008880	7611	2024-02-05
2000976231	PALOMARES, ROCIO GERARDINA	2024-CI-1008931	1a	2024-02-05
2000876866	PALUCCI, ELISA	2024-CI-1009078	7611	2024-02-05
2000256045	PANARELLO, MARGHERITA	2024-CI-1008729	6a, 7611	2024-02-05
3001876621	PANEZ SUAREZ, NANCY MARIBEL	2024-CI-1009331	7611	2024-02-05
2000256134	PANNETON, DANIELE	2024-CI-1009223	6a	2024-02-05
3002084324	PAPACHRISTOPOULOS, MARY	2024-CI-1009409	1a	2024-02-05
3002763411	PAPAZIAN, DIANA	2024-CI-1009780	7611	2024-02-05
3001583484	PAQUET, GENEVIÈVE	2024-CI-1009699	7611	2024-02-05
2000256848	PAQUET, JEAN	2024-CI-1008795	1a, 2a	2024-02-05
3001453891	PAQUET, MARYSE	2024-CI-1009140	7611	2024-02-05
2001205090	PAQUET, MAXIME	2024-CI-1009142	1b	2024-02-05
2000257605	PAQUETTE, JACQUES	2024-CI-1008737	1a	2024-02-05
3000472186	PAQUETTE, KARINE	2024-CI-1009444	1a	2024-02-05
3001681190	PAQUETTE, YVES	2024-CI-1009207	1a	2024-02-05
3001876532	PAQUIN, HÉLÈNE	2024-CI-1009287	7611	2024-02-05
2000258597	PARADIS, FRANÇOIS	2024-CI-1008801	7611	2024-02-05
2000937006	PARÉ, OLIVIER	2024-CI-1008845	1a	2024-02-05
3002183299	PARENT, CHRISTOPHE	2024-CI-1009533	6a	2024-02-05
3001785060	PARENT, DANY	2024-CI-1009364	2b	2024-02-05
2000907663	PARRA UGETO, RAQUEL	2024-CI-1008831	7611	2024-02-05
2000261306	PASUPATHY, JEYACANDEEPAN	2024-CI-1008746	1a	2024-02-05
3002036804	PATEL, DINESH	2024-CI-1009452	1a	2024-02-05
3000732315	PATRIARCA, ELVIRA	2024-CI-1009116	7611	2024-02-05
3000033213	PAUL, DANIEL	2024-CI-1009239	2a	2024-02-05
2000262387	PAYEUR, GILLES	2024-CI-1008745	1b	2024-02-05
2000263162	PELLERIN, ISABELLE	2024-CI-1008756	7611	2024-02-05
2000762792	PELLETIER, CATIA	2024-CI-1008844	1b	2024-02-05
3001327840	PELLETIER, MAXIME	2024-CI-1009208	1a	2024-02-05
3002758418	PELLETIER, SUZY	2024-CI-1009784	7611	2024-02-05
3002789313	PERASSO, LOIC	2024-CI-1009792	7611	2024-02-05
3000595641	PERRAS, MAXIME	2024-CI-1009103	2c	2024-02-05
3002342956	PERRI, PIETRO	2024-CI-1009733	7611	2024-02-05
2000267015	PERRON, BERNARD	2024-CI-1008807	1a	2024-02-05
2000408202	PERROT, DIDIER	2024-CI-1009224	1a	2024-02-05

2001234816	PETRELLA, DOMINIQUE	2024-CI-1008999	7611	2024-02-05
3000980056	PHANEUF RIVEST, TAMARA	2024-CI-1009148	7611	2024-02-05
3000397678	PHILIPPE-FORTIN, JAVIER	2024-CI-1009246	1a	2024-02-05
2001295670	PHONLASOUK, SOUDATHIP	2024-CI-1009407	1a	2024-02-05
3001912486	PIACENTE, GUILLAUME	2024-CI-1009316	1a, 7611	2024-02-05
3002193144	PICARD, WILLIAM	2024-CI-1009795	1a	2024-02-05
3001680182	PICHÉ, VANESSA	2024-CI-1009202	7611	2024-02-05
3001746344	PIERRE, JEAN-BRUNEL	2024-CI-1009265	1a	2024-02-05
2001187136	PIETRACUPA, ROBERTO	2024-CI-1008905	1a	2024-02-05
2001128806	PILON, BRUNO	2024-CI-1009977	6a	2024-02-05
3001882936	PINSONNEAULT, DAVID	2024-CI-1009385	7611	2024-02-05
2001082622	PIZZUCO, GIUSEPPE	2024-CI-1008947	1a	2024-02-05
2000272278	PLANTE, DENIS	2024-CI-1008747	1a, 2b	2024-02-05
2000272679	PLANTE, PATRICK	2024-CI-1008763	1a, 2a	2024-02-05
3002320658	PLUMLEY, KRISTIN	2024-CI-1009681	7611	2024-02-05
2000712301	POIRIER, MARTIN	2024-CI-1008820	2b	2024-02-05
3001471531	POIRIER, NATHALIE	2024-CI-1009663	1a	2024-02-05
2000359522	POITRAS, FREDERIC	2024-CI-1008875	7611	2024-02-05
2000275024	POLLACK, SANDRA	2024-CI-1008867	1a, 2a	2024-02-05
3002114033	POORABEDI BODAGH, SEPIDEH	2024-CI-1009392	7611	2024-02-05
3002400919	POTVIN, CAMILLE	2024-CI-1009728	7611	2024-02-05
3000229146	POUGIN, LAURE	2024-CI-1009516	6a, 7611	2024-02-05
2000568609	POULIN, FÉLIX	2024-CI-1008839	2c	2024-02-05
3001717107	POULIN, LYDIA	2024-CI-1009313	1a	2024-02-05
2001107179	POULIN, MAXIME	2024-CI-1009080	1b	2024-02-05
2000663612	POULIOT, ANNIE	2024-CI-1008873	1b	2024-02-05
3000418593	PRABHAKARAN, SELVANANTHINI	2024-CI-1009005	2a	2024-02-05
3002255719	PRASHANTSURI, PRASHANTSURI	2024-CI-1009806	1a	2024-02-05
3002220267	PRÉFONTAINE, CHARLES	2024-CI-1009541	7611	2024-02-05
2000278717	PRIMEAU, HERMAS	2024-CI-1008767	1a, 2a	2024-02-05
2000599069	PRIMEAU, STÉPHANIE	2024-CI-1008871	7611	2024-02-05
3002750808	PRINCE, MATHIEU	2024-CI-1009841	7611	2024-02-05
3002327189	PRIVÉ, SÉBASTIEN	2024-CI-1009650	7611	2024-02-05
2000487171	PRONOVOST, JACQUES	2024-CI-1008974	1a, 2a	2024-02-05
3002290002	PROULX, MARIE-CHRISTINE	2024-CI-1009646	7611	2024-02-05
2000279627	PROULX, MARTIN	2024-CI-1009229	6a	2024-02-05
2000925019	PROUX-MARTIN, PHILIPPE	2024-CI-1008866	1a	2024-02-05
3001290077	PROVENCHER, VÉRONIQUE	2024-CI-1009092	7611	2024-02-05
3002237561	PROVENCHER-SYLVESTRE, FANNY	2024-CI-1009603	7611	2024-02-05
3002349441	PROVIAS, STEVEN	2024-CI-1009732	7611	2024-02-05
3001363774	QUIETI, CATHERINE	2024-CI-1009131	2a	2024-02-05
2000359568	QUIRION, JOHANNE	2024-CI-1008838	1a	2024-02-05
2000671854	QUIRION, JOHANNE	2024-CI-1008829	1a	2024-02-05

2000281721	QUIRION, THÉRÈSE	2024-CI-1008772	1a, 6a	2024-02-05
3002304391	RABII, SIHAM	2024-CI-1009660	7611	2024-02-05
3002791426	RAHMANI, VIDA	2024-CI-1009793	7611	2024-02-05
2000544467	RAKOTONJANAHARY, MIREILLE	2024-CI-1008990	1a, 6a	2024-02-05
3001851149	RAMIREZ PAMPLONA, ANDRES AUGUSTO	2024-CI-1009704	1a	2024-02-05
3002298834	RAMIREZ-LETONA, MAURO	2024-CI-1009651	7611	2024-02-05
2001341406	RAMPERSAD, RICHARD	2024-CI-1009418	1a	2024-02-05
2000283471	RANGER, CLAUDE	2024-CI-1008784	1a, 7611	2024-02-05
3002032247	RAY, MATTHEW	2024-CI-1009439	1a, 2a	2024-02-05
3002139070	RAYMOND, JOANIE	2024-CI-1009433	7611	2024-02-05
3002336856	RAZA, ALI	2024-CI-1009714	1a	2024-02-05
3001193529	REBONG, MARY GRACE	2024-CI-1009061	7611	2024-02-05
3001433173	REEDE, AMBER	2024-CI-1009640	7611	2024-02-05
2000623719	REID, MARC-ANTOINE	2024-CI-1008809	2a	2024-02-05
3001814902	REZKO, KARINE	2024-CI-1009688	7611	2024-02-05
2000842180	RHÉAUME, RÉJEANNE	2024-CI-1009079	1a	2024-02-05
3001659072	RICARD, ANNY	2024-CI-1009693	1a	2024-02-05
3002027645	RICHARD, SAMUEL	2024-CI-1009408	1a	2024-02-05
3000090419	RICHER, PAUL OLIVIER	2024-CI-1008967	1a, 7611	2024-02-05
3001532404	RIDDELL, CHRISTOPHER	2024-CI-1009195	1a	2024-02-05
3001304446	RIEL, CYNTHIA	2024-CI-1009090	1a	2024-02-05
3001319029	RIGAS, ANNA	2024-CI-1009098	7611	2024-02-05
2000973680	RJAIBI, FAHMI	2024-CI-1008862	7611	2024-02-05
2001309111	ROBERT, FRANCOIS	2024-CI-1009432	7611	2024-02-05
3001668268	ROBILLARD LATOUR, MARIE-JOSEE	2024-CI-1009278	2a	2024-02-05
3002125762	ROBINSON, JACQUELINE	2024-CI-1009457	1a	2024-02-05
2000291774	ROBITAILLE, BERNARD	2024-CI-1009219	2a	2024-02-05
2000681503	ROBITAILLE, CATHERINE ALEXANDRA	2024-CI-1008818	2c	2024-02-05
2000938791	RODRIGUE, MARTIN	2024-CI-1008921	1a	2024-02-05
3000830352	ROJAS GOMEZ, MILTON MARINO	2024-CI-1009123	1a	2024-02-05
3001397514	ROLLAND, LOÏC	2024-CI-1009164	7611	2024-02-05
3002323977	ROOMIANI, SHAHRZAD	2024-CI-1009698	1a	2024-02-05
2001110682	ROSENMEIER, JOSHUA	2024-CI-1008884	1a	2024-02-05
3001894807	ROSS, CATHERINE	2024-CI-1009350	1a	2024-02-05
3001412784	ROSSDEUTSCHER, CHARLES	2024-CI-1009279	1a	2024-02-05
3002208833	ROUIRE, MIREILLE	2024-CI-1009798	1a	2024-02-05
2000295271	ROULEAU, CLAUDE	2024-CI-1009215	1a	2024-02-05
2000295743	ROUSSEAU, DENIS	2024-CI-1008793	2b	2024-02-05
2001147965	ROUSSEAU, LOUISE-MARIE	2024-CI-1009030	7611	2024-02-05
2000296038	ROUSSEAU, RITA	2024-CI-1008827	6a	2024-02-05
2001240729	ROY ST-ONGE, MATHIEU	2024-CI-1008925	7611	2024-02-05
3002305933	ROY, CATHERINE	2024-CI-1009818	1a	2024-02-05
2000297297	ROY, DIANE	2024-CI-1008754	7611	2024-02-05

3001766465	ROY, DYLAN	2024-CI-1009273	1a	2024-02-05
2000298134	ROY, LINE	2024-CI-1008799	7611	2024-02-05
2000298544	ROY, MICHEL	2024-CI-1008885	6a	2024-02-05
3000137931	ROY, NANCY	2024-CI-1008980	7611	2024-02-05
2000298704	ROY, NICOLAS	2024-CI-1008811	2a	2024-02-05
3000866073	ROY, PIER-LUC	2024-CI-1009250	1b	2024-02-05
2000832707	ROY, STÉPHANIE	2024-CI-1008975	7611	2024-02-05
2000500469	ROY, YVES	2024-CI-1008765	6a	2024-02-05
3002186287	RU, JIAN	2024-CI-1009596	7611	2024-02-05
2001067818	RUAN, XI FAN	2024-CI-1009032	7611	2024-02-05
3002268288	SABAN, YOTAM	2024-CI-1009630	7611	2024-02-05
2000973724	SABBAGHIAN, LEON	2024-CI-1008898	1a	2024-02-05
3002768586	SAFDARI, FARKHUNDA	2024-CI-1009785	7611	2024-02-05
3001639914	SAHADEO MOFFETT, JESSICA	2024-CI-1009190	1a, 7611	2024-02-05
3002056373	SAIDJ, KHALED	2024-CI-1009353	7611	2024-02-05
2000301237	SAILLANT, CARL	2024-CI-1008760	2a, 7611	2024-02-05
3002272905	SAINTAL, ERNEST	2024-CI-1009604	7611	2024-02-05
3002329383	SAINVILLE EP SERRATAN, STECY ELISABETH	2024-CI-1009684	7611	2024-02-05
3000560679	SALAMEH, DOMINIQUE	2024-CI-1009472	7611	2024-02-05
3002344525	SAMOUN, AMINA	2024-CI-1009644	7611	2024-02-05
2000302192	SAMSON, LUC	2024-CI-1008739	6a	2024-02-05
2000302281	SAMSON, RÉJEAN	2024-CI-1008733	1a, 2a, 7611	2024-02-05
2000302352	SAMUEL, BALDWIN	2024-CI-1008762	7611	2024-02-05
3001409618	SANABRIA SALAZAR, ELKIS JANETT	2024-CI-1009276	1a	2024-02-05
3002162392	SANDING, SHELLA GRACE	2024-CI-1009473	1a	2024-02-05
3002746137	SANHAJI, SOLENE	2024-CI-1009836	7611	2024-02-05
3001873866	SAOUDI, LISA	2024-CI-1009380	7611	2024-02-05
3002129553	SAREAULT, JULIE	2024-CI-1009419	1a	2024-02-05
3001438472	SARGEANT, TYLER	2024-CI-1009165	7611	2024-02-05
3002127877	SASAN, GURPREET SINGH	2024-CI-1009540	1a	2024-02-05
2000524764	SAWAYA, AMANI	2024-CI-1008766	7611	2024-02-05
3002728273	SBITI, SOFIA	2024-CI-1009830	7611	2024-02-05
2000926848	SCALI, ALESSANDRO	2024-CI-1009157	6a	2024-02-05
3001435340	SCHWARTZMAN, ALEXEI	2024-CI-1009203	7611	2024-02-05
3001372559	SEEVARATNAM, KAMALINI	2024-CI-1009198	7611	2024-02-05
3001850499	SÉGUIN, JONATHAN	2024-CI-1009348	1a, 7611	2024-02-05
3002775765	SENIGDHA, SHAIKH	2024-CI-1009839	7611	2024-02-05
2001349131	SERRES, PATRICK	2024-CI-1008952	1b	2024-02-05
3002094279	SÉVIGNY-BOLDUC, ARIANE	2024-CI-1009423	7611	2024-02-05
3002401375	SHADEKO, SANDRA	2024-CI-1009754	7611	2024-02-05
3002038358	SHARMA, BALDEEP	2024-CI-1009346	1a	2024-02-05
3000676386	SHARMA, MANSI	2024-CI-1009105	7611	2024-02-05
3000774680	SHARMA, SEEMA	2024-CI-1009051	1a, 7611	2024-02-05

3002751763	SHIN, YONG HUN	2024-CI-1009831	7611	2024-02-05
3002054865	SIDHU, JASHANPREET KAUR	2024-CI-1009425	1a	2024-02-05
2000309417	SIMARD, GUY	2024-CI-1008813	1a	2024-02-05
3001657163	SIMON, ACHELÈNE	2024-CI-1009205	7611	2024-02-05
2001016641	SIMPSON, ANNE-MARIE	2024-CI-1008943	7611	2024-02-05
3002209253	SIMPSON, ERIC	2024-CI-1009805	7611	2024-02-05
3002236991	SINGARE, MARIAM	2024-CI-1009579	7611	2024-02-05
3001695531	SINGH, AMANDEEP	2024-CI-1009716	1a	2024-02-05
2000707148	SINGH, MANMOHN	2024-CI-1008893	1a	2024-02-05
3002183244	SINGH, MANPREET	2024-CI-1009594	1a	2024-02-05
3002366608	SINGH, MANPREET	2024-CI-1009737	7611	2024-02-05
3002091744	SINGH, RAKHI	2024-CI-1009484	1a	2024-02-05
3002126477	SINGH, RAVINDERPAL	2024-CI-1009554	1a	2024-02-05
2000731326	SIROIS, CHANTAL	2024-CI-1008832	2c	2024-02-05
3000244263	SKUODYTE, GUODA	2024-CI-1009400	7611	2024-02-05
3000735571	SMITH, JEFF	2024-CI-1009111	7611	2024-02-05
3001682938	SNOUSSI, TARIK	2024-CI-1009300	7611	2024-02-05
2000754177	SOK, LY LIN	2024-CI-1008840	1a	2024-02-05
3001277555	SONG, TIFFANY	2024-CI-1009188	7611	2024-02-05
3000489472	SOUADI, ANASS	2024-CI-1009469	1a	2024-02-05
2000895113	SOUHAIB, NAIMA	2024-CI-1009141	7611	2024-02-05
3002373967	SOULEY, AFI SENA	2024-CI-1009745	7611	2024-02-05
2000312751	SPRINGUEL, VINCENT	2024-CI-1008819	6a	2024-02-05
2000312788	STAFFORD, MICHEL	2024-CI-1008727	7611	2024-02-05
2000312920	ST-AMAND, MICHEL	2024-CI-1008770	7611	2024-02-05
3002378515	STELLA RAMOS, ELINOR	2024-CI-1009744	1a	2024-02-05
3001763681	STEPHENS, ILLONA	2024-CI-1009349	7611	2024-02-05
2000665718	STERGIOPOULOS, LAMBRAKIS	2024-CI-1008864	7611	2024-02-05
3002410285	ST-GELAIS LANDRY, ROXANNE	2024-CI-1009782	7611	2024-02-05
2000840583	ST-GERMAIN, MYLÈNE	2024-CI-1008895	7611	2024-02-05
2001184950	ST-HILAIRE, BÉLINDA	2024-CI-1009247	1a	2024-02-05
3000909535	ST-HILAIRE, CATHERINE	2024-CI-1009481	7611	2024-02-05
3002074772	ST-JEAN CHOUINARD, KAROL-ANN	2024-CI-1009357	7611	2024-02-05
2001195895	ST-JEAN, ANDRÉ	2024-CI-1008996	1a	2024-02-05
2000314768	ST-JEAN, MARIO	2024-CI-1008769	1a	2024-02-05
2000314820	ST-JEAN, SERGE	2024-CI-1008768	1a	2024-02-05
2000314884	ST-JEAN, YVON	2024-CI-1008735	1a	2024-02-05
2000955165	ST-LAURENT, MATHIEU	2024-CI-1008855	1a	2024-02-05
2000315188	ST-LAURENT, YVES	2024-CI-1008774	2a	2024-02-05
3002364030	STOGREA, ANASTASIA	2024-CI-1009740	7611	2024-02-05
3000932019	SUKHIJA, HARINDER	2024-CI-1009248	1a	2024-02-05
3001491216	SULLIVAN, JACOB	2024-CI-1009154	7611	2024-02-05
3002325065	SUN, WEIXING	2024-CI-1009854	1a	2024-02-05

3001553541	SUTHESANATHAN, PRAVINA	2024-CI-1009689	7611	2024-02-05
3001910406	SYLVAIN, AMMAURY	2024-CI-1011450	1a	2024-02-12
3001052743	SYLVESTRE, ELIOTTE-LILI	2024-CI-1010015	7611	2024-02-05
3002030560	SZEKELY, JULIA	2024-CI-1009335	2b	2024-02-05
2000317952	SZOGHY, ERIC	2024-CI-1008722	1a	2024-02-05
2001001194	TADEO, FELIMON	2024-CI-1008936	1a	2024-02-05
3002420513	TALABAN, JOHN DAVID	2024-CI-1009781	1a	2024-02-05
2000318808	TALBOT, SIMON	2024-CI-1008817	6a	2024-02-05
2401882653	TAM, FREDERICK SIU LEUNG	2024-CI-1009496	1a, 2a	2024-02-05
3002776167	TAPSOBA, DJEMILATOU	2024-CI-1009766	7611	2024-02-05
2000319521	TARDIF, ALAIN	2024-CI-1008944	2a	2024-02-05
3002324208	TARDIF, CHARLES	2024-CI-1009675	7611	2024-02-05
2001268085	TARZALT, NASSIM	2024-CI-1008911	7611	2024-02-05
3002781053	TAVAKOLI, ARYA	2024-CI-1009842	7611	2024-02-05
3002271032	TCHA, ROSALIE	2024-CI-1009817	1a	2024-02-05
3002727041	TCHENO DJATSA, EMELINE RAISSA	2024-CI-1009822	7611	2024-02-05
3002379337	TEEVENS, TRAVIS	2024-CI-1009758	7611	2024-02-05
3001327537	TELASCO, KATIOUCHA	2024-CI-1009129	7611	2024-02-05
2000322358	THÉRIAULT, FRANÇOIS	2024-CI-1008736	1a	2024-02-05
3001099980	THERRIER, CHRISNER	2024-CI-1009167	1a	2024-02-05
3002234751	THIBAUT, KASSANDRA	2024-CI-1009593	1a	2024-02-05
2000355081	THIBAUT, MARIO	2024-CI-1008830	7611	2024-02-05
3001691205	THIMOGENE MOGENE, JOSLHEY NAZAIRE	2024-CI-1009707	1a	2024-02-05
2001171642	TICHERAFI, DJILLALI	2024-CI-1008977	7611	2024-02-05
3002410294	TOBON, VERONICA	2024-CI-1009736	7611	2024-02-05
3002302856	TODD, SHAWN	2024-CI-1009626	7611	2024-02-05
2000326737	TOULOUSE, YVON	2024-CI-1008787	1a	2024-02-05
2000326808	TOUPIN, LINE	2024-CI-1008854	7611	2024-02-05
2001211467	TOUSSAINT, SMAILLE	2024-CI-1009252	1a	2024-02-05
3000914039	TRAHAN, DAVID	2024-CI-1009137	7611	2024-02-05
2000327665	TRAN, VIET HUNG	2024-CI-1008789	7615	2024-02-05
3000043667	TREMBLAY, ALEX	2024-CI-1008955	6a	2024-02-05
3001276725	TREMBLAY, ALYSSON	2024-CI-1009066	7611	2024-02-05
2000441924	TREMBLAY, ANNE	2024-CI-1008890	7611	2024-02-05
3000127657	TREMBLAY, ANNICK	2024-CI-1009501	7611	2024-02-05
3002041763	TREMBLAY, CATHERINE	2024-CI-1009412	1a	2024-02-05
2000796284	TREMBLAY, ISABELLE	2024-CI-1008847	7611	2024-02-05
3000622489	TREMBLAY, ISABELLE	2024-CI-1009099	6a	2024-02-05
2000330795	TREMBLAY, MICHEL	2024-CI-1008802	1a	2024-02-05
3000662569	TREMBLAY, SEBASTIEN	2024-CI-1009512	1a	2024-02-05
3002083986	TREMBLAY, SEBASTIEN	2024-CI-1009524	7611	2024-02-05
3000631139	TREMBLAY, STÉPHANIE	2024-CI-1009410	1b	2024-02-05
3001552347	TREMBLAY, VERONIQUE	2024-CI-1009160	1b	2024-02-05

2000871308	TRIHEY, KELLY	2024-CI-1008984	2a	2024-02-05
3002349986	TRIMMEL, ANDREW	2024-CI-1009711	7611	2024-02-05
3002252384	TRUONG, ANDREW	2024-CI-1009800	7611	2024-02-05
2000960319	TUBIS, DALIA	2024-CI-1008918	7611	2024-02-05
3002096838	TUHARI, ANDREI	2024-CI-1009427	7611	2024-02-05
3001200520	TULUS, CAMELIA-MARINELA	2024-CI-1009178	7611	2024-02-05
2000334390	TURCOT, RÉAL	2024-CI-1008932	1a	2024-02-05
3002049765	TURCOTTE, MARC-ANDRÉ	2024-CI-1009421	1b	2024-02-05
2001077362	TURCOTTE, MÉLANIE	2024-CI-1009236	1a	2024-02-05
3002032210	URBINA NINO, JUAN	2024-CI-1009431	1a	2024-02-05
3002718792	UWERA, DORCYNE	2024-CI-1009767	7611	2024-02-05
3000908812	VANDEWATER, CHRISTINA	2024-CI-1009062	7611	2024-02-05
3002380520	VARDALAS, HELEN	2024-CI-1009763	7611	2024-02-05
2000339572	VEILLEUX, FRANÇOIS	2024-CI-1008810	2a	2024-02-05
3002403211	VENKETRAMAN, CASSANDRA	2024-CI-1009757	7611	2024-02-05
3002758757	VENTURINI, LORENZO	2024-CI-1009820	7611	2024-02-05
2000340445	VERGARA, EDUARDO HIDALGO	2024-CI-1008816	1a	2024-02-05
3002780768	VERMA, HEERA	2024-CI-1009789	7611	2024-02-05
3002338783	VIENS, MARIE-EVE	2024-CI-1009641	7611	2024-02-05
2000674405	VIGNEAULT, STÉPHANE	2024-CI-1008971	1a	2024-02-05
2001138724	VIGNOLA, CARL	2024-CI-1008969	7611	2024-02-05
2000750439	VIL, ADY-LÉONARD	2024-CI-1009012	1a	2024-02-05
3002266636	VILLAPAZ, VON AXL	2024-CI-1009590	7611	2024-02-05
3001711381	VILLENEUVE, JUSTINE	2024-CI-1009285	7611	2024-02-05
2000415061	VILLENEUVE, MARIE-JOSÉE	2024-CI-1008851	7611	2024-02-05
3001822626	VILLENEUVE, PAMELLA	2024-CI-1009366	7611	2024-02-05
2001286895	VINET, VALÉRIE	2024-CI-1008923	1a	2024-02-05
3002226797	VISCONTI, ANTHONY	2024-CI-1009550	7611	2024-02-05
3002072015	VITAL, SAID	2024-CI-1009519	1a	2024-02-05
3001747067	VON MALTZAHN, ALEXANDER	2024-CI-1009333	7611	2024-02-05
2001141621	VONG, VANNAK	2024-CI-1009006	1a	2024-02-05
3002411426	WAKED, YARA FAHED	2024-CI-1009768	7611	2024-02-05
3002115728	WALKER, FEVIE	2024-CI-1009454	1a	2024-02-05
2001011780	WALTON, BRADLEY	2024-CI-1009023	7611	2024-02-05
3001262142	WANG, NINGLU	2024-CI-1009122	7611	2024-02-05
3002253043	WANG, YUE	2024-CI-1009574	7611	2024-02-05
2000345093	WARDA, PATRICK	2024-CI-1009214	2a	2024-02-05
2000346207	WILSON, JAMES	2024-CI-1008741	1a	2024-02-05
2000346225	WILSON, JOSEPH ANTHONY	2024-CI-1008814	1a	2024-02-05
3000332239	XAVIER, JEROME	2024-CI-1008998	7611	2024-02-05
3001507511	YAMOUT, MIRNA	2024-CI-1009184	7611	2024-02-05
3002274333	YANES JARAMILLO, ANDRES FERNANDO	2024-CI-1009633	1a	2024-02-05
3002320792	YAPO, JACQUES PHILIPPE	2024-CI-1009645	7611	2024-02-05

2001229403	YOUSFI, BOUCHRA	2024-CI-1009000	6a	2024-02-05
3002193000	ZAKI, SALMA	2024-CI-1009547	7611	2024-02-05
3001386884	ZEGADI, IMENE	2024-CI-1009119	7611	2024-02-05
2001075060	ZELTZER, ROBERT	2024-CI-1008883	7611	2024-02-05
3000062869	ZERRA, ABDELMAJID	2024-CI-1009493	6a	2024-02-05
2001164721	ZHANG, CHUN YU	2024-CI-1008964	1a	2024-02-05
2000937961	ZHANG, QI HONG	2024-CI-1008903	1a, 7611	2024-02-05
3002770289	ZHENG, ZHUOHAN	2024-CI-1009765	7611	2024-02-05

# 4.

## Indemnisation

---

- 4.1 Avis et communiqués
  - 4.2 Réglementation
  - 4.3 Autres consultations
  - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
  - 4.5 Autres décisions
-

## 4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

## 4.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 5.

## Institutions financières

---

- 5.1 Avis et communiqués
  - 5.2 Réglementation et lignes directrices
  - 5.3 Autres consultations
  - 5.4 Avis d'intention des assujettis et autres avis
  - 5.5 Sanctions administratives
  - 5.6 Protection des dépôts
  - 5.7 Autres décisions
-

## 5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

### Rappel de l'Autorité des marchés financiers à l'intention des institutions financières autorisées à exercer leurs activités au Québec à l'égard de l'octroi de crédit dans le marché de l'immobilier commercial

Face à l'environnement économique, marqué par une augmentation des taux d'intérêt et une inflation persistante, l'Autorité des marchés financiers (« l'Autorité ») tient à rappeler aux institutions financières l'importance de suivre des pratiques de gestion saine et prudente et de saines pratiques commerciales dans leurs activités d'octroi de crédit.

Afin de protéger les déposants, de favoriser la confiance des personnes et des entreprises à l'égard des institutions financières et de promouvoir une offre de produits et services financiers de haute qualité, l'Autorité effectue une vigie permanente du marché afin d'anticiper les vulnérabilités susceptibles d'avoir des impacts sur les institutions financières et leurs clientèles.

Le présent avis se veut un rappel de certaines attentes de l'Autorité exprimées au sein de lignes directrices qu'elle a établies et qui s'avèrent pertinentes dans le cadre des pratiques relatives à l'octroi de crédit. Bien que, dans certains cas, les attentes prévues aux lignes directrices ne visent pas précisément l'octroi de crédit dans le marché de l'immobilier commercial, elles demeurent applicables compte tenu des adaptations nécessaires.

Segment	Description des attentes
Immobilier commercial	<p>Bien que la <a href="#">Ligne directrice sur l'octroi de prêts hypothécaires résidentiels</a> ne couvre pas spécifiquement l'octroi de crédit destiné à l'immobilier commercial, les critères qui y sont proposés peuvent être appliqués lors de l'octroi de ces types de prêts, tels que l'évaluation de la capacité de remboursement de l'emprunteur, le ratio de couverture de la dette et la valeur de la sûreté utilisée pour le calcul du ratio prêt-valeur (RPV).</p> <p>L'Autorité réitère ses attentes en matière de saines pratiques commerciales, de gouvernance et de gestion saine et prudente du risque lors de l'octroi des prêts commerciaux. Ces attentes sont présentées dans la <a href="#">Ligne directrice sur la gouvernance</a>, la <a href="#">Ligne directrice sur la gestion intégrée des risques</a>, la <a href="#">Ligne directrice sur les normes relatives à la suffisance du capital</a>, la <a href="#">Ligne directrice sur les simulations de crise</a> et la <a href="#">Ligne directrice sur les saines pratiques commerciales</a>.</p> <p>« [L'Autorité s'attend à ce que la haute direction de l'institution financière mette] en place une politique et des procédures de gestion des risques qui soient adaptées au profil de risque et au plan stratégique de l'institution financière et voir à ce qu'elles soient mises en œuvre à tous les paliers de l'institution de façon efficace et efficiente. »<sup>1</sup></p> <p>Ainsi, l'institution financière peut mettre en place des procédures de souscriptions détaillées pour tous les types de prêts, notamment les prêts commerciaux. Ces procédures peuvent inclure des éléments tels que le terme</p>

<sup>1</sup> Ligne directrice sur la gestion intégrée des risques

et le montant maximal du prêt, le RPV maximal, l'évaluation des garanties et de la situation financière de l'emprunteur, les délégations d'approbations et les critères pour les ententes de syndication de prêts. Tout dépassement de ces limites devrait être signalé et un suivi adéquat devrait être assuré.

*« [L'Autorité s'attend à ce que] Les notations attribuées aux emprunteurs et aux facilités doivent être revues au moins une fois par an, plus souvent dans certains cas, notamment pour les emprunteurs à haut risque ou les expositions à problèmes. Les institutions financières doivent attribuer une nouvelle notation si elles ont connaissance d'une information importante en la matière. »<sup>2</sup>*

L'institution peut ainsi mettre en place des processus pour obtenir les documents nécessaires à l'attribution des notations et à l'évaluation de la situation financière de l'emprunteur (p. ex, l'évaluation de la sûreté, le taux de vacances, l'état des revenus et dépenses, etc.). Une analyse pourrait être effectuée afin de déterminer comment les tendances économiques conjoncturelles et les périodes de tensions peuvent influencer le rendement des prêts et le risque lié à l'emprunteur.

*« Les institutions financières auront besoin de processus standardisés et de systèmes d'information fiables, leur permettant d'établir des liens entre les risques et d'obtenir des rapports qui fournissent de l'information pertinente, claire, adaptée et en temps opportun permettant à la haute direction et au conseil d'administration de suivre l'atteinte des objectifs stratégiques. »<sup>3</sup>*

Ainsi, les systèmes de gestion des données et de notification des risques au niveau du portefeuille devraient permettre d'identifier, d'évaluer, de quantifier, de contrôler et de suivre adéquatement les risques liés aux prêts commerciaux.

*« Des simulations de crise rigoureuses, de caractère prospectif, devraient être effectuées pour déceler les éventuels événements ou changements des conditions du marché qui pourraient avoir des répercussions défavorables sur l'institution financière. »<sup>4</sup>*

Les segments, les territoires et les marchés du portefeuille de prêts devraient, par exemple, faire l'objet d'un suivi détaillé pour permettre de cerner les sources de risque.

En effet, une institution financière ayant une grande concentration dans un segment de marché pourrait être impactée sévèrement en période de tensions ou de crise.

*« L'énoncé de l'appétit pour le risque devrait comporter des informations d'ordre qualitatif permettant de situer les risques ciblés ainsi que le comportement désiré de l'institution selon une variété de scénarios. L'énoncé devrait également comporter quelques objectifs ou limites d'ordre quantitatif, exprimés en fonction des revenus, du capital ou de toute autre mesure jugée*

<sup>2</sup> Ligne directrice sur les normes relatives à la suffisance du capital

<sup>3</sup> Ligne directrice sur la gestion intégrée des risques

<sup>4</sup> Ligne directrice sur les normes relatives à la suffisance du capital

*pertinente (par exemple, en fonction d'une perte maximale ou d'un niveau de concentration.). »<sup>5</sup>*

*« [La haute direction devrait] voir à ce que les membres du personnel qui offrent des produits soient formés, périodiquement et selon les besoins, relativement aux politiques, processus et procédures établis en matière de traitement équitable des clients. »<sup>6</sup>*

Les prêts commerciaux peuvent comporter des particularités qui divergent des prêts résidentiels standards. Dans cette perspective, la formation spécifique aux politiques et aux processus associés à ce type de produit devrait être en place afin de favoriser le traitement équitable du client.

*« L'Autorité s'attend à ce que le client dispose d'une information qui lui permet, avant ou au moment de l'offre d'un produit, d'être adéquatement informé afin de prendre une décision éclairée. »<sup>7</sup>*

Ainsi, l'information fournie au client avant ou au moment de l'offre d'un prêt commercial devrait être claire à l'égard des droits et obligations du client de même qu'en ce qui a trait au droit de résiliation et de résolution. Une information claire permet une compréhension et une évaluation adéquates du produit par le client.

*« L'Autorité s'attend à ce que le client dispose d'une information qui lui permet d'être adéquatement informé, au moment opportun, afin de prendre des décisions éclairées quant au produit détenu. »<sup>8</sup>*

Ainsi, l'information destinée au client après l'achat, par exemple, les options que le client peut exercer, ou les changements au contrat devraient être clairs et transmis au moment opportun. L'institution financière devrait également veiller à ce que le client reçoive un service adéquat en continu à la suite de l'octroi d'un prêt commercial.

Pour toute question, veuillez communiquer avec :

Hélène Samson  
Directrice de l'encadrement prudentiel et des simulations  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 418 525-0337, poste 4681  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courrier électronique : [helene.samson@lautorite.qc.ca](mailto:helene.samson@lautorite.qc.ca)

**Le 15 février 2024**

<sup>5</sup> Ligne directrice sur la gestion intégrée des risques

<sup>6</sup> Ligne directrice sur les saines pratiques commerciales

<sup>7</sup> *Ibid.*

<sup>8</sup> Ligne directrice sur les saines pratiques commerciales

## **5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES**

### **5.2.1 Consultation**

Aucune information.

### **5.2.2 Publication**

#### **Avis de publication**

*Règlement sur le traitement des plaintes et le règlement des différends dans le secteur financier*

(Voir la section 3.2.2 du présent bulletin)

### 5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 5.4 AVIS D'INTENTION DES ASSUJETTIS ET AUTRES AVIS

Aucune information.

## 5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

## 5.6 PROTECTION DES DÉPÔTS

Aucune information.

## 5.7 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 6.

## Marchés de valeurs et des instruments dérivés

---

- 6.1 Avis et communiqués
  - 6.2 Réglementation et instructions générales
  - 6.3 Autres consultations
  - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
  - 6.5 Interdictions
  - 6.6 Placements
  - 6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré
  - 6.8 Offres publiques
  - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
  - 6.10 Autres décisions
  - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

## 6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## **6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES**

### **6.2.1 Consultation**

Aucune information.

### **6.2.2 Publication**

#### **Avis de publication**

*Règlement sur le traitement des plaintes et le règlement des différends dans le secteur financier*

(Voir section 3.2.2 du présent bulletin)

### 6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

### 6.4.1 Émetteurs assujettis

Aucune information.

### 6.4.2 Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

#### 271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

#### 271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
BOUCHARD, ALAIN	ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.	20240000008-1	2024-02-08	5 000,00 \$
CANTIN, ERIC	BORALEX INC.	20240000014-1	2024-02-08	5 000,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
CHARETTE, DANIEL	CORPORATION CHARBONE HYDROGENE	20240000011-1	2024-02-08	200,00 \$
GOULET, GUY	RESSOURCES CERRO DE PASCO INC.	20240000012-1	2024-02-08	200,00 \$
HOLLER, FRANK	THERATECHNOLOGIES INC.	20240000006-1	2024-02-08	300,00 \$
LECOQ, FREDERIC GEORGES JOSEPH	CORPORATION CHARBONE HYDROGENE	20240000013-1	2024-02-08	800,00 \$
LESSARD, LUC	OSISKO DEVELOPMENT CORP.	20240000009-1	2024-02-08	300,00 \$
THIBAUT, RICHARD	EXPLORATION PUMA INC.	20240000007-1	2024-02-08	5 000,00 \$
TRAN, DUC	VELAN INC.	20240000010-1	2024-02-08	200,00 \$

### 6.4.3 Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

#### 6.4.3.1 Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information.

#### 6.4.3.2 Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information.

## 6.5 INTERDICTIONS

Aucune information.

## 6.6 PLACEMENTS

### 6.6.1 Visas de prospectus

#### 6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
SAFE SUPPLY STREAMING CO LTD. (FORMERLY ORIGIN THERAPEUTICS HOLDINGS INC.)	8 février 2024	Ontario
SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION	9 février 2024	Ontario

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR+ à l'adresse : [www.sedarplus.ca](http://www.sedarplus.ca).

#### 6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
BRIACELL THERAPEUTICS CORP.	13 février 2024	Colombie-Britannique
DYNAMIC ACTIVE INTERNATIONAL ETF	9 février 2024	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
FNB ACTIF D' ACTIONS AMÉRICAINES DYNAMIQUE		
FNB ACTIF D' ACTIONS MONDIALES PRODUCTIVES DE REVENU DYNAMIQUE		
FNB ACTIF D' OBLIGATIONS CANADIENNES DYNAMIQUE		
FNB ACTIF D' OBLIGATIONS DE SOCIÉTÉS AMÉRICAINES DE QUALITÉ DYNAMIQUE		
FNB ACTIF D' ACTIONS PRIVILÉGIÉES DYNAMIQUE		
FNB ACTIF DE DIVIDENDES AMÉRICAINS DYNAMIQUE		
FNB ACTIF DE DIVIDENDES CANADIENS DYNAMIQUE		
FNB ACTIF DE DIVIDENDES MONDIAUX DYNAMIQUE		
FNB ACTIF DE REVENU DE RETRAITE DYNAMIQUE		
FNB ACTIF DE SERVICES FINANCIERS MONDIAUX DYNAMIQUE		
FNB ACTIF DE SOCIÉTÉS AMÉRICAINES MOYENNES DYNAMIQUE		
FNB ACTIF DE TITRES DE QUALITÉ À TAUX VARIABLE DYNAMIQUE		
FNB ACTIF D' OBLIGATIONS À ESCOMPTE DYNAMIQUE		
FNB ACTIF D' OBLIGATIONS CROISÉES DYNAMIQUE		
FNB ACTIF D' OPTIONS COUVERTES À RENDEMENT AMÉLIORÉ DYNAMIQUE		
FNB ACTIF ÉVOLUTION		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
ÉNERGÉTIQUE DYNAMIQUE FNB ACTIF INTERNATIONAL DE DIVIDENDES DYNAMIQUE FNB ACTIF MARCHÉS ÉMERGENTS DYNAMIQUE FNB ACTIF MONDIAL D'INFRASTRUCTURES DYNAMIQUE FNB ACTIF TACTIQUE D'OBLIGATIONS DYNAMIQUE		
EMBARK STUDENT PLAN	7 février 2024	Ontario
FNB INDICIEL DE DIVIDENDES AMÉRICAINS ÉLEVÉS À FAIBLE VOLATILITÉ FRANKLIN FNB INDICIEL DE DIVIDENDES CANADIENS ÉLEVÉS À FAIBLE VOLATILITÉ FRANKLIN FNB INDICIEL DE DIVIDENDES INTERNATIONAUX ÉLEVÉS À FAIBLE VOLATILITÉ FRANKLIN	12 février 2024	Ontario
MAPLE LEAF CRITICAL MINERALS 2024 ENHANCED FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP - NATIONAL CLASS	9 février 2024	Colombie-Britannique
MAPLE LEAF CRITICAL MINERALS 2024 ENHANCED FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP - QUEBEC CLASS	9 février 2024	Colombie-Britannique

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR+ à l'adresse : [www.sedarplus.ca](http://www.sedarplus.ca).

## 6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
FNB DESJARDINS IR ACTIF OBLIGATIONS CANADIENNES TRAJECTOIRE ZÉRO ÉMISSION NETTE	12 février 2024	Québec - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve-et-Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
FNB DESJARDINS IR CANADA MULTIFACTEURS TRAJECTOIRE ZÉRO ÉMISSION NETTE		
FNB DESJARDINS IR CANADA TRAJECTOIRE ZÉRO ÉMISSION NETTE		
FNB DESJARDINS IR ÉTATS-UNIS MULTIFACTEURS TRAJECTOIRE ZÉRO ÉMISSION NETTE		
FNB DESJARDINS IR ÉTATS-UNIS TRAJECTOIRE ZÉRO ÉMISSION NETTE		
FNB DESJARDINS IR MARCHÉS DÉVELOPPÉS EX É.-U. EX CANADA MULTIFACTEURS TRAJECTOIRE ZÉRO ÉMISSION NETTE		
FNB DESJARDINS IR MARCHÉS ÉMERGENTS MULTIFACTEURS TRAJECTOIRE ZÉRO ÉMISSION NETTE		
FNB DESJARDINS IR MONDIAL MULTIFACTEURS SANS RÉSERVES DE COMBUSTIBLES FOSSILES		
FONDS DE DIVIDENDES ET DE CROISSANCE PEMBROKE (AUPARAVANT, FONDS COLLECTIF DE DIVIDENDES ET DE CROISSANCE PEMBROKE)	7 février 2024	Québec - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
		- Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve-et-Labrador
FNB AMÉLIORÉ VENTE D'OPTIONS D'ACHAT COUVERTES MULTISECTORIELLES HAMILTON	8 février 2024	Ontario

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR+ à l'adresse : [www.sedarplus.ca](http://www.sedarplus.ca).

#### 6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
AYA OR & ARGENT INC.	8 février 2024	12 janvier 2023
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	30 janvier 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	7 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	8 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	8 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	8 février 2024	7 octobre 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	8 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	8 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	8 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	8 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	8 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	8 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	8 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	8 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	8 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	8 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	9 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	12 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	30 janvier 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	30 janvier 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	30 janvier 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	30 janvier 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	30 janvier 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	30 janvier 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	30 janvier 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	30 janvier 2024	7 octobre 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	1 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	1 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	1 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	1 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	1 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	1 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	2 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	2 février 2024	15 août 2023
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	5 février 2024	7 octobre 2022
BANQUE DE MONTRÉAL	6 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	6 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	6 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	6 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	6 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	6 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	7 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	7 février 2024	25 mai 2023

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE DE MONTRÉAL	7 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	7 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	8 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	8 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	8 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	8 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	8 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	9 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	9 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	9 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	9 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	9 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	9 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	9 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	9 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	9 février 2024	25 mai 2023

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE DE MONTRÉAL	12 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	12 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	12 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	12 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	30 janvier 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	30 janvier 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	30 janvier 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	30 janvier 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	30 janvier 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	31 janvier 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	31 janvier 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	31 janvier 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	31 janvier 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	31 janvier 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	31 janvier 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	1 février 2024	25 mai 2023

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE DE MONTRÉAL	1 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	1 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	2 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	2 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	2 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	2 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	2 février 2024	25 mai 2023
BANQUE DE MONTRÉAL	5 février 2024	25 mai 2023
BANQUE NATIONALE DU CANADA	6 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	6 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	6 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	6 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	6 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	6 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	7 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	7 février 2024	29 juin 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE NATIONALE DU CANADA	7 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	7 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	7 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	7 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	8 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	8 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	8 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	8 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	8 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	8 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	8 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	8 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	9 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	9 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	9 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	9 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	9 février 2024	29 juin 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE NATIONALE DU CANADA	12 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	12 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	30 janvier 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	30 janvier 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	30 janvier 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	30 janvier 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	30 janvier 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	31 janvier 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	31 janvier 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	31 janvier 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	31 janvier 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	31 janvier 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	31 janvier 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	31 janvier 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	31 janvier 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	1 février 2024	29 juin 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE NATIONALE DU CANADA	1 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	1 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	1 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	2 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	2 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	2 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	2 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	2 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	5 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	5 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	5 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	5 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	5 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	5 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	5 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	5 février 2024	29 juin 2022
BANQUE NATIONALE DU CANADA	5 février 2024	29 juin 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE NATIONALE DU CANADA	5 février 2024	29 juin 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	9 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	15 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	15 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	15 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	15 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	15 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	16 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	16 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	16 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	16 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	16 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	17 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	17 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	17 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	17 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	17 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	17 janvier 2024	25 mars 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE ROYALE DU CANADA	18 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	18 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	18 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	18 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	19 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	19 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	19 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	19 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	19 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	19 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	22 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	22 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	22 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	22 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	23 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	23 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	23 janvier 2024	25 mars 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE ROYALE DU CANADA	24 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	24 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	24 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	24 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	24 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	25 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	25 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	25 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	25 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	25 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	26 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	26 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	26 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	26 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	26 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	26 janvier 2024	25 mars 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE ROYALE DU CANADA	26 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	29 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	29 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	29 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	29 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	29 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	29 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	29 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	30 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	30 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	30 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	30 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	30 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	30 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	31 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	31 janvier 2024	25 mars 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE ROYALE DU CANADA	31 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	31 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	31 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	3 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	3 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	3 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	3 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	5 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	5 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	5 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	5 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	5 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	8 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	8 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	8 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	8 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	8 janvier 2024	25 mars 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE ROYALE DU CANADA	9 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	9 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	9 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	10 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	11 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	11 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	11 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	11 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	11 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	12 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	12 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	12 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	12 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	12 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	15 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	16 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	17 janvier 2024	25 mars 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
BANQUE ROYALE DU CANADA	18 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	22 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	22 janvier 2024	25 mars 2022
BANQUE ROYALE DU CANADA	23 janvier 2024	25 mars 2022
CAPSTONE COPPER CORP.	5 février 2024	1 mars 2023
CARS AND PARS PROGRAMME	6 février 2024	20 septembre 2023
CARS AND PARS PROGRAMME	26 janvier 2024	20 septembre 2023
CARS AND PARS PROGRAMME	26 janvier 2024	20 septembre 2023
FISSION URANIUM CORP.	7 février 2024	11 décembre 2023
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	7 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	7 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	7 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	7 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	7 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	7 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	7 février 2024	4 mars 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	8 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	8 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	8 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	8 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	9 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	9 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	9 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	9 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	9 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	30 janvier 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	31 janvier 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	1 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	1 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	2 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	2 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	2 février 2024	4 mars 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	2 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	2 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	5 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	5 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	5 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	5 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	5 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE DE NOUVELLE - ECOSSE	5 février 2024	4 mars 2022
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	6 février 2024	9 août 2022
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	7 février 2024	9 août 2022
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	7 février 2024	9 août 2022
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	7 février 2024	9 août 2022
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	12 février 2024	9 août 2022
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	12 février 2024	9 août 2022
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	30 janvier 2024	9 août 2022
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	30 janvier 2024	9 août 2022

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	30 janvier 2024	9 août 2022
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	31 janvier 2024	9 août 2022
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	2 février 2024	9 août 2022
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	2 février 2024	9 août 2022
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	2 février 2024	9 août 2022
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	2 février 2024	9 août 2022
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	5 février 2024	9 août 2022
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	5 février 2024	9 août 2022
NUMINUS WELLNESS INC.	5 février 2024	27 juin 2023
TELUS CORPORATION	12 février 2024	8 août 2022
URANIUM ROYALTY CORP	6 février 2024	20 juillet 2023

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR+ à l'adresse : [www.sedarplus.ca](http://www.sedarplus.ca).

### 6.6.2 Dispenses de prospectus

Aucune information.

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

### 6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* (« Règlement 45-106 ») et au *Règlement 45-513 sur la dispense de prospectus pour placement de titres auprès de porteurs existants* (« Règlement 45-513 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513, selon le cas, avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

Depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2015, l'information sur les placements avec dispense est présentée sous un nouveau format.

#### SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
1103 DUFFERIN LP	2022-09-06	600 000 \$
A11 USD (FEEDER) L.P.	2024-01-31	33 492 500 \$
AMERICAN SUPERCONDUCTOR CORPORATION	2024-02-02	1 513 575 \$
AMEX EXPLORATION INC.	2024-02-02	26 658 706 \$
ANGANY INC.	2024-01-30 au 2024-02-	850 000 \$
ANGELLIST ADVISORS, LLC	2024-01-31	3 372 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
ARBUTUS MEDICAL INC.	2024-02-01	614 327 \$
AUCTUS - THI CALGARY APARTMENT FUND LP	2022-09-07	16 000 000 \$
AUCTUS PROPERTY FUND LIMITED PARTNERSHIP	2022-07-29	20 113 120 \$
AUCTUS PROPERTY FUND LIMITED PARTNERSHIP	2022-09-07	19 800 000 \$
AUCTUS PROPERTY FUND LIMITED PARTNERSHIP	2023-03-15	8 527 504 \$
AVANTE MINING CORP. (FORMERLY ARCPACIFIC RESOURCES CORP)	2023-02-01	1 700 000 \$
AWALE RESOURCES LIMITED	2023-05-24	2 692 060 \$
AXIA U.S. GROCERY NET LEAST FUND II LP	2022-06-21	27 306 166 \$
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	2022-09-20	1 500 000 \$
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	2022-09-29	22 000 000 \$
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	2023-02-13	4 334 300 \$
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	2023-02-28	4 000 000 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	2023-03-29	3 000 000 \$
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	2023-04-06	5 000 000 \$
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	2023-04-24	1 000 000 \$
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	2023-04-28	6 000 000 \$
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE	2024-02-07	8 200 000 \$
BANQUE ROYALE DU CANADA	2024-02-02	4 238 800 \$
BANQUE ROYALE DU CANADA	2024-01-26	1 869 411 \$
BANQUE ROYALE DU CANADA	2024-01-26	24 773 058 \$
BANQUE ROYALE DU CANADA	2024-01-29	1 500 000 \$
BANQUE ROYALE DU CANADA	2024-01-30	2 817 570 \$
BANQUE ROYALE DU CANADA	2024-02-02	2 018 100 \$
BANQUE ROYALE DU CANADA	2024-02-06	3 500 000 \$
BANQUE ROYALE DU CANADA	2024-02-07	2 148 306 \$
BANQUE ROYALE DU CANADA	2024-02-07	2 020 350 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
BLACKBERRY LIMITED (FORMERLY RESEARCH IN MOTION LIMITED)	2024-01-29	57 800 600 \$
CAMERON STEPHENS HIGH YIELD MORTGAGE TRUST	2024-01-31 au 2024-02-	1 654 030 \$
CANOE GLOBAL PRIVATE EQUITY FUND	2024-01-31	3 595 215 \$
CAPITAL IMMO PRIVÉ INC.	2023-03-16	100 200 \$
CAPITAL IMMO PRIVÉ INC.	2023-04-15	29 900 \$
CAPITAL IMMO PRIVÉ INC.	2023-07-17 au 2023-07-	192 900 \$
CDP FINANCIÈRE INC.	2024-01-29	258 303 339 \$
CMLS MORTGAGE FUND	2024-02-02	5 470 133 \$
CONNOR, CLARK & LUNN INSTITUTIONAL INFRASTRUCTURE FUND	2022-05-30	8 799 998 \$
CORPORATION GEEKCO TECHNOLOGIES	2024-01-30	700 000 \$
CPPIB CAPITAL INC.	2024-01-30	65 324 025 \$
DELPHX CAPITAL MARKETS INC.	2024-01-30	468 500 \$
ENGINE HOLDINGS INC.	2023-12-22	0 \$
ENVEST CORP.	2022-12-23	2 074 770 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL	2024-01-29	9 646 162 \$
FENDX TECHNOLOGIES INC.	2024-02-02	525 000 \$
FIRST QUANTUM MINERALS LTD	2023-05-30	81 588 000 \$
FIRST SOURCE MORTGAGE TRUST	2024-02-01	518 590 \$
FONDS D'ÉQUITÉ IMMEX I	2023-10-23	347 420 \$
FONDS D'HYPOTHÈQUES COMMERCIALES ACM	2024-01-31	53 396 042 \$
FONDS DE PLACEMENTS PRIVÉS A REVENU FIXE PLUS GESTION SLC	2024-01-31	2 400 000 \$
FORAN MINING CORPORATION	2023-12-12	160 038 600 \$
FORUM REAL ESTATE INCOME AND IMPACT FUND	2024-01-31	2 272 148 \$
GLOBAL HEMP GROUP INC.	2024-01-25 au 2024-01-31	327 500 \$
GROUPE FINANCIER SIGNATURE INC.	2023-10-16	307 861 \$
GROUPE FINANCIER SIGNATURE INC.	2023-11-01	120 319 \$
GROUPE TENET FINTECH INC. (FORMERLY GROUPE PEAK FINTECH INC.)	2024-02-02	1 610 000 \$
HONEY BADGER SILVER INC.	2023-04-11	986 000 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
HUNGARY, AS REPRESENTED BY THE GOVERNMENT DEBT MANAGEMENT AGENCY PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES	2024-01-10	21 612 860 \$
ICM PROPERTY PARTNERS TRUST	2023-07-31	4 009 260 \$
ICM PROPERTY PARTNERS TRUST	2023-11-30	2 771 091 \$
INSIGHT PARTNERS (CAYMAN) XIII, L.P.	2022-12-23	95 221 000 \$
INVESTX SERIES (ATR-C1) LIMITED PARTNERSHIP	2024-02-01	442 332 \$
INVESTX SERIES (OPN-C1) LIMITED PARTNERSHIP	2024-02-01	53 616 \$
ISOENERGY LTD.	2024-02-09	23 000 000 \$
LES SOLUTIONS MÉDICALES SOUNDBITE INC.	2023-12-19	1 886 069 \$
LEVANTE LIVING TRUST	2022-07-21	2 065 498 \$
LEVANTE LIVING TRUST	2022-09-15	538 153 \$
LEVANTE LIVING TRUST	2022-09-27	769 150 \$
LEVANTE LIVING TRUST	2022-10-20	940 200 \$
LEVANTE LIVING TRUST	2022-12-15	2 121 700 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
MORRISON FINANCIAL JUNIOR MORTGAGE INCOME FUND TRUST	2024-01-31 au 2024-02-05	1 639 832 \$
MORTGAGE COMPANY OF CANADA INC.	2024-02-01	10 030 038 \$
NEWLOX GOLD VENTURES CORP.	2023-11-27 au 2023-11-29	1 335 000 \$
NEWLOX GOLD VENTURES CORP.	2023-12-22	367 500 \$
NOUVEAU MONDE GRAPHITE INC. (AUPARAVANT ENTREPRISES MINIÈRES DU NOUVEAU-MONDE INC.)	2024-01-31	18 624 630 \$
OAKTREE STRATEGIC CREDIT TRUST (CANADIAN FEEDER)	2024-02-01	103 786 041 \$
OBERON FTB 2022-1 LP	2022-05-30	305 000 \$
OMAI GOLD MINES CORP. (FORMERLY ANCONIA RESOURCES CORP.)	2024-02-02	2 062 718 \$
P2 GOLD INC.	2024-02-02	500 000 \$
PIER 4 REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2024-01-31	1 338 415 \$
PLACEMENTS OMÉGA S.E.C.	2023-12-21 au 2023-12-29	1 050 000 \$
RADIENT TECHNOLOGIES INC.	2022-07-06	160 000 \$
REPUBLIC OF FRANCE	2024-01-23	53 767 194 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
RESSOURCES CERRO DE PASCO INC. (ANCIENNEMENT LES PROPRIÉTÉS GENIUS LTÉE)	2022-08-26	5 \$
RESSOURCES CERRO DE PASCO INC. (ANCIENNEMENT LES PROPRIÉTÉS GENIUS LTÉE)	2022-09-26	5 \$
RESSOURCES CERRO DE PASCO INC. (ANCIENNEMENT LES PROPRIÉTÉS GENIUS LTÉE)	2022-10-26	36 \$
RESSOURCES CERRO DE PASCO INC. (ANCIENNEMENT LES PROPRIÉTÉS GENIUS LTÉE)	2022-11-08	30 \$
RESSOURCES CERRO DE PASCO INC. (ANCIENNEMENT LES PROPRIÉTÉS GENIUS LTÉE)	2024-01-17	228 000 \$
RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2024-02-12	300 000 000 \$
ROMANIA C/O MINISTRY OF FINANCE	2024-01-30	58 594 816 \$
SANDSTONES CONDO TRUST	2024-01-29	1 611 500 \$
SOCIÉTÉ EN COMMANDITE BRIGHTSPARK 08-23 (DEEP SKY)	2024-01-30 au 2024- 02-02	428 000 \$
TAMARACK VALLEY ENERGY LTD.	2022-09-22	100 000 000 \$
TISDALE CLEAN ENERGY CORP.	2024-02-01	1 145 199 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
TREZ CAPITAL PRIVATE REAL ESTATE FUND TRUST	2024-02-02	2 392 501 \$
TREZ CAPITAL YIELD TRUST	2024-01-29 au 2024-02-02	1 627 930 \$
VAULT HIGH YIELD CREDIT FUND	2024-01-31	5 051 200 \$
VERIPATH FARMLAND LP	2024-01-31	146 000 \$
VICINITY CONDOS TRUST	2024-01-29	409 000 \$
WESTBORO MORTGAGE INVESTMENT LP	2024-01-31	4 496 850 \$
WESTBORO MORTGAGE INVESTMENT TRUST	2024-01-31	1 684 900 \$
YPF SOCIEDAD ANONIMA	2024-01-17	2 679 601 \$

#### SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

#### 6.6.4 Refus

Aucune information.

#### 6.6.5 Divers

**Desjardins Gestion internationale d'actifs inc.**  
Demande de dispense

**Le 9 février 2024**

**Dans l'affaire de la législation en valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario  
(les « territoires »)**

et

**du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires**

et

**de Desjardins Gestion internationale d'actifs inc.**

et

**Desjardins Société de placement inc. (les « déposants »)**

**Décision**

**Contexte**

L'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable de chaque territoire (les « décideurs ») a reçu une demande (la « demande ») des déposants, en leur propre nom et au nom de chaque fonds d'investissement existant qui est un émetteur assujéti et auquel le *Règlement 81-102 sur les fonds d'investissement*, RLRQ c. V-1.1, r. 39, (le « Règlement 81-102 ») et le *Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement*, RLRQ c. V-1.1, r. 43, (le « Règlement 81-107 ») s'appliquent, à l'égard duquel un déposant ou un membre de son groupe agit à titre de gestionnaire (les « Fonds 81-102 existants »), et de chaque fonds d'investissement devant être établi ultérieurement, qui sera un émetteur assujéti et auquel le Règlement 81-102 et le Règlement 81-107 s'appliqueront, à l'égard duquel un déposant ou un membre de son groupe agira à titre de gestionnaire (les « Fonds 81-102 futurs » et, collectivement avec les Fonds 81-102 existants, les « Fonds 81-102 »), qui investissent ou investiront dans le Fonds DGIA Infrastructures privées mondiales II S.E.C. (le « Fonds Infrastructures maître ») et dans le Fonds DGIA Infrastructures privées mondiales S.E.C. (le « Fonds Infrastructures nourricier » et, collectivement avec le Fonds Infrastructures maître, les « Fonds Infrastructures ») (le « placement proposé »), en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « Législation »), conformément :

- a) à l'article 15.1 du *Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites*, RLRQ c. V-1.1, r. 10 (le « Règlement 31-103 »), qui dispense les déposants de la restriction prévue à l'alinéa 13.5(2)a) du Règlement 31-103, qui interdit au conseiller inscrit, à l'égard d'un portefeuille de placement géré par lui, y compris un fonds d'investissement pour lequel il agit en tant que conseiller, de sciemment lui faire acheter des titres d'un émetteur dont une personne responsable ou une personne ayant des liens avec elle est associé, dirigeant ou administrateur, à moins que ce fait ne soit communiqué au client et que le consentement écrit du client soit obtenu au préalable (la « restriction prévue par le Règlement 31-103 »); et
- b) à l'article 19.1 du Règlement 81-102, qui dispense les Fonds 81-102 de la restriction prévue au paragraphe 4.1(2) du Règlement 81-102, qui interdit au fonds d'investissement géré par un courtier de sciemment faire un placement dans une catégorie de titres d'un émetteur dont un associé, un dirigeant, un administrateur, ou un salarié du courtier gérant, ou un associé, un dirigeant, un administrateur, ou un salarié d'une personne membre du groupe du courtier gérant ou ayant des liens avec celui-ci, est un associé, un dirigeant ou un administrateur, cette condition ne s'appliquant pas dans le cas de celui qui remplit les conditions suivantes :
  - a) il ne participe pas à l'élaboration des décisions de placement prises pour le compte du

fonds d'investissement; b) il n'a pas accès, avant leur mise en œuvre, à l'information concernant les décisions de placement prises pour le compte du fonds d'investissement; et c) il n'influe pas, sinon par des rapports de recherche, des études statistiques ou d'autres publications généralement accessibles aux clients, sur les décisions de placement prises pour le compte du fonds d'investissement (la « restriction prévue par le Règlement 81-102 »);

afin de permettre aux Fonds 81-102 de réaliser le placement proposé (les « dispenses souhaitées »).

Dans le cadre du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires (demandes sous régime double) :

- a) l'Autorité des marchés financiers (l'« AMF ») est l'autorité principale pour la demande;
- b) les déposants ont donné avis qu'ils comptent se prévaloir du paragraphe 4.7(1) du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*, RLRQ c. V 1.1, r. 1, (le « Règlement 11-102 ») dans chacun des territoires du Canada autres que les territoires;
- c) la décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable en Ontario.

### Interprétation

Les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ c. V 1.1, r. 3, le *Règlement 11-102*, le *Règlement 31-103*, le *Règlement 81-102* et le *Règlement 81-107* ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition.

### Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes des déposants :

#### DGIA

1. Desjardins Gestion internationale d'actifs inc. (« DGIA ») est une société constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions*, RLRQ c. S-31.1, du Québec (« LSAQ »).
2. Le siège social de DGIA est situé au 1, Complexe Desjardins, 20e étage, tour Sud, Montréal (Québec) Canada H5B 1B2.
3. DGIA est membre d'un groupe d'entités qui relèvent de la Fédération des caisses Desjardins du Québec (« FCDQ »), une coopérative de services financiers établie en vertu de la *Loi sur les coopératives de services financiers*, RLRQ c. C-67.3, du Québec (le « Mouvement Desjardins »), et est une filiale indirecte en propriété exclusive de la FCDQ. Par conséquent, DGIA est un membre du même groupe que DSP (défini ci-dessous).
4. DGIA est inscrite à titre de gestionnaire de portefeuille (« GP ») et de courtier sur le marché dispensé dans tous les territoires du Canada. DGIA est également inscrite à titre de gestionnaire de fonds d'investissement en Alberta, au Manitoba, en Ontario, au Québec, en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve-et-Labrador. De plus, DGIA est inscrite au Manitoba à titre de conseiller, en

Ontario à titre de directeur des placements de produits dérivés et au Québec à titre de gestionnaire de portefeuille en dérivés.

5. DGIA, ou un membre de son groupe, est, ou pourrait être, le GP des Fonds 81-102. DGIA, ou un membre de son groupe, est, ou pourrait être, le gestionnaire de fonds d'investissement des fonds négocié en bourse (FNB) qui sont des Fonds 81-102.
6. Les Fonds Infrastructures sont gérés et conseillés par DGIA.
7. Un associé, un administrateur, un dirigeant ou un salarié de DGIA, ou un associé, un administrateur, un dirigeant ou un salarié d'une personne membre du groupe de DGIA ou ayant des liens avec celle-ci, peut également être un associé, un administrateur ou un dirigeant d'un Fonds Infrastructures. Par conséquent, étant donné qu'un Fonds 81-102 peut être un « fonds d'investissement géré par un courtier », les restrictions qui sont énoncées au paragraphe 4.1(2) du Règlement 81-102 peuvent s'appliquer à un placement effectué par un Fonds 81-102 dans un Fonds Infrastructures.
8. La structure du placement proposé pourrait également faire en sorte qu'un Fonds 81-102 investisse dans un Fonds Infrastructures à l'égard duquel une personne responsable ou une personne ayant des liens avec elle est associé, dirigeant ou administrateur, ou exerce des fonctions similaires ou occupe un poste similaire.
9. DGIA est un « courtier gérant », au sens attribué à cette expression dans le Règlement 81-102.
10. DGIA n'est émetteur assujetti dans aucun territoire du Canada.
11. DGIA ne contrevient à la législation d'aucun territoire du Canada.

#### *DSP*

12. Desjardins Société de placement inc. (« **DSP** ») est une société constituée en vertu de la LSAQ.
13. Le siège social de DSP est situé au 1, Complexe Desjardins, 25<sup>e</sup> étage, tour Sud, Montréal (Québec) Canada H5B 1B2.
14. DSP est membre du Mouvement Desjardins et est une filiale en propriété exclusive indirecte de la FCDQ. Ainsi, DSP est membre du même groupe que DGIA.
15. DSP, ou un membre de son groupe, sera le gestionnaire de fonds d'investissement et le promoteur des Fonds 81-102, sauf les FNB qui sont des Fonds 81-102 (à l'égard desquels DGIA agit à titre de gestionnaire de fonds d'investissement et de promoteur).
16. DSP, ou un membre de son groupe, sera l'agent chargé de la tenue des registres et l'agent des transferts des Fonds 81-102, sauf les FNB qui sont des Fonds 81-102.
17. DSP est dûment inscrite à titre de gestionnaire de fonds d'investissement au Québec, en Ontario et à Terre-Neuve-et-Labrador.
18. DSP n'est émetteur assujetti dans aucun territoire du Canada.

19. DSP ne contrevient à la législation d'aucun territoire du Canada.

*Les Fonds 81-102*

20. Chaque Fonds 81-102 est, ou sera, un « fonds d'investissement » auquel le Règlement 81-102 s'applique, tel que ce terme est défini dans la Législation.
21. Un Fonds 81-102 pourrait être un « fonds d'investissement géré par un courtier », tel que ce terme est défini dans le Règlement 81-102.
22. Chaque Fonds 81-102 fait, ou fera, selon le cas, l'objet d'un prospectus, d'un prospectus simplifié, d'un aperçu du FNB, et/ou d'un aperçu du fonds, préparés conformément au *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ c. V 1.1, r. 14, ou au *Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif*, RLRQ c. V 1.1, r. 38, selon le cas.
23. Les titres de chaque Fonds 81-102 sont, ou seront, admissibles à des fins de placement dans un ou des territoires du Canada.
24. Chaque Fonds 81-102 est, ou sera, un émetteur assujéti en vertu de la législation d'un ou des territoires du Canada.
25. Aucun des Fonds 81-102 existants ne contrevient à la législation des territoires du Canada.
26. Dans la mesure où un Fonds 81-102 souhaite investir dans un Fonds Infrastructures, ses objectifs et stratégies de placement lui permettront d'effectuer un tel placement.
27. Aucun Fonds 81-102 ne participera activement dans les affaires ou les activités des Fonds Infrastructures.
28. Chaque Fonds 81-102 est assujéti au Règlement 81-107 et les déposants ont établi un comité d'examen indépendant (un « CEI ») afin d'examiner les questions de conflit d'intérêts se rapportant aux Fonds 81-102, comme l'exige le Règlement 81-107.

*Les Fonds Infrastructures*

29. Le Fonds Infrastructures maître est un véhicule de placement constitué sous forme de société en commandite régie par les lois de la province de Québec. Le commandité du Fonds Infrastructures maître est DGAM Global Private Infrastructure II Inc., filiale en propriété exclusive de DGIA.
30. L'objectif de placement des Fonds Infrastructures est d'obtenir des rendements favorables à long terme ajustés au risque en constituant un portefeuille diversifié d'actifs d'infrastructure au moyen de placements directs, de co-investissements et d'investissements dans des fonds.
31. Le Fonds Infrastructures nourricier cherche à atteindre cet objectif de placement en investissant la totalité ou la quasi-totalité de ses actifs dans le Fonds Infrastructures maître.
32. Le Fonds Infrastructures maître cherche à investir (i) directement dans des actifs d'infrastructure, (ii) directement dans des actifs d'infrastructure, dans le cadre d'une opération menée par un co-investisseur tiers, et (iii) indirectement dans des actifs d'infrastructure au moyen d'investissements dans un ou plusieurs fonds d'infrastructure gérés par des gestionnaires tiers.
33. Le Fonds Infrastructures maître cherche à investir dans des actifs d'infrastructure essentiels des sous-secteurs des infrastructures, notamment l'énergie, les transports, les télécommunications, les infrastructures sociales et les services publics. Le Fonds Infrastructures maître vise une

diversification mondiale axée sur le Canada et les États-Unis et accorde la priorité aux territoires qui sont stables sur le plan politique et dotés de cadres juridique, réglementaire, fiscal et comptable bien établis.

34. Le Fonds Infrastructures nourricier est un véhicule établi à des fins fiscales et constitué sous forme de société en commandite régie par les lois de la province de Québec. Le commandité du Fonds Infrastructures nourricier est DGAM Global Private Infrastructure Inc., filiale en propriété exclusive de DGIA.
35. Les Fonds Infrastructures ne sont pas considérés comme des « fonds d'investissement » (au sens attribué à cette expression dans la Législation), mais, à certains égards, ils exercent leurs activités d'une manière similaire à un fonds d'investissement. Les Fonds Infrastructures sont administrés par DGIA, à titre de gestionnaire. Leurs actifs sont gérés par DGIA, à titre de GP. La valeur liquidative qui est utilisée pour déterminer le prix d'achat et de rachat d'une participation dans les Fonds Infrastructures est calculée trimestriellement par une partie qui est indépendante des déposants.
36. Aucun Fonds Infrastructures n'est un émetteur assujéti dans un territoire du Canada. Les participations dans les Fonds Infrastructures sont vendues sous le régime de dispenses des exigences de prospectus prévues dans le Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus, RLRQ c. V 1.1, r. 21.
37. Les Fonds Infrastructures ne contreviennent à la législation d'aucun territoire du Canada.
38. Les placements des Fonds Infrastructures qui se composent principalement d'actifs d'infrastructure (ou, dans le cas du Fonds Infrastructures nourricier, de participations dans le Fonds Infrastructures maître) sont principalement non liquides, et les participations des Fonds Infrastructures auront donc une liquidité limitée.
39. Les titres des Fonds Infrastructures sont évalués et rachetables trimestriellement.
40. La valeur des actifs du portefeuille du Fonds Infrastructures maître est déterminée de façon indépendante sur une base trimestrielle par un ou plusieurs cabinets d'experts-comptables et/ou sociétés d'évaluation reconnus à l'échelle internationale qui n'ont pas de lien de dépendance avec les déposants, les Fonds Infrastructures et tous les autres fonds d'investissement ou véhicules de placement gérés par DGIA (évaluateur indépendant). La valeur des actifs du portefeuille du Fonds Infrastructures maître peut être actualisée par un évaluateur indépendant au cours d'une période intermédiaire si DGIA détermine qu'un événement d'évaluation important s'est produit. L'auditeur des Fonds Infrastructures n'agira pas à titre d'évaluateur indépendant. Le Fonds Infrastructures nourricier investit dans le Fonds Infrastructures maître à la valeur liquidative de celui-ci, laquelle est fondée sur l'évaluation préparée par l'évaluateur indépendant.

#### Structure de fonds de fonds sous-jacents

41. Les Fonds 81-102 n'investiront pas directement dans le Fonds Infrastructures maître; tous les placements effectués par les Fonds 81-102 dans les Fonds Infrastructures seront effectués au moyen d'un placement dans le Fonds Infrastructures nourricier.
42. Un placement effectué par un Fonds 81-102 dans le Fonds Infrastructures nourricier sera compatible avec l'objectif et les stratégies de placement du Fonds 81-102.

43. Le Fonds Infrastructures nourricier acquiert et détient directement des participations du Fonds Infrastructures maître. Le Fonds Infrastructures nourricier n'est pas considéré comme un « fonds d'investissement » (tel que ce terme est défini dans la Législation).
44. La majorité des actifs du Fonds Infrastructures nourricier est investie dans le Fonds Infrastructures maître. La portion restante du portefeuille du Fonds Infrastructures nourricier est liquide et composée d'espèces et de quasi-espèces.
45. Les titres du Fonds Infrastructures nourricier sont rachetables trimestriellement. Les participations détenues dans le Fonds Infrastructures nourricier sont considérées comme un « actif non liquide » au sens du Règlement 81-102.
46. Si les dispenses souhaitées sont accordées, un Fonds 81-102 fera l'acquisition de titres des Fonds Infrastructures, conformément à l'article 2.4 du Règlement 81-102. Par conséquent, un Fonds 81-102 ne pourra pas acquérir une participation des Fonds Infrastructures dans le cas où, par suite de cette acquisition, plus de 10 % de la valeur liquidative du Fonds 81-102 serait constituée d'« actifs non liquides ».
47. Le CEI des Fonds 81-102 effectuera un examen et donnera son approbation, notamment au moyen d'instructions permanentes, pour l'acquisition de titres des Fonds Infrastructures par les Fonds 81-102, conformément au paragraphe 5.2(2) du Règlement 81-107.

*Autres considérations*

48. Un Fonds 81-102 n'investira pas dans un Fonds Infrastructures dans le cas où, par suite de cette acquisition, le Fonds 81-102 détiendrait des titres qui représenteraient plus de 10 % : (i) des droits de vote se rattachant aux titres comportant droit de vote en circulation du Fonds Infrastructures; ou (ii) des titres de capitaux propres en circulation du Fonds Infrastructures.
49. Les déposants ne prévoient pas qu'un Fonds 81-102 engagera des frais ou des frais d'acquisition à l'égard d'un placement dans un Fonds Infrastructures.
50. En l'absence de la dispense de l'application de la restriction prévue par le Règlement 31-103, il serait interdit à DGIA ou aux membres de son groupe de faire en sorte qu'un Fonds 81-102 investisse dans un Fonds Infrastructures dans de telles circonstances, à moins d'avoir obtenu le consentement de chaque investisseur du Fonds 81-102. Chaque Fonds 81-102 peut compter de nombreux investisseurs et, par conséquent, obtenir le consentement de chacun d'entre eux n'est pas réaliste.
51. Le paragraphe 6.2(3) du Règlement 81-107 prévoit une dispense pour les fonds d'investissement de l'application des « restrictions sur les placements de fonds d'investissement fondées sur les conflits d'intérêts » (au sens attribué à cette expression dans le Règlement 81-102) à l'égard des achats de titres d'émetteurs apparentés, si ces achats sont effectués sur une bourse. Toutefois, la dispense prévue au paragraphe 6.2(3) du Règlement 81-107 ne s'applique pas aux achats de titres non négociés en bourse et, par conséquent, ne s'applique pas aux achats de titres d'un Fonds Infrastructures par un Fonds 81-102.
52. En outre, le paragraphe 6.2(3) du Règlement 81-107 ne prévoit pas de dispense de l'application des restrictions prévues au paragraphe 4.1(2) du Règlement 81-102 et, par conséquent, une dispense de l'application de la restriction prévue par le Règlement 81-102 est requise dans les circonstances.

53. Le placement effectué par un Fonds 81-102 dans un Fonds Infrastructures correspondra à l'appréciation commerciale faite par une personne responsable sans influence de considérations autres que le meilleur intérêt du Fonds 81-102.

### Décision

Les décideurs estiment que la décision respecte les critères prévus par la Législation qui leur permettent de la prendre.

La décision des décideurs en vertu de la Législation est d'accorder les dispenses souhaitées aux conditions suivantes :

- a) que le placement réalisé par un Fonds 81-102 dans un Fonds Infrastructures soit inclus dans le calcul effectué aux fins de la restriction relative aux actifs non liquides prévue à l'article 2.4 du Règlement 81-102;
- b) qu'au moment de chaque placement, l'acquisition soit conforme à l'objectif de placement du Fonds ou soit nécessaire pour l'atteindre, et corresponde à l'appréciation commerciale faite par le conseiller en valeurs du Fonds 81-102 sans influence de considérations autres que le meilleur intérêt du Fonds 81-102 ou soit effectivement dans le meilleur intérêt de ce fonds.
- c) que le GP des Fonds 81-102 demeure assujéti à des obligations d'évaluation de la convenance au client au moment d'investir dans les Fonds Infrastructures;
- d) qu'en ce qui concerne un placement effectué par un Fonds 81-102 dans un Fonds Infrastructures, aucuns frais d'acquisition ni aucuns frais de rachat ne soient payés dans le cadre du placement dans le Fonds Infrastructures;
- e) qu'en ce qui concerne un placement effectué par un Fonds 81-102 dans un Fonds Infrastructures, aucuns frais de gestion ni aucune prime incitative ne soient payables par le Fonds 81-102 qui, pour une personne raisonnable, doubleraient les frais payables par un Fonds Infrastructures pour le même service;
- f) qu'en ce qui concerne un placement proposé, aucune incitation ou rémunération supplémentaire ne soit fournie à DGIA relativement à ce placement proposé, qui, pour une personne raisonnable, doublerait les frais payables par un Fonds Infrastructures pour le même service;
- g) qu'un Fonds 81-102 n'investira dans les Fonds Infrastructures que si la valeur liquidative des Fonds Infrastructures est calculée de façon indépendante par un tiers sans lien de dépendance et que les états financiers annuels des Fonds Infrastructures sont audités et mis à la disposition du Fonds 81-102;
- h) s'il y a lieu, que le placement effectué par un Fonds 81-102 dans un Fonds Infrastructures soit divulgué aux investisseurs dans les rapports trimestriels sur les portefeuilles des Fonds 81-102, les états financiers et/ou l'aperçu du fonds ou l'aperçu du FNB;
- i) que le prospectus du Fonds 81-102 divulgue, ou divulguera au moment du prochain renouvellement ou de la prochaine modification de ce prospectus suivant la date d'une décision faisant état des dispenses souhaitées, le fait que le Fonds 81-102 puisse effectuer un placement dans un Fonds Infrastructures, qui est un véhicule de placement géré par DGIA, la nature du conflit d'intérêts et la manière dont il est atténué ou évité, le pourcentage approximatif ou maximal de la valeur liquidative qu'il est prévu de placer dans le Fonds Infrastructures, et les frais et dépenses à payer;

- j) que le CEI du Fonds 81-102 effectue un examen et donne son approbation, notamment au moyen d'instructions permanentes, avant l'acquisition de titres d'un Fonds Infrastructures par le Fonds 81-102, conformément au paragraphe 5.2(2) du Règlement 81-107;
- k) que le gestionnaire du Fonds 81-102 respecte l'article 5.1 du Règlement 81-107 et que le gestionnaire et le CEI du Fonds 81-102 respectent l'article 5.4 du Règlement 81-107 relativement à toute instruction permanente que le CEI fournit en lien avec les opérations;
- l) que dans les cas où un Fonds 81-102 réalise un placement dans un Fonds Infrastructures, les rapports annuels et intermédiaires de la direction sur le rendement du Fonds 81-102 fassent état du nom de la personne liée dans laquelle le placement est effectué, à savoir un Fonds Infrastructures;
- m) que dans les cas où un Fonds 81-102 réalise un placement dans un Fonds Infrastructures, les registres des opérations du portefeuille tenus par le Fonds 81-102 comprennent, séparément pour chaque opération de portefeuille effectuée par un Fonds 81-102 par l'intermédiaire d'un membre du même groupe qu'un déposant, le nom de la personne liée dans laquelle le placement est effectué, à savoir un Fonds Infrastructures;
- n) que les droits de vote afférents aux titres d'un Fonds Infrastructures qui sont détenus par un Fonds 81-102 ne soient pas exercés aux assemblées des porteurs de titres du Fonds Infrastructures; toutefois, le Fonds 81-102 peut faire en sorte que les droits de vote afférents aux titres du Fonds Infrastructures qu'il détient soient exercés par les porteurs véritables des titres du Fonds 81-102;
- o) que si le CEI a connaissance d'une situation où un déposant ou un membre de son groupe, en sa qualité de gestionnaire d'un Fonds 81-102, n'a pas respecté les conditions de la présente décision, ou une condition imposée par la Législation ou par le CEI dans son approbation, le CEI du Fonds 81-102 en avise par écrit, le plus tôt possible, l'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable du territoire sous le régime duquel le Fonds 81-102 est constitué;
- p) que DGIA fournisse sur demande aux autorités canadiennes en valeurs mobilières visées le détail des placements effectués en vertu des dispenses souhaitées.

Éric Jacob  
Surintendant de l'assistance aux clientèles  
et de l'encadrement de la distribution

Décision n° : SACD-2024-1006592

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

## 6.7 AGRÉMENTS, AUTORISATIONS ET OPÉRATIONS SUR DÉRIVÉS DE GRÉ À GRÉ

Aucune information.

## 6.8 OFFRES PUBLIQUES

Aucune information.

## 6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

Aucune information.

## 6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

## 6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

**ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION****RAPPORTS TRIMESTRIELS**

	Date du document
ACASTI PHARMA INC.	2023-12-31
ANDREW PELLER LIMITÉE (AUPARAVANT LES VINS ANDRÉS LTÉE.)	2023-12-31
APPILI THERAPEUTICS INC.	2023-12-31
AURORA CANNABIS INC.	2023-12-31
CANACCORD GENUITY GROUP INC.	2023-12-31
CANOPY GROWTH CORPORATION	2023-12-31
CORBY SPIRITUEUX ET VINS LIMITÉE	2023-12-31
ELECTROVAYA INC.	2023-12-31
ÉNERGIR INC.	2023-12-31
HÉROUX-DEVTEK INC.	2023-12-31
HIVE DIGITAL TECHNOLOGIES LTD.	2023-12-31
LANTRONIX, INC.	2023-12-31
LIGHTSPEED COMMERCE INC.	2023-12-31
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.	2023-12-31
MDF COMMERCE INC.	2023-12-31

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
MEDEXUS PHARMACEUTICALS INC.(FORMERLY PEDIAPHARM INC.)	2023-12-31
NANOXPLORE INC.	2023-12-31
NEW PACIFIC METALS CORP.	2023-12-31
ORBIT GARANT DRILLING INC.	2023-12-31
ORGANIGRAM HOLDINGS INC.	2023-12-31
PEZM GOLD INC.	2023-12-31
SANGOMA TECHNOLOGIES CORPORATION	2023-12-31
SAPUTO INC.	2023-12-31
SILVERCORP METALS INC.	2023-12-31
SSC SECURITY SERVICES CORP.	2023-12-31
STANDARD LITHIUM LTD.	2023-12-31
TECHNOLOGIES D-BOX INC	2023-12-31
TERRAVEST INDUSTRIES INC. (FORMERLY TERRAVEST CAPITAL INC.)	2023-12-31
UNITED CORPORATIONS LIMITED	2023-12-31
WILDBRAIN LTD. (FORMERLY, DHX MEDIA LTD.)	2023-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS	Date du document
ACADIAN TIMBER CORP.	2023-12-31
AMERICAN EXPRESS COMPANY	2023-12-31
ARC RESOURCES LTD.	2023-12-31
BOMBARDIER INC.	2023-12-31
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY, LTD.	2023-12-31
CINEPLEX INC.	2023-12-31
COLOURED TIES CAPITAL INC.	2023-09-30
COMPANGNIE CRÉDIT FORD DU CANAD	2023-12-31
CORPORATION CAMECO	2023-12-31
CT REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2023-12-31
DREAM INDUSTRIAL REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2023-12-31
ENBRIDGE GAS INC.	2023-12-31
ENBRIDGE INC.	2023-12-31
FIDUCIE D'IMPACT DREAM	2023-12-31
FINANCIÈRE SUN LIFE INC.	2023-12-31
FINNING INTERNATIONAL INC.	2023-12-31
FIRAN TECHNOLOGY GROUP CORPORATION	2023-11-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS	
	Date du document
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER H&R	2023-12-31
FORD MOTOR COMPANY	2023-12-31
FORTIS INC.	2023-12-31
FORTISALBERTA INC.	2023-12-31
FORTISBC ENERGY INC.	2023-12-31
FORTISBC INC.	2023-12-31
GOEASY LTD.	2023-12-31
HYDRO ONE INC.	2023-12-31
HYDRO ONE LIMITED	2023-12-31
INTACT CORPORATION FINANCIÈRE	2023-12-31
INTERFOR CORPORATION	2023-12-31
LA SOCIETE DE GESTION AGF LIMITEE	2023-11-30
METAUX RUSSEL INC.	2023-12-31
MORGUARD NORTH AMERICAN RESIDENTIAL REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2023-12-31
NABORS INDUSTRIES LTD.	2023-12-31
NEW GOLD INC.	2023-12-31
NEWFOUNDLAND POWER INC.	2023-12-31

**ÉTATS FINANCIERS ANNUELS**

	Date du document
PIPELINES ENBRIDGE INC.	2023-12-31
PRAIRIESKY ROYALTY LTD.	2023-12-31
RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2023-12-31
SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION	2023-12-31
SHOPIFY INC.	2023-12-31
SLATE GROCERY REIT	2023-12-31
SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	2023-12-31
TELUS CORPORATION	2023-12-31
TELUS INTERNATIONAL (CDA) INC.	2023-12-31
TOPICUS.COM INC.	2023-12-31
TOROMONT INDUSTRIES LTD.	2023-12-31
TRILOGY METALS INC. (FORMERLY NOVACOPPER INC.)	2023-11-30
TRISURA GROUP LTD.	2023-12-31
WESTCOAST ENERGY INC.	2023-12-31
WESTERN FOREST PRODUCTS INC.	2023-12-31

**RAPPORTS ANNUELS**

	Date du document
ACADIAN TIMBER CORP.	2023-12-31

<i>RAPPORTS ANNUELS</i>	
	Date du document
AMERICAN EXPRESS COMPANY	2023-12-31
ARC RESOURCES LTD.	2023-12-31
BOMBARDIER INC.	2023-12-31
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY, LTD.	2023-12-31
CINEPLEX INC.	2023-12-31
COLOURED TIES CAPITAL INC.	2023-09-30
COMPAGNIE CRÉDIT FORD DU CANAD	2023-12-31
CORPORATION CAMECO	2023-12-31
CT REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2023-12-31
DREAM INDUSTRIAL REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2023-12-31
ENBRIDGE GAS INC.	2023-12-31
ENBRIDGE INC.	2023-12-31
FIDUCIE D'IMPACT DREAM	2023-12-31
FINANCIÈRE SUN LIFE INC.	2023-12-31
FINNING INTERNATIONAL INC.	2023-12-31
FIRAN TECHNOLOGY GROUP CORPORATION	2023-11-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER H&R	2023-12-31

RAPPORTS ANNUELS	Date du document
FORTIS INC.	2023-12-31
FORTISALBERTA INC.	2023-12-31
FORTISBC ENERGY INC.	2023-12-31
FORTISBC INC.	2023-12-31
GOEASY LTD.	2023-12-31
HYDRO ONE INC.	2023-12-31
HYDRO ONE LIMITED	2023-12-31
INTACT CORPORATION FINANCIÈRE	2023-12-31
INTERFOR CORPORATION	2023-12-31
LA SOCIETE DE GESTION AGF LIMITEE	2023-11-30
METAUX RUSSEL INC.	2023-12-31
MORGUARD NORTH AMERICAN RESIDENTIAL REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2023-12-31
NABORS INDUSTRIES LTD.	2023-12-31
NEW GOLD INC.	2023-12-31
NEWFOUNDLAND POWER INC.	2023-12-31
PIPELINES ENBRIDGE INC.	2023-12-31
PRAIRIESKY ROYALTY LTD.	2023-12-31

**RAPPORTS ANNUELS**

	Date du document
RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2023-12-31
SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION	2023-12-31
SHOPIFY INC.	2023-12-31
SLATE GROCERY REIT	2023-12-31
TELUS CORPORATION	2023-12-31
TELUS INTERNATIONAL (CDA) INC.	2023-12-31
TOPICUS.COM INC.	2023-12-31
TOROMONT INDUSTRIES LTD.	2023-12-31
TRILOGY METALS INC. (FORMERLY NOVACOPPER INC.)	2023-11-30
TRISURA GROUP LTD.	2023-12-31
WESTCOAST ENERGY INC.	2023-12-31
WESTERN FOREST PRODUCTS INC.	2023-12-31

**CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION**

	Date du document
C3 METALS INC. (FORMERLY CARUBE COPPER CORP.)	
CANOPY GROWTH CORPORATION	
ENGHOUSE SYSTEMS LIMITED	

**CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION**

Date du document

HEWLETT PACKARD ENTERPRISE COMPANY

LES PRODUCTEURS AFFINOR INC.

NEIGHBOURLY PHARMACY INC.

RED PINE EXPLORATION INC.

THREED CAPITAL INC.

**NOTICE ANNUELLE**

Date du document

AMERICAN EXPRESS COMPANY

2023-12-31

BOMBARDIER INC.

2023-12-31

CARIBBEAN UTILITIES COMPANY, LTD.

2023-12-31

CT REAL ESTATE INVESTMENT TRUST

2023-12-31

ENBRIDGE INC.

2023-12-31

FINANCIÈRE SUN LIFE INC.

2023-12-31

FINNING INTERNATIONAL INC.

2023-12-31

FIRAN TECHNOLOGY GROUP CORPORATION

2023-11-30

FORTIS INC.

2023-12-31

GOEASY LTD.

2023-12-31

**NOTICE ANNUELLE**

Date du document

HYDRO ONE LIMITED	2023-12-31
INTACT CORPORATION FINANCIÈRE	2023-12-31
INTERFOR CORPORATION	2023-12-31
LA SOCIETE DE GESTION AGF LIMITEE	2023-11-30
METAUX RUSSEL INC.	2023-12-31
NABORS INDUSTRIES LTD.	2023-12-31
PRAIRIESKY ROYALTY LTD.	2023-12-31
SHOPIFY INC.	2023-12-31
SLATE GROCERY REIT	2023-12-31
TELUS CORPORATION	2023-12-31
TELUS INTERNATIONAL (CDA) INC.	2023-12-31
TRILOGY METALS INC. (FORMERLY NOVACOPPER INC.)	2023-11-30
WESTERN FOREST PRODUCTS INC.	2023-12-31

**AVIS D'EMPLOI DU PRODUIT**

Date du document

AUCUNE INFORMATION DISPONIBLE

## ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

**Liste des symboles employés pour les déclarations en format SEDI (Système électronique de déclaration des initiés)**

<b>RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI</b>		45 : Contrepartie d'un bien
1 :	Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services
2 :	Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don
3 :	Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti ( <i>Loi sur les valeurs mobilières</i> du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
4 :	Administrateur d'un émetteur assujetti	<b>Dérivés émis par l'émetteur</b>
5 :	Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options
6 :	Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options
7 :	Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options
8 :	Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription
<b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>		54 : Exercice de bons de souscription
<b>Généralités</b>		55 : Expiration de bons de souscription
00 :	Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription
10 :	Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription
11 :	Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription
15 :	Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant
16 :	Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	<b>Dérivés émis par un tiers</b>
22 :	Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
30 :	Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
35 :	Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
36 :	Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
37 :	Division ou regroupement d'actions	<b>Divers</b>
38 :	Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété
40 :	Vente à découvert	97 : Autres
		99 : Correction d'information
		<b>NATURE DE L'EMPRISE</b>
		D : Propriété directe
		I : Propriété indirecte
		C : Contrôle
		<b>AUTRES MENTIONS</b>
		O : Opération originale
		M : Première modification
		M' : Deuxième modification
		M'' : Troisième modification, etc.
		R : Opération déclarée hors délai (en retard).

**AVIS**

L'information publiée dans cette annexe provient du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Les initiés assujettis doivent déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti dans un délai de **cinq jours**, sauf dans certains cas précis.

Émetteur	Relation	État	Date	Em-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opération	de l'opération		Description de l'opération			
Initié								
Porteur inscrit								
<b>Abound Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Birmingham, Jason	4, 5							
Birmingham Consulting Ltd.	PI	O	2024-02-08	I	46 - Contrepartie de services	37 878		BC
Fan, Simon	4							
Encordia Consulting Inc.	PI	O	2022-10-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2023-10-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2024-02-08	I	46 - Contrepartie de services	37 878		BC
Kakumanu, Swapan	5							
Red to Black inc.	PI	O	2024-02-08	I	46 - Contrepartie de services	15 151	0.3300	BC
Morlock, Keith	4	O	2024-02-08	D	46 - Contrepartie de services	60 606		BC
<i>Options</i>								
Fan, Simon	4	O	2023-11-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(429 844)		BC
		O	2024-01-04	D	52 - Expiration d'options	(47 761)		BC
<b>AbraSilver Resource Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gatley, Stephen Trelawney	4	O	2024-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	83 333		ON
Zalewski, Claudio Carlos	5	O	2024-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	300 000		ON
Wedmar S.A.	PI	M	2024-02-11	I	57 - Exercice de droits de souscription	300 000		ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Gatley, Stephen Trelawney	4	O	2024-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(83 333)		ON
Zalewski, Claudio Carlos	5							
Wedmar S.A.	PI	O	2024-02-11	I	57 - Exercice de droits de souscription	(300 000)		ON
<b>Aimia Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cunningham, Alan David	7	O	2023-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Mithaq Capital SPC	3	O	2024-02-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 300	3.4471	ON
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	466 288	3.4039	ON
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	3.4500	ON
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 100	3.4266	ON
		O	2024-02-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	3.3909	ON
Osman, Tariq	7	O	2023-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Pettipas, Brian Andrew	7	O	2023-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Alaska Energy Metals Corporation</b>								
<i>Options</i>								
Begich, Mark Peter	4	O	2023-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2024-02-09	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.4050	BC
Hartz, Traci Lynn	5	O	2024-02-09	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.4050	BC
		M	2024-02-09	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.4050	BC
<b>Algernon Pharmaceuticals Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bloomfield, Harry J.F.	4	O	2024-02-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	250 000		BC
Gutman, Howard	4	O	2024-02-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	125 000		BC
Kinley, James	5							
JFK Enterprises Ltd.	PI	O	2024-02-05	I	57 - Exercice de droits de souscription	400 000	400000.0000	BC
Moreau, Christopher	4, 5	O	2024-02-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	600 000	600000.0000	BC
		M	2024-02-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	600 000		BC
		O	2024-02-05	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(600 000)	0.0800	BC
<i>Droits RSUs</i>								
Bloomfield, Harry J.F.	4	O	2024-02-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(250 000)		BC
Gutman, Howard	4	O	2024-02-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(125 000)		BC
Kinley, James	5							
JFK Enterprises Ltd.	PI	O	2024-02-05	I	57 - Exercice de droits de souscription	(400 000)		BC
Moreau, Christopher	4, 5	O	2024-02-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(600 000)		BC
<b>Algoma Central Corporation</b>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
<i>Actions ordinaires</i> Stevenson, Eric Arthur	7	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	992	15.9400	ON
<b>Alimentation Couche-Tard Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i> ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.	1	O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(295 300)		QC
<i>Deferred Share Units</i> Bernier, Jean	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	721	79.7400	QC
		O	2023-12-21	D	35 - Dividende en actions	30	74.5700	QC
Bouchard, Karinne	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	361	79.7400	QC
		O	2023-12-21	D	35 - Dividende en actions	8	74.5700	QC
Boyko, Éric	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	840	79.7400	QC
		O	2023-12-21	D	35 - Dividende en actions	58	74.5700	QC
D'Amours, Marie Eve	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	361	79.7400	QC
Fields, Janice L.	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	762	79.7400	QC
		O	2023-12-21	D	35 - Dividende en actions	26	74.5700	QC
Fortin, Eric	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	361	79.7400	QC
		O	2023-12-21	D	35 - Dividende en actions	8	74.5700	QC
Fortin, Richard	4, 7, 6, 5	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	721	79.7400	QC
		O	2023-12-21	D	35 - Dividende en actions	142	74.5700	QC
Kau, Mélanie	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	840	79.7400	QC
		O	2023-12-21	D	35 - Dividende en actions	389	74.5700	QC
Lamothe, Marie Josee	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	762	79.7400	QC
		O	2023-12-21	D	35 - Dividende en actions	34	74.5700	QC
Leroux, Monique F.	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	762	79.7400	QC
		O	2023-12-21	D	35 - Dividende en actions	71	74.5700	QC
Plourde, Réal	4, 7, 6, 5	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	721	79.7400	QC
		O	2023-12-21	D	35 - Dividende en actions	75	74.5700	QC
Rabinowicz, Daniel	5	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	762	79.7400	QC
		O	2023-12-21	D	35 - Dividende en actions	59	74.5700	QC
Têtu, Louis	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	762	79.7400	QC
		O	2023-12-21	D	35 - Dividende en actions	34	74.5700	QC
Vachon, Louis	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	847	79.7400	QC
		O	2023-12-21	D	35 - Dividende en actions	18	74.5700	QC
<b>Alpha Cognition Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i> Mertz, Len	4							
Mertz Holdings	PI	O	2023-07-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 512 033)		BC
Mertz, Phillip J.	4							
Mertz Holdings	PI	O	2021-03-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2023-07-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	314 004		BC
<i>Actions privilégiées</i> Mertz, Len	4							
Mertz Holdings	PI	O	2023-07-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 766 400)		BC
Mertz, Phillip J.	4							
Mertz Holdings	PI	O	2021-03-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2023-07-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	220 800		BC
<i>Warrants</i> Mertz, Len	4	O	2023-03-18	D	55 - Expiration de bons de souscription	(72 734)		BC
Mertz Holdings	PI	O	2023-03-18	I	55 - Expiration de bons de souscription	(125 855)		BC
The Len Mertz Trust	PI	O	2023-03-18	I	55 - Expiration de bons de souscription	(16 625)		BC
<b>Altius Minerals Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i> Gaumont, André	4	O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	16.6400	NF
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	16.5000	NF
9163-9971 Québec inc.	PI	O	2024-02-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.7240	NF

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Anaergia Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
McKenna, Frank	4	O	2021-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 158	18.5000	ON
		O	2021-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 463	18.5000	ON
		O	2021-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 550	19.3500	ON
		O	2022-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 234	13.4300	ON
		O	2022-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 710	6.3700	ON
		O	2022-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 493	8.5900	ON
		O	2022-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 913	4.3400	ON
		O	2023-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 170	2.9500	ON
		O	2023-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 794	1.2100	ON
		O	2023-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	96 775	0.3100	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	100 000	0.2500	ON
Parkhill, Douglas Fridrik	4	O	2021-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	899	18.5000	ON
		O	2021-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	610	18.5000	ON
		O	2021-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	646	19.3500	ON
		O	2022-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	931	13.4300	ON
		O	2022-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 962	6.3700	ON
		O	2022-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 456	8.5900	ON
		O	2022-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 881	4.3400	ON
		O	2023-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 238	2.9500	ON
		O	2023-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 331	1.2100	ON
		O	2023-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 323	0.3100	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 000	0.2500	ON
Scherson, Yaniv Dror	5	O	2023-06-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	187 000	1.0500	ON
Shah, Kunal	5	O	2022-04-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 957	7.1800	ON
		O	2023-06-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	194 043	1.0500	ON
Simmons, Stanley	4	O	2023-04-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2023-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 331	1.2100	ON
		O	2023-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 323	0.3100	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 000	0.2500	ON
<i>Bons de souscription</i>								
Marny Investissement SA	3							
Marny Holdco Inc.	PI	O	2023-12-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2024-02-02	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	6 250 000	0.4000	ON
<b>Andrew Peller Limitée (auparavant Les Vins Andrés Ltée.)</b>								
<i>Class B Voting Shares</i>								
PELLER, JOHN EDWARD	4, 6, 5	O	2022-06-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 368	7.5900	ON
John Edward Enterprises Inc.	PI	M	2022-06-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 368	7.5900	ON
<b>Andrew Peller Limitée (auparavant Les Vins Andrés Ltée.)</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
AMJP HOLDINGS ULC	6							
JALGER LIMITED	PI	O	2024-02-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(821 783)	4.4100	ON
Cicerchi, Daniel	4	O	2024-02-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
COVERT, LORI CONSTANCE	6							
JALGER LIMITED	PI	O	2024-02-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(821 783)	4.4100	ON
McDonald, R. Bruce	4	O	2024-02-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Peller Family Enterprises Inc.	3	O	2024-02-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(821 783)	4.4100	ON
PELLER, ANDREW ANGUS	4, 6							
JALGER LIMITED	PI	O	2024-02-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(821 783)	4.4100	ON
PELLER, D. JAMES	6							
JALGER LIMITED	PI	O	2024-02-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(821 783)	4.4100	ON
PELLER, JEFFREY MARK	6							
JALGER LIMITED	PI	O	2024-02-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(821 783)	4.4100	ON
		O	2022-10-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(266 500)	5.6000	ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opération	de l'opération		Description de l'opération			
Initié								
Porteur inscrit						ou aliénés		
		O	2022-10-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(271 383)	5.5600	ON
		O	2022-10-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 968)	5.3900	ON
PELLER, JOHN EDWARD	4, 6, 5							
JALGER LIMITED	PI	O	2024-02-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(821 783)	4.4100	ON
John Edward Enterprises Inc.	PI	O	2024-02-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	821 783	4.4100	ON
<i>Class B Voting Shares</i>								
AMJP HOLDINGS ULC	6							
JALGER LIMITED	PI	O	2024-02-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 040 018)	5.4500	ON
Cicerchi, Daniel	4	O	2024-02-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
COVERT, LORI CONSTANCE	6							
JALGER LIMITED	PI	O	2024-02-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 040 018)	5.4500	ON
Peller Family Enterprises Inc.	3	O	2024-02-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 040 018)	5.4500	ON
PELLER, ANDREW ANGUS	4, 6							
JALGER LIMITED	PI	O	2024-02-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 040 018)	5.4500	ON
PELLER, D. JAMES	6							
JALGER LIMITED	PI	O	2024-02-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 040 018)	5.4500	ON
PELLER, JEFFREY MARK	6							
JALGER LIMITED	PI	O	2024-02-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 040 018)	5.4500	ON
PELLER, JOHN EDWARD	4, 6, 5							
JALGER LIMITED	PI	O	2024-02-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 040 018)	5.4500	ON
John Edward Enterprises Inc.	PI	O	2024-02-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 040 018	5.4500	ON
Tsiofas, Chris	4	O	2024-02-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Aptose Biosciences Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Ashe, Carol Gail	4	O	2024-02-05	D	50 - Attribution d'options	3 333		ON
Bejar, Rafael	5	O	2024-02-05	D	50 - Attribution d'options	35 000		ON
Burger, Denis	4	O	2024-02-05	D	50 - Attribution d'options	3 333		ON
Ledru, Philippe	5	O	2024-02-05	D	50 - Attribution d'options	11 000		ON
Payne, Charles Fletcher	5	O	2024-02-05	D	50 - Attribution d'options	55 000		ON
Platzer, Erich	4	O	2024-02-05	D	50 - Attribution d'options	3 333		ON
Rice, William Glenn	4, 5	O	2024-02-05	D	50 - Attribution d'options	70 000		ON
Seizinger, Bernd Robert	4	O	2024-02-05	D	50 - Attribution d'options	3 333		ON
Vincent, Mark	4	O	2024-02-05	D	50 - Attribution d'options	3 333		ON
Whitehead, Warren	4	O	2024-02-05	D	50 - Attribution d'options	3 333		ON
<b>ARC Resources Ltd.</b>								
<i>Deferred Share Units (DSU) (Cash based only)</i>								
Connett, Hugh Hegeler	4	O	2024-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Performance Share Units (PSU) (Cash based only)</i>								
Capon, Michael	5	O	2024-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Restricted Share Units (RSU) (Cash based only)</i>								
Capon, Michael	5	O	2024-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<b>Arcland Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hall, Hugh Dickson	4							
599189 British Columbia Ltd.	PI	O	2023-08-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2024-02-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400 000	0.0400	BC
		O	2024-02-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600 000	0.0300	BC
<b>Aritzia Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Aritzia Inc.	1	O	2023-12-28	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	27.8800	BC
		O	2023-12-29	D	38 - Rachat ou annulation	35 200	28.0300	BC
		O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	900	27.3300	BC
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(46 100)		BC
Ingledeew, Todd Jeremy	5	O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	40.0000	BC
Morgan, Philippa (Pippa)	5	O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	2 000		BC

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé-	de	prise	Description			
Initié		ration	l'opération		de l'opération			
Porteur inscrit						ou aliénés		
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	39.9900	BC
		O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	1 568		BC
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 568)	40.4400	BC
<i>Options</i>								
Morgan, Philippa (Pippa)	5	O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		BC
		O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	(1 568)		BC
<b>Ascend Wellness Holdings, Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A Common Stock</i>								
Hartmann, John Richard	4, 5	O	2024-02-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	235 687		ON
Kurtin, Abner Brill	4, 5	O	2024-02-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	248 092		ON
Perullo, Francis Albert	4, 5	O	2024-02-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	186 069		ON
<i>Droits RSUs</i>								
Hartmann, John Richard	4, 5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	235 687		ON
		O	2024-02-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(235 687)		ON
Kurtin, Abner Brill	4, 5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	248 092		ON
		O	2024-02-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(248 092)		ON
Perullo, Francis Albert	4, 5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	186 069		ON
		O	2024-02-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(186 069)		ON
<b>Ascot Resources Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gopinathan, Mathangi	4	O	2024-02-06	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.4400	BC
<b>ATS Corporation (formerly ATS Automation Tooling Systems Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
McLeod, Ryan	5	O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	5 625	12.7700	ON
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 125)	54.0509	ON
Sielemann, Heinrich	5	O	2024-02-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	37.4000EUR	ON
<i>Options</i>								
McLeod, Ryan	5	O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	(5 625)	12.7700	ON
<b>Ayr Wellness Inc.</b>								
<i>13 Senior Secured Notes 12/10/2026</i>								
Millstreet Credit Fund LP	3	O	2024-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Subordinate, Restricted and Limited Voting Shares</i>								
Millstreet Credit Fund LP	3	O	2024-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Banque de Montréal</b>								
<i>Restricted Share Units</i>								
Tannenbaum, Alan	5	O	2024-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 400	122.3200	QC
Tennyson, Steven Lloyd	5	O	2024-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 226	122.3200	QC
<b>Bell Copper Corporation</b>								
<i>Options</i>								
Godbe, Jonathan	4	O	2024-02-12	D	50 - Attribution d'options	233 333	0.2000	BC
Marsh, Timothy	5	O	2024-02-12	D	50 - Attribution d'options	233 335	0.2000	BC
Stifano, Mario	4	O	2023-10-16	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.2000	BC
		O	2024-02-12	D	50 - Attribution d'options	233 333	0.2000	BC
White, Pamela Josephine	5	O	2024-02-12	D	50 - Attribution d'options	233 333	0.2000	BC
<b>BlackBerry Limited (formerly Research In Motion Limited)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brace, Philip Gordon	4	O	2024-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2024-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	2.7900	ON
<b>BlockchainK2 Corp. (formerly Africa Hydrocarbons Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Sangha, Steven	4	O	2024-02-08	D	97 - Autre	476 190	0.1050	BC
Stetsenko, Sergei	4, 5	O	2024-02-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 333 333	0.1050	BC
<b>Boralex inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Stefanov, Mihaela	5	O	2023-09-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	183	29.3300	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Brookfield Office Properties Inc.</b>								
<i>Actions privilégiées Class AAA Preferred Series CC</i>								
Brookfield Office Properties Inc.	1	O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(4 165)		ON
<i>Actions privilégiées Class AAA Preferred Series EE</i>								
Brookfield Office Properties Inc.	1	O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(15 344)		ON
<i>Actions privilégiées Class AAA Preferred Series GG</i>								
Brookfield Office Properties Inc.	1	O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(15 440)		ON
<i>Actions privilégiées Class AAA Preferred Series II</i>								
Brookfield Office Properties Inc.	1	O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 820)		ON
<i>Actions privilégiées Class AAA Series AA</i>								
Brookfield Office Properties Inc.	1	O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(11 510)		ON
<i>Actions privilégiées Class AAA Series N</i>								
Brookfield Office Properties Inc.	1	O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(11 968)		ON
<i>Actions privilégiées Class AAA Series P</i>								
Brookfield Office Properties Inc.	1	O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(21 608)		ON
<i>Actions privilégiées Class AAA Series R</i>								
Brookfield Office Properties Inc.	1	O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(9 096)		ON
<i>Actions privilégiées Class AAA Series T</i>								
Brookfield Office Properties Inc.	1	O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(12 056)		ON
<b>Brookfield Property Preferred L.P.</b>								
<i>Class A Cumulative Redeemable Units, Series 1</i>								
Brookfield Property Preferred L.P.	1	O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(180 614)		ON
<b>Brookfield Renewable Partners L.P.</b>								
<i>Parts de société en commandite</i>								
Brookfield Renewable Partners L.P.	1	O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	34.2680	ON
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 700	34.3009	ON
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	34.2346	ON
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	400	34.5300	ON
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	34.5255	ON
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	33.9115	ON
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	34.2659	ON
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	34.2255	ON
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	17 700	34.4950	ON
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	800	34.6112	ON
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	34.6712	ON
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	800	34.5700	ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(113 000)		ON
<b>BRP Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
BRP Inc.	1	O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	27 200	95.3796	QC
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	28 000	92.7174	QC
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	28 000	92.5315	QC
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	27 600	93.9062	QC
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	27 500	94.5499	QC
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	27 800	93.3148	QC
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	23 500	92.1460	QC
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	28 900	89.9127	QC
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	12 800	90.1020	QC
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	28 500	89.1095	QC
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	28 200	90.7439	QC
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	28 200	91.8704	QC
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	19 000	92.4206	QC
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	17 800	94.0827	QC
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	27 300	95.0293	QC
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(380 300)		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Byrna Technologies, Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Eng, Victor	5	O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	10.0000USD	ON
		M	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	10.0000USD	ON
		M'	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	10.0000USD	ON
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 300)	10.0000USD	ON
<b>Canada Goose Holdings Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote multiple</i>								
Bain Capital Integral Investors 2008, L.P.	3	O	2024-02-08	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 300 000)		ON
BCPE Fund X Goose Borrower, L.P.	3	O	2024-02-08	D	90 - Changements relatifs à la propriété	4 300 000		ON
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Laut, Stephen W.	4	O	2024-02-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	82.2300	AB
<b>Canadian Western Bank</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Siman, Jenny	5	O	2024-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2024-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M'	2024-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M''	2024-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
RRSP	PI	O	2024-02-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Siman, Jenny	5	O	2024-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Options</i>								
Siman, Jenny	5	O	2024-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<b>Canadien Pacifique Kansas City Limitée</b>								
<i>Droits DSU</i>								
Arpin, Pamela Lynne	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	702	103.9100	AB
		O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	175	105.0700	AB
Clements, James Dominic Luther	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 339	103.9100	AB
		O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 084	105.0700	AB
Redd, Mark Ashley	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	533	77.9900USD	AB
		O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	511	77.9900USD	AB
<i>Droits PSU</i>								
Albiston, Maeghan Dawn	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 339	113.6700	AB
Arpin, Pamela Lynne	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 297	113.6700	AB
Brooks, John Kenneth	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 452	84.2800USD	AB
Clements, James Dominic Luther	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 196	113.6700	AB
Creel, Keith E.	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	82 605	84.2800USD	AB
Del Cueto Cuevas, Oscar Augusto	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 309	84.2800USD	AB
Ellis, Jeffrey	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 293	113.6700	AB
Orr, John Frederick	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 027	84.2800USD	AB
Pitz, Laird Joseph	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 934	84.2800USD	AB
Redd, Mark Ashley	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 740	84.2800USD	AB
Velani, Nadeem	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 834	113.6700	AB
<i>Options</i>								
Albiston, Maeghan Dawn	5	O	2024-02-06	D	50 - Attribution d'options	12 253		AB
Arpin, Pamela Lynne	5	O	2024-02-06	D	50 - Attribution d'options	5 272		AB
Brooks, John Kenneth	5	O	2024-02-06	D	50 - Attribution d'options	44 704		AB
Clements, James Dominic Luther	5	O	2024-02-06	D	50 - Attribution d'options	25 695		AB
Creel, Keith E.	5	O	2024-02-06	D	50 - Attribution d'options	180 558		AB
Del Cueto Cuevas, Oscar Augusto	5	O	2024-02-06	D	50 - Attribution d'options	6 764		AB
Ellis, Jeffrey	5	O	2024-02-06	D	50 - Attribution d'options	28 214		AB
Orr, John Frederick	5	O	2024-02-06	D	50 - Attribution d'options	30 661		AB
Pitz, Laird Joseph	5	O	2024-02-06	D	50 - Attribution d'options	18 260		AB
Redd, Mark Ashley	5	O	2024-02-06	D	50 - Attribution d'options	43 148		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit Velani, Nadeem	5	O	2024-02-06	D	50 - Attribution d'options	55 760		AB
<b>Canuc Resources Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Berlet, Christopher James	4	O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1000	ON
<b>Capstone Copper Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Orion Mine Finance Management I Limited	3							
Orion Fund JV Limited	PI	O	2024-02-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 247 358)	6.3000	BC
Orion Mine Finance (Master) Fund I-A LP	PI	O	2024-02-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(440 705)	6.3000	BC
Orion Mine Finance Fund II L.P.	PI	O	2024-02-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 211 937)	6.3000	BC
<b>Cargojet Inc.</b>								
<i>Common Voting Shares</i>								
Cargojet Inc.	1	O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	12 076	116.1500	ON
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	12 076	115.6700	ON
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	12 076	117.1200	ON
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	12 076	116.3800	ON
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	11 621	118.0200	ON
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	11 621	118.0800	ON
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	11 621	117.2700	ON
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	11 621	118.0300	ON
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	119.8900	ON
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	11 621	120.0000	ON
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	11 621	119.8600	ON
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	119.9700	ON
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	900	120.0000	ON
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	700	119.9500	ON
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	8 600	119.9900	ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 629	120.0000	ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(152 882)		ON
<b>Caribbean Utilities Company, Ltd.</b>								
<i>Performance Share Units</i>								
Hew, J.F. Richard	4, 5	O	2023-02-06	D	97 - Autre	11 172		ON
		M	2023-02-06	D	97 - Autre	11 172		ON
		M'	2023-02-06	D	97 - Autre	13 655		ON
		M''	2023-02-06	D	97 - Autre	13 655		ON
		O	2024-02-08	D	97 - Autre	(9 349)		ON
		O	2024-02-05	D	97 - Autre	17 097	11.0900USD	ON
Jay, Stephen	5	O	2024-02-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Lawrence, Letitia	5	O	2024-02-08	D	97 - Autre	(2 874)		ON
		O	2024-02-05	D	97 - Autre	5 546	11.0900	ON
		M	2024-02-05	D	97 - Autre	5 546	11.0900USD	ON
Tibbetts, Sacha Nikolai	5	O	2024-02-08	D	97 - Autre	(2 705)		ON
		O	2024-02-05	D	97 - Autre	5 123	11.0900USD	ON
<b>Cathedral Energy Services Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cathedral Energy Services Ltd.	1	O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 598 200	0.8121	AB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 598 200)		AB
<b>Celestica Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Agrawal, Alok K.	7	O	2024-02-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 523)	36.2600USD	ON
Celestica Inc.	1	O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	91 885	46.0300	ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(91 885)	46.0300	ON
Etienvre, Yann Louis	5	O	2024-02-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 036)	36.6425USD	ON
Mionis, Robert Andrew	4, 5	O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	256 954	17.5200	ON
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(256 954)	50.7500	ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em- prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé- ration	de l'opération		Description de l'opération			
Initié								
Porteur inscrit						ou aliénés		
		O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	41 700	17.5200	ON
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 700)	50.7500	ON
		O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	100	17.5200	ON
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.7600	ON
		O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	100	17.5200	ON
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.7550	ON
		O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	100	17.5200	ON
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.7636	ON
<i>Options</i>								
Mionis, Robert Andrew	4, 5	O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	(256 954)		ON
		O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	(41 700)		ON
		O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	(100)		ON
		O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	(100)		ON
		O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	(100)		ON
<i>Performance Share Units</i>								
Parker, Douglas Michael	5	O	2024-02-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2024-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 864		ON
		O	2024-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 520		ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Parker, Douglas Michael	5	O	2024-02-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2024-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 243		ON
		O	2024-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 347		ON
<b>Cenovus Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cenovus Energy Inc.	1	O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	132 200	22.2417	AB
		O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	(132 200)		AB
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	130 600	22.5162	AB
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	(130 600)		AB
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	131 400	22.3053	AB
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	(131 400)		AB
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	132 800	22.1459	AB
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	(132 800)		AB
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	136 000	21.5639	AB
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	(136 000)		AB
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	136 000	21.6370	AB
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	(136 000)		AB
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	135 500	21.6628	AB
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	(135 500)		AB
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	174 400	21.5250	AB
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	(174 400)		AB
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	131 000	21.2040	AB
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	(131 000)		AB
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	138 500	20.9877	AB
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	(138 500)		AB
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	140 500	20.8251	AB
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	(140 500)		AB
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 050 000	20.3286	AB
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	(1 050 000)		AB
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	20.0449	AB
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		AB
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	20.1039	AB
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		AB
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	20.1490	AB
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		AB
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	20.4154	AB

Émetteur	Relation	État	Date	Em- prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé- ration	de l'opération		Description de l'opération			
Initié								
Porteur inscrit						ou aliénés		
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		AB
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	20.7038	AB
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		AB
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	21.1470	AB
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		AB
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	21.4859	AB
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		AB
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	21.6323	AB
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		AB
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	21.7689	AB
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		AB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	21.9056	AB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		AB
<b>CGI inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>								
Aerath, Rakesh Venugopal	5	O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	900	48.1600	QC
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	153.2800	QC
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	153.3200	QC
Baticle, Jean-Michel	5	O	2024-02-05	D	51 - Exercice d'options	64 071	37.8200	QC
		O	2024-02-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(64 071)	152.8586	QC
Boulangier, François	5	O	2024-02-05	D	51 - Exercice d'options	35 495	48.1600	QC
		O	2024-02-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 495)	152.5479	QC
<i>Options</i>								
Aerath, Rakesh Venugopal	5	O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	(900)	48.1600	QC
Baticle, Jean-Michel	5	O	2024-02-05	D	51 - Exercice d'options	(64 071)	37.8200	QC
Boulangier, François	5	O	2024-02-05	D	51 - Exercice d'options	(35 495)	48.1600	QC
<b>Charlotte's Web Holdings, Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
McCarthy, Matthew E.	4	O	2024-02-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Droits Restricted Share Awards</i>								
McCarthy, Matthew E.	4	O	2024-02-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								
McCarthy, Matthew E.	4	O	2024-02-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Choice Properties Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Radic, Ana	5							
Employee Unit Purchase Plan	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 286		ON
<i>Performance Units</i>								
Radic, Ana	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 016		ON
<i>Restricted Units</i>								
Radic, Ana	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 007		ON
<b>Clean Air Metals Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Garbutt, Mike Lawrence	5	O	2024-02-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0500	ON
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.0550	ON
<b>Coelacanth Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brussa, John Albert	4	O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	19 333	0.6800	AB
Denis, Jody	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50 917	0.7800	AB
		O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	50 000	0.6800	AB
		O	2024-02-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.6800	AB
DOERR, Harvey	4	O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 800	0.6800	AB
		O	2024-02-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 650)	0.6800	AB
HYER, RAYMOND	4	O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 800	0.6800	AB
Kimpton, Bret Alan	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 319	0.7851	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
		O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	100 000	0.6800	AB
Lancaster, William	4	O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 167	0.6800	AB
		O	2024-02-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 025)	0.6800	AB
Medvedic, Tom	4	O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 800	0.6800	AB
		O	2024-02-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 650)	0.6800	AB
Zakresky, Robert John	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	84 725	0.7790	AB
		O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	151 667	0.6800	AB
		O	2024-02-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(151 667)	0.6800	AB
		O	2024-02-02	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100 000)	0.6800	AB
<i>Restricted Share Units</i>								
Brussa, John Albert	4	O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(19 333)	0.6800	AB
Denis, Jody	5	O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(50 000)	0.6800	AB
DOERR, Harvey	4	O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 800)	0.6800	AB
HYER, RAYMOND	4	O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 800)	0.6800	AB
Kimpton, Bret Alan	5	O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(100 000)	0.6800	AB
Lancaster, William	4	O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 167)	0.6800	AB
Medvedic, Tom	4	O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 800)	0.6800	AB
Zakresky, Robert John	5	O	2024-02-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(151 667)	0.6800	AB
<b>Compagnie Pétrolière Impériale Ltée</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bassila, Sleiman	7							
SunLife	PI	O	2023-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	23	64.6500	AB
		O	2023-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	23	65.6700	AB
		O	2023-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	65.5200	AB
		O	2023-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	80.8200	AB
Davie, Matthew Keith Adam	7							
Savings Plan - SunLife	PI	O	2023-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	17	64.6500	AB
		O	2023-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	17	65.6700	AB
		O	2023-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19	65.5200	AB
		O	2023-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	80.8200	AB
Desjardins, Kristi Lyn	5							
SunLife Savings Plan	PI	O	2023-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	64.6500	AB
		O	2023-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	28	65.6700	AB
		O	2023-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33	65.5200	AB
		O	2023-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	80.8200	AB
Evers, Sherri Lee	5							
SunLife Savings Plan	PI	O	2023-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19	64.6500	AB
		O	2023-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19	65.6700	AB
		O	2023-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	65.5200	AB
		O	2023-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	80.8200	AB
Gemmell, Constance Dawn	5							
SunLife Savings Plan	PI	O	2023-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	64.6500	AB
		O	2023-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	65.6700	AB
		O	2023-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7	65.5200	AB
		O	2023-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	80.8200	AB
Jolly, Bruce	7							
Savings Plan - SunLife	PI	O	2023-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	142	64.8100	AB
		O	2023-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	70.5300	AB
		O	2023-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	61	65.2200	AB
		O	2023-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	139	69.5100	AB
		O	2023-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	77	64.4200	AB
		O	2023-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	63	63.8800	AB
		O	2023-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	158	65.7900	AB
		O	2023-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	55	72.1900	AB
		O	2023-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51	79.2300	AB

Émetteur	Relation	État	Date	Em-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé-ration	de l'opération		Description de l'opération	ou aliénés		
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2023-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	129	81.7100	AB
		O	2023-11-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	78.4400	AB
		O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	79	76.2100	AB
Laing, Ian Robert	5							
SunLife Savings Plan	PI	O	2023-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	64.8100	AB
		O	2023-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	70.5300	AB
		O	2023-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	65.2200	AB
		O	2023-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54	69.5100	AB
		O	2023-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	64.4200	AB
		O	2023-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	63.8800	AB
		O	2023-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	61	65.7900	AB
		O	2023-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	72.1900	AB
		O	2023-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	79.2300	AB
		O	2023-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50	81.7100	AB
		O	2023-11-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	78.4400	AB
		O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	76.2100	AB
Lee, Kit Yee Kitty	5							
Savings Plan - SunLife	PI	O	2023-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	64.6500	AB
		O	2023-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	65.6700	AB
		O	2023-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	65.5200	AB
		O	2023-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	80.8200	AB
Leyerzapf, Christopher Stephen	7							
SunLife	PI	O	2023-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	65.5200	AB
<b>Corporation Parkland</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Colnett, Lisa	4	O	2023-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	323	30.5872	AB
Hookway, Richard Mark	4	O	2023-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	72	30.5872	AB
Richardson, Steven P.	4	O	2023-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	184	30.5872	AB
Stein, Deborah Susan	4	O	2023-01-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	233	30.5872	AB
<i>Deferred Share Unit Plan</i>								
Colnett, Lisa	4	M	2023-01-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	323	30.5872	AB
Hookway, Richard Mark	4	M	2023-01-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	72	30.5872	AB
Richardson, Steven P.	4	M	2023-01-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	184	30.5872	AB
Stein, Deborah Susan	4	M	2023-01-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	233	30.5872	AB
<b>Corporation TC Énergie</b>								
<i>Executive Share Units</i>								
Hudy, Alexis A.J.	7	O	2024-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<b>Crescent Point Energy Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Munroe, Barbara Elaine	4	O	2024-02-06	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(16 164)	8.2900	AB
TFSA	PI	O	2016-03-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2024-02-06	I	90 - Changements relatifs à la propriété	16 164	8.2900	AB
<b>Crescita Therapeutics Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Crescita Therapeutics Inc.	1	O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 661	0.4900	ON
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	0.5000	ON
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	0.5600	ON
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 661	0.5600	ON
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 661	0.5600	ON
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	0.5500	ON
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.5700	ON
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 661	0.5700	ON
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 661	0.5600	ON
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	0.5400	ON
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	0.5500	ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé-ration	de l'opération		Description de l'opération			
Initié								
Porteur inscrit						ou aliénés		
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 661	0.5400	ON
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 661	0.5300	ON
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	0.5500	ON
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	0.5400	ON
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	0.5400	ON
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 661	0.5000	ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	0.5000	ON
		O	2024-02-02	D	38 - Rachat ou annulation	(61 288)		ON
<b>Cresco Labs Inc.</b>								
<i>Super Voting Shares</i>								
Bachtell, Charles Ian	4, 5	O	2024-02-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(67 068)		BC
Manning, Thomas Joseph	4	O	2018-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2024-02-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	33 760		BC
		O	2024-02-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000		BC
Sampson, Robert Malcom	4	O	2024-02-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	33 308		BC
Sergi, Dominic Anthony	3	O	2024-02-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)		BC
<b>Curaleaf Holdings, Inc. (formerly Lead Ventures Inc.)</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Jordan, Boris Alexis	4, 5, 3							
Measure 8 Full Spectrum Fund LP	PI	O	2023-12-28	C	97 - Autre	3 810		BC
Measure 8 Ventures LP	PI	O	2023-12-28	C	38 - Rachat ou annulation	(21 911)		BC
<b>Cymbria Corporation</b>								
<i>Actions sans droit de vote Class A Shares</i>								
Bousada, Tye	6, 5							
Tye & Susan Bousada RESP for the Benefit of Clifford, Isabella & Liam Bousada	PI	O	2024-02-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	64.8500	ON
<i>Actions sans droit de vote Class J Shares</i>								
MacDonald, Geoff	6, 5							
Blooming Point Holdings Inc.	PI	O	2024-02-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000	74.8300	ON
		O	2024-02-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 250	74.2000	ON
Rossi, Diane	6, 5							
Tom Rossi	PI	O	2024-02-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	674	74.2000	ON
<b>Dark Star Minerals Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Branson, Marc Robert	4, 5							
CapWest Investments Corp.	PI	O	2024-02-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.1500	BC
		O	2024-02-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 000	0.2500	BC
<b>Digihost Technology Inc.</b>								
<i>Droits RSU</i>								
Amar, Alec Menachem	4, 5	O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	400 000		ON
Amar, Michel Thierry	4, 5, 3	O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	500 000		ON
Ciullo, Paul	5	O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		ON
LI, ZHICHAO	4	O	2022-07-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 000		ON
Rossmann, Adam	4	O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		ON
Rotonda, Gerard	4	O	2022-07-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		ON
<b>DIRTT Environmental Solutions Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Khan, Fareeha Anis	5	O	2023-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2023-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Droits</i>								
Khan, Fareeha Anis	5	O	2024-01-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 894	0.3500	AB
Urban, Benjamin Nicholas	5	O	2024-01-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	13 207	0.3500	AB
<b>Dollarama Inc.</b>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Dollarama Inc.</b>								
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dollarama Inc.	1	O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	26 400	93.9638	QC
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	286 820	97.6221	QC
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	286 650	97.6799	QC
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	152 100	98.4542	QC
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	140 400	98.8080	QC
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	104 661	99.0000	QC
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	254 649	98.9693	QC
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	53 700	98.9968	QC
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 305 380)		QC
<b>DREAM Unlimited Corp.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>								
DREAM Unlimited Corp.	1	O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	22.6044	ON
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	22.4363	ON
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	22.4156	ON
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	22.9350	ON
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.7248	ON
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.4086	ON
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.2624	ON
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.3754	ON
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.9920	ON
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.1198	ON
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.7980	ON
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.3018	ON
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.0888	ON
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	22.9639	ON
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	(3 600)		ON
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.7592	ON
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.0664	ON
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.6650	ON
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.8870	ON
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.2288	ON
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	24.1377	ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(2 600)		ON
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.2928	ON
		O	2024-02-01	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.9231	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
		O	2024-02-02	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
<b>Earth Alive Clean Technologies Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Wendl Ibarra, Vladimir	4	O	2024-01-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<b>Elysee Development Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cloetens, Guido	4, 5, 3	O	2024-02-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	0.3100	BC
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.3100	BC
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2600	BC
LUCATO BVBA	PI	O	2024-02-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.2700	BC
Elysee Development Corp.	1	O	2024-02-09	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	0.3000	BC
		M	2024-02-09	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	0.3000	BC
		O	2024-02-13	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	0.2600	BC
		O	2024-02-13	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	0.2800	BC
		M	2024-02-13	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	0.2800	BC
		O	2024-02-13	D	38 - Rachat ou annulation	22 000	0.2400	BC
Lepoutre, Thibaut Jan	4	O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.2717	BC
<b>Enerflex Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Izett, David Hamilton	5							
ESPP	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 201		AB
Martinez, Patricia	5							
ESPP	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 257		AB
Paravi, Anna	7							
ESPP	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 336		AB
Rossiter, Marc Edward	5							
ESPP	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 288		AB
Stewart, Gregory Dean	5							
ESPP	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	917		AB
Witulski, Helmuth Ernest	5							
ESPP	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 730		AB
<i>Droits Deferred Share Units (cash settled)</i>								
Assing, Fernando Rafael	4	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 073		AB
Dunn, William Byron	4	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 843		AB
FOLSE, Laura Waters	4	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65		AB
Gouin, James Christopher	4	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95		AB
Hale, Mona	4	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	638		AB
Izett, David Hamilton	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167		AB
Martinez, Patricia	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	766		AB
Pyle, Philip Antoni John	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	862		AB
Reinhart, Kevin Jerome	4	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 128		AB
Rossiter, Marc Edward	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 196		AB
Stewart, Gregory Dean	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	449		AB
Villegas, Juan Carlos	4	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 513		AB
Weill, Michael	4	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 394		AB
<i>Droits Performance Share Units</i>								
George, Roger	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	230		AB
Izett, David Hamilton	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 503		AB
Martinez, Patricia	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 519		AB
Meineri, Mauricio Javier	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	828		AB
Mitchell, Robert Gary	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	170		AB
Pyle, Philip Antoni John	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	900		AB
Rossiter, Marc Edward	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 869		AB
Stewart, Gregory Dean	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 531		AB
Witulski, Helmuth Ernest	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 150		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Porteur inscrit</b>								
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
George, Roger	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 806		AB
Izett, David Hamilton	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 093		AB
Martinez, Patricia	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 341		AB
Meineri, Mauricio Javier	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	756		AB
Mitchell, Robert Gary	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	269		AB
Paravi, Anna	7	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44		AB
Pyle, Philip Antoni John	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	487		AB
Rossiter, Marc Edward	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 816		AB
Stewart, Gregory Dean	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 361		AB
Witulski, Helmuth Ernest	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	836		AB
<b>Equinox Gold Corp.</b>								
<i>Droits Restricted Share Units - Performance Based</i>								
Boychuk, Kelly Grant	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 800		BC
D'Amici, Sebastian	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 200		BC
Hardie, Peter Jeremie	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	57 000		BC
Heffernan, Robert Scott	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 500		BC
Reddy, Doug	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	55 100		BC
Smith, Gregory	4, 5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	89 800		BC
Toews, Susan Caroline	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 100		BC
Vicentjevic, Gordana	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 300		BC
<i>Droits Restricted Share Units - Time Based</i>								
Beaty, Ross J.	4	O	2024-02-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 126	5.9700	BC
Belanger, Maryse	4	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 011	5.9700	BC
Boggio, Lenard	4	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 011	5.9700	BC
Boychuk, Kelly Grant	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 500		BC
Campbell, Gordon	4	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 011	5.9700	BC
D'Amici, Sebastian	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	42 800		BC
Eyre, Sally Louise	4	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 011	5.9700	BC
Hardie, Peter Jeremie	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	57 000		BC
Heffernan, Robert Scott	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	49 600		BC
Koval, Marshall	4	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 011	5.9700	BC
Reddy, Doug	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	55 100		BC
Siddiqui, Fraz	4	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 011	5.9700	BC
Smith, Gregory	4, 5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	89 800		BC
Toews, Susan Caroline	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 100		BC
Vicentjevic, Gordana	5	O	2024-02-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 000		BC
<b>EURO Ressources S.A.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
IAMGOLD Corporation	3							
IAMGOLD France S. A.	PI	O	2024-02-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 649	3.5000EUR	ON
		O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 296	3.5000EUR	ON
<b>Exchange Income Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Exchange Income Corporation	1	O	2019-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)		MB
<b>Exco Technologies Limited</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Posno, Matthew James	5	O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	7.4825	ON
<b>Exploration Puma Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Robillard, Marcel	4, 5	O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1100	QC
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.1050	QC
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1050	QC
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1050	QC
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1050	QC

Émetteur	Relation	État	Date	Em-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé-ration	de l'opération		Description de l'opération			
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1050	QC
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1050	QC
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1050	QC
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1000	QC
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.1010	QC
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1050	QC
		O	2024-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1050	QC
<b>Exro Technologies Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Meekison, William John	5	O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.4100	AB
<i>Options</i>								
Meekison, William John	5	O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		AB
<b>Fairfax Financial Holdings Limited</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Bulas, Derek Robert James	5							
RRSP	PI	O	2024-02-08	I	90 - Changements relatifs à la propriété	31		ON
Sun Life RESOP	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	1399.4900	ON
		O	2024-02-08	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(31)		ON
Fairfax Financial Holdings Limited	1	O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	1212.2300	ON
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	200	1225.0000	ON
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	(9 624)		ON
Quesnel, Olivier Elie	5	O	2024-02-07	D	90 - Changements relatifs à la propriété	106		ON
Olivier Non-Registered ESOP - Sunlife Financial	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	106	1399.4900	ON
		O	2024-02-07	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(106)		ON
<b>Financière Sun Life inc.</b>								
<i>Parts Sun Shares</i>								
Brown, Randolph	5	O	2024-02-08	D	53 - Attribution de bons de souscription	(2 993)	62.2800	ON
Dougherty, Linda	5	O	2024-02-08	D	53 - Attribution de bons de souscription	(1 050)	62.2800	ON
Fishbein, Daniel	5	O	2024-02-08	D	53 - Attribution de bons de souscription	(3 135)	62.2800	ON
Goulet, Jacques Jr.	5	O	2024-02-08	D	53 - Attribution de bons de souscription	(4 053)	62.2800	ON
Kennedy, Melissa Jane	5	O	2024-02-08	D	53 - Attribution de bons de souscription	(1 351)	62.2800	ON
Money, Laura Ann	5	O	2024-02-08	D	53 - Attribution de bons de souscription	(1 051)	62.2800	ON
Morrissey, Kevin	5	O	2024-02-08	D	53 - Attribution de bons de souscription	(600)	62.2800	ON
Murphy, Thomas	5	O	2024-02-08	D	53 - Attribution de bons de souscription	(396)	62.2800	ON
Pagano, Helena Janina	5	O	2024-02-08	D	53 - Attribution de bons de souscription	(901)	62.2800	ON
Peacher, Stephen	5	O	2024-02-08	D	53 - Attribution de bons de souscription	(1 647)	62.2800	ON
Singh, Manjit	5	O	2024-02-08	D	53 - Attribution de bons de souscription	(659)	65.1000	ON
		O	2024-02-08	D	53 - Attribution de bons de souscription	(8 099)	65.2400	ON
Strain, Kevin	4, 5	O	2024-02-08	D	53 - Attribution de bons de souscription	(5 254)	62.2800	ON
<b>Finning International Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dupont, Michelle	7	O	2024-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
GHUMAN, STEVEN SUKDEEP SINGH	7	O	2024-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Parkes, Kevin	5	O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	36.1400	BC
Saldanha, Kimberly Sunshine	5							
Naved Khan	PI	O	2022-01-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2024-02-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	550	37.0700	BC
<i>Options</i>								
Dupont, Michelle	7	O	2024-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Performance Share Units</i>								
Dupont, Michelle	7	O	2024-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
GHUMAN, STEVEN SUKDEEP SINGH	7	O	2024-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Restricted Share Unit (RSU)</i>								
Dupont, Michelle	7	O	2024-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
GHUMAN, STEVEN SUKDEEP SINGH	7	O	2024-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>FIRSTSERVICE CORPORATION</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bissada, Yousry	4	O	2022-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2022-04-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	224.8700	ON
Cooke, Douglas G.	5	O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	223.6300	ON
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	223.0000	ON
		O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	37 500	83.8900USD	ON
Nguyen, Alex	5	O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 500	83.8900USD	ON
Patterson, D. Scott	4, 5	O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	125 000	83.8900USD	ON
Rakusin, Jeremy Alan	5	O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	30 000	83.8900USD	ON
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	226.0000	ON
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	226.5000	ON
Reichheld, Frederick	4	O	2024-02-12	D	51 - Exercice d'options	4 400	83.8900USD	ON
Loyalty Bell LLC	PI	O	2022-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	114.0000USD	ON
<i>Options</i>								
Cooke, Douglas G.	5	O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	(37 500)	83.8900USD	ON
		O	2024-02-08	D	50 - Attribution d'options	25 000	164.1500USD	ON
		O	2024-02-08	D	50 - Attribution d'options	25 000	164.1500USD	ON
Nguyen, Alex	5	O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	(37 500)	83.8900USD	ON
		O	2024-02-08	D	50 - Attribution d'options	25 000	164.1500USD	ON
		O	2024-02-08	D	50 - Attribution d'options	25 000	164.1500USD	ON
Patterson, D. Scott	4, 5	O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	(125 000)	83.8900USD	ON
		O	2024-02-08	D	50 - Attribution d'options	50 000	164.1500USD	ON
		O	2024-02-08	D	50 - Attribution d'options	50 000	164.1500USD	ON
Rakusin, Jeremy Alan	5	O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	83.8900USD	ON
		O	2024-02-08	D	50 - Attribution d'options	32 500	164.1500USD	ON
		O	2024-02-08	D	50 - Attribution d'options	32 500	164.1500USD	ON
Reichheld, Frederick	4	O	2024-02-12	D	51 - Exercice d'options	(4 400)	83.8900USD	ON
<b>Fission Uranium Corp.</b>								
<i>Options</i>								
Marsh, William	4	O	2024-01-31	D	50 - Attribution d'options	1 000 000		BC
<b>FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE RIDGEWOOD</b>								
<i>Parts</i>								
Ridgewood Capital Asset Management Managed Accounts	3 PI	O	2024-02-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	619	13.0386	ON
		O	2024-02-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 302	13.0617	ON
		O	2024-02-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 162)	13.0600	ON
		O	2024-02-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 085	13.0281	ON
		O	2024-02-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 299)	12.9900	ON
		O	2024-02-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 371	13.0500	ON
		O	2024-02-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 975)	13.0500	ON
		O	2024-02-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	190	13.1000	ON
Simpson, John H.	5	O	2024-02-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6)	12.9900	ON
<b>Foraco International SA</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Foraco International SA	1	O	2024-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(240 000)		ON
<b>Fortis Inc.</b>								
<i>Performance Share Unit</i>								
Avery, Julie Madge	5	O	2024-02-13	D	59 - Exercice au comptant	(769)	54.1087	NF
Gosse, Karen J.	5	O	2024-02-13	D	59 - Exercice au comptant	(1 812)	54.1087	NF
McCarthy, Karen	5	O	2024-02-13	D	59 - Exercice au comptant	(1 248)	54.1087	NF
O'Dea, Regan	5	O	2024-02-13	D	59 - Exercice au comptant	(1 640)	54.1087	NF
Perry, Jocelyn	5	O	2024-02-13	D	59 - Exercice au comptant	(15 571)	54.1087	NF

Émetteur	Relation	État	Date	Em- prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé- ration	de l'opération		Description de l'opération			
Initié						ou aliénés		
Porteur inscrit								
Reid, James	5	O	2024-02-13	D	59 - Exercice au comptant	(12 739)	54.1087	NF
Smith, Gary Joseph	7	O	2024-02-13	D	59 - Exercice au comptant	(12 160)	54.1087	NF
Woodbury, Kevin	5	O	2024-02-13	D	59 - Exercice au comptant	(755)	54.1087	NF
<i>Performance Share Units (Omnibus Equity Plan)</i>								
Amaimo, Stephanie Ann	5	O	2017-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 345		NF
Apsey, Linda	7	O	2016-10-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 133	40.9089USD	NF
		O	2016-10-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 133	40.9089USD	NF
Avery, Julie Madge	5	O	2020-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 287		NF
Finlay, Tanya Nicole	5	O	2023-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 580		NF
Glitch, Keri Linda	7	O	2023-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 800		NF
Gosse, Karen J.	5	O	2015-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 626		NF
Hinsley, Ronald	5	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 826		NF
Holloway, Gretchen	7	O	2016-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 767	40.9089USD	NF
Hutchens, David Gerard	7	O	2017-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	126 042		NF
Lochray, Stuart	5	O	2021-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 195		NF
Martin, Kealey Darlene	5	O	2023-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 552		NF
McCarthy, Karen	5	O	2019-02-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 840		NF
O'Dea, Regan	5	O	2014-01-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 529		NF
Perry, Jocelyn	5	O	2018-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 910		NF
Reid, James	5	O	2018-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 237		NF
Slocum, Brian	7	O	2022-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 691	40.9089USD	NF
Smith, Gary Joseph	7	O	2005-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 237		NF
Woodbury, Kevin	5	O	2022-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 663		NF
<i>Restricted Share Units (Omnibus Equity Plan)</i>								
Amaimo, Stephanie Ann	5	O	2017-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 115		NF
Apsey, Linda	7	O	2016-10-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 066	40.9089USD	NF
Avery, Julie Madge	5	O	2020-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	762		NF
Finlay, Tanya Nicole	5	O	2023-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	526		NF
Glitch, Keri Linda	7	O	2023-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 933		NF
Gosse, Karen J.	5	O	2015-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	875		NF

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Hinsley, Ronald	5	O	2019-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 942		NF
Holloway, Gretchen	7	O	2016-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 383	40.9089USD	NF
Hutchens, David Gerard	7	O	2017-06-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	42 014		NF
Lochray, Stuart	5	O	2021-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 398		NF
Martin, Kealey Darlene	5	O	2023-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	517		NF
McCarthy, Karen	5	O	2019-02-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	613		NF
O'Dea, Regan	5	O	2014-01-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	843		NF
Perry, Jocelyn	5	O	2018-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 970		NF
Reid, James	5	O	2018-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 745		NF
Slocum, Brian	7	O	2022-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 345	40.9089USD	NF
Smith, Gary Joseph	7	O	2005-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 745		NF
Woodbury, Kevin	5	O	2022-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NF
		O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	554		NF
<b>Frontera Energy Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Frontera Energy Corporation (formerly, Pacific Rubiales Ener	1	O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	8.0904	AB
		O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)		AB
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	7 900	8.1456	AB
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	(7 900)		AB
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	6 800	8.2416	AB
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	(6 800)		AB
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	8.0995	AB
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)		AB
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	7 900	7.8504	AB
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	(7 900)		AB
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	8 200	7.8423	AB
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	(8 200)		AB
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	8 300	7.7888	AB
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	(8 300)		AB
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	8 200	7.6780	AB
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	(8 200)		AB
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	8 200	7.8401	AB
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	(8 200)		AB
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	8.0245	AB
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	(2 200)		AB
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	7 700	7.9448	AB
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	(7 700)		AB
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	8 100	7.9706	AB
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	(8 100)		AB
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	7 100	7.9961	AB
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	(7 100)		AB
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	8 100	8.0302	AB
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	(8 100)		AB
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	7 900	8.1872	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Galore Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Troup, Charles	4	O	2024-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	48 000	0.0123USD	BC
<b>George Weston Limitee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Weston, Willard Galen Garfield	4, 5, 3							
Wittington Investments, Limited	PI	O	2024-02-08	I	38 - Rachat ou annulation	(4 591)	170.3900	ON
		O	2024-02-09	I	38 - Rachat ou annulation	(406)	170.5900	ON
<b>GFL Environmental Inc.</b>								
<i>Deferred Share Units</i>								
Chiesa, Dino	4	O	2024-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	7		ON
Konkle, Violet	4	O	2024-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	11		ON
Levy, Sandra Elizabeth	4	O	2024-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1		ON
McDONALD, JESSICA	4	O	2024-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4		ON
Nayar, Arun	4	O	2024-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	7		ON
Poole, Lonnie Craven, III	4	O	2024-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	7		ON
<b>Gold Reserve Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>								
Camac Partners, LLC	3							
Camac Fund II, LP	PI	O	2024-02-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	72 000	3.1500USD	ON
		O	2024-02-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 750	3.1500USD	ON
Camac Fund, LP	PI	O	2024-02-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	3.1500USD	ON
		O	2024-02-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	750	3.1500USD	ON
<i>Options Stock Options</i>								
Onzay, David Paul	5	O	2024-02-09	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.1800USD	ON
<b>Goodfellow Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Goodfellow inc.	1	O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.9850	QC
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	13.9850	QC
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	700	13.9571	QC
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	(700)	13.9571	QC
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	800	13.9500	QC
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	13.9500	QC
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	500	13.9520	QC
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	13.9520	QC
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	700	13.9300	QC
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	(700)	13.9300	QC
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.9130	QC
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	13.9130	QC
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.9467	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	13.9467	QC
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	900	13.9333	QC
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	(900)	13.9333	QC
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	14.0000	QC
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	14.0000	QC
<b>Goodfood Market Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Aouameur, Roslane	5	O	2024-02-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 212		QC
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(609)	0.2521	QC
Chiu, Bipasha	5	O	2024-02-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 746		QC
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 381)	0.2521	QC
Cuggy, Neil	4, 6, 5, 3	O	2024-02-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 591		QC
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 591)	0.2521	QC
Ferrari, Jonathan	4, 6, 5, 3	O	2024-02-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 591		QC
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 591)	0.2521	QC
Olds, Donald John	4	O	2024-02-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	659		QC
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(331)	0.2521	QC
Stahlke, Jennifer	5	O	2024-02-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 881		QC
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 951)	0.2521	QC
Yanofsky, Terry	4	O	2024-02-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	659		QC
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(331)	0.2521	QC
<i>Droits Restricted Share Units (RSU)</i>								
Aouameur, Roslane	5	O	2024-02-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 212)		QC
Chiu, Bipasha	5	O	2024-02-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 746)		QC
Cuggy, Neil	4, 6, 5, 3	O	2024-02-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 591)		QC
Ferrari, Jonathan	4, 6, 5, 3	O	2024-02-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 591)		QC
Olds, Donald John	4	O	2024-02-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(659)		QC
Stahlke, Jennifer	5	O	2024-02-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 881)		QC
Yanofsky, Terry	4	O	2024-02-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(659)		QC
<b>Gran Tierra Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gran Tierra Energy Inc.	1	O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	7.6300	AB
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	7.5600	AB
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	7.3400	AB
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	7.4700	AB
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	7.3600	AB
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	7.2400	AB
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	7.0500	AB
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	6.9200	AB
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	6.8900	AB
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	6.9100	AB
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	6.8600	AB
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	6.6400	AB
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	6.4700	AB
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	6.4500	AB
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	6.6200	AB
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	6.6900	AB
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	7.0200	AB
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	6.9400	AB
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	7.0900	AB
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	7.1700	AB
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	7.3800	AB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	14 306	7.6800	AB
<b>GreenFirst Forest Products Inc. (formerly, Itasca Capital Ltd.)</b>								
<i>Deferred Share Units (DSUs)</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
Proctor, Marty Leigh	4	O	2023-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 854	1.4985	ON
		O	2023-04-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 259	1.2853	ON
		O	2023-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 414	1.1097	ON
		O	2023-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	33 297	1.0136	ON
<b>Groupe Alithya inc.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A Subordinate Voting Shares</i>								
Alithya Group inc.	1	O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	1.6800	QC
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	1.9725	QC
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	6 791	1.9562	QC
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	6 791	1.8383	QC
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	6 791	1.5679	QC
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	6 791	1.5481	QC
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(18 282)	1.7463	QC
<b>Groupe BMTC Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Groupe BMTC Inc.	1	O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	100	12.3000	QC
		O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		QC
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.3400	QC
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	900	13.3500	QC
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		QC
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.3500	QC
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.3500	QC
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.3900	QC
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.2200	QC
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.9400	QC
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	300	12.7600	QC
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		QC
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.2900	QC
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.2100	QC
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		QC
<b>Groupe Dynacor inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Demers, Roger	4	O	2024-02-13	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 000)	4.0000	QC
R.E.E.R. - Brigitte	PI	O	2024-02-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 000	4.0000	QC
Groupe Dynacor inc.	1	O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	3.9900	QC
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	4.0000	QC
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	(5 700)		QC
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.9800	QC
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	200	3.9900	QC
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	600	4.0000	QC
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		QC
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.9000	QC
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.9500	QC
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.9900	QC
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	4.0000	QC
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		QC
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.9500	QC
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	300	3.9700	QC

Émetteur	Relation	État	Date	Em- prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé- ration	de l'opération		Description de l'opération			
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	200	3.9800	QC
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.9900	QC
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	400	4.0000	QC
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)		QC
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	3.9900	QC
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)		QC
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	600	3.9800	QC
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.9900	QC
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	700	4.0000	QC
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)		QC
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	3.9500	QC
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	3.9600	QC
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	900	3.9900	QC
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	700	4.0000	QC
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	(4 500)		QC
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	900	3.9700	QC
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	200	3.9800	QC
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	3.9900	QC
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	(3 800)		QC
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.9300	QC
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	3.9400	QC
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	400	3.9500	QC
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	600	3.9800	QC
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	700	3.9900	QC
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		QC
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	500	3.9500	QC
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.9600	QC
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.9700	QC
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	3.9800	QC
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	200	3.9900	QC
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	(2 200)		QC
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	400	3.9300	QC
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.9500	QC
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	3.9800	QC
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	300	3.9900	QC
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	4.0000	QC
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	(5 700)		QC
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	3.9600	QC
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	200	4.0000	QC
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	(5 700)		QC
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	900	3.9300	QC
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	3.9400	QC
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	400	3.9700	QC
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.9800	QC
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	(5 700)		QC
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	3.9300	QC
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		QC
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	3.9700	QC
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.9900	QC
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	500	4.0000	QC
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)		QC
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.9200	QC
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	3.9300	QC
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	3.9600	QC
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	3.9900	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	4.0000	QC
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 400)		QC
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	700	4.0000	QC
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		QC
<b>Groupe Stingray Inc.</b>								
<i>Deferred Share Units (DSU)</i>								
Blondin, Claudine	4	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 393	7.1241	QC
Bouchard, Karinne	4	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 316	7.1241	QC
Dunn, Mélanie	4	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 316	7.1241	QC
Lavoie, Frédéric	4	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 088	6.9799	QC
Pathy, Mark	4, 6, 3	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 400	7.1241	QC
Rich, Gary	4	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 127	6.9799	QC
Steele, Robert	4	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 698	7.1241	QC
Tremblay, Pascal	4	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 354	7.1241	QC
<b>Groupe TMX Limitée</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Anastasopoulos, Elias	7							
Plan Administrator	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	683	28.8500	ON
Arnold, David	5							
Administrator	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 757	28.8500	ON
Bush, Cindy	5							
Administrator	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 460	28.8500	ON
Conroy, Peter Alexander	7							
Administrator	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	649	28.8500	ON
Fortin, Luc	5							
Plan Administrator	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	527	28.8500	ON
Gaden, Cheryl	5							
Plan Administrator	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	496	28.8500	ON
McKenzie, John	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 239	28.7500	ON
Plan Administrator	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 531	28.8500	ON
Rajarithnam, Jayakumar	5	O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	95 750	16.7860	ON
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(95 750)	33.7821	ON
Plan Administrator	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 589	28.8500	ON
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Arnold, David	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	337	28.6900	ON
Bertrand, Luc	4	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 544	28.7800	ON
Darveau-Garneau, Nicolas	4	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 255	28.7800	ON
Gaden, Cheryl	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	569	28.6900	ON
Irman, Martine	4	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 391	28.7800	ON
Kermani, Mohammad	7	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 332	28.7800	ON
Linton, William	4	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 573	28.7800	ON
MASCARENHAS, AUDREY	4	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 949	28.7800	ON
McKenzie, John	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 010	28.6900	ON
Mercier, Monique	4	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 084	28.7800	ON
Rajarithnam, Jayakumar	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	219	28.6900	ON
Sullivan, Kevin M.	4	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 482	28.7800	ON
Tessier, Claude	7	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 645	28.7800	ON
Wetlaufer, Eric Michael	4	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 085	28.7800	ON
YASKIEL, AVA GISELLE	7	O	2023-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 521	29.3200	ON
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Anastasopoulos, Elias	7	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	526	28.6900	ON
Arnold, David	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	611	28.6900	ON
Bush, Cindy	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	497	28.6900	ON
Conroy, Peter Alexander	7	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	540	28.6900	ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé-ration	de l'opération		Description de l'opération			
Initié								
Porteur inscrit						ou aliénés		
Fortin, Luc	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	798	28.6900	ON
Graden, Cheryl	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	560	28.6900	ON
McKenzie, John	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 443	28.6900	ON
Rajarathinam, Jayakumar	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	994	28.6900	ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Anastasopoulos, Elias	7	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	269	28.6900	ON
Arnold, David	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	543	28.6900	ON
Bush, Cindy	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	257	28.6900	ON
Conroy, Peter Alexander	7	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	343	28.6900	ON
Fortin, Luc	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	520	28.6900	ON
Graden, Cheryl	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	290	28.6900	ON
McKenzie, John	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 263	28.6900	ON
Rajarathinam, Jayakumar	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	688	28.6900	ON
<i>Options</i>								
Rajarathinam, Jayakumar	5	O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	(95 750)	16.7860	ON
<b>Groupe WSP Global Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Habib, Chadi	5	O	2024-01-01	D	50 - Attribution d'options	3 362	183.2700	QC
<i>Performance Share Units (Share Unit Plan)</i>								
Habib, Chadi	5	O	2024-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 495	183.2700	QC
<i>Restricted Share Units (Share Unit Plan)</i>								
Habib, Chadi	5	O	2024-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	598	183.2700	QC
<b>Gunpoint Exploration Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Reifel, P. Randy	4	O	2024-02-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.4700	BC
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.5000	BC
<b>HPQ SILICIUM INC.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Smith, Peter Henderson	4	O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.2150	QC
<b>Hudson Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Phillips, Donna Louise Spouse	4	O	2024-02-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.0250	BC
<b>iA Société financière inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
iA Financial Corporation Inc.	1	O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	7 200	91.3215	QC
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	91.2817	QC
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	39 000	90.8249	QC
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(59 200)		QC
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	91.4115	QC
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	5 800	91.4639	QC
		O	2024-02-09	D	38 - Rachat ou annulation	(7 100)		QC
<b>illumin Holdings Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
illumin Holdings Inc.	1	O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	20 621	1.5996	ON
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	20 621	1.5709	ON
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	20 621	1.5715	ON
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	20 621	1.5692	ON
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	15 521	1.5630	ON
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	20 621	1.6644	ON
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	16 021	1.6520	ON
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	18 821	1.6474	ON
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	20 621	1.6764	ON
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 421	1.6753	ON
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	15 521	1.6663	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	14 121	1.6366	ON
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	14 561	1.6509	ON
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	15 721	1.6731	ON
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	20 621	1.7172	ON
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	20 621	1.8446	ON
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	20 621	1.8542	ON
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	20 621	1.8482	ON
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	20 621	1.9780	ON
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	20 621	1.9759	ON
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	20 621	1.9656	ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	20 621	1.9450	ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(404 402)		ON
<b>IMAX Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
IMAX Corporation	1	O	2024-02-05	D	38 - Rachat ou annulation	142 000		ON
		O	2024-02-07	D	38 - Rachat ou annulation	(142 000)		ON
		O	2024-02-06	D	38 - Rachat ou annulation	140 750		ON
		O	2024-02-08	D	38 - Rachat ou annulation	(140 750)		ON
		O	2024-02-07	D	38 - Rachat ou annulation	139 282		ON
		O	2024-02-09	D	38 - Rachat ou annulation	(139 282)		ON
		O	2024-02-08	D	38 - Rachat ou annulation	126 667		ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(126 667)		ON
		O	2024-02-09	D	38 - Rachat ou annulation	21 793		ON
		O	2024-02-13	D	38 - Rachat ou annulation	(21 793)		ON
<b>Innergex énergie renouvelable Inc.</b>								
<i>Unités d'actions différées (UAD)/Deferred Shares Units (DSU)</i>								
Couture, Alex	5	O	2024-02-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<b>Inovalis Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Deferred Share Units</i>								
Bonneveld, Michael	4	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	952	3.2114	ON
Cohen, Jean-Daniel	4	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	932	3.2114	ON
Manasterski, Marc	4	O	2022-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	498	6.5138	ON
		M	2022-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	459	6.5138	ON
		M'	2022-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	420	6.5138	ON
		M''	2022-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	498	6.5138	ON
		O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	630	3.2114	ON
Pacaud, Laetitia Yvette	4	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	102	3.2114	ON
Waxman, Robert	4	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	277	3.2114	ON
<b>Intact Corporation financière</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Girard, Isabelle	5	O	2024-01-16	D	97 - Autre	1 515		ON
ESPP	PI	O	2020-03-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2024-01-16	I	97 - Autre	620		ON
<i>Stock Incentives</i>								
Girard, Isabelle	5	O	2024-01-16	D	97 - Autre	3 449		ON
<b>INTELLIPHARMACEUTICS INTERNATIONAL INC.</b>								
<i>Options</i>								
Graham, Shawn Michael	4	O	2024-02-05	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.0904	ON
Madhani, Bahadur	4	O	2024-02-05	D	50 - Attribution d'options	120 000	0.0940	ON
Odidi, Amina	4, 5	O	2024-02-05	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.0940	ON
Odidi, Isa	4, 5	O	2024-02-05	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.0940	ON
Yat, Patrick Najum	5	O	2024-02-05	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.0940	ON
<b>Interfor Corporation</b>								
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Bender, Barton	5	O	2024-02-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 643		BC

Émetteur	Relation	État	Date	Em- prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre	tion	opé- ration	de l'opération	prise	Description de l'opération	ou aliénés		
<b>Porteur inscrit</b>								
FILLINGER, IAN	4, 5	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	56 893		BC
Hartnett, Timothy	5	O	2024-02-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 238		BC
HORAHAN, ANDREW	5	O	2024-02-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 804		BC
Kritsos, Xenia	5	O	2024-02-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 974		BC
LUXMOORE, SIMON BRUCE	5	O	2024-02-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 804		BC
POZZEBON, RICHARD	5	O	2024-02-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 344		BC
<b>Droits Restricted Share Units</b>								
Bender, Barton	5	O	2024-02-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 429		BC
FILLINGER, IAN	4, 5	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	37 929		BC
Hartnett, Timothy	5	O	2024-02-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 492		BC
HORAHAN, ANDREW	5	O	2024-02-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 536		BC
Kritsos, Xenia	5	O	2024-02-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 649		BC
LUXMOORE, SIMON BRUCE	5	O	2024-02-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 536		BC
POZZEBON, RICHARD	5	O	2024-02-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 896		BC
<b>InterRent Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Performance &amp; Restricted Units</i>								
Cutsey, Bradley	5	O	2024-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	73 606		ON
McGahan, Michael Darryl	4, 5	O	2024-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	28 678		ON
Millar, Curt	5	O	2024-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 060		ON
Nevins, David	5	O	2024-01-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 001		ON
<b>Kelt Exploration Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
MacArthur, Douglas Owen	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9 344	5.7004	AB
<b>Killam Apartment Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Buckle-McIntosh, Ruth Mary	5	O	2016-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
ESSP	PI	O	2024-02-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 212	17.7300	NS
Cleveland, Erin Nicole	5							
ESSP (RRSP)	PI	O	2024-02-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	878	17.7300	NS
Curtis, Carrie T	5							
EUPP	PI	O	2024-02-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	581	17.7300	NS
Fraser, Philip	4, 5							
ESSP	PI	O	2024-02-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 155	17.7300	NS
Jackson, Jeremy Winston	5							
ESSP	PI	O	2024-02-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	586	17.7300	NS
Jessop, Brian J	5							
EUPP	PI	O	2024-02-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	618	17.7300	NS
McCarville, Colleen	5							
ESSP	PI	O	2024-02-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	928	17.7300	NS
McLean, Michael	5							
ESSP (RSP)	PI	O	2024-02-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	710	17.7300	NS
Noseworthy, Dale	5							
ESSP (RRSP)	PI	O	2024-02-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 149	17.7300	NS
Richardson, Robert	4, 5							
ESSP	PI	O	2024-02-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 255	17.7300	NS
<b>La Compagnie Électrique Lion</b>								
<i>Droits Deferred Stock Units</i>								
Akoma, Latasha Marie	4	O	2023-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 697		QC
Bair, Sheila Colleen	4	O	2023-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 765		QC
Larochelle, Pierre	4, 6	O	2023-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	51 282		QC
Parker, Dane Lawton	4	O	2023-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	28 045		QC
Payne, Ann L.	4	O	2023-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 697		QC
Perras, Pierre-Olivier	4, 6	O	2023-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 697		QC
Ringuet, Michel	4	O	2023-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 598		QC
Roccia, Lorenzo	4	O	2023-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 697		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit Wilkie, Pierre	4	O	2023-12-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 064		QC
<b>La Societe de Gestion AGF Limitee</b>								
<i>Actions ordinaires Class B</i>								
AGF Management Limited, La Societe de Gestion AGF Limitee	1	O	2024-02-06	D	38 - Rachat ou annulation	16 400	7.1900	ON
		O	2024-02-06	D	38 - Rachat ou annulation	(16 400)	7.7100	ON
		O	2024-02-07	D	38 - Rachat ou annulation	15 800	7.7600	ON
		M	2024-02-07	D	38 - Rachat ou annulation	15 800	7.7600	ON
		O	2024-02-07	D	38 - Rachat ou annulation	(15 800)	7.7600	ON
		O	2024-02-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	7.7800	ON
		O	2024-02-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	7.7800	ON
		O	2024-02-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	7.6500	ON
		O	2024-02-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	7.6500	ON
		O	2024-02-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 370	7.5900	ON
		O	2024-02-13	D	38 - Rachat ou annulation	(1 370)	7.5900	ON
MCCREADIE, KEVIN ANDREW	5	O	2024-02-06	D	51 - Exercice d'options	65 223	7.7100	ON
		O	2024-02-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(58 703)	7.7100	ON
		O	2024-02-07	D	51 - Exercice d'options	19 548	7.7400	ON
		O	2024-02-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 594)	7.7400	ON
<i>Options Stock Option Plan</i>								
MCCREADIE, KEVIN ANDREW	5	O	2024-02-06	D	51 - Exercice d'options	(65 223)	7.7100	ON
		O	2024-02-07	D	51 - Exercice d'options	(19 548)	7.7400	ON
<b>Le Fonds de dividendes d'émetteurs internationaux du secteur de l'énergie propre</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
International Clean Power Dividend Fund	1	O	2024-02-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	6.0900	ON
		O	2024-02-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.1225	ON
		O	2024-02-08	D	38 - Rachat ou annulation	6 300	6.0595	ON
		O	2024-02-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	6.0514	ON
<b>les aliments High Liner incorporee</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
High Liner Foods Incorporated	1	O	2024-02-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	11.9661	NS
		O	2024-02-07	D	38 - Rachat ou annulation	(2 300)	11.9661	NS
		O	2024-02-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	11.9200	NS
		O	2024-02-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)	11.9200	NS
		O	2024-02-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	11.8983	NS
		O	2024-02-09	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)	11.8983	NS
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.9917	NS
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	11.9917	NS
		O	2024-02-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.9330	NS
		O	2024-02-13	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	11.9330	NS
<b>Les Aliments Maple Leaf Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brooks, Bentley Andrew	5	O	2016-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	139	21.5521	ON
		M	2016-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	21.5521	ON
		O	2018-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 446	33.1265	ON
		M	2018-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140	33.6630	ON
		M'	2018-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	156	33.6630	ON
		O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 577		ON
		M	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	690		ON
		O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	944		ON
Dubreuil, Stephane	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 953		ON
Elmer, Stephen Lloyd	5	O	2017-01-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	28.6056	ON
		M	2017-01-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62	28.6056	ON
		M'	2017-01-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	28.6056	ON
		M''	2017-01-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	28.6056	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 669		ON
		M	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	619		ON
		O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 259		ON
Huffman, Randall	5	O	2015-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	236	22.1060	ON
		M	2015-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	179	22.1060	ON
		M'	2015-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	205	22.1060	ON
		M''	2015-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	153	22.1060	ON
		O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 875		ON
		M	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 511		ON
		O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 898		ON
Kuehnbaum, Joshua	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	77		ON
Kuhn, Lynda J.	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126		ON
Liris, Andreas	5	O	2023-05-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	26.8700	ON
		M	2023-05-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700		ON
		O	2023-05-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	26.8800	ON
		M	2023-05-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	26.8800	ON
		O	2023-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	30.1900	ON
		M	2023-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	30.1900	ON
Lorimer, Robert Scott	5	O	2020-01-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	27.9248	ON
		M	2020-01-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	46	27.9248	ON
		M'	2020-01-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	27.9248	ON
		O	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	26.9500	ON
		M	2020-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	27	26.9500	ON
		O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 993		ON
		M	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	109		ON
		O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	322		ON
Richards, Casey Evan	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	119		ON
Sawatzky, Jonathan David	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	153		ON
Stewart, Iain William	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 675		ON
		M	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	814		ON
		O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 737		ON
<i>Droits PSU - Performance Share Units settled with market shares</i>								
Kuehnbaum, Joshua	5	O	2019-05-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 545		ON
		M	2019-05-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 545)		ON
Lorimer, Robert Scott	5	O	2018-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2018-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M'	2018-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M''	2018-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Richards, Casey Evan	5	O	2020-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 525		ON
		M	2020-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 510		ON
Stewart, Iain William	5	M	2023-03-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 695		ON
<i>Droits Restricted Share Units settled with market shares</i>								
Lorimer, Robert Scott	5	O	2018-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2018-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
McLean, Rene Richard	5	O	2016-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2016-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Richards, Casey Evan	5	O	2020-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 525		ON
		M	2020-03-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 510		ON
Stewart, Iain William	5	O	2023-03-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 695		ON
<i>Options Employee</i>								
Richards, Casey Evan	5	O	2020-03-02	D	50 - Attribution d'options	46 650	23.0800	ON
		M	2020-03-02	D	50 - Attribution d'options	46 500	23.0800	ON

**Les Compagnies Loblaw Limitee**

*Actions ordinaires*  
George Weston Limited

3

Émetteur	Relation	État	Date	Em-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé-ration	de l'opération		Description de l'opération			
Initié								
Porteur inscrit								
TD Securities Inc. - ASDP	PI	O	2024-02-05	I	38 - Rachat ou annulation	(6 046)	134.6800	ON
		O	2024-02-06	I	38 - Rachat ou annulation	(12 341)	134.9000	ON
		O	2024-02-07	I	38 - Rachat ou annulation	(12 341)	134.7600	ON
		O	2024-02-08	I	38 - Rachat ou annulation	(12 341)	134.0000	ON
		O	2024-02-09	I	38 - Rachat ou annulation	(12 452)	134.0000	ON
<b>Les Producteurs Affinor inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brusatore, Nicholas Gordon Hogervorst, Bernard Gerard 1825864 Ontario Inc	4, 3 4, 5 PI	O	2024-02-12	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	4 387 862	0.0800	BC
		O	2022-07-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2024-02-12	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 336 025	0.0800	BC
Pavenham Developments Inc	3	O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.0750	BC
<i>Bons de souscription</i>								
Brusatore, Nicholas Gordon Hogervorst, Bernard Gerard 1825864 Ontario Inc	4, 3 4, 5 PI	O	2024-02-12	D	53 - Attribution de bons de souscription	4 387 862		BC
		O	2022-07-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2024-02-12	I	53 - Attribution de bons de souscription	1 336 025		BC
<b>Lithium Americas Corp. (formerly 1397468 B.C. Ltd.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brown, Michael Hashimoto, April	4 5	O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	620	4.1500USD	
		O	2023-10-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		O	2024-02-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	15 124		
<i>Droits Restricted Stock Units</i>								
Hashimoto, April	5	O	2024-02-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 124)		
<b>Logan Energy Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
McHardy, Richard Francis	4, 5	O	2023-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2023-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M'	2023-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Jacquelyn Sebastian	PI	O	2023-06-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2023-06-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M'	2023-05-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Lot 4 Investment Corp.	PI	O	2023-06-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2023-06-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M'	2023-05-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Bons de souscription</i>								
McHardy, Richard Francis	4, 5	O	2023-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2023-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M'	2023-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Jacquelyn Sebastian	PI	O	2023-06-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2023-06-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M'	2023-05-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Lot 4 Investment Corp.	PI	O	2023-06-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2023-06-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M'	2023-05-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Options</i>								
McHardy, Richard Francis	4, 5	O	2023-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2023-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<b>Magna International Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cluney, Bruce	5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	297	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 822	54.6900USD	ON
Del Sorbo, Matteo	5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	112	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	683	54.6900USD	ON
Kotagiri, Seetarama Swamy S Swamy Kotagiri Trust	4, 5 PI	O	2024-02-12	I	38 - Rachat ou annulation	3 203	54.6900USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit						ou aliénés		
McCann, Patrick William David	5	O	2024-02-12	I	38 - Rachat ou annulation	19 648	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	111	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	684	54.6900USD	ON
McCarthy, Aaron David	5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	297	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 822	54.6900USD	ON
Rucker Joerg, Tom	5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	143	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	876	54.6900USD	ON
Shulkin, Boris	5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	72	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	437	54.6900USD	ON
Wilds, Eric Jon Wilds	5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	501	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 075	54.6900USD	ON
<i>Droits ROICs-2021 Performance Stock Units</i>								
Cluney, Bruce	5	O	2024-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	(341)	54.6900USD	ON
		M	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(341)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(2 098)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 822)	54.6900USD	ON
Del Sorbo, Matteo	5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(128)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(787)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(683)	54.6900USD	ON
Kotagiri, Seetarama Swamy	4, 5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 068)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(15 631)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(19 648)	54.6900USD	ON
McCann, Patrick William David	5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(128)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(786)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(684)	54.6900USD	ON
McCarthy, Aaron David	5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(341)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(2 098)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 822)	54.6900USD	ON
Rucker Joerg, Tom	5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(150)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(838)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(876)	54.6900USD	ON
Shulkin, Boris	5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(75)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(420)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(437)	54.6900USD	ON
Wilds, Eric Jon Wilds	5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(533)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 049)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 075)	54.6900USD	ON
<i>Droits TSRs-2021 Performance Stock Units</i>								
Cluney, Bruce	5	O	2024-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	(1 491)	54.6900USD	ON
		M	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 491)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	(342)	54.6900USD	ON
		M	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(342)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	(297)	54.6900USD	ON
		M	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(297)	54.6900USD	ON
Del Sorbo, Matteo	5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(560)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(127)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(112)	54.6900USD	ON
Kotagiri, Seetarama Swamy	4, 5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(13 422)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(2 548)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 203)	54.6900USD	ON
McCann, Patrick William David	5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(560)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(128)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(111)	54.6900USD	ON
McCarthy, Aaron David	5	O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 491)	54.6900USD	ON
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	(342)	54.6900USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Matr Corp.</b>								
<i>Deferred Share Unit</i>								
Blackwood, Derek Stuart	4	O	2022-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	48 252		ON
<b>Mazarin Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Huppé, Serge	4	O	2024-02-05	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.0500	QC
<i>Options</i>								
Huppé, Serge	4	O	2024-02-05	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.0500	QC
<b>MCAN Mortgage Corporation (d/b/a/ MCAN Financial Group)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brown, Carl Scott	5							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2023-02-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	68	15.6800	ON
		O	2023-02-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	66	16.1800	ON
		O	2023-02-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	16.0000	ON
		O	2023-03-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75	15.0500	ON
		O	2023-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	799	14.6800	ON
		O	2023-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75	15.0400	ON
		O	2023-04-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	15.4600	ON
		O	2023-04-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	15.3200	ON
		O	2023-05-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	15.9700	ON
		O	2023-05-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	16.2700	ON
		O	2023-06-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	16.0500	ON
		O	2023-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	861	15.4500	ON
		O	2023-07-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	16.1000	ON
		O	2023-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	16.3000	ON
		O	2023-08-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	68	16.5600	ON
		O	2023-08-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	16.2100	ON
		O	2023-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	16.3400	ON
		O	2023-09-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	74	15.1400	ON
		O	2023-09-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	881	15.0900	ON
		O	2023-10-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	15.3300	ON
		O	2023-10-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	74	15.2500	ON
		O	2023-11-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	15.4600	ON
		O	2023-11-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	72	15.5800	ON
		O	2023-12-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	15.7800	ON
		O	2023-12-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	72	15.6900	ON
		O	2024-01-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	897	15.3800	ON
		O	2024-01-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	15.9500	ON
		O	2024-01-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	16.3800	ON
<i>Performance Share Units</i>								
Brown, Carl Scott	5	O	2023-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	76	14.6800	ON
		O	2023-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	14.6800	ON
		O	2023-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	136	14.6800	ON
		O	2023-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75	15.4100	ON
		O	2023-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	123	15.4100	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2023-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	132	15.4100	ON
		O	2023-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	83	15.0900	ON
		M	2023-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	83	15.0900	ON
		O	2023-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	136	15.0900	ON
		M	2023-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	136	15.0900	ON
		O	2023-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	146	15.0900	ON
		M	2023-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	146	15.0900	ON
		O	2024-01-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	83	15.3800	ON
		O	2024-01-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	136	15.3800	ON
		O	2024-01-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	147	15.3800	ON
<b>Restricted Share Units</b>								
Brown, Carl Scott	5	O	2023-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	77	14.6800	ON
		O	2023-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	14.6800	ON
		O	2023-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	90	14.6800	ON
		O	2023-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75	15.4100	ON
		O	2023-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	82	15.4100	ON
		O	2023-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	88	15.4100	ON
		O	2023-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	83	15.0900	ON
		O	2023-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91	15.0900	ON
		O	2023-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	96	15.0900	ON
		O	2024-01-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	83	15.3800	ON
		O	2024-01-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91	15.3800	ON
		O	2024-01-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	98	15.3800	ON
<b>MDA Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Snarch, David	5	O	2023-11-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Deferred Share Units</i>								
Risley, John Carter	4	O	2024-02-12	D	99 - Correction d'information	1		ON
<i>Performance Share Units</i>								
Greenley, Michael Philip	4, 5	O	2024-02-12	D	99 - Correction d'information	1		ON
Johnson, Holly Lynn	5	O	2024-02-12	D	99 - Correction d'information	1		ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Greenley, Michael Philip	4, 5	O	2024-02-12	D	99 - Correction d'information	(1)		ON
Johnson, Holly Lynn	5	O	2024-02-12	D	99 - Correction d'information	(1)		ON
Snarch, David	5	O	2023-11-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2023-11-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>MDK Acquisition Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Morris, Christopher	3	O	2022-10-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2024-02-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0700	BC
Leonard Morris	PI	O	2024-02-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	833	0.1500	BC
Marigold Morris	PI	O	2024-02-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	833	0.1500	BC
Rosalie Morris	PI	O	2024-02-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	834	0.1500	BC
<b>Medexus Pharmaceuticals Inc.(formerly PEDIAPHARM Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gravel, Benoit	4	O	2024-02-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	1.6900	ON
<b>MEG Energy Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
MEG Energy Corp.	1	O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	94 600	24.0090	AB
		O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	(94 600)		AB
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	93 600	24.2781	AB
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	(93 600)		AB
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	93 900	24.2028	AB
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	(93 900)		AB
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	92 900	24.4400	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	(92 900)		AB
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	95 200	23.8718	AB
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	(95 200)		AB
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	95 600	23.7751	AB
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	(95 600)		AB
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	96 900	23.4410	AB
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	(96 900)		AB
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	97 600	23.2833	AB
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	(97 600)		AB
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	95 400	23.8179	AB
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	(95 400)		AB
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	93 000	24.3915	AB
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	(93 000)		AB
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	94 400	24.0147	AB
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	(94 400)		AB
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	96 300	23.5574	AB
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	(96 300)		AB
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	96 600	23.4817	AB
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	(96 600)		AB
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	96 600	23.4678	AB
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	(96 600)		AB
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	96 800	23.4491	AB
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	(96 800)		AB
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	95 400	23.7753	AB
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	(95 400)		AB
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	92 900	24.4237	AB
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	(92 900)		AB
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	89 100	25.4706	AB
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	(89 100)		AB
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	89 000	25.4804	AB
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	(89 000)		AB
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	88 600	25.6223	AB
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	(88 600)		AB
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	88 800	25.5662	AB
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	(88 800)		AB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	88 800	25.6334	AB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(88 800)		AB
<b>Melcor Developments Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Melcor Developments Ltd.	1							
CIBC World Markets Inc.	PI	O	2024-02-05	I	38 - Rachat ou annulation	1 617	11.9687	AB
		O	2024-02-06	I	38 - Rachat ou annulation	1 617	11.7599	AB
		O	2024-02-07	I	38 - Rachat ou annulation	1 617	11.4000	AB
		O	2024-02-08	I	38 - Rachat ou annulation	1 617	11.3500	AB
		O	2024-02-09	I	38 - Rachat ou annulation	1 617	11.5357	AB
<b>MÉTAUX GENIUS INC.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Goulet, Guy	5	O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0400	QC
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1000	QC
<b>Methanex Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Boon, Sarah	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	949	949.0000	BC
		M	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	949		BC
Chan, Man Yee Candy	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 684	1684.0000	BC
		M	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 684		BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Porteur inscrit</i>								
Fuchslocher, Priscilla	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 287		BC
Hexter, Paul	7	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 118		BC
LARRIVE, ALEJANDRO	7	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 470		BC
Lee, Kyung Wan (Fred)	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 481		BC
McCall, Stuart	7	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	991		BC
Ngo, Jeffrey	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	412		BC
Ramlochan, Rawle	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	323		BC
RICHARDSON, DEAN	7	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 556		BC
Shindy, Mohamed	7	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 461		BC
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Boon, Sarah	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	104		BC
		M	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	104		BC
Chan, Man Yee Candy	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	124		BC
		M	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	124		BC
Fuchslocher, Priscilla	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	125		BC
		M	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	125		BC
Hexter, Paul	7	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	124		BC
		M	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	124		BC
LARRIVE, ALEJANDRO	7	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	124		BC
		M	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	124		BC
Lee, Kyung Wan (Fred)	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	125		BC
McCall, Stuart	7	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	86		BC
Ngo, Jeffrey	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62		BC
Ramlochan, Rawle	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33		BC
RICHARDSON, DEAN	7	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	262		BC
Shindy, Mohamed	7	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	124		BC
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Chan, Man Yee Candy	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63		BC
		M	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63		BC
Fuchslocher, Priscilla	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62		BC
		M	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62		BC
Lee, Kyung Wan (Fred)	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62		BC
McCall, Stuart	7	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50		BC
Ngo, Jeffrey	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31		BC
Ramlochan, Rawle	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24		BC
Shindy, Mohamed	7	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63		BC
<b>Metro inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Coutu, Jean-Michel	5	O	2024-02-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 499	69.7475	QC
		M	2024-02-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 499	70.5500	QC
Gabbard, Dan	5	O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	920	41.1600	QC
		O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	800	47.5100	QC
		O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	740	56.9200	QC
		O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	900	55.9400	QC
		O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	800	62.8200	QC
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 428)	69.3302	QC
GIROUX, Marc	5	O	2024-02-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 721	69.7475	QC
		M	2024-02-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 721	70.5500	QC
Metro inc.	1	O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	68.5017	QC
		O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	67.7272	QC
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	67.6534	QC
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	68.6068	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	68.3468	QC
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		QC
RICHER LA FLÈCHE, ERIC	4, 5	O	2024-02-02	D	51 - Exercice d'options	108 700	40.2300	QC
		O	2024-02-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	70.5539	QC
		O	2024-02-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	71.0000	QC
		O	2024-02-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(49 700)	70.0003	QC
		O	2024-02-06	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 908)	70.3300	QC
<i>Options</i>								
Gabbard, Dan	5	O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	(920)	41.1600	QC
		O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	(800)	47.5100	QC
		O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	(740)	56.9200	QC
		O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	(900)	55.9400	QC
		O	2024-02-09	D	51 - Exercice d'options	(800)	62.8200	QC
RICHER LA FLÈCHE, ERIC	4, 5	O	2024-02-02	D	51 - Exercice d'options	(108 700)	40.2300	QC
<i>Performance Share Unit (PSU) / Unité d'actions au rendement</i>								
Coutu, Jean-Michel	5	O	2024-02-05	D	59 - Exercice au comptant	(3 220)		QC
		M	2024-02-05	D	59 - Exercice au comptant	(1 721)		QC
		O	2024-02-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 499)		QC
GIROUX, Marc	5	O	2024-02-05	D	59 - Exercice au comptant	(8 040)		QC
		M	2024-02-05	D	59 - Exercice au comptant	(4 319)		QC
		O	2024-02-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 721)		QC
RICHER LA FLÈCHE, ERIC	4, 5	O	2024-02-05	D	59 - Exercice au comptant	(21 880)		QC
<i>Unités d'actions différées/Deferred Stock Units</i>								
Beausoleil, Lori-Ann	4	O	2024-02-09	D	35 - Dividende en actions	14	74.2700	QC
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	517	70.0160	QC
Bertrand, Maryse	4	O	2024-02-09	D	35 - Dividende en actions	62	74.2700	QC
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	431	70.0160	QC
Boivin, Pierre	4	O	2024-02-09	D	35 - Dividende en actions	62	74.2700	QC
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 084	70.0160	QC
Coutu, François Jean	4	O	2024-02-09	D	35 - Dividende en actions	34	74.2700	QC
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	452	70.0160	QC
Coutu, Michel	4	O	2024-02-09	D	35 - Dividende en actions	44	74.2700	QC
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	452	70.0160	QC
Coyles, Stephanie	4	O	2024-02-09	D	35 - Dividende en actions	80	74.2700	QC
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	259	70.0160	QC
GUAY, Marc	4	O	2024-02-09	D	35 - Dividende en actions	70	74.2700	QC
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	575	70.0160	QC
Magee, Christine	4	O	2024-02-09	D	35 - Dividende en actions	74	74.2700	QC
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	517	70.0160	QC
McManus, Brian	4	O	2024-02-09	D	35 - Dividende en actions	21	74.2700	QC
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	517	70.0160	QC
Satriano, Pietro	4	O	2024-02-09	D	35 - Dividende en actions	4	74.2700	QC
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	485	70.0160	QC
<b>Microbix Biosystems Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Microbix Biosystems Inc.	8	O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	408 646	0.3900	ON
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	(141 360)		ON
<b>Miniere Osisko Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Osisko Mining Inc.	1	O	2024-02-05	D	38 - Rachat ou annulation	126 300	2.5720	ON
		O	2024-02-05	D	38 - Rachat ou annulation	(126 300)		ON
		O	2024-02-07	D	38 - Rachat ou annulation	176 300	2.6416	ON
		O	2024-02-07	D	38 - Rachat ou annulation	(176 300)		ON
		O	2024-02-06	D	38 - Rachat ou annulation	191 300	2.5865	ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé-	de	prise	Description			
Initié		ration	l'opération		de l'opération			
Porteur inscrit								
		O	2024-02-06	D	38 - Rachat ou annulation	(191 300)		ON
<b>Minnova Corp</b>								
<i>Options</i>								
Glenn, Gorden	4	O	2024-02-13	D	52 - Expiration d'options	(500 000)		ON
<b>NameSilo Technologies Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Namesilo Technologies Corp.	1	O	2024-02-08	D	38 - Rachat ou annulation	56 500	0.2300	BC
		O	2024-02-09	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	0.2300	BC
<b>Neighbourly Pharmacy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rx Sidecar GP Inc.	3							
Rx Sidecar II, L.P.	PI	O	2022-09-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 250	18.3000	ON
Rx Sidecar III, L.P.	PI	O	2022-09-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 250	18.3000	ON
Rx Sidecar IV, L.P.	PI	O	2022-09-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 250	18.3000	ON
Rx Sidecar, L.P.	PI	O	2022-09-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 250	18.3000	ON
<b>Nevada Exploration Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Higgs, Darcy Alan	4							
Danielle R Higgs	PI	O	2024-02-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.1100	BC
Jessica R Higgs	PI	O	2024-02-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.1100	BC
<i>Bons de souscription</i>								
Higgs, Darcy Alan	4							
Danielle R Higgs	PI	O	2024-02-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.2000	BC
Jessica R Higgs	PI	O	2024-02-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.2000	BC
<b>Nevada Lithium Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lathwell, Catherine Janet	5	O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 660	0.1550	BC
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.1600	BC
<b>Nexus Industrial REIT</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Hanczyk, Kelly Clark	4, 5	O	2024-02-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	944	8.0717	ON
<b>Northsle Copper and Gold Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Tolbert, Robert Stuart	5	O	2023-11-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	15 303	0.2550	BC
		O	2023-12-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 388	0.4200	BC
<i>Options</i>								
Tolbert, Robert Stuart	5	O	2023-12-21	D	50 - Attribution d'options	274 800	0.4000	BC
<i>Restricted Share Units</i>								
Tolbert, Robert Stuart	5	O	2023-11-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(28 400)	0.2550	BC
		O	2023-12-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)	0.4200	BC
		O	2023-12-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	63 900	0.4000	BC
<b>Nova Cannabis Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cannell Capital LLC	3							
Tonga Partners, L.P.	PI	O	2024-01-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	187 462	1.4600	AB
Tristan Offshore Fund, Ltd.	PI	O	2024-01-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	112 457	1.4600	AB
Tristan Partners, L.P.	PI	O	2024-01-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400 081	1.4600	AB
<b>Obsidian Energy Ltd.</b>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>ONEX CORPORATION</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Obsidian Energy Ltd.	1	O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	8.7500	AB
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	8.7500	AB
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	8.8702	AB
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	8.8702	AB
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.0860	AB
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.0860	AB
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.1308	AB
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.1308	AB
Onex Corporation	1	O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	99.3029	ON
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	25 200	99.3029	ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	38 609	99.3029	ON
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	99.9100	ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	99.9100	ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(70 009)		ON
<i>Contrat à terme d'achat hors bourse (Forward contract entered into for hedging purposes)</i>								
The Onex DSU Hedge Trust	PI	O	2024-02-01	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par tiers	246 847		ON
<i>Droits Deferred Share Units (cash settled)</i>								
Carnoy, Lisa	4	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	12	78.2600	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	247	78.2600	ON
Copeland, David Wayne	5	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	7	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	19	62.3900	ON
		M'	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	19	62.3900	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	18	72.7500	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	15	72.7500	ON
		M'	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	16	72.7500	ON
Feder, Yonah Elimelech	5	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3	72.7500	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2	72.7500	ON
Goldhar, Mitchell	4	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	43	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	103	62.3900	ON
		M'	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	436	62.3900	ON
		M''	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	103	62.3900	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	123	72.5800	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	341	72.5800	ON
Govan, Christopher Allan	5	O	2022-02-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	184	91.3100	ON
		M	2022-02-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	184	91.3100	ON
		O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	319	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	899	62.3900	ON
		M'	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	899	62.3900	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	823	72.7500	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	706	72.7500	ON
Heersink, Ewout R.	4, 5	O	2020-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	403	84.9000	ON
		M	2020-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	31 293	84.9000	ON
		M'	2020-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	31 293	84.9000	ON
		O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	701	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	701	62.3900	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 807	72.7500	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 548	72.7500	ON
Mackay, Derek Christopher	5	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1	62.3900	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Porteur inscrit								
Marwah, Sarabjit	4	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	8	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	21	62.3900	ON
		M'	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	21	62.3900	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	32	74.4100	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	344	74.4100	ON
McCoy, John Bonnet	4	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	466	72.1300	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	351	72.1300	ON
		M'	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	581	72.1300	ON
Munk, Anthony	7	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	39	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	111	62.3900	ON
		M'	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	111	62.3900	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	101	72.7500	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	86	72.7500	ON
Popatia, Tawfiq	5	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	66	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	66	62.3900	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	171	72.7500	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	267	72.7500	ON
Prichard, John Robert Stobo	4	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	179	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	473	62.3900	ON
		M'	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	473	62.3900	ON
		O	2023-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 377	61.7100	ON
		M	2023-05-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 377	61.7100	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	475	72.1400	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	951	72.1400	ON
Reisman, Heather M.	4	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	161	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	430	62.3900	ON
		M'	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	430	62.3900	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	429	72.1400	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	601	72.1400	ON
Schwartz, Gerald Wilfred	4, 7, 6, 5, 3	O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	48	78.3000	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	68	78.3000	ON
Thorsteinson, Arni Clayton	4	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	228	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	599	62.3900	ON
		M'	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	599	62.3900	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	603	72.1000	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	981	72.1000	ON
Wilkinson, Beth Ann	4	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	37	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	37	62.3900	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	107	72.6800	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	395	72.6800	ON
Wright, Nigel Stewart	7	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	90	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	253	62.3900	ON
		M'	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	253	62.3900	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	231	72.7500	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	198	72.7500	ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Copeland, David Wayne	5	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	5	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	5	62.3900	ON
		O	2024-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 271	105.6600	ON
		M	2024-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 268	105.6600	ON
Govan, Christopher Allan	5	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	23	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	23	62.3900	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	58	72.2000	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	50	72.2000	ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em- prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé- ration	de l'opération		Description de l'opération			
Porteur inscrit								
Lay, Michael	7	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	40	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	40	62.3900	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	104	72.2000	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	89	72.2000	ON
Le Blanc, Robert Michael	7	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	75	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	47	62.3900	ON
Mackay, Derek Christopher	5	O	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	26	62.3900	ON
		M	2023-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	26	62.3900	ON
		O	2023-05-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 303)	63.1700	ON
		M	2023-05-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 303)	63.1700	ON
		O	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	65	71.8800	ON
		M	2023-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	91	71.8800	ON
Sam, Colin Yu Keong	5	O	2024-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	710	105.6600	ON
		M	2024-01-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	708	105.6600	ON
<b>Open Text Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires OTEX Common</i>								
Barrenea, Mark James	4, 5	O	2024-02-06	D	51 - Exercice d'options	140 000	32.6300USD	ON
		O	2024-02-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(135 000)	41.3030USD	ON
		O	2024-02-07	D	51 - Exercice d'options	134 255	32.6300USD	ON
		O	2024-02-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(108 681)	41.2563USD	ON
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 319)	40.9981USD	ON
		O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	130 000	34.4900USD	ON
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(128 000)	41.1394USD	ON
<i>Deferred Share Units</i>								
Fraser, David	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	188	43.7900USD	ON
Sadler, Stephen	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	46	43.7900USD	ON
Slaunwhite, Michael William George	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	125	43.7900USD	ON
Stevenson, Katharine Berghuis	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	188	43.7900USD	ON
Weinstein, Deborah	4	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	223	43.7900USD	ON
<i>Options All OTEX Option Plans</i>								
Barrenea, Mark James	4, 5	O	2024-02-06	D	51 - Exercice d'options	(140 000)	32.6300USD	ON
		O	2024-02-07	D	51 - Exercice d'options	(134 255)	32.6300USD	ON
		O	2024-02-08	D	51 - Exercice d'options	(130 000)	34.4900USD	ON
<b>Orbit Garant Drilling Inc.</b>								
<i>Options</i>								
Laroche, Sylvain	5	O	2022-12-01	D	50 - Attribution d'options	40 000		QC
		M	2022-12-01	D	50 - Attribution d'options	45 000		QC
		O	2023-12-05	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		QC
		M	2023-12-05	D	52 - Expiration d'options	(25 000)		QC
<b>Orla Mining Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fairfax Financial Holdings Limited	3							
Allied World Insurance Company	PI	O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	130 000	4.7900	BC
		O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	175 000	4.7900	BC
		O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	4.8000	BC
		O	2024-02-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	125 000	4.7100	BC
		O	2024-02-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 000	4.7300	BC
		O	2024-02-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	4.7300	BC
Allied World Specialty Insurance Company	PI	O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	92 858	4.7900	BC
		O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	125 001	4.7900	BC
		O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	178 573	4.8000	BC
		O	2024-02-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	89 286	4.7100	BC
		O	2024-02-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	53 572	4.7300	BC
		O	2024-02-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	71 429	4.7300	BC
Allied World Surplus Lines Insurance Company	PI	O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 142	4.7900	BC

Émetteur	Relation	État	Date	Em-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé-ration	de l'opération		Description de l'opération			
Initié								
Porteur inscrit						ou aliénés		
		O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	49 999	4.7900	BC
		O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	71 427	4.8000	BC
		O	2024-02-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 714	4.7100	BC
		O	2024-02-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 428	4.7300	BC
		O	2024-02-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 571	4.7300	BC
<b>Paramount Resources Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Sousa, Rodrigo	5	O	2024-02-08	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 775)	25.4700	AB
RRSP	PI	O	2024-02-08	C	90 - Changements relatifs à la propriété	1 775	25.4700	AB
<b>Parex Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Parex Resources Inc.	1	O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	22.1618	AB
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	19 900	22.7591	AB
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	22.5172	AB
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	22.7795	AB
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	23.0014	AB
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	23.0526	AB
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	22.7900	AB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	22.6289	AB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(119 900)		AB
<b>Pason Systems Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pason Systems Inc.	1	O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	16.1590	AB
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	16.0840	AB
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	15.8080	AB
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	15.8930	AB
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	15.3180	AB
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 400	15.1320	AB
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	14.9450	AB
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 900	14.6000	AB
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	14.3630	AB
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	14.4180	AB
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	14.1800	AB
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	14 600	14.2000	AB
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	9 700	14.3400	AB
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	13 500	14.4320	AB
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	6 400	14.4650	AB
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	7 100	14.4580	AB
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	14.6960	AB
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 800	14.8750	AB
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	15.3100	AB
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	8 600	15.2720	AB
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	9 800	15.0920	AB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	8 300	14.8040	AB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(164 800)		AB
		O	2024-02-02	D	38 - Rachat ou annulation	(8 300)		AB
		O	2024-02-02	D	38 - Rachat ou annulation	(9 800)		AB
<b>Payfare Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Deslippe, Ryan Charles	5	O	2024-02-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(10 000)	7.0935	ON
<b>Plaza Retail REIT</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Plaza Retail REIT	1	O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(379)		NB
		O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.7300	NB

Émetteur	Relation	État	Date	Em- prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé- ration	de l'opération		Description de l'opération	ou aliénés		
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.6900	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.7200	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.7400	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.7600	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.8800	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.8500	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.8200	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.8400	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.8700	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	300	3.8400	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		NB
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.8300	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.8000	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.8000	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.8300	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.7600	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.8600	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.7800	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.7600	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	100	3.7200	NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	441	3.7200	NB
<b>Polaris Renewable Energy Inc. (formerly Polaris Infrastructure Inc.)</b>								
<i>Droits Restricted Share Unit</i>								
Jelic, Anthony Nenard	5	O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 439		ON
Murnaghan, Marc	4, 5	O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 131		ON
<i>Options</i>								
Jelic, Anthony Nenard	5	O	2024-02-09	D	50 - Attribution d'options	9 271		ON
<b>Precision Drilling Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Foley, Veronica H.	5	O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	22 320		AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 479		AB
FORD, CAREY THOMAS	7	O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	31 880		AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 756		AB
Goraya, Shuja	5	O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 720		AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 479		AB
Neveu, Kevin A.	4, 5	O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	99 260		AB

Émetteur	Relation	État	Date	Em- prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé- ration	de l'opération		Description de l'opération			
Initié								
Porteur inscrit						ou aliénés		
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 843		AB
Ruhr, Darren	5	O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	22 320		AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 479		AB
Stahl, Gene	5	O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	28 690		AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 209		AB
<i>Performance Shares Units</i>								
Foley, Veronica H.	5	O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 946		AB
		O	2024-02-09	D	59 - Exercice au comptant	(12 946)	61.4500USD	AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(22 320)		AB
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 110	61.4500USD	AB
FORD, CAREY THOMAS	7	O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 490		AB
		O	2024-02-09	D	59 - Exercice au comptant	(18 490)	61.4500USD	AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(31 880)		AB
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 810	61.4500USD	AB
Goraya, Shuja	5	O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 018		AB
		O	2024-02-09	D	59 - Exercice au comptant	(12 018)	61.4500USD	AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 720)		AB
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 110	61.4500USD	AB
Neveu, Kevin A.	4, 5	O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	57 571		AB
		O	2024-02-09	D	59 - Exercice au comptant	(57 571)	61.4500USD	AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(99 260)		AB
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	36 450	61.4500USD	AB
Ruhr, Darren	5	O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 946		AB
		O	2024-02-09	D	59 - Exercice au comptant	(12 946)	61.4500USD	AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(22 320)		AB
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 110	61.4500USD	AB
Stahl, Gene	5	O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 640		AB
		O	2024-02-09	D	59 - Exercice au comptant	(16 640)	61.4500USD	AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(28 690)		AB
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 530	61.4500USD	AB
<i>Restricted Share Units</i>								
Foley, Veronica H.	5	O	2024-02-09	D	59 - Exercice au comptant	(3 188)	61.4500USD	AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 479)		AB
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 910	61.4500USD	AB
FORD, CAREY THOMAS	7	O	2024-02-09	D	59 - Exercice au comptant	(4 554)	61.4500USD	AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 756)		AB
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 350	61.4500USD	AB
Goraya, Shuja	5	O	2024-02-09	D	59 - Exercice au comptant	(2 960)	61.4500USD	AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 479)		AB
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 910	61.4500USD	AB
Neveu, Kevin A.	4, 5	O	2024-02-09	D	59 - Exercice au comptant	(14 180)	61.4500USD	AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 843)		AB
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 620	61.4500USD	AB
Ruhr, Darren	5	O	2024-02-09	D	59 - Exercice au comptant	(3 188)	61.4500USD	AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 479)		AB
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 910	61.4500USD	AB
Stahl, Gene	5	O	2024-02-09	D	59 - Exercice au comptant	(4 100)	61.4500USD	AB
		O	2024-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 209)		AB
		O	2024-02-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 370	61.4500USD	AB
<b>Premier American Uranium Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Duras, Greg	5	O	2023-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Primaris Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Series A Units</i>								
Primaris Real Estate Investment Trust	1	O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	13.8500	ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em- prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé- ration	de l'opération		Description de l'opération			
Initié								
Porteur inscrit						ou aliénés		
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	13.9300	ON
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	13.9300	ON
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	14.0100	ON
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	14.0100	ON
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	13.7500	ON
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	13.7500	ON
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	13.6300	ON
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	13.6300	ON
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	13.5700	ON
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	13.5700	ON
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	13.7000	ON
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	13.7000	ON
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	13.9600	ON
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	13.9600	ON
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	13.9800	ON
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	13.9800	ON
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	13.8600	ON
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	13.8600	ON
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	14.1000	ON
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	14.1000	ON
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	13.9400	ON
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	13.9400	ON
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	13.7900	ON
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	13.7900	ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	13.9000	ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	13.9000	ON
<b>Promino Nutritional Sciences Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mosca, Dean	4	O	2024-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2024-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2024-02-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000 000	0.0500	ON
<i>Bons de souscription</i>								
Mosca, Dean	4	O	2024-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								
Mosca, Dean	4	O	2024-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>PYROGÈNESE CANADA INC.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Pascali, Photis Peter	4, 5, 3							
FIDUCIE DE CRÉDIT MELLON TRUST	PI	O	2024-02-07	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(12 600)	0.5197	QC
		O	2024-02-08	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(14 900)	0.5281	QC
		O	2024-02-09	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(23 400)	0.5397	QC
<b>Quincaillerie Richelieu Ltée</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Grenier, Guy	5	O	2024-02-12	D	51 - Exercice d'options	3 000	18.8300	QC
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	43.7329	QC
<i>Options</i>								
Grenier, Guy	5	O	2024-02-12	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	18.8300	QC
<b>Ressources Auxico Canada Inc.</b>								
<i>Bons de souscription</i>								
Central America Nickel Inc.	3	O	2024-02-03	D	55 - Expiration de bons de souscription	(1 275 000)	1.0000	QC
<b>Ressources Cerro de Pasco Inc. (anciennement Les propriétés Genius Ltée)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Goulet, Guy	4, 5	O	2024-02-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	0.0900	QC
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1000	QC

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre		opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
<b>Ressources Métanor Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Coffin, Tristram	4	O	2012-01-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0,345	QC
		M	2012-01-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102 500)	0,345	QC
		O	2012-02-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(73 500)	0,325	QC
		M	2012-02-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	0,325	QC
		O	2012-02-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)		QC
		M	2012-02-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(25 000)	0,33	QC
		O	2012-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	0,255	QC
		M	2012-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 000)	0,255	QC
		O	2012-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 000)	0,255	QC
		M	2012-09-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0,255	QC
		O	2012-09-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	71 000	0,235	QC
		M	2012-09-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0,235	QC
		O	2012-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0,22	QC
		M	2012-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 500	0,22	QC
		O	2012-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0,225	QC
		M	2012-09-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0,225	QC
		O	2012-11-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 040)	0,25	QC
		M	2012-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0,24	QC
		O	2013-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 800	0,13	QC
		M	2013-04-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0,13	QC
		O	2013-06-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0,105	QC
		M	2012-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0,25	QC
		O	2013-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 000)	0,09	QC
		M	2013-07-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 000)	0,095	QC
		O	2013-10-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0,17	QC
		M	2013-10-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	0,165	QC
		O	2013-10-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0,16	QC
		M	2013-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0,15	QC
		O	2013-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	0,13	QC
		M	2013-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0,13	QC
		O	2013-12-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 000)	0,115	QC
		M	2013-12-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 100)	0,13	QC
		O	2014-02-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(130 000)	0,195	QC
		M	2014-02-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(116 500)	0,195	QC
		O	2016-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600 000	0,055	QC
		M	2016-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600 000	0,055	QC
		O	2016-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	177 000	0,095	QC
		M	2016-04-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0,09	QC
		O	2016-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	158 000	0,075	QC
		M	2016-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 058 000	0,075	QC
		M'	2016-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000 000	0,075	QC
		O	2017-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0,77	QC
		M	2017-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0,79	QC
		O	2017-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	0,78	QC
		M	2017-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	0,78	QC
		O	2017-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0,79	QC
		M	2017-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	0,77	QC
		O	2017-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	140 000	0,75	QC
		M	2017-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0,76	QC
		O	2017-12-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0,69	QC
		M	2017-12-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 000)	0,6946	QC
		M'	2017-12-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 000)	0,695	QC
		O	2018-01-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 500	0,75	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		M	2018-01-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38 500	0,75	QC
		O	2018-01-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0,73	QC
		O	2018-01-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 000	0,723	QC
		O	2018-02-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0,68	QC
		O	2018-02-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0,67	QC
		O	2018-02-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	0,67	QC
		O	2018-03-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0,63	QC
		O	2018-03-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0,57	QC
		O	2018-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0,51	QC
		O	2018-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0,54	QC
		O	2018-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 000)	0,6	QC
		O	2018-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 000)	0,6	QC
		O	2017-12-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(450)	0,68	QC
		O	2011-04-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0,27	QC
		O	2011-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0,27	QC
		O	2011-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0,285	QC
		O	2013-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0,15	QC
		O	2014-02-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0,19	QC
		M	2014-02-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0,19	QC
		O	2014-12-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0,075	QC
		O	2018-01-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0,74	QC
		O	2018-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 000)	0,6	QC
		O	2013-12-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	0,13	QC
		O	2013-12-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	0,13	QC
		O	2014-12-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 700)	0,07	QC
		O	2015-12-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 400)	0,03	QC
		O	2016-12-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 775)	0,05	QC
		O	2017-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	0,73	QC
		O	2017-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0,75	QC
		O	2017-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0,78	QC
		O	2017-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0,77	QC
		O	2017-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0,72	QC
		O	2017-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0,73	QC
		O	2017-10-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0,74	QC
		O	2017-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0,78	QC
		O	2017-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0,75	QC
		O	2017-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0,74	QC
		O	2017-10-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	94 000	0,75	QC
		O	2017-10-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	0,77	QC
		O	2017-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0,78	QC
	O	2017-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0,78	QC	
	O	2017-01-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(109 000)	0,055	QC	
	O	2017-01-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(438 000)	0,055	QC	
	O	2017-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	0,73	QC	
	O	2017-10-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(244 500)	0,73	QC	
	O	2012-11-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 040)	0,25	QC	
	O	2012-02-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0,33	QC	
	O	2013-10-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0,17	QC	
	O	2014-06-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0,14	QC	
	O	2017-10-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	49 500	0,75	QC	
	O	2017-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0,75	QC	
<b>Ressources Minières Radisson Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires Catégorie A</i>								
Lachance, Denis	4	O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1950	QC
<b>Ressources Minières Vanstar Inc.</b>								

Émetteur	Relation	État	Date	Em- prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé- ration	de l'opération		Description de l'opération			
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Actions ordinaires</i>								
Boyd, Robert T.	4	O	2024-02-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(65 000)	0.6900	QC
Cooper Jack Investments Ltd	PI	O	2024-02-13	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(35 000)	0.6900	QC
Contardi, Albert	4, 5							
Generic Capital Corporation	PI	O	2024-02-13	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(120 000)		QC
Gagne, Jonathan	4	O	2024-02-13	D	97 - Autre	(111 000)		QC
Moore, Jean-David	4	O	2024-02-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(3 260 000)		QC
Jean-David Moore	PI	O	2024-02-13	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(210 000)		QC
St-Amour, JC	5	O	2024-02-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(200 000)	0.6900	QC
<i>Options</i>								
Boyd, Robert T.	4	O	2024-02-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(350 000)		QC
Contardi, Albert	4, 5	O	2024-02-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(950 000)		QC
Gagne, Jonathan	4	O	2021-08-03	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.5000	QC
		M	2021-08-03	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.5000	QC
		O	2024-02-13	D	97 - Autre	(850 000)		QC
Moore, Jean-David	4	O	2024-02-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(350 000)	0.3650	QC
St-Amour, JC	5	O	2024-02-13	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(1 500 000)		QC
<b>Ressources Sirios Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Doucet, Dominique	4, 5	O	2024-02-07	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(150 000)		QC
D Doucet REER	PI	O	2024-02-07	I	90 - Changements relatifs à la propriété	150 000		QC
		O	2024-02-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.0400	QC
<b>RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST</b>								
<i>Deferred Units</i>								
Brooks, Bonnie	4	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 048		ON
Dansereau, Richard	4	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 350		ON
Fukakusa, Janice Rose	4	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 382		ON
Lamothe, Marie Josee	4	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	748		ON
Lastman, Dale Howard	4	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 600		ON
Marshall, S. Jane	4	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 897		ON
Sonshine, Edward	4	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 133		ON
Vanaselja, Siim A.	4	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 447		ON
Winograd, Charles	4	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 706		ON
<i>Parts de fiducie</i>								
Duncan, Andrew William	5							
EUPP	PI	O	2024-02-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	31.0000	ON
Huang, Xi Shi	5							
EUPP	PI	O	2024-02-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	414		ON
Katipunan, Anton	5							
EUPP	PI	O	2024-02-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	254		ON
Kim, Rocky	7							
EUPP	PI	O	2024-02-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1		ON
Lee, Kim	5							
EUPP	PI	O	2024-02-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	254		ON
Smith, Franca	5							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Porteur inscrit EUPP	PI	O	2024-02-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	254		ON
<i>Performance Equity Units</i>								
Andrianopoulos, Terri	5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	801		ON
Ballantyne, John	5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 261		ON
Blasutti, Dennis Patrick	5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 798		ON
Duncan, Andrew William	5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 288		ON
Gitlin, Jonathan	4, 5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9 307		ON
Harrison, Oliver	7	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	286		ON
Smith, Franca	5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	525		ON
Sonshine, Edward	4	O	2023-02-22	D	38 - Rachat ou annulation	(46 713)	21.8632	ON
		M	2023-02-22	D	38 - Rachat ou annulation	(59 308)	21.8632	ON
		O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 777		ON
Suess, Jennifer	5	O	2023-02-22	D	38 - Rachat ou annulation	(4 527)	21.8632	ON
		M	2023-02-22	D	38 - Rachat ou annulation	(5 748)	21.8632	ON
		O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 721		ON
<i>REU for Senior Executives</i>								
Andrianopoulos, Terri	5	O	2023-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	(5 200)	21.8200	ON
		O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	938		ON
Ballantyne, John	5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 306		ON
Blasutti, Dennis Patrick	5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 825		ON
Duncan, Andrew William	5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 333		ON
Gitlin, Jonathan	4, 5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9 406		ON
Harrison, Oliver	7	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 099		ON
Smith, Franca	5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	525		ON
Sonshine, Edward	4	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 777		ON
Suess, Jennifer	5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 721		ON
<i>REUs for Employees</i>								
Andrianopoulos, Terri	5	M	2023-03-10	D	38 - Rachat ou annulation	(5 200)	21.8200	ON
		O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	493		ON
Huang, Xi Shi	5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	740		ON
Katipunan, Anton	5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	890		ON
Kim, Rocky	7	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	962		ON
Lee, Kim	5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	867		ON
Smith, Franca	5	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	361		ON
Wong, Jason	7	O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	942		ON
<b>Rogers Communications Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A Voting</i>								
Rogers, Edward	4, 6, 5							
Chloe Rogers	PI	O	2024-02-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	61.0149	ON
Edward Rogers Jr.	PI	O	2003-05-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2024-02-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	375	63.9249	ON
Jack Rogers	PI	O	2003-05-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2024-02-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	63.9249	ON
<b>Roots Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kernaghan, Edward Hume	3							
KERNWOOD LTD	PI	O	2024-02-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	2.3000	ON
		O	2024-02-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	2.3300	ON
		O	2024-02-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	2.3400	ON
		O	2024-02-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 200	2.3500	ON
		O	2024-02-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	2.3500	ON
<b>Rusoro Mining Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beruschi, Anthony John	4	O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(235 500)	0.9100	BC
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	0.9200	BC

Émetteur	Relation	État	Date	Em-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis	Prix unitaire	Autorité principale
Titre		opé-ration	de l'opération		Description de l'opération			
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48 000)	0.9200	BC
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(285 000)	0.9500	BC
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(139 500)	0.9600	BC
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 500)	0.9700	BC
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	0.9800	BC
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90 000)	1.0100	BC
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	1.0100	BC
RRSP	PI	O	2024-02-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.9100	BC
		O	2024-02-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.9100	BC
		O	2024-02-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.9400	BC
Keep, Gordon Fiore Management & Advisory Corp.	PI	O	2024-02-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.9300	BC
<b>Saputo Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Colizza, Carl	5	O	2024-02-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 355	28.1300	QC
<b>Secure Energy Services Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Secure Energy Services Inc.	1	O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	141 600	9.5200	AB
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	141 600	9.5800	AB
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	141 600	9.6300	AB
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	141 300	9.7000	AB
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	141 600	9.6600	AB
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	842 200	9.7500	AB
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	141 600	9.9700	AB
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	141 600	9.9800	AB
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	140 800	10.0000	AB
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	(550 700)		AB
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 408 300)		AB
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	87 100	10.0600	AB
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000 700	10.1300	AB
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	141 600	9.9000	AB
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	141 600	9.9300	AB
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	141 500	9.8900	AB
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 511 800)		AB
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	141 500	10.0000	AB
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	110 300	10.2100	AB
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	141 600	10.4700	AB
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 081 700	10.3500	AB
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	141 600	10.5600	AB
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	(676 500)		AB
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	141 600	10.4600	AB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	141 600	10.4200	AB
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	141 600	10.4800	AB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 364 900)		AB
<b>Sierra Metals Inc. (formerly Exploration Dia Bras Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Calle, Alberto San Roman	5	O	2021-11-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Cubillas, Claudio Zavaleta	5	O	2024-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Kosa, Patricia Munoz	5	O	2023-09-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Restricted Share Unit</i>								
Calle, Alberto San Roman	5	O	2021-11-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Cubillas, Claudio Zavaleta	5	O	2024-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Garcia, Carlos Rosales	5	O	2023-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Kosa, Patricia Munoz	5	O	2023-09-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Menera, Jose Noel Gomez	5	O	2023-09-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON

Émetteur	Relation	État	Date	Em-	Opération	Nombre de titres	Prix	Autorité
Titre		opé-	de	prise	Description	ou valeur nominale	unitaire	principale
Initié		ration	l'opération		de l'opération	acquis		
Porteur inscrit						ou aliénés		
<b>SILVERCORP METALS INC.</b>								
<i>Actions ordinaires without par value</i>								
Cai, Hongyu (Helen)	4	O	2024-02-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Cai, Hongyu (Helen)	4	O	2024-02-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Options</i>								
Cai, Hongyu (Helen)	4	O	2024-02-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<b>Société Asbestos Limitée</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Tremblay, Robert	6	O	2024-02-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	1.1200	QC
<b>Spectra Products Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Spectra Products Inc.	1	O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	0.2300	ON
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	18 500	0.2265	ON
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	0.2200	ON
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	0.2400	ON
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	16 000	0.2306	ON
<b>Sprott Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
MacLeod, Heather Anne	7	O	2023-11-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<b>Stakeholder Gold Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Berlet, Christopher James	5	O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.9620	BC
<b>Star Royalties Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lesiak, Anthony	4	O	2024-02-05	D	46 - Contrepartie de services	325 424	0.2950	ON
Ngo, Kenneth King-Hei	5	O	2024-02-05	D	46 - Contrepartie de services	195 254	0.2950	ON
Pernin, Alexandre Jean	4, 5	O	2024-02-05	D	46 - Contrepartie de services	406 780	0.2950	ON
<b>Stella-Jones Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Alexander, Joel	7							
ComputerShare	PI	O	2023-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	53.5400	QC
		O	2023-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	53.7100	QC
		M	2023-04-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	53.7300	QC
		O	2023-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	65.9800	QC
		O	2023-06-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	64.3700	QC
		O	2023-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	64.2500	QC
		O	2023-09-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	63.1700	QC
Bryant, Steve	7							
ComputerShare	PI	O	2023-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	53.5400	QC
		O	2023-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	53.7300	QC
		M	2023-04-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	53.7300	QC
		O	2023-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	65.9800	QC
		O	2023-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	64.3700	QC
		M	2023-06-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	64.3700	QC
		O	2023-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	64.2500	QC
		O	2023-09-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	63.1700	QC
		M	2023-09-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	63.1700	QC
Grant, Brian	5							
ComputerShare	PI	O	2023-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53	48.1800	QC
Meyer, Jeremy	7							
ComputerShare	PI	O	2023-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	53.5400	QC
		O	2023-04-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	53.7300	QC
		O	2023-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	65.9800	QC
		O	2023-06-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	64.3700	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>STEP Energy Services Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
STEP Energy Services Ltd.	1	O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	17 900	4.5484	AB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	4.5082	AB
		O	2024-02-01	D	38 - Rachat ou annulation	15 600	4.4839	AB
		O	2024-02-02	D	38 - Rachat ou annulation	19 400	4.2864	AB
		O	2024-02-05	D	38 - Rachat ou annulation	22 557	4.4205	AB
		O	2024-02-06	D	38 - Rachat ou annulation	16 957	4.4380	AB
		O	2024-02-07	D	38 - Rachat ou annulation	22 557	4.3822	AB
<b>Surge Energy Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Smith, Murray Douglas	4	O	2024-02-08	D	99 - Correction d'information	5 807	6.2900	AB
Barbara Smith - Common Shares	PI	O	2010-06-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2024-02-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	956	6.3700	AB
		O	2024-02-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	6.2400	AB
Barbara Smith - RRSP	PI	O	2024-02-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(106)	6.3000	AB
Barbara Smith - TFSA	PI	O	2024-02-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(474)	6.3000	AB
RRSP	PI	O	2024-02-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 235)	6.3600	AB
TFSA	PI	O	2024-02-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(899)	6.3600	AB
<b>Symphony Floating Rate Senior Loan Fund</b>								
<i>Parts Class A</i>								
Wong, Ann	4, 5							
RRSP	PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	277	6.6800	ON
<b>Tamarack Valley Energy Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Buytels, Steven	5	O	2024-02-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 981	3.4000	AB
Chrumka, Lynne Patricia	5	O	2024-02-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 905	3.4100	AB
Ezinga, Christine	5	O	2024-02-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 827	3.4100	AB
Johnston, Kevin James	5	O	2023-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2024-02-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 328	3.6600	AB
Joseph, Shannon	4	O	2024-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Schmidt, Brian Leslie	5	O	2024-02-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 397	3.4000	AB
Screen, Kevin	5	O	2024-02-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 572	3.4100	AB
Shimek, Scott	5	O	2024-02-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 043	3.4100	AB
Stoodley, Benjamin Wayne	5	O	2024-02-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 951	3.4000	AB
Tamarack Valley Energy Ltd.	1	O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	262 000	2.9488	AB
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	260 000	3.0240	AB
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	247 000	3.1392	AB
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	245 000	3.1594	AB
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	244 000	3.1763	AB
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	242 000	3.1986	AB
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	242 000	3.1623	AB
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	241 000	3.1844	AB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	244 800	3.1255	AB
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500 000)		AB
<b>Tana Resources Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Korajian, Vartan	4, 5	O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0400	BC
<b>TFI International Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bédard, Alain	4, 5	O	2024-02-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	34 400		QC
Paglia, Frank	7	O	2024-02-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	313		QC
Saperstein, David Joseph	5	O	2024-02-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 425		QC
TFI International Inc.	1	O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	66 895	191.4844	QC
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 749	141.9576USD	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	76	193.4100	QC
<i>Performance share units</i>								
Bédard, Alain	4, 5	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 437		QC
		O	2024-02-08	D	58 - Expiration de droits de souscription	(48 181)		QC
		M	2024-02-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(48 181)		QC
Hall, Keith	7	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	741		QC
Paglia, Frank	7	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	138		QC
		O	2024-02-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(442)		QC
Saperstein, David Joseph	5	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 546		QC
		O	2024-02-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 929)		QC
<i>Restricted Share Units</i>								
Bédard, Alain	4, 5	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 437		QC
		O	2024-02-08	D	58 - Expiration de droits de souscription	(25 493)		QC
		M	2024-02-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 493)		QC
Hall, Keith	7	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	741		QC
Paglia, Frank	7	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	138		QC
		O	2024-02-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(234)		QC
Saperstein, David Joseph	5	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 546		QC
		O	2024-02-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 666)		QC
<b>Thinkific Labs Inc.</b>								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Smith, Greg Ryan	4, 5, 3	O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.7200	BC
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	3.7500	BC
		O	2024-02-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	3.7100	BC
		O	2024-02-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	3.7400	BC
		O	2024-02-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.8100	BC
Thinkific Labs Inc.	1	O	2024-02-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 396	3.7850	BC
		O	2024-02-12	D	38 - Rachat ou annulation	121 400	3.8600	BC
		O	2024-02-14	D	38 - Rachat ou annulation	(131 684)		BC
<b>Thomson Reuters Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Eastwood, Michael Keith	5	O	2023-11-14	D	51 - Exercice d'options	18 327		ON
Thomson Reuters Corporation	1	O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	17 000	194.4132	ON
		O	2024-01-09	D	38 - Rachat ou annulation	15 800	145.1318USD	ON
		O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	12 240	191.7078	ON
		O	2024-01-02	D	38 - Rachat ou annulation	14 515	144.0018USD	ON
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	14 340	191.5058	ON
		O	2024-01-03	D	38 - Rachat ou annulation	14 301	143.3796USD	ON
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	11 640	193.2938	ON
		O	2024-01-04	D	38 - Rachat ou annulation	11 800	144.7662USD	ON
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	11 740	192.4626	ON
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	9 508	144.2512USD	ON
		O	2024-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	(55 396)		ON
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	12 800	194.0319	ON
		O	2024-01-08	D	38 - Rachat ou annulation	14 700	145.0512USD	ON
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	21 200	193.9107	ON
		O	2024-01-10	D	38 - Rachat ou annulation	15 400	144.9711USD	ON
		O	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	30 300	192.4117	ON
		O	2024-02-11	D	38 - Rachat ou annulation	24 600	143.4281USD	ON
		M	2024-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	24 600	143.4281USD	ON
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	13 200	194.1038	ON
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	10 215	145.0429USD	ON
		O	2024-01-12	D	38 - Rachat ou annulation	(141 588)		ON
		O	2024-01-15	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	197.3931	ON
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	20 300	197.4911	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2024-01-16	D	38 - Rachat ou annulation	23 100	146.4479USD	ON
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	33 700	199.0179	ON
		O	2024-01-17	D	38 - Rachat ou annulation	17 500	147.1404USD	ON
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	16 900	201.9006	ON
		O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	17 547	149.4948USD	ON
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	21 100	204.2394	ON
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	27 500	151.8663USD	ON
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	(184 915)		ON
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	18 200	202.2557	ON
		O	2024-01-22	D	38 - Rachat ou annulation	17 187	150.3434USD	ON
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	30 100	201.9022	ON
		O	2024-01-23	D	38 - Rachat ou annulation	20 317	149.8176USD	ON
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	15 500	203.6344	ON
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	10 200	150.9082USD	ON
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	24 500	201.2991	ON
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	13 300	149.1258USD	ON
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	11 700	201.3144	ON
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	200.5073	ON
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	9 100	149.2087USD	ON
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 400	201.4399	ON
		O	2024-01-30	D	38 - Rachat ou annulation	12 200	150.2446USD	ON
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	8 800	149.6928USD	ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(156 517)		ON
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	(194 551)		ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	21 400	200.6578	ON
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	14 724	149.9254USD	ON
<b>ThreeD Capital Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
ThreeD Capital Inc.	1	O	2024-02-06	D	38 - Rachat ou annulation	(95 000)	0.4441	ON
<b>Tidewater Midstream and Infrastructure Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chicilo, Kent	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 604		AB
		O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29 568		AB
Gurevitch, Jared Ian Arling Strom	5	O	2023-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2023-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 641		AB
Heaney, Shawn	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 953		AB
		O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	409		AB
McGougan, John James	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17 750		AB
Millard, Matthew Whitfield	5	O	2023-09-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2023-09-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 028		AB
Scott, Jeffrey	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 185		AB
<i>Droits DSU</i>								
Fraser, Douglas Scott	4	O	2024-02-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 657		AB
<i>Options</i>								
Gurevitch, Jared Ian Arling Strom	5	O	2023-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2023-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Restricted Share Units</i>								
Chicilo, Kent	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 263		AB
Gurevitch, Jared Ian Arling Strom	5	O	2023-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2023-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 804		AB
Heaney, Shawn	5	O	2023-09-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	43 396		AB
		M	2023-09-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	41 667		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Tiny Ltd. (formerly WeCommerce Holdings Ltd.)</b>								
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>								
		O	2023-10-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	72 115		AB
		M	2023-10-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	71 429		AB
		O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 840		AB
McGougan, John James	5	O	2023-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19 016		AB
Millard, Matthew Whitfield	5	O	2023-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	40 074		AB
		M	2023-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(40 074)		AB
		O	2023-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	21 316		AB
		M	2023-11-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(21 316)		AB
		O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 334		AB
<b>Tiny Ltd. (formerly WeCommerce Holdings Ltd.)</b>								
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>								
Berardo, Michael	7	O	2024-02-05	D	46 - Contrepartie de services	471	2.6484	BC
Charron, David	5	O	2024-02-05	D	46 - Contrepartie de services	786	2.6484	BC
Taub, Jordan	7	O	2024-02-05	D	46 - Contrepartie de services	783	2.6484	BC
<b>Total Energy Services Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Busch-Howell, Jeremy Sun Life Financial	5 PI	O	2023-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	964	8.4009	AB
<b>Tourmaline Oil Corp.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Angevine, Jill Terilee	4	O	2024-02-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	130	54.2300	AB
Kirker, William Scott	5	O	2023-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 533)	69.0500	AB
<i>Options</i>								
Kirker, William Scott	5	O	2023-08-08	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	31.9600	AB
<b>Tricon Residential Inc. (formerly, Tricon Capital Group Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
BREIT Debt Parent LLC	3	O	2022-07-21	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 815 242)		ON
BCORE Preferred Holdco LLC	PI	O	2020-08-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-07-21	C	90 - Changements relatifs à la propriété	6 815 242		ON
		O	2024-02-09	C	57 - Exercice de droits de souscription	21 308 382	8.5000USD	ON
<i>Exchange Rights</i>								
BREIT Debt Parent LLC	3	O	2022-07-21	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(240 000)		ON
BCORE Preferred Holdco LLC	PI	O	2020-08-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-07-21	C	90 - Changements relatifs à la propriété	240 000		ON
		O	2024-02-09	C	57 - Exercice de droits de souscription	(180 000)		ON
<b>Trilogy Metals Inc. (formerly NovaCopper Inc.)</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Sanders, Elaine	5	O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(68 899)	0.4700USD	BC
		O	2024-02-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(56 885)	0.4605USD	BC
<b>True North Commercial Real Estate Investment Trust</b>								
<i>Parts de fiducie</i>								
True North Commercial Real Estate Investment Trust	1	O	2024-02-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9 200	8.5649	ON
		O	2024-02-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11 380	8.7754	ON
		O	2024-02-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9 900	9.1033	ON
		O	2024-02-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11 300	9.1390	ON
		O	2024-02-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11 380	8.8916	ON
<b>Tucows Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Investmentaktiengesellschaft für langfristige Investoren TGV	3	O	2024-02-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 987	21.7580USD	ON
		O	2024-02-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34	21.7000USD	ON
		O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 964	21.8494USD	ON
		O	2024-02-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	353	21.8965USD	ON
		O	2024-02-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	662	21.5918USD	ON
<b>Urbana Corporation</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<b>Porteur inscrit</b>								
CALDWELL, BRENDAN T.N.	7	O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.2000	ON
<b>VALEO PHARMA INC.</b>								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Bisaillon, Charles	4	O	2024-02-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Komari, Nelly	5	O	2024-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 572	0.2650	QC
<i>Restricted Share Units (RSUs)</i>								
Komari, Nelly	5	O	2024-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 393)	0.2650	QC
<b>Velan Inc.</b>								
<i>Deferred Share Units (DSU)</i>								
Mannebach, James	4, 5	O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	90 558	5.3005	QC
Sharma, Rishi	5	O	2022-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2024-02-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 206	5.3005	QC
<b>VersaBank</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ashton, Tammie L.	5							
TD Waterhouse TFSA	PI	O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	15.1500	ON
		O	2024-02-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	15.1600	ON
<b>West Fraser Timber Co. Ltd.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
West Fraser Timber Co. Ltd.	1	O	2024-01-18	D	38 - Rachat ou annulation	962	80.8432USD	BC
		O	2024-01-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 620	80.4551USD	BC
		O	2024-01-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 069	80.5637USD	BC
		O	2024-01-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 933	80.7916USD	BC
		O	2024-01-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 098	80.6917USD	BC
		O	2024-01-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 222	80.5581USD	BC
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 106	80.4791USD	BC
		O	2024-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	(11 904)		BC
<b>Wheaton Precious Metals Corp. (formerly Silver Wheaton Corp.)</b>								
<i>Droits de souscription</i>								
Tatarkin, Nikola	5	O	2024-02-13	D	97 - Autre	(7 423)		BC
<i>Options</i>								
Tatarkin, Nikola	5	O	2024-02-13	D	97 - Autre	(33 187)		BC
<b>Whitemud Resources Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Owerko, Stanley Alex	4, 6, 5	O	2024-02-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.2950	AB
<b>Zinc8 Energy Solutions Inc.</b>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fan, Simon	4	O	2022-10-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2023-10-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Bons de souscription</i>								
Fan, Simon	4	O	2022-10-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2023-10-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Options</i>								
Fan, Simon	4	O	2022-10-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2023-10-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Restricted Share Units</i>								
Fan, Simon	4	O	2022-10-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2023-10-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC

# 7.

## Bourses, chambres de compensation, organismes d'autoréglementation et autres entités réglementées

---

- 7.1 Avis et communiqués
  - 7.2 Réglementation de l'Autorité
  - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
  - 7.4 Autres consultations
  - 7.5 Autres décisions
-

## 7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

## 7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

### 7.3.1 Consultation

#### Erratum

#### Consultation Services de dépôt et de compensation CDS Inc.

Veillez prendre note qu'une erreur s'est glissée lors de la publication de l'avis de consultation concernant le Services de dépôt et de compensation CDS Inc. qui a été publié dans la section 7.3.1 du bulletin du 25 janvier 2024 (vol 21, n°3).

Le date limite pour soumettre des commentaires aurait dû être le **25 février 2024** au lieu du **5 février 2024**. Vous trouverez ci-dessous le texte de l'avis de consultation corrigé.

Fait le 15 février 2024

#### **Services de dépôt et de compensation CDS Inc. (la « CDS ») - Modifications importantes proposées aux procédés et méthodes et au barème de frais de la CDS relativement à la cessation des services de liaison avec Euroclear France et la la Skandinaviska Enskilda Banken AB (la « SEB »)**

L'Autorité des marchés financiers publie le projet, déposé par la CDS, de modifications au document intitulé *Procédés et méthodes relatifs aux Services internationaux* et à son Barème de prix dans le but de refléter la cessation des services de liaison avec Euroclear France (le service Euroclear) et la SEB. Toute mention à ces services de liaison seront ainsi retirés.

(Les textes sont reproduits ci-après.)

#### Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent en transmettre une copie, au plus tard le 25 février 2024, à :

Me Philippe Lebel  
Secrétaire et directeur général des affaires juridiques  
Autorité des marchés financiers  
Place de la Cité, tour Cominar  
2640, boulevard Laurier, bureau 400  
Québec (Québec) G1V 5C1  
Télécopieur : (514) 864-6381  
Courrier électronique : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Francis Pignotti Pana  
Analyste expert en produits dérivés  
Direction de l'encadrement des activités de compensation

Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514 395-0337, poste 4344  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337, poste 4344  
Télécopieur : 514 873-7455  
Courrier électronique : [francis.pignotipana@lautorite.qc.ca](mailto:francis.pignotipana@lautorite.qc.ca)

**Organisme canadien de réglementation des investissements (l'«OCRI») – Projet de modification des règles touchant les accords de prêt de titres entièrement payés et de financement**

L'Autorité des marchés financiers publie le projet, déposé par l'OCRI, d'apporter des modifications aux règles visant les courtiers en placement et règles partiellement consolidées (« Règles CPPC ») et du Formulaire 1 fondé sur les Règles CPPC touchant les accords de prêt de titres entièrement payés et de financement.

(Les textes sont reproduits ci-après.)

**Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 15 avril 2024, à :

Me Philippe Lebel  
Secrétaire et directeur général des affaires juridiques  
Autorité des marchés financiers  
Place de la Cité, tour Cominar  
2640, boulevard Laurier, bureau 400  
Québec (Québec) G1V 5C1  
Télécopieur : 514 864-8381  
Courrier électronique : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

**Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Pascal Bancheri  
Analyste expert aux OAR  
Direction de l'encadrement des activités de négociation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514 395-0337, poste 4354  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337, poste 4354  
Télécopieur : 514 873-7455  
Courrier électronique : [pascal.bancheri@lautorite.qc.ca](mailto:pascal.bancheri@lautorite.qc.ca)

Diakité Cheick Kaba  
Analyste aux OAR  
Direction de l'encadrement des activités de négociation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514 395-0337, poste 4356  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337, poste 4356  
Télécopieur : 514 873-7455  
Courrier électronique : [cheickkaba.diakite@lautorite.qc.ca](mailto:cheickkaba.diakite@lautorite.qc.ca)

Avis et sollicitation de commentaires  
Modification Importantes Proposées aux Procédés et méthodes et au Barème de Frais

---

**SERVICES DE DÉPÔT ET DE COMPENSATION CDS (CDS<sup>MD</sup>)**

**MODIFICATIONS IMPORTANTES PROPOSÉES AUX PROCÉDÉS ET MÉTHODES ET AU BARÈME DE FRAIS DE LA CDS RELATIVEMENT À LA CESSATION DES SERVICES DE LIAISON AVEC EUROCLEAR FRANCE ET LA SEB**

**SOLLICITATION DE COMMENTAIRES**

**A. DESCRIPTION DES SERVICES ET DES MODIFICATIONS PROPOSÉES**

La CDS propose de mettre fin à ses services de liaison avec Euroclear France (le « **service Euroclear** ») et la SEB (le « **service SEB** ») (ensemble, les « **services internationaux** ») et propose par conséquent de modifier ses Procédés et méthodes et son Barème de prix de façon à retirer toute mention de ces services.

Les services internationaux sont des liens de garde unilatéraux sans contrepartie établis par la CDS avec Euroclear France (« **EFR** ») et la Skandinaviska Enskilda Banken AB (« **SEB** ») pour permettre le virement de certains titres inscrits en compte entre les deux dépositaires. Ces deux liens, établis avant l'implantation du CDSX (en 1988 avec la SICOVAM, le prédécesseur d'Euroclear France, et en 2001 avec la SEB), sont des ententes de sous-garde aux termes desquelles La Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (maintenant Services de dépôt et de compensation CDS Inc., « **CDS** ») a ouvert des comptes de garde auprès d'EFR et de la SEB pour faciliter les dépôts des adhérents de la CDS dans chacun de ces territoires étrangers et l'inscription en compte de ces dépôts dans les comptes que la CDS maintient au Canada pour eux. Ces livraisons internationales, qui doivent concerner des titres admissibles soit au service Euroclear, soit au service SEB, donnent lieu à une opération entre l'IDUC d'un adhérent de la CDS et celui d'ERF ou de la SEB, selon le cas.

En date du présent Avis et sollicitation de commentaires, ni EFR ni la SEB ne détiennent de titres européens ou suédois pour le compte de la CDS ou de ses adhérents, et aucun droit, privilège ou événement de marché n'a été traité en lien avec quelque titre que ce soit au cours des dernières années. La CDS engage encore des dépenses d'exploitation internes et externes pour maintenir les services internationaux, même si ses adhérents ne les utilisent pas. La CDS a déterminé, dans le cadre de son examen de ses services accessoires, que, financièrement, il valait mieux, pour elle et donc pour ses parties prenantes, fermer les comptes de garde auprès d'EFR et de la SEB et mettre fin aux liaisons.

**B. NATURE ET OBJET DU PROJET DE MODIFICATION DES PROCÉDÉS ET MÉTHODES DE LA CDS**

Sous réserve des consultations publiques et réglementaires au sujet du projet ci-dessus, la CDS entend retirer toute mention de la liaison avec EFR et de la liaison avec la SEB du document intitulé *Procédés et méthodes relatifs aux Services internationaux* et apporter les changements correspondants à tout autre document destiné à ses utilisateurs les mentionnant, et retirer les codes de facturation applicables de son Barème de prix.

**C. INCIDENCE DE LA MODIFICATION PROPOSÉE DES PROCÉDÉS ET MÉTHODES DE LA CDS SUR LA CDS ET SES ADHÉRENTS**

La CDS ne prévoit aucune incidence, importante ou non, découlant des modifications proposées sur les adhérents de la CDS, les autres intervenants du marché et les marchés financiers et marchés des valeurs mobilières en général. Aucun adhérent de la CDS n'est actuellement un abonné ou un utilisateur de l'un ou l'autre des services internationaux, si bien que la fermeture des comptes de garde permettra à la CDS de réduire ses dépenses d'exploitation. Les adhérents de la CDS n'ont démontré que très peu d'intérêt envers les services internationaux depuis leur lancement. Ils préfèrent utiliser les services d'institutions financières mondiales dont l'expertise en matière d'opérations de sous-garde internationales et interterritoriales est plus vaste et plus approfondie que celle de la CDS, pour qui les services internationaux sont accessoires aux services principaux de compensation, de règlement et de dépôt.

Avis et sollicitation de commentaires  
Modification Importantes Proposées aux Procédés et méthodes et au Barème de Frais

---

### **C.1 Analyse portant sur la concurrence et les risques de conflit d'intérêts**

Comme il n'y a actuellement pas, et qu'il n'y a pas eu depuis des années, de positions maintenues par la CDS dans les comptes de garde auprès d'EFR et de la SEB (et, par conséquent, aucun droit, privilège ou événement de marché à traiter pour le compte d'adhérents de la CDS), la CDS n'anticipe aucune incidence concurrentielle sur les opérations, les processus ou les dépenses de ses adhérents en lien avec la cessation des services internationaux, le projet de modification des Procédés et méthodes relatifs aux services internationaux ou le retrait des codes de facturation applicables de son Barème de prix. Nombre d'institutions financières transnationales d'origine canadienne ou étrangère offrent des services de garde et de gestion d'actifs aux adhérents de la CDS, qui ne seront donc pas désavantagés et ne subiront pas de préjudice du fait de la cessation des services internationaux.

Dans le cadre du projet de modification, il n'est pas nécessaire de procéder à une analyse des risques apparents de conflit d'intérêts touchant la Corporation canadienne de compensation de produits dérivés, qui est une société liée à la CDS, un adhérent de la CDS et un système de compensation tiers aux termes des Règles de la CDS à l'intention des adhérents.

### **C.2 Risques et coûts de conformité**

La CDS ne prévoit pas d'autres risques ni coûts de conformité qui pourraient échoir à ses adhérents ou à d'autres parties prenantes.

### **C.3 Comparaison avec les normes internationales applicables**

Les normes internationales applicables aux agences de compensation ne sont pas pertinentes à l'égard de la cessation des services internationaux ou de la fermeture des comptes de garde concernés.

## **D. DESCRIPTION DU PROCESSUS DE RÉDACTION DES PROCÉDÉS ET MÉTHODES**

### ***Processus de rédaction des Procédés et méthodes***

Le libellé des modifications proposées a été ébauché par des représentants des affaires juridiques de la CDS, en consultation avec des représentants des équipes de gestion des affaires, de l'exploitation et du risque. Il a par la suite été examiné par le Comité d'analyse du développement stratégique (« **CADS** »). Le CADS étudie, priorise et supervise les projets de développement des systèmes de la CDS et les autres modifications proposées par les adhérents ou par la CDS. Le CADS compte parmi ses membres des représentants des adhérents de la CDS et il se réunit mensuellement. Le CADS a approuvé les modifications proposées le **23 novembre 2023**.

### **Questions et autres possibilités étudiées**

La CDS a comparé la valeur ajoutée et les avantages que les services internationaux procurent à ses adhérents et les dépenses d'exploitation actuelles et potentielles nécessaires pour maintenir ces services peu utilisés, et a déterminé qu'il était dans l'intérêt de la CDS, de ses adhérents et des intervenants du marché de cesser de les offrir.

Aucune autre possibilité n'a été étudiée.

### ***Consultation***

Aucun adhérent n'a utilisé, ou n'utilise actuellement, activement les services internationaux.

### ***Plan de mise en œuvre***

Le projet de modification a été communiqué à tous les adhérents de la CDS concernés, par l'intermédiaire de l'équipe de gestion des relations avec la clientèle, ainsi que du CADS et de son sous-comité des titres

Avis et sollicitation de commentaires  
 Modification Importantes Proposées aux Procédés et méthodes et au Barème de Frais

d'emprunt et des titres de participation. La CDS diffusera un bulletin auprès de ses adhérents dans un délai suffisant avant la cessation des services internationaux pour les aviser des changements à venir et confirmer la date de leur entrée en vigueur.

La CDS est reconnue à titre de chambre de compensation par l'Autorité des marchés financiers du Québec (l'« **AMF** ») en vertu de l'article 169 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec ainsi qu'à titre d'agence de compensation par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (la « **CVMO** ») en vertu du paragraphe 21.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières* de l'Ontario et par la *British Columbia Securities Commission* (la « **BCSC** ») en vertu du paragraphe 24d) de la *Securities Act* de la Colombie-Britannique. De plus, la CDS est réputée être la chambre de compensation pour le CDSX<sup>MD</sup>, système de compensation et de règlement désigné par la Banque du Canada en vertu de l'article 4 de la *Loi sur la compensation et le règlement des paiements*.

Les Règles et Procédés et méthodes de la CDS sont sous la surveillance de la CVMO en vertu d'une ordonnance de reconnaissance varié et reformulé en date du 15 juin 2023, par l'AMF en vertu d'une décision de reconnaissance en date du 4 juillet 2012 et modifiée par la suite et par la BCSC en vertu d'une ordonnance de reconnaissance en date du 11 juillet 2012, ultérieurement varié et reformulé.

L'AMF, la CVMO, la BCSC et la Banque du Canada sont ci-après collectivement désignées par l'expression « autorités de reconnaissance ».

Les modifications des Procédés et méthodes devraient prendre effet à une date déterminée par la CDS, qui sera ultérieure à l'approbation des modifications par les autorités de reconnaissance à la suite de la publication de l'avis et sollicitation de commentaires et dépendra du préavis applicable aux adhérents de la CDS.

#### **E. Incidence sur les systèmes technologiques**

La cessation des services internationaux et la résiliation des ententes de garde connexes ne nécessitent pas et n'entraîneront pas de changements aux technologies ou aux systèmes, si ce n'est que le service Euroclear et le service SEB ne pourront plus être utilisés par les adhérents de la CDS.

#### **F. Comparaison avec d'autres chambres de compensation**

Il n'y a pas de comparaison directe avec les agences de compensation des autres territoires.

#### **G. Évaluation de l'intérêt public**

La CDS soutient que le projet de modification ne va pas à l'encontre de l'intérêt public.

#### **H. Commentaires**

Veillez faire parvenir vos commentaires écrits à l'égard du projet de modification dans les 30 jours civils suivant la date de publication du présent avis dans le Bulletin de la CVMO, aux coordonnées suivantes :

Services de dépôt et de compensation CDS inc.  
 À l'attention de : Affaires juridiques, Martin Jannelle, Directeur, Service de conseils en matière d'affaires  
 commerciales et réglementaires (postnégociation)  
 100, rue Adelaide Ouest, bureau 300  
 Toronto (Ontario) M5H 1S3  
 Courriel : [martin.jannelle@tmx.com](mailto:martin.jannelle@tmx.com)

Veillez également faire parvenir un exemplaire des commentaires à l'AMF, à la BCSC et à la CVMO, aux personnes indiquées ci-après :

Philippe Lebel Secrétaire et directeur général des affaires juridiques	Aaron Ferguson, Réglementation des marchés Direction de la réglementation des marchés Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
--	--

Avis et sollicitation de commentaires  
 Modification Importantes Proposées aux Procédés et méthodes et au Barème de Frais

<p style="text-align: center;">Autorité des marchés financiers          Place de la Cité, tour Cominar          2640, boulevard Laurier, bureau 400          Québec (Québec) G1V 5C1          Télécopieur : 514 864-8381          Courriel : <a href="mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca">consultation-en-cours@lautorite.qc.ca</a></p>	<p style="text-align: center;">Bureau 1903, C.P. 55          20, rue Queen Ouest          Toronto (Ontario) M5H 3S8          Télécopieur : 416 595-8940          Courriel : <a href="mailto:marketregulation@osc.gov.on.ca">marketregulation@osc.gov.on.ca</a></p>
<p style="text-align: center;">Michael Grecoff          British Columbia Securities Commission          701, rue Georgia Ouest          C.P. 10142, Pacific Centre          Vancouver (Colombie-Britannique) V7Y 1L2          Télécopieur : 604 899-6506          Courriel : <a href="mailto:mgrecoff@bcsc.bc.ca">mgrecoff@bcsc.bc.ca</a></p>	

La CDS mettra à la disposition du public, sur demande, des exemplaires de tous les commentaires recueillis au cours de la période de sollicitation de commentaires.

#### I. MODIFICATIONS PROPOSÉES AUX PROCÉDÉS ET MÉTHODES DE LA CDS

L'annexe « A » comprend le libellé actuel des Procédés et méthodes de la CDS, assorti de marques reflétant les modifications proposées, ainsi que le libellé de ces Procédés et méthodes qui sera en vigueur une fois les modifications proposées adoptées.

Avis et sollicitation de commentaires  
Modification Importantes Proposées aux Procédés et méthodes et au Barème de Frais

**ANNEXE A**  
**MODIFICATIONS PROPOSÉES AUX PROCÉDÉS ET MÉTHODES DE LA CDS**

VERSION COMPARATIVE	VERSION AU PROPRE
<b>PROCÉDÉS ET MÉTHODES RELATIFS AUX SERVICES INTERNATIONAUX</b>	
<p><b>À propos de ce guide</b> Les adhérents consultent ce guide afin d'obtenir de plus amples renseignements au sujet :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• des livraisons internationales, notamment le traitement au moyen de la Plateforme de messagerie internationale;</li> <li>• <del>du Service de liaison avec Euroclear France;</del></li> <li>• <del>du Service de liaison avec la SEB;</del></li> <li>• du Service de liaison avec CAVALI.</li> </ul>	<p><b>À propos de ce guide</b> Les adhérents consultent ce guide afin d'obtenir de plus amples renseignements au sujet :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• des livraisons internationales, notamment le traitement au moyen de la Plateforme de messagerie internationale;</li> <li>• du Service de liaison avec CAVALI.</li> </ul>
<p><b>CHAPITRE 1</b> <b>Livraisons internationales</b> L'architecture de la plateforme de messagerie internationale gère le traitement des livraisons internationales pour les services suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Service de liaison avec Euroclear France à la page 17</li> <li>• Service de liaison avec la SEB à la page 20</li> </ul>	
<p><b>CHAPITRE 2</b> <b>Service de liaison avec Euroclear France</b></p>	
<p><b>CHAPITRE 3</b> <b>Service de liaison avec la SEB</b></p>	
<b>ADHÉSION AUX SERVICES DE LA CDS</b>	
<p><b>7.13 Service de messagerie afférent aux droits et privilèges</b> Les adhérents peuvent recevoir des messages afférents aux droits et privilèges en temps réel au moyen du Service de messagerie afférent aux droits et privilèges. Les messages respectant la norme ISO 15022 sont envoyés au moyen des réseaux de la SWIFT ou MQ. Les adhérents adhèrent à ce service en remplissant les formulaires suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• SERVICE INTERLINK/SWIFT – DEMANDE DE MESSAGES (ADHÉRENT) (CDSX377F);</li> <li>• DÉTAILS AFFÉRENTS À L'ADMISSIBILITÉ AUX SERVICES (CDSX799F);</li> <li>• UNIT PROFILE (CDSX028);</li> </ul> <p>Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter la section intitulée Formats des messages afférents aux dépôts dans le guide Services interactifs et par lots de la CDS – Renseignements techniques.</p> <p><b>Remarque :</b> Les adhérents qui s'abonnent au Service de messagerie afférent aux droits et privilèges reçoivent une facture directement de la</p>	<p><b>7.13 Service de messagerie afférent aux droits et privilèges</b> Les adhérents peuvent recevoir des messages afférents aux droits et privilèges en temps réel au moyen du Service de messagerie afférent aux droits et privilèges. Les messages respectant la norme ISO 15022 sont envoyés au moyen des réseaux de la SWIFT ou MQ. Les adhérents adhèrent à ce service en remplissant les formulaires suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• SERVICE INTERLINK/SWIFT – DEMANDE DE MESSAGES (ADHÉRENT) (CDSX377F);</li> <li>• DÉTAILS AFFÉRENTS À L'ADMISSIBILITÉ AUX SERVICES (CDSX799F);</li> <li>• UNIT PROFILE (CDSX028);</li> </ul> <p>Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter la section intitulée Formats des messages afférents aux dépôts dans le guide Services interactifs et par lots de la CDS – Renseignements techniques.</p> <p><b>Remarque :</b> Les adhérents qui s'abonnent au Service de messagerie afférent aux droits et privilèges reçoivent une facture directement de la</p>

Avis et sollicitation de commentaires  
Modification Importantes Proposées aux Procédés et méthodes et au Barème de Frais

<p>SWIFT. Les adhérents sont donc tenus de remplir les formulaires SWIFT pertinents. Veuillez communiquer avec un représentant du Service à la clientèle pour obtenir de plus amples renseignements à cet égard.</p> <p><del>7.14 Service de liaison avec Euroclear France</del> <del>Le Service de liaison avec Euroclear France est un lien de garde unilatéral établi par la CDS avec Euroclear France pour faciliter les virements de valeurs françaises inscrites en compte (admissibles au Service de liaison avec Euroclear France) entre les deux dépositaires. Afin d'adhérer ou de se retirer du service, les adhérents doivent remplir le formulaire SUPPORT – SERVICE ELIGIBILITY DETAILS LEDGER FUNCTIONS (CDSX798) des services en ligne de la CDS. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter les Procédés et méthodes relatifs aux Services internationaux.</del></p> <p><b>7.15 Service de transmission de fichiers</b> Le service de transmission de fichiers fournit, au début et à la fin de la journée, les détails sur les transactions du CDSX de même que les renseignements sur les valeurs et les droits et privilèges ayant trait aux activités sur le marché intérieur et international. Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet des services offerts, veuillez consulter le guide Services interactifs et par lots de la CDS – Renseignements techniques.</p> <p>Les adhérents adhèrent à ce service en remplissant le formulaire intitulé DEMANDE DE TRANSMISSION DE DONNÉES (CDSX218F).</p>	<p>SWIFT. Les adhérents sont donc tenus de remplir les formulaires SWIFT pertinents. Veuillez communiquer avec un représentant du Service à la clientèle pour obtenir de plus amples renseignements à cet égard.</p> <p><b>7.14 [Supprimé intentionnellement]</b></p> <p><b>7.15 Service de transmission de fichiers</b> Le service de transmission de fichiers fournit, au début et à la fin de la journée, les détails sur les transactions du CDSX de même que les renseignements sur les valeurs et les droits et privilèges ayant trait aux activités sur le marché intérieur et international. Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet des services offerts, veuillez consulter le guide Services interactifs et par lots de la CDS – Renseignements techniques.</p> <p>Les adhérents adhèrent à ce service en remplissant le formulaire intitulé DEMANDE DE TRANSMISSION DE DONNÉES (CDSX218F).</p>
<p><b>7.21 Service de liaison avec New York</b></p> <p>Le Service de liaison avec New York est offert aux adhérents qui souhaitent utiliser les services de dépôt et de compensation de la Depository Trust Company (DTCC). La CDS parraine les adhérents qui veulent devenir membre de la Depository Trust &amp; Clearing Corporation (DTCC), qui est la société mère de la National Securities Clearing Corporation (NSCC) et de la Depository Trust Company (DTC). Le fait d'être des membres parrainés permet aux adhérents de compenser et de régler au guichet les opérations effectuées avec des maisons de courtage américaines. La NSCC offre des services de compensation tandis que la DTC fournit l'accès aux services de garde et de règlement. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter le guide</p>	<p><b>7.21 Service de liaison avec New York</b></p> <p>Le Service de liaison avec New York est offert aux adhérents qui souhaitent utiliser les services de dépôt et de compensation de la Depository Trust Company (DTCC). La CDS parraine les adhérents qui veulent devenir membre de la Depository Trust &amp; Clearing Corporation (DTCC), qui est la société mère de la National Securities Clearing Corporation (NSCC) et de la Depository Trust Company (DTC). Le fait d'être des membres parrainés permet aux adhérents de compenser et de régler au guichet les opérations effectuées avec des maisons de courtage américaines. La NSCC offre des services de compensation tandis que la DTC fournit l'accès aux services de garde et de règlement. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter le guide</p>

Avis et sollicitation de commentaires  
Modification Importantes Proposées aux Procédés et méthodes et au Barème de Frais

<p>Procédés et méthodes de l'adhérent au Service de liaison avec New York.</p> <p>Les adhérents adhèrent à ce service en sélectionnant l'option SERVICE DE LIAISON AVEC NEW YORK à la DEMANDE D'ADHÉSION : ANNEXE C (CDSX789F). Les adhérents doivent également remplir les documents suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• le formulaire INTERNATIONAL PARTICIPANT CONTACT LIST AND NOTICE OF ACCOUNT SPECIFICATION (CDSX806);</li> <li>• le formulaire PARTICIPANT TERMINAL SYSTEM ORDER FORM;</li> <li>• le formulaire W-8IMY et la PREMIÈRE DÉCLARATION DE RETENUE FISCALE (CDSX753F).</li> </ul> <p><del>7.22 Service de liaison avec la SEB Le Service de liaison avec la SEB est un lien de garde unilatéral établi par la CDS avec la Skandinaviska Enskilda Banken AB (SEB) pour faciliter les virements de valeurs suédoises inscrites en compte (admissibles au Service de liaison avec la SEB).</del></p> <p><del>Afin d'adhérer ou de se retirer du service, les adhérents doivent remplir le formulaire SUPPORT – SERVICE ELIGIBILITY DETAILS LEDGER FUNCTIONS (CDSX798) des services en ligne de la CDS.</del></p> <p><del>Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter les Procédés et méthodes relatifs aux Services internationaux.</del></p> <p><b>7.23 Service de connectivité de réseau</b> Le service de connectivité de réseau permet aux adhérents, aux non-adhérents et aux agents des transferts de se connecter aux systèmes de la CDS au moyen de l'un des types de connexion suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• connexion spécialisée;</li> <li>• connexion VPN.</li> </ul>	<p>Procédés et méthodes de l'adhérent au Service de liaison avec New York.</p> <p>Les adhérents adhèrent à ce service en sélectionnant l'option SERVICE DE LIAISON AVEC NEW YORK à la DEMANDE D'ADHÉSION : ANNEXE C (CDSX789F). Les adhérents doivent également remplir les documents suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• le formulaire INTERNATIONAL PARTICIPANT CONTACT LIST AND NOTICE OF ACCOUNT SPECIFICATION (CDSX806);</li> <li>• le formulaire PARTICIPANT TERMINAL SYSTEM ORDER FORM;</li> <li>• le formulaire W-8IMY et la PREMIÈRE DÉCLARATION DE RETENUE FISCALE (CDSX753F).</li> </ul> <p><b>7.22 [Supprimé intentionnellement]</b></p> <p><b>7.23 Service de connectivité de réseau</b> Le service de connectivité de réseau permet aux adhérents, aux non-adhérents et aux agents des transferts de se connecter aux systèmes de la CDS au moyen de l'un des types de connexion suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• connexion spécialisée;</li> <li>• connexion VPN.</li> </ul>
<b>PROCÉDÉS ET MÉTHODES RELATIFS AU RÈGLEMENT ET AUX OPÉRATIONS</b>	
<p><b>1.7 Service de virements transfrontaliers entre la CDS et la DTC</b> Un virement transfrontalier est une transaction inscrite en compte entre la CDS et la Depository Trust Company (« DTC »). Ce service est utilisé par les adhérents de la CDS pour virer des positions valeurs entre la CDS et la DTC.</p> <p>Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter le guide Procédés et méthodes</p>	<p><b>1.7 Service de virements transfrontaliers entre la CDS et la DTC</b> Un virement transfrontalier est une transaction inscrite en compte entre la CDS et la Depository Trust Company (« DTC »). Ce service est utilisé par les adhérents de la CDS pour virer des positions valeurs entre la CDS et la DTC.</p> <p>Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter le guide Procédés et méthodes</p>

Avis et sollicitation de commentaires  
Modification Importantes Proposées aux Procédés et méthodes et au Barème de Frais

<p>de l'adhérent au Service de virements transfrontaliers entre la CDS et la DTC.</p> <p><del>1.8 Livraisons internationales</del> <del>La Plateforme de messagerie internationale gère le traitement des livraisons internationales pour les services suivants :</del> <del>• le Service de liaison avec Euroclear France;</del> <del>• le Service de liaison avec la SEB.</del></p> <p><del>Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter les Procédés et méthodes relatifs aux Services internationaux.</del></p> <p><b>1.9 NELTC</b> Lorsqu'un virement de comptes engageant des valeurs admissibles au CDSX est amorcé et confirmé au service Notification en ligne — transfert de comptes (NELTC), une transaction d'opération est créée au CDSX. Cette opération peut représenter soit une livraison de valeurs sans contrepartie, soit un virement de fonds. Dans le cas des virements de fonds, le CDSX remplace l'ISIN de la valeur indiqué dans la demande de virement initiale par un ISIN de monnaie et attribue la valeur 0 comme quantité.</p> <p>Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter le Guide de l'utilisateur du service NELTC.</p>	<p>de l'adhérent au Service de virements transfrontaliers entre la CDS et la DTC.</p> <p><b>1.8 [Supprimé intentionnellement]</b></p> <p><b>1.9 NELTC</b> Lorsqu'un virement de comptes engageant des valeurs admissibles au CDSX est amorcé et confirmé au service Notification en ligne — transfert de comptes (NELTC), une transaction d'opération est créée au CDSX. Cette opération peut représenter soit une livraison de valeurs sans contrepartie, soit un virement de fonds. Dans le cas des virements de fonds, le CDSX remplace l'ISIN de la valeur indiqué dans la demande de virement initiale par un ISIN de monnaie et attribue la valeur 0 comme quantité.</p> <p>Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter le Guide de l'utilisateur du service NELTC.</p>
--	--

Le 15 février 2024

24-0067

Bulletin sur les règles > Appel à commentaires

Groupe-ressource :

Politique de réglementation des membres

Courriel : [memberpolicymailbox@ciro.ca](mailto:memberpolicymailbox@ciro.ca)

Destinataires à l'interne :

Affaires juridiques et conformité, Audit interne,  
Comptabilité réglementaire, Crédit, Détail,  
Formation, Haute direction, Institutions, Opérations,  
Recherche

*Renvoi aux règles : Règles CPPC*

*Division : Courtiers en placement*

---

## Projet de modification des règles – Accords de prêt de titres entièrement payés et de financement

### Sommaire

#### **Date limite pour les commentaires : 15 avril 2024**

L'Organisme canadien de réglementation des investissements (OCRI) publie, dans le cadre d'un appel à commentaires, un projet de modification des Règles visant les courtiers en placement et règles partiellement consolidées (**Règles CPPC**) et du Formulaire 1 fondé sur les Règles CPPC (**Formulaire 1**) touchant les accords de prêt de titres entièrement payés et de financement (**projet de modification**).

Le projet de modification :

- améliore le cadre de réglementation concernant les opérations de prêt de titres entièrement payés;
- donne suite à l'engagement de l'OCRI de mettre à jour les règles pour tenir compte des leçons tirées par les courtiers membres qui offrent des programmes de prêt de titres entièrement payés;
- corrige quelques incohérences dans les règles actuelles concernant le financement.

Nous prévoyons que les modifications auront des effets positifs sur les investisseurs, institutionnels et de détail, ainsi que sur les courtiers membres, pour les raisons suivantes :

- elles codifient et précisent des mesures destinées à protéger les investisseurs de détail;

- elles renforcent l'efficacité des procédures, notamment en supprimant la nécessité de demander des dispenses au conseil;
- elles procurent une certaine souplesse quant aux différents modèles de prêt et types de clients;
- elles permettent de gagner en clarté et en uniformité.

Nous publions également, dans le cadre d'un appel à commentaires, la version révisée de la Note d'orientation sur les programmes de prêt de titres entièrement payés (**projet de Note d'orientation sur le PTEP**), qui remplacera la note d'orientation actuelle publiée sous le numéro GN-4600-22-001.

Le projet de modification est mené parallèlement au projet de consolidation des règles<sup>1</sup>. À ce stade, comme nous le verrons plus loin dans le présent bulletin, nous ne nous attendons pas à ce que les deux projets dépendent vraiment l'un de l'autre. Il se pourrait que le projet de modification soit mis en œuvre d'abord, puis que ses dispositions soient intégrées aux règles consolidées visant les courtiers.

#### Envoi des commentaires

Les commentaires sur le projet de modification et le projet de Note d'orientation sur le PTEP doivent être faits par écrit et transmis au plus tard le **15 avril 2024** (soit 60 jours après la date de publication du présent bulletin) à :

Politique de réglementation des membres  
Organisme canadien de réglementation des investissements  
40, rue Temperance  
Bureau 2600  
Toronto (Ontario) M5H 0B4  
Courriel : [memberpolicymailbox@ciro.ca](mailto:memberpolicymailbox@ciro.ca)

Des copies doivent également être transmises aux Autorités canadiennes en valeurs mobilières (**ACVM**) :

Réglementation des marchés  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
20, rue Queen Ouest  
Bureau 1903, C. P. 55

---

<sup>1</sup> Le projet de consolidation des règles vise à consolider les règles applicables aux courtiers en placement (Règles CPPC) et les règles visant les courtiers en épargne collective (Règles CEC) en un seul jeu de règles consolidées s'appliquant aux deux catégories de courtiers (**Règles CC**). Veuillez consulter le site Web de l'OCRI pour obtenir des renseignements plus précis et à jour sur ce projet.

Toronto (Ontario) M5H 3S8  
Courriel : [marketregulation@osc.gov.on.ca](mailto:marketregulation@osc.gov.on.ca)

et

Réglementation des marchés des capitaux  
Commission des valeurs mobilières de la Colombie-Britannique  
701 West Georgia Street  
C.P. 10142, Pacific Centre  
Vancouver (Colombie-Britannique) V7Y 1L2  
Courriel : [CMRdistributionofSROdocuments@bcsc.bc.ca](mailto:CMRdistributionofSROdocuments@bcsc.bc.ca)

**Remarque à l'intention des personnes qui présentent des lettres de commentaires : une copie de votre lettre de commentaires sera mise à la disposition du public sur le site Web de l'OCRI, à [www.ocri.ca](http://www.ocri.ca).**

## Table des matières

1. Contexte.....	6
1.1. Activités actuelles de prêt de titres entièrement payés des courtiers.....	7
2. Projet de modification .....	8
2.1 Projet de modification des règles concernant le prêt de titres entièrement payés.....	8
2.1.1 Champ d'application général de la nouvelle Partie B.2.proposée pour la Règle 4600	9
2.1.2 Projet d'article 4621 – <i>Consentement et convenance</i> .....	10
2.1.3 Projet d'article 4622 – <i>Convention de prêt de titres</i> .....	10
2.1.4 Projet d'article 4623 – <i>Information à fournir</i> .....	10
2.1.5 Projet d'article 4624 – <i>Biens donnés en garantie</i> .....	10
2.1.6 Projet d'article 4625 – <i>Interdiction de double utilisation des actifs</i> .....	11
2.1.7 Projet d'article 4626 – <i>Tenue de dossiers</i> .....	12
2.1.8 Projet d'article 4627– <i>Communications avec les clients</i> .....	12
2.1.9 Projet d'article 4628 – <i>Titres admissibles à l'emprunt</i> .....	12
2.1.10 Projet d'article 4629 – <i>Rapport d'audit à usage particulier</i> .....	13
2.1.11 Projet d'article 4630 – <i>Obligations et restrictions supplémentaires</i> .....	14
2.1.12 Projet de modification du Formulaire 1.....	14
2.2 Projet de modification des règles concernant le financement .....	15
2.2.1 Modifications des définitions des articles 1201 et 4602.....	15
2.2.2 Modifications des articles traitant des accords de <i>financement</i> .....	16
2.2.3 Modifications des articles 4605 et 4606 .....	16
2.2.4 Modifications des dispositions du Formulaire 1 sur les accords de <i>financement</i> ....	17
2.3 Modifications corrélatives proposées.....	17
3. Projet de note d'orientation sur le PTEP .....	18
4. Incidence du projet de modification .....	18
4.1. Incidence sur les parties prenantes.....	18
4.2. Incidence régionale.....	19
4.3. Incidence d'autres projets de politique réglementaire.....	19
5. Solutions de rechange examinées.....	20
6. Questions .....	20
7. Processus d'élaboration des politiques réglementaires .....	21

7.1	Objectif d'ordre réglementaire.....	21
7.2	Processus de réglementation .....	21
8.	Annexes.....	22

## 1. Contexte

Le prêt de titres entièrement payés<sup>2</sup> s'entend de la pratique des courtiers membres (**courtiers**) consistant à emprunter des titres entièrement payés ou à marge excédentaire auprès de clients.

Cette pratique n'est pas nouvelle au Canada et s'inscrit dans le cadre général du prêt de titres. Depuis des années, les courtiers – notamment ceux qui ont la garde des titres des clients (soit directement, soit pour le compte de remisiers et de gestionnaires de portefeuille) – proposent à leurs clients des programmes de prêt de titres entièrement payés (**programmes de PTEP**). Dans le cadre de ces programmes, le courtier emprunte les titres de ses clients à titre de contrepartiste, puis les utilise pour répondre à sa demande interne ou les prête à des tiers. Pour garantir le prêt, le courtier fournit une garantie au client, directement ou par l'intermédiaire d'un agent de garantie.

Le prêt de titres entièrement payés offre l'avantage tangible de débloquer des actifs qui suscitent de la demande sur le marché tout en procurant des revenus supplémentaires aux clients prêteurs et à leurs courtiers. En revanche, cette pratique n'est pas dénuée de risque. Il est donc important que le client comprenne parfaitement ces risques avant de consentir à ce que le courtier utilise ses titres dans le cadre de ses opérations ou les prête à des tiers<sup>3</sup>.

La Règle 4600 des Règles CPPC régissait historiquement<sup>4</sup> les accords de prêt de titres classiques, principalement axés sur les prêts institutionnels, ainsi que les situations plus rares de prêts auprès de clients de détail<sup>5</sup>. En 2019, compte tenu des caractéristiques et des risques associés aux programmes de PTEP et du fait que ceux-ci étaient axés sur la clientèle de détail en général, l'OCRI (l'OCRCVM, à l'époque) a établi un cadre plus rigoureux de conditions et de restrictions à l'égard des programmes de prêt de titres entièrement payés (les **conditions générales des programmes de PTEP**). Cette décision a été prise en consultation avec les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (**ACVM**), le Fonds canadien de protection des investisseurs (**FCPI**) (le FCPE, à l'époque) et un conseiller juridique externe. Ce cadre assujettissait les programmes de PTEP approuvés des courtiers à ce qui suit :

<sup>2</sup> Dans le présent bulletin, nous utilisons indifféremment les expressions « prêt de titres entièrement payés » et « PTEP ».

<sup>3</sup> Vous trouverez à la section 1.4 du projet révisé de note d'orientation sur les programmes de prêt de titres entièrement payés figurant à l'annexe E une analyse des risques associés au prêt de titres.

<sup>4</sup> Avant décembre 2021, les prêts de titres étaient régis par la Règle 2200 des courtiers membres, *Opérations de prêt d'argent et de titres*, remplacée par la Règle 4600 des Règles CPPC.

<sup>5</sup> L'article 4607 des Règles CPPC traite en particulier des accords de garantie qui sont couramment utilisés dans le cadre d'accords de prêt de titres avec des clients de détail. Cet élément, combiné aux Règles CPPC plus génériques et aux exigences du Formulaire 1 touchant la relation entre le courtier et les clients de détail, a défini le régime des prêts de détail et de protection des clients.

- un régime modifié de protection des clients exigeant des dispenses à l'égard de l'alinéa 4603(3)(ii) des Règles CPPC et des exigences en matière de capital énoncées dans les Notes et directives du Tableau 1 du Formulaire 1;
- certaines conditions générales visant à :
  - permettre aux clients de mieux contrôler les risques liés au prêt de titres entièrement payés et leur fournir davantage de renseignements à ce sujet;
  - augmenter la probabilité que le client puisse recourir à la garantie en cas d'insolvabilité du courtier;
  - limiter le prêt de titres entièrement payés aux titres liquides et peu volatils.

Ce cadre a été présenté dans le document GN-4600-22-001 – *Note d'orientation sur les programmes de prêt de titres entièrement payés (Note d'orientations sur les programmes de PTEP<sup>6</sup>)*. Dans cette note d'orientation, l'OCRI s'est engagé à recueillir des renseignements sur le fonctionnement et l'évolution des programmes de PTEP approuvés afin d'élaborer des règles adaptées à ces programmes. L'objectif était de codifier les mesures ayant prouvé leur efficacité, de préserver la protection des investisseurs et de faire disparaître la nécessité de demander des dispenses au conseil.

Le projet de modification des règles concernant le prêt de titres entièrement payés que nous publions ici dans le cadre d'un appel à commentaires cible cet objectif. Il est le fruit de notre examen du cadre actuel et des consultations avec nos comités consultatifs ainsi qu'avec les différents courtiers qui administrent actuellement ou qui souhaitent administrer de tels programmes.

Par ailleurs, au cours de l'examen, nous avons mis le doigt sur quelques aspects des Règles CPPC et du Formulaire 1 qu'il fallait réviser par souci de clarté et d'uniformité. Ces aspects des règles ne sont certes pas propres aux prêts de titres entièrement payés, mais ils concernent les accords de financement des courtiers, qui s'y rapportent. Aussi recommandons-nous les révisions dans le cadre du même projet de modification.

### **1.1. Activités actuelles de prêt de titres entièrement payés des courtiers**

À l'heure actuelle, huit courtiers sont autorisés à proposer des programmes de PTEP. D'autres ont exprimé leur intérêt à l'égard de ces programmes.

---

<sup>6</sup> La note d'orientation a initialement été publiée le 17 juin 2019 dans l'Avis sur les règles de l'OCRCVM 19-0109, ultérieurement remplacé par le document GN-4600-22-001, qui contient essentiellement les mêmes directives, mises à jour pour tenir compte des changements de numérotation des règles résultant de la mise en œuvre des règles en langage simple de l'OCRCVM.

En juin 2023, au total, environ 165 000 clients étaient inscrits à des programmes de PTEP approuvés. Ces clients étaient en majorité des clients de détail<sup>7</sup>. En juin 2023, le montant des titres entièrement payés prêtés dans le cadre des programmes de PTEP s'élevait à environ un demi-milliard de dollars canadiens. Au cours de la période de 12 mois précédant le mois de juin 2023, ces programmes avaient généré au total des produits d'environ 18,8 millions de dollars canadiens, partagés entre les courtiers et les clients. Les titres empruntés sont généralement prêtés sur le marché ou utilisés pour subvenir à la demande interne du courtier, aux fins de vente à découvert, de constitution de garanties ou de règlement.

Les courtiers s'attendent à ce que leurs programmes de PTEP poursuivent leur expansion à mesure que les clients les connaîtront mieux. Ils ont également fait part de la souplesse qui serait nécessaire dans certains domaines, comme ceux des emprunts auprès de clients institutionnels, des titres admissibles aux programmes de prêt et du type de garantie.

## 2. Projet de modification

Le projet couvre plusieurs catégories de modifications :

- des modifications propres au prêt de titres entièrement payés de clients de détail;
- des modifications ayant une incidence sur le financement;
- des modifications de nature corrélative.

Nous examinons ci-dessous ces modifications et leur incidence. Les versions nettes du projet de modification des Règles CPPC et du Formulaire 1 se trouvent à l'[annexe A](#) et à l'[annexe B](#), respectivement; les versions soulignant les modifications se trouvent respectivement à l'[annexe C](#) et à l'[annexe D](#).

### 2.1 Projet de modification des règles concernant le prêt de titres entièrement payés

Nous proposons :

- d'ajouter à la Règle 4600 une nouvelle Partie B.2. intitulée *Emprunt de titres de clients de détail qui sont entièrement payés ou qui ont une marge excédentaire*, et
- d'apporter les modifications correspondantes aux notes et directives des états et tableaux touchés du Formulaire 1.

Ces modifications codifient en grande partie dans nos règles les conditions générales des programmes de PTEP que nous jugeons efficaces et préservent la protection des investisseurs. Ce faisant, nous conservons la même démarche à l'égard du prêt de titres entièrement payés dans la plupart des cas, à quelques exceptions près. Nous analysons ces exceptions, ainsi que les exigences codifiées, dans les sections suivantes.

<sup>7</sup> Un petit pourcentage de clients institutionnels participent aux programmes gérés par deux courtiers.

### 2.1.1 Champ d'application général de la nouvelle Partie B.2. proposée pour la Règle 4600

La Partie B.2. proposée pour la Règle 4600 énonce des exigences propres aux courtiers qui empruntent à des clients de détail des titres entièrement payés ou à marge excédentaire. Contrairement aux conditions générales actuelles des programmes de PTEP, les exigences énoncées à la Partie B.2. de la Règle 4600 :

- sont obligatoires lorsque les activités d'emprunt concernent des clients de détail;
- ne s'appliqueraient aux activités d'emprunt auprès de clients institutionnels que lorsque le client choisit d'être traité comme un client de détail aux fins des prêts<sup>8</sup>.

#### Activités de PTEP des courtiers et programmes de PTEP des courtiers

Les exigences de la Partie B.2. de la Règle 4600 sont censées s'appliquer à tous les accords de prêt de titres entièrement payés conclus entre le courtier et le client de détail, que ce soit par le biais d'un programme structuré du courtier (p. ex., programme de PTEP) ou non. L'approche proposée rend les dispositions plus claires, fait en sorte que le régime de protection des clients soit cohérent à l'échelle de la clientèle de détail et réduit les cas d'arbitrage réglementaire résultant d'interprétations arbitraires de ce qui constitue un programme.

#### PTEP de détail et PTEP institutionnel

Les conditions générales des programmes de PTEP, bien qu'adaptées aux programmes de PTEP – qui tendent à attirer les clients de détail –, ne font pas de distinction entre les clients institutionnels et les clients de détail. Le projet de modification vise en revanche à différencier les deux catégories de clients, conformément à l'approche actuelle de différenciation des clients prise par la Règle 4600. À la suite de consultations internes et sectorielles, nous convenons qu'une plus grande flexibilité se justifie lorsqu'il s'agit de clients institutionnels, compte tenu des pratiques traditionnelles du marché des prêts, du niveau d'expertise des clients institutionnels et des outils d'atténuation des risques dont ils disposent.

Ainsi, la Partie B.2. introduit essentiellement dans les règles les conditions générales plus strictes des programmes de PTEP et leur régime de protection des clients, qui s'appliquent au prêt de titres entièrement payés de clients de détail. Le prêt de titres de clients institutionnels resterait en revanche soumis aux exigences traditionnelles de la Règle 4600, à moins que le client institutionnel ne choisisse d'être traité comme un client de détail. Autrement dit, lorsqu'il prête des titres entièrement payés ou à marge excédentaire, le client institutionnel peut, au choix, structurer son accord de prêt conformément aux exigences plus génériques de la Règle 4600 sur le financement ou conformément aux exigences plus strictes de la Partie B.2. proposée pour la Règle 4600.

<sup>8</sup> Projet d'article 4620 des Règles CPPC.

### 2.1.2 Projet d'article 4621 – *Consentement et convenance*

Cet article précise que le courtier ne peut emprunter les titres d'un client qu'avec le consentement préalable de ce dernier et après s'être assuré, s'il y a lieu, que les opérations de prêt de titres entièrement payés conviennent au client<sup>9</sup>. Ces exigences cadrent avec nos exigences générales relatives au consentement du client<sup>10</sup> et à l'évaluation de la convenance<sup>11</sup>, ainsi qu'avec les conditions générales des programmes de PTEP. Nous ne nous attendons pas à ce que leur mise en œuvre ait de nouvelle incidence nette.

### 2.1.3 Projet d'article 4622 – *Convention de prêt de titres*

Cet article précise l'obligation incombant au courtier de conclure par écrit avec le client prêteur et toute tierce partie à l'accord de prêt (par exemple, le remisier, le gestionnaire de portefeuille ou l'agent de garantie) une convention de prêt de titres, et prescrit les dispositions minimales à intégrer obligatoirement dans la convention en question<sup>12</sup>. Ces exigences cadrent avec celles des règles actuelles, les conditions générales des programmes de PTEP<sup>13</sup> et les pratiques du marché. Nous ne nous attendons donc pas à ce qu'elles aient de nouvelle incidence nette.

### 2.1.4 Projet d'article 4623 – *Information à fournir*

Cet article énonce les exigences particulières selon lesquelles le courtier emprunteur doit fournir au client des renseignements adéquats au sujet de la convention de prêt, y compris la structure du prêt, les avantages et les risques pour le client et les restrictions portant sur la garantie offerte par le Fonds de protection des investisseurs (FPI), et obtenir du client une attestation du fait qu'il a compris ces renseignements. Ces exigences cadrent avec nos exigences plus génériques relatives à l'information à fournir aux clients, ainsi qu'avec les conditions générales des programmes de PTEP<sup>14</sup>. Nous ne nous attendons pas à ce que leur mise en œuvre ait de nouvelle incidence nette.

### 2.1.5 Projet d'article 4624 – *Biens donnés en garantie*

Cet article énonce l'exigence selon laquelle le courtier emprunteur doit fournir et maintenir, pendant la durée du prêt, des biens en garantie d'une valeur suffisante pour garantir pleinement le prêt. Il prescrit par ailleurs les critères minimaux à respecter pour que la garantie soit jugée adéquate. Ainsi, la garantie doit être :

<sup>9</sup> Il n'existe aucune obligation d'évaluer la convenance d'un programme de prêt de titres entièrement payés dont les services sont offerts par le biais d'un compte sans conseils (conformément au paragraphe 3404(1) des Règles CPPC).

<sup>10</sup> Article 4312 des Règles CPPC.

<sup>11</sup> Règle 3400 des Règles CPPC.

<sup>12</sup> Dans le projet de note d'orientation sur le PTEP, nous précisons que, bien qu'il soit possible de conclure des conventions distinctes lorsque plusieurs parties sont en jeu, aux fins de nos règles, ces conventions seront considérées comme faisant partie d'une convention-cadre sur le prêt de titres.

<sup>13</sup> Conditions générales des programmes de PTEP décrites à la section 3.2.1 de la Note d'orientation sur le PTEP.

<sup>14</sup> Conditions générales des programmes de PTEP décrites à la section 3.2.2 de la Note d'orientation sur le PTEP.

- constituée d'espèces ou, lorsque l'OCRI le permet, de titres de créance dont le taux de marge est de 5 % maximum;
- supérieure à 102 % de la valeur marchande des titres empruntés, lorsque des espèces sont données en garantie, et à 105 % si des titres sont donnés en garantie;
- détenue sous une forme acceptable par l'OCRI, comme le prescrit notamment le paragraphe 4624(5) du projet.

Les exigences en matière de garantie proposées ici diffèrent des exigences actuelles de la Règle 4600 et, plus particulièrement, de l'article 4607, les différences reposant sur les conditions générales des programmes de PTEP à l'égard des accords de garantie sur le prêt de titres entièrement payés<sup>15</sup>. Le projet d'article 4624 codifie en grande partie les conditions générales des programmes de PTEP en matière de garantie : la garantie doit être en espèces, sauf si l'OCRI autorise à donner des titres en garantie et celle-ci est détenue sous une forme acceptable.

En rupture avec les exigences de la Règle 4600 sur la valeur de la garantie et avec les conditions générales des programmes de PTEP en la matière, nous normalisons le taux de garantie à 102 % pour les garanties en espèces et à 105 % pour les garanties sous forme de titres. L'idée est d'éliminer la confusion et les incohérences pratiques liées à l'approche actuelle fondée sur les conditions générales des programmes de PTEP qu'ont signalées les courtiers consultés. Les conditions générales des programmes de PTEP exigent que le courtier transfère au client toute garantie excédentaire perçue auprès des tiers emprunteurs, ce qui peut se traduire par un manque d'uniformité de la garantie d'un prêt ou d'un client à un autre. Les taux de garantie proposés sont conformes aux pratiques du secteur en matière de prêt. Nous pensons que l'uniformité qui en ressortira sera favorable aux courtiers.

### **2.1.6 Projet d'article 4625 – Interdiction de double utilisation des actifs**

Cet article précise les restrictions relatives à la double utilisation des titres prêtés ainsi que des actifs donnés en garantie. Il vise à atténuer les risques résultant d'une double utilisation des actifs, qui peuvent aller du risque de défaut du courtier à des risques de contagion plus systémiques.

Cette exigence cadre avec les conditions générales des programmes de PTEP<sup>16</sup> et ne devrait pas avoir de nouvelle incidence nette, selon nous.

<sup>15</sup> Conditions générales des programmes de PTEP décrites à la section 3.1.4 de la Note d'orientation sur le PTEP.

Bien que la note en question traite des situations dans lesquelles les espèces sont le seul type de garantie autorisé dans le cadre des programmes de PTEP, l'OCRI a permis de donner des titres en garantie dans des circonstances exceptionnelles, quand le modèle proposé de détention de la garantie (c.-à-d., par l'intermédiaire d'un agent de garantie pour le client) augmente la probabilité que le client fasse appel à la garantie en cas d'insolvabilité du courtier emprunteur.

<sup>16</sup> Conditions décrites aux sections 1.4 et 3.1.4 de la Note d'orientation sur le PTEP.

### **2.1.7 Projet d'article 4626 – Tenue de dossiers**

Cet article énonce l'exigence selon laquelle les opérations de prêt de titres entièrement payés de clients de détail sont consignées dans le compte de négociation de titres du client de détail prêteur, en faisant clairement la distinction entre les titres prêtés et les garanties données.

À l'heure actuelle, l'alinéa 4603(3)(ii) des Règles CPPC exige que les comptes de financement soient maintenus distinctement des comptes de négociation de titres des clients. À titre de comparaison, selon le cadre de référence des programmes de PTEP<sup>17</sup>, les courtiers doivent consigner les opérations de prêt de titres entièrement payés de clients (de détail et institutionnels) dans les comptes de négociation de titres des clients et demander au conseil à être dispensés de l'application de l'alinéa 4603(3)(ii)<sup>18</sup>.

Le projet d'article 4626 codifie l'approche des conditions générales des programmes de PTEP en matière de tenue de dossiers pour le prêt de titres entièrement payés de clients de détail<sup>19</sup>. À titre de comparaison, conformément à l'approche relative à la différenciation des clients prévue dans le projet de modification et dans la Règle 4600, les activités de prêt de titres entièrement payés de clients institutionnels seront assujetties aux exigences actuelles de tenue de dossiers prévues à l'alinéa 4603(3)(ii) des Règles CPPC, qui s'applique aux prêts traditionnels.

Cette modification des règles rend plus claires les exigences en matière de tenue de dossiers et fait disparaître l'obligation actuelle de demander une dispense au conseil à l'égard de l'alinéa 4603(3)(ii). Par conséquent, nous nous attendons à ce que cette modification allège la charge de travail des parties concernées.

### **2.1.8 Projet d'article 4627 – Communications avec les clients**

Cet article précise que les communications aux clients prêteurs concernant la convention de prêt doivent contenir des renseignements adéquats sur les titres prêtés, les biens donnés en garantie, les produits gagnés et les commissions ou frais payés directement ou indirectement par le client. Ces exigences cadrent avec nos exigences globales relatives aux communications avec les clients, ainsi qu'avec les conditions générales des programmes de PTEP<sup>20</sup>. Nous ne nous attendons pas à ce que leur mise en œuvre ait de nouvelle incidence nette.

### **2.1.9 Projet d'article 4628 – Titres admissibles à l'emprunt**

Les dispositions actuelles des Règles CPPC ne prévoient pas de restrictions quant aux titres entièrement payés qu'un courtier peut emprunter à ses clients. À titre de comparaison, selon les

<sup>17</sup> Consultez la Note d'orientation sur le PTEP pour obtenir un aperçu de ce cadre et de ses fondements.

<sup>18</sup> Conditions décrites aux sections 3.1.1 et 3.2.4 de la Note d'orientation sur le PTEP.

<sup>19</sup> À titre de comparaison, le prêt de titres entièrement payés de clients institutionnels restera régi par l'alinéa 4603(3)(ii) des Règles CPPC.

<sup>20</sup> Conditions décrites aux sections 3.2.3 à 3.2.5 de la Note d'orientation sur le PTEP.

conditions générales des programmes de PTEP, les titres que peut emprunter un courtier sont limités aux titres de capitaux propres cotés en bourse que détiennent les clients dans des comptes non enregistrés<sup>21</sup>. L'ajout de critères restrictifs vise à garantir que les titres de capitaux propres cotés en bourse au Canada qui sont empruntés respectent certains seuils de faible volatilité<sup>22</sup>.

À l'article 4628, nous proposons une approche plus souple, sachant que les conditions du marché peuvent nous obliger à restreindre ou à élargir ces critères de manière efficace. Nous codifions au paragraphe 4628(1) la condition selon laquelle les courtiers ne peuvent emprunter que des titres détenus par des clients dans leurs comptes non enregistrés. En vertu du projet de paragraphe 4628(2), l'OCRI est habilité à prescrire à l'occasion des restrictions quant aux titres qu'un courtier peut emprunter à un client lorsqu'il juge que cela est dans l'intérêt des clients et du public. Les critères de restriction seront publiés sur le site Web de l'OCRI.

Pour l'instant, nous entendons faire des restrictions prévues dans les conditions générales des programmes de PTEP les restrictions prescrites par l'OCRI, sous réserve de ce qui suit :

- dans le cadre de la présente publication, nous demandons si la restriction actuelle selon laquelle les courtiers ne peuvent emprunter que des titres de capitaux propres cotés en bourse devrait être assouplie pour autoriser d'autres titres;
- en ce qui concerne les titres de capitaux propres cotés en bourse au Canada, nous comptons apporter une modification au calcul. Après l'entrée en vigueur du projet de modification, les courtiers devront utiliser le « cours de clôture moyen pondéré en fonction du volume supérieur ou égal à 2,00 \$ sur six mois » au lieu du « cours moyen pondéré en fonction du volume supérieur ou égal à 2,00 \$ sur six mois » parmi les critères d'admissibilité des titres pour leurs activités de PTEP. Nous pensons que cette méthode de calcul plus simple et moins contraignante permettra toujours de respecter la portée générale de cette restriction, à savoir la préservation de l'intégrité du marché.

Les critères d'admissibilité des titres, que publiera l'OCRI lorsque le projet de modification entrera en vigueur, figurent à l'[annexe F](#).

### **2.1.10 Projet d'article 4629 – Rapport d'audit à usage particulier**

Dans cet article, nous proposons de codifier la condition prévue dans les conditions générales des programmes de PTEP selon laquelle le courtier emprunteur doit produire un rapport d'audit indépendant à usage particulier sur ses activités de prêt de titres entièrement payés<sup>23</sup>. Cette exigence vise à s'assurer que des contrôles adéquats sont en place chez le courtier emprunteur.

<sup>21</sup> Conditions générales des programmes de PTEP décrites à la section 3.1.2 de la Note d'orientation sur le PTEP.

<sup>22</sup> Conditions générales des programmes de PTEP décrites à la section 3.1.2 de la Note d'orientation sur le PTEP.

<sup>23</sup> Conditions générales des programmes de PTEP décrites à la section 3.3.3 de la Note d'orientation sur le PTEP.

En rupture avec les conditions générales des programmes de PTEP, qui stipulent que le courtier emprunteur doit produire le rapport d'audit à usage particulier chaque année, nous proposons que ce rapport soit produit à la demande de l'OCRI. Cette disposition cadre avec notre approche fondée sur les risques pour les règles de conduite des affaires et les règles prudentielles, maintenant que les courtiers gèrent des programmes de PTEP bien établis depuis plusieurs années.

Nous nous attendons à ce que cette disposition ait une incidence neutre ou allège la charge de travail des courtiers.

### **2.1.11 Projet d'article 4630 – Obligations et restrictions supplémentaires**

Cet article définit le pouvoir qu'a l'OCRI d'imposer des obligations ou des restrictions supplémentaires lorsqu'il le juge nécessaire dans l'intérêt des clients et du public. Il précise en outre les contours de la manière dont l'OCRI peut exercer ce pouvoir, par exemple lorsqu'il cherche à :

- accroître la transparence des activités de prêt de titres entièrement payés;
- augmenter la probabilité que le client prêteur puisse recourir à la garantie en cas d'insolvabilité du courtier;
- préserver l'intégrité du marché.

Certains programmes de courtiers peuvent avoir des caractéristiques particulières qui obligent le personnel de l'OCRI à imposer des exigences supplémentaires dans l'intérêt des clients – par exemple, à l'égard du mode de détention des garanties ou de l'information à communiquer aux clients.

Ce pouvoir permet à l'OCRI de répondre efficacement et rapidement aux besoins des investisseurs et du secteur tout en tenant compte des différents modèles d'activité des courtiers, des conditions et des risques du marché, ainsi que de l'évolution de la jurisprudence (p. ex., en matière de faillite des courtiers et de droits de recours des clients). L'OCRI continuera à exercer ce pouvoir de manière transparente, et nous nous attendons à ce que cette disposition ait une incidence favorable.

### **2.1.12 Projet de modification du Formulaire 1**

Parallèlement au projet de réglementation ci-dessus (nouvelle Partie B.2 pour la Règle 4600), nous proposons d'apporter les modifications correspondantes au Formulaire 1 en ce qui a trait aux opérations de prêt de titres entièrement payés. À l'heure actuelle, le Formulaire 1 exige une marge correspondant soit à l'insuffisance de la valeur de prêt, soit à l'insuffisance de la valeur marchande dans le cas des opérations de financement avec d'« autres contreparties », selon que le courtier détient ou non la garantie en dépôt fiduciaire. Le projet de modification exclut les opérations de prêt de titres entièrement payés de ces exigences de marge, mais introduit

une nouvelle exigence de marge qui s'applique si le courtier ne met pas de côté une garantie adéquate pour le client prêtant des titres entièrement payés. Le projet de modification du Formulaire 1 touchant les opérations de prêt de titres entièrement payés prévoit :

- l'introduction d'une marge obligatoire si le courtier ne met pas de côté une garantie adéquate conformément aux dispositions du projet de Partie B.2. de la Règle 4600 [Tableau 1, *Notes et directives* (7)(iv)(c)];
- l'octroi d'un délai de grâce d'une journée au courtier pour qu'il puisse compléter la garantie avant qu'une pénalité au titre du capital ne s'applique, ce qui cadre avec les pratiques opérationnelles et les autres dispositions de financement [Tableau 1, *Notes et directives* (14)];
- l'ajout d'exigences touchant la déclaration des garanties et les restrictions connexes, comme l'obligation d'exclure les garanties lors du calcul des soldes créditeurs disponibles, de la marge des clients et de l'avoir net [État D, *Notes et directives* (2); Tableau 4, *Notes et directives* (2), (5)(v), (8)(1)(d); Tableau 10, *Notes et directives* (4)].

Ces modifications permettent de gagner en précision et en exactitude quant aux exigences de déclaration des marges et des garanties applicables selon le Formulaire 1. Elles font aussi en sorte que les courtiers n'aient plus besoin de demander une dispense au conseil à l'égard des marges actuellement requises lorsqu'ils empruntent des titres entièrement payés<sup>24</sup>.

## 2.2 Projet de modification des règles concernant le financement

Les modifications proposées dans la présente section visent à corriger les chevauchements et les incohérences dans les règles actuelles concernant le financement. Nous souhaitons que ces modifications aient pour effet d'améliorer la clarté et l'uniformité des règles sans alourdir la charge des parties prenantes.

### 2.2.1 Modifications des définitions des articles 1201 et 4602

Nous proposons de modifier l'article 1201 en remplaçant le terme « *convention de prêt d'espèces et de titres écrite* » par les termes « *prêt d'espèces* » et « *prêt de titres* ». Nous ne pensons pas qu'il soit nécessaire de définir ce qu'est une convention écrite, sachant que, selon les règles, les dispositions doivent figurer dans une convention écrite. À titre de comparaison, les nouveaux termes cadrent avec la terminologie utilisée dans le Formulaire 1 fondé sur les Règles CPPC, qui met l'accent sur l'opération et les différences entre un prêt d'espèces et un prêt de titres.

<sup>24</sup> À l'heure actuelle, les courtiers qui ont mis en place des programmes de PTEP s'appuient sur les dispenses accordées par le conseil à l'égard des marges requises selon les Notes et directives du Formulaire 1, Partie II, Tableau 1 (lignes 4, 8 et 12), en l'absence de règles sur les marges et les garanties propres à ces programmes. Sections 3 et 4 de la Note d'orientation sur le PTEP.

Nous proposons d'introduire à l'article 4602 le terme « *financement* », qui peut désigner un « *prêt d'espèces* », un « *prêt de titres* », une « *mise en pension* » ou une « *prise en pension* ». L'idée est de faire en sorte que les règles qui renvoient à ces opérations, quelles qu'elles soient, soient plus faciles à lire. Nous proposons également une modification mineure à la définition actuelle de « *convention de prêt d'espèces à un jour* », par souci de clarté.

### 2.2.2 Modifications des articles traitant des accords de *financement*<sup>25</sup>

Nous proposons de rassembler à l'article 4604 les exigences relatives au financement actuellement réparties entre la Règle 4600 et la Règle 5800. Nos exigences gagnent ainsi en clarté et en uniformité, et nous éliminons le chevauchement et le dédoublement inutiles des dispositions actuelles. Plus précisément :

- nous combinons les exigences des articles 4604, 5810, 5840 et 5850 dans l'article 4604, tout en supprimant les incohérences et en rendant les dispositions plus claires. Par exemple :
  - en remplaçant « titres » par « actifs », pour tenir compte de l'application des exigences aux titres et aux espèces<sup>26</sup>;
  - en supprimant entièrement le paragraphe 5840(1), qui sous-entend que les exigences de l'article 5840 (à intégrer dans l'article 4604) ne s'appliquent qu'aux opérations de prêt impliquant des espèces;
  - en établissant que les exigences de l'article 5840 (que nous proposons d'intégrer dans l'article 4604) s'appliquent également aux opérations de prêt de titres qui n'impliquent pas d'espèces;
  - en polissant la rédaction des autres alinéas;
- nous ajoutons à l'article 4604 (sous l'alinéa (2)(iv)) l'obligation d'énoncer dans la convention écrite les droits des parties d'exiger en tout temps que toute valeur insuffisante des biens donnés en garantie soit comblée. À l'heure actuelle, cette exigence ne s'applique qu'aux accords de prêt ou d'emprunt conclus avec des entités inscrites et aux prises ou mises en pension<sup>27</sup>. Nous pensons qu'elle doit être appliquée à tous les accords de financement en général, quelle que soit la contrepartie.

### 2.2.3 Modifications des articles 4605 et 4606

Nous proposons de regrouper l'article 4605 et l'alinéa 4606(1)(ii) dans l'article renuméroté 4610, qui porterait désormais le titre *Biens donnés en garantie autres que des*

<sup>25</sup> Comme indiqué ci-dessus, l'idée est que ce nouveau terme puisse désigner un *prêt d'espèces*, un *prêt de titres*, une *mise en pension* ou une *prise en pension*.

<sup>26</sup> Voir les révisions proposées aux alinéas 4604(2)(i) et (iii), qui correspondent aux alinéas actuels 5840(3)(i) et (ii), et 5850(2)(i) et (iii).

<sup>27</sup> Actuels paragraphe 4604(2) et alinéa 4606(1)(i).

*espèces et des titres*. Cette modification clarifie le champ d'application de ces dispositions et élimine les répétitions inutiles.

#### **2.2.4 Modifications des dispositions du Formulaire 1 sur les accords de financement**

Parallèlement aux modifications proposées des Règles CPPC en matière de *financement*, présentées à la section 2.2 du présent bulletin, nous proposons d'apporter au Formulaire 1 les modifications correspondantes qui sont nécessaires pour mettre en concordance les deux instruments relativement à ces accords. Par exemple :

- Modifications au Tableau 1, *Notes et directives* (8)(i)
- Modifications au Tableau 1, *Notes et directives* (11)
- Modifications au Tableau 7, *Notes et directives* (7)(v)(iii), (8)(i)
- Modifications aux Tableaux 1 et 7, *Notes et directives* (13)

#### **2.3 Modifications corrélatives proposées**

Il s'agit de modifications apportées à d'autres dispositions des Règles CPPC et du Formulaire 1 indirectement touchées par le projet de modification présenté ci-dessus, qui sont nécessaires pour faire en sorte que ces dispositions cadrent avec les modifications. Voici en quoi consistent ces modifications corrélatives :

- modification de l'article 4318 pour préciser que les courtiers conservent les titres entièrement payés ou à marge excédentaire en dépôt fiduciaire jusqu'à la date à laquelle les titres sont empruntés ou prêtés;
- modification de l'article 4429 pour préciser que, à l'exception des nouvelles émissions et des titres empruntés par le courtier en vertu de la Partie B.2. de la Règle 4600, seuls les titres entièrement payés peuvent être transférés à une dénomination autre que celle du courtier;
- suppression de l'article 4607 de la Règle 4600, qui concerne les activités de financement courantes avec d'« autres contreparties », pour éviter toute confusion et tout chevauchement avec la Partie B.2. de la Règle 4600, nouvellement introduite. L'incidence qu'a l'exposition au risque de crédit sur les marges en cas d'opérations avec d'« autres contreparties » est déjà abordée dans les Tableaux 1 et 7 du Formulaire 1. Les parties pertinentes de l'article 4607 actuel sont incluses dans les Tableaux 1 et 7 pour clarifier les exigences en matière de garanties qui permettent d'appliquer la marge correspondant à l'insuffisance de la valeur marchande à d'autres contreparties;

- apport de modifications de forme à quelques dispositions des Règles CPPC et du Formulaire 1 pour assurer la cohérence structurelle et harmoniser la formulation et les renvois, à savoir :
  - harmonisation de la formulation et des renvois aux articles 4312 et 4424,
  - changements structurels à l'article 4429,
  - changements structurels à la Règle 4600,
  - harmonisation des renvois à l'article 5130,
  - changements structurels ou harmonisation de la formulation aux Règles 5800 et 5900,
  - changements structurels (p. ex., numérotation des articles) dans le Formulaire 1.

Nous nous attendons à ce que ces modifications touchant les accords de financement aient pour effet d'harmoniser les règles et de traduire les pratiques actuelles sans incidence défavorable ou charge supplémentaire pour les parties prenantes.

### 3. **Projet de note d'orientation sur le PTEP**

Nous proposons des révisions à la note d'orientation actuelle sur le PTEP, à la suite du projet de modification. La note d'orientation révisée clarifie nos attentes quant à la conformité des courtiers avec nos règles lorsqu'ils offrent des prêts de titres entièrement payés à des clients de détail conformément à la Partie B.2. proposée pour la Règle 4600. Nous encourageons les parties prenantes à lire le projet de modification concernant le prêt de titres entièrement payés ainsi que la note d'orientation révisée.

Le projet de note d'orientation sur le PTEP est joint à l'[annexe E](#). Il entrera en vigueur en même temps que le projet de modification et remplacera la note d'orientation actuelle sur le PTEP.

### 4. **Incidence du projet de modification**

#### 4.1. **Incidence sur les parties prenantes**

Essentiellement, le projet de modification :

- codifie dans nos règles les aspects du cadre de réglementation actuel relatifs au prêt de titres entièrement payés que nous jugeons efficaces tout en préservant la protection des investisseurs et la stabilité du marché;
- permet aux règles actuelles relatives au financement de gagner en clarté et en uniformité, sans en modifier la nature.

Par conséquent, dans ces domaines, nous nous attendons à ce que le projet de modification ait pour effet de renforcer la transparence et l'efficacité, sans imposer de charge de travail supplémentaire aux parties concernées.

Dans les domaines dans lesquels nous avons notablement revu notre approche, nous nous attendons à ce que l'incidence soit favorable et l'emporte sur les coûts connexes éventuels. Plus précisément :

- La distinction proposée entre les types de clients assure un régime de protection des investisseurs plus rigoureux en cas de prêt de titres entièrement payés de clients de détail et procure une plus grande souplesse s'il s'agit du prêt de titres entièrement payés de clients institutionnels. Nous pensons que cette démarche offre un juste équilibre entre la protection des investisseurs et la proportionnalité de la réglementation, et qu'elle cadre avec l'approche globale des Règles CPPC en matière de différenciation des clients et des modèles d'affaires.
- La normalisation proposée des exigences en matière de garantie (projet de paragraphe 4624(3)) obligera probablement certains courtiers qui ont des programmes de PTEP actifs à ajouter des garanties supplémentaires pour satisfaire à cette exigence. Selon nous, ces coûts sont contrebalancés par les avantages qu'apporte cette nouvelle exigence en renforçant la protection des investisseurs et l'uniformité à l'échelle du secteur.
- En étant habilité à imposer des obligations et des restrictions supplémentaires visant les activités de prêt de titres entièrement payés des courtiers (projet d'article 4630), comme nous le proposons, l'OCRI pourrait répondre efficacement et rapidement aux besoins de chaque programme de PTEP, dans les limites prescrites de son pouvoir.
- L'élimination de la nécessité d'obtenir des dispenses auprès du conseil en matière de tenue de dossiers sur les prêts et de marges obligatoires allégera la charge des courtiers touchés et de l'OCRI.

Le projet de modification n'a pas d'incidence sur les courtiers en épargne collective, car, à l'heure actuelle, ces derniers ne sont pas autorisés à mener des activités de prêt de titres entièrement payés. Nous entendons évaluer l'applicabilité future du projet de modification à ces courtiers dans le cadre du projet de consolidation des règles.

Une évaluation de l'incidence du projet de modification figure à l'[annexe G](#).

#### **4.2. Incidence régionale**

Le projet de modification ne devrait avoir aucune incidence propre à une région, puisqu'il touche indistinctement toutes les parties prenantes du secteur à l'échelle du Canada.

#### **4.3. Incidence d'autres projets de politique réglementaire**

Le projet de modification et le projet parallèle de consolidation des règles ne dépendent l'un de l'autre à aucun égard important à ce stade, principalement en raison de l'absence de dispositions comparables dans les Règles visant les courtiers en épargne collective. Nous nous

attendons à ce que, une fois le projet de modification approuvé, l'incidence des mesures à prendre pour adapter en conséquence les nouvelles règles consolidées soit minimale.

Nous prévoyons toutefois des répercussions indirectes par suite de l'entrée en vigueur du projet de modernisation des règles relatives aux dérivés<sup>28</sup>. Dans le cadre de ces modifications, nous étendons la définition de « client institutionnel » aux personnes physiques qui atteignent les seuils indiqués dans la définition et qui demandent à être traitées comme des investisseurs institutionnels. La nouvelle définition n'influe pas sur notre décision de différencier les clients institutionnels et les clients de détail aux fins du projet de modification. Les parties concernées doivent toutefois tenir compte de ce prochain changement.

## 5. Solutions de rechange examinées

Nous avons envisagé les deux solutions de rechange suivantes :

- maintenir le cadre réglementaire actuel, qui repose sur des dispenses du conseil;
- publier le projet de modification dans le cadre du projet de consolidation des règles.

Ces solutions de rechange posent des défis en termes de contenu et de délais. Le projet de modification renforce l'efficacité et la transparence du cadre réglementaire actuel relatif au prêt de titres entièrement payés, tout en réduisant la charge procédurale des parties concernées. Parallèlement à cela, nous avons décidé de publier le projet de modification maintenant afin de pouvoir mener des consultations et mettre en œuvre ces modifications quelle que soit la complexité du projet de consolidation des règles, dont la mise en œuvre prendra probablement plus de temps.

## 6. Questions

Même si nous sollicitons des commentaires sur tous les aspects du projet de modification, nous aimerions aussi plus précisément recevoir des commentaires sur les questions suivantes :

- **Question 1** : Avez-vous quelque chose à redire à l'égard de l'approche proposée de différenciation des clients, selon laquelle le prêt de titres entièrement payés de clients de détail est soumis aux exigences plus rigoureuses de la Partie B.2. de la Règle 4600, alors que les clients institutionnels peuvent prêter des titres dans le cadre d'un prêt traditionnel?
- **Question 2** : Devrions-nous permettre aux courtiers d'emprunter à leurs clients de détail des titres autres que des titres de capitaux propres cotés en bourse? Pourquoi répondez-vous « oui » ou « non »? Dans l'affirmative, précisez le type/la qualité des titres qui devraient être autorisés et la raison sous-jacente.

<sup>28</sup> Pour en savoir plus sur l'état d'avancement de cette initiative, consultez les documents publiés sur le site Web de l'OCRI à propos du projet de modernisation des règles relatives aux dérivés (phase 1).

## 7. Processus d'élaboration des politiques réglementaires

### 7.1 Objectif d'ordre réglementaire

Le projet de modification vise à améliorer le cadre de réglementation concernant les opérations de prêt de titres entièrement payés de clients de détail, ainsi qu'à corriger les chevauchements et les incohérences dans les règles actuelles concernant les accords de financement.

On considère que le projet de modification est dans l'intérêt public, puisqu'il permettrait de faire ce qui suit :

- favoriser l'équité, l'efficacité et l'intégrité des marchés des capitaux;
- faciliter l'accès aux services-conseils et aux produits des investisseurs présentant des profils démographiques différents;
- promouvoir la protection des investisseurs;
- valoriser l'innovation et assurer la flexibilité et l'adaptation aux besoins futurs des marchés des capitaux toujours en évolution, sans compromettre la protection des investisseurs;

### 7.2 Processus de réglementation

Le conseil d'administration de l'OCRI (**conseil**) a déterminé que le projet de modification est dans l'intérêt public et, le 24 janvier 2024, a approuvé sa publication dans le cadre d'un appel à commentaires.

Nous avons consulté les comités consultatifs suivants de l'OCRI à ce sujet :

- Sous-comité du Groupe consultatif des finances et des opérations – sous-comités sur les opérations et la formule d'établissement du capital
- Groupe consultatif de la conduite des affaires, de la conformité et des affaires juridiques – sous-comité sur l'exécution d'ordres sans conseils

Nous avons également consulté plusieurs courtiers individuels qui administrent actuellement ou souhaitent administrer de tels programmes.

Après avoir examiné les commentaires sur le projet de modification qui auront été reçus en réponse au présent appel à commentaires ainsi que les commentaires des ACVM, le personnel de l'OCRI peut recommander d'apporter des révisions aux dispositions applicables du projet de modification. Si les révisions et les commentaires reçus ne sont pas importants, le conseil autorise le président à les approuver au nom de l'OCRI, et le projet de modification, dans sa version révisée, sera soumis à l'approbation des ACVM. Si les révisions ou les commentaires sont importants, le personnel de l'OCRI soumettra le projet de modification, dans sa version révisée, à la ratification du conseil en vue de sa publication dans le cadre d'un nouvel appel à commentaires ou de sa mise en œuvre, selon le cas.

## 8. Annexes

[Annexe A – Projet de modification des Règles CPPC \(version nette\)](#)

[Annexe B – Projet de modification du Formulaire 1 \(version nette\)](#)

[Annexe C – Projet de modification des Règles CPPC \(version soulignant les modifications\)](#)

[Annexe D – Projet de modification du Formulaire 1 \(version soulignant les modifications\)](#)

[Annexe E – Projet révisé de Note d'orientation sur le prêt de titres entièrement payés](#)

[Annexe F – Prêt de titres entièrement payés – Critères d'admissibilité des titres](#)

[Annexe G – Évaluation de l'incidence](#)

**Annexe E – Projet révisé de note d'orientation sur le prêt de titres entièrement payés****Le ## ##### 202#****GN-[SERIES]-2#-####****Bulletin sur les règles > Note d'orientation****Groupe-ressource :**

Politique de réglementation des membres

Courriel : memberpolicymailbox@ciro.ca

Destinataires à l'interne :

Affaires juridiques et conformité, Audit interne,  
Comptabilité réglementaire, Crédit, Détail,  
Formation, Haute direction, Institutions, Opérations,  
Recherche

*Renvoi aux règles* : Règles CPPC*Division* : Courtiers en placement

---

**Note d'orientation sur le prêt de titres entièrement payés****Sommaire**

La présente note d'orientation de l'Organisme canadien de réglementation des investissements (**OCRI**) concerne la pratique des courtiers membres consistant à emprunter des titres entièrement payés ou à marge excédentaire<sup>1</sup> auprès de leurs clients de détail, ainsi que la conformité avec la Partie B.2. de la Règle 4600 des Règles visant les courtiers en placement et règles partiellement consolidées (**Règles CPPC**).

La Partie B.2. de la Règle 4600 ne s'applique pas au prêt de titres de clients institutionnels, y compris au prêt de titres entièrement payés de clients institutionnels, qui sont régis par les exigences traditionnelles de la Règle 4600 en matière de prêt<sup>2</sup>. Si le client institutionnel choisit d'être traité comme un client de détail aux fins de son accord de prêt de titres entièrement payés avec le courtier membre (**courtier**), cet accord est régi par la Partie B.2. de la Règle 4600, ainsi que par les attentes énoncées dans la présente note d'orientation<sup>3</sup>.

Dans la présente note d'orientation, tous les renvois à des règles concernent les Règles CPPC, sauf indication contraire.

---

<sup>1</sup> Dans la présente note d'orientation, cette pratique est désignée par le terme « prêt de titres entièrement payés ».

<sup>2</sup> Partie A et Partie B.1. de la Règle 4600.

<sup>3</sup> Article 4620.

**Table des matières**

1.	Aperçu du prêt de titres entièrement payés .....	3
1.1	Prêt de titres entièrement payés .....	3
1.2	Avantages du prêt de titres entièrement payés .....	3
1.3	Principales caractéristiques du prêt de titres entièrement payés .....	3
1.4	Risques associés au prêt de titres .....	4
2.	Exigences de l'OCRI en matière de prêt de titres entièrement payés .....	7
2.1	Aperçu du cadre réglementaire .....	7
2.2	Conditions préalables à l'emprunt de titres de clients .....	7
2.3	Convention de prêt de titres .....	7
2.4	Information à communiquer et attestation du client .....	8
2.5	Garantie .....	10
2.6	Interdiction de double utilisation des actifs .....	10
2.7	Tenue des dossiers .....	11
2.8	Communications avec les clients .....	11
2.9	Admissibilité des titres .....	12
2.10	Conflits d'intérêts .....	13
2.11	Emprunts auprès des clients de remisiers et de gestionnaires de portefeuille .....	13
2.12	Politiques et procédures .....	13
2.13	Information et déclarations réglementaires .....	14
2.14	Rapport d'audit à usage particulier .....	15
3.	Dispositions applicables .....	16
4.	Note d'orientation antérieure .....	16
5.	Document connexe .....	16

## 1. Aperçu du prêt de titres entièrement payés

### 1.1 Prêt de titres entièrement payés

Le prêt de titres entièrement payés s'entend de la pratique des courtiers membres (**courtiers**) consistant à emprunter des titres entièrement payés ou à marge excédentaire auprès de clients.

### 1.2 Avantages du prêt de titres entièrement payés

Le prêt de titres est une pratique courante sur le marché au Canada. Les courtiers qui opèrent eux-mêmes compensation à l'égard de leurs activités ont généralement des pupitres de prêt de titres qui, entre autres, gagnent des revenus en prêtant des titres (qu'ils possèdent et détiennent sur marge pour leurs clients) à des institutions telles que des fonds spéculatifs, des institutions financières et d'autres courtiers (les **tiers emprunteurs**).

Les courtiers empruntent en outre des titres entièrement payés ou à marge excédentaire auprès de leurs clients pour répondre à leur demande interne ou à celle de tiers emprunteurs. Les clients perçoivent ainsi un revenu passif sur les actifs prêtés.

Le prêt de titres est utile au marché, car il permet de débloquer des titres pour lesquels il existe une demande, par exemple :

- pour faciliter des stratégies de négociation comme la vente à découvert;
- pour satisfaire aux exigences en matière de garantie;
- pour s'acquitter des obligations en matière de règlement, ce qui accroît l'efficacité du règlement.

### 1.3 Principales caractéristiques du prêt de titres entièrement payés

Les courtiers détiennent des titres entièrement payés ou à marge excédentaire en dépôt fiduciaire pour leurs propres clients, les clients d'autres courtiers (remisiers) ou les clients de gestionnaires de portefeuille. En pratique, les courtiers empruntent généralement ces titres dans le cadre de programmes de prêt de titres entièrement payés (**programmes de PTEP**), qui fonctionnent comme suit :

- les clients de détail admissibles acceptent de prêter au courtier des titres entièrement payés ou à marge excédentaire<sup>4</sup> détenus dans leurs comptes de négociation de titres (comptes au comptant ou comptes sur marge);
- le courtier, en tant qu'emprunteur de ces titres, fournit une garantie aux clients prêteurs; il garde la garantie en question en fiducie pour ces clients dans un compte distinct (garantie en espèces) ou auprès d'un agent de garantie (p. ex., garantie sous forme de titres);
- le courtier utilise les titres empruntés pour ses propres besoins ou les prête à des tiers emprunteurs en contrepartie d'une garantie.

Dans le cas du prêt de titres entièrement payés et de programmes de PTEP, par exemple, le courtier emprunte auprès de ses clients à titre de contrepartiste; autrement dit, il négocie directement avec le client en tant qu'emprunteur, puis avec le tiers emprunteur en tant que prêteur, dans le cadre de deux

<sup>4</sup> À partir d'ici, dans la présente note d'orientation, nous utilisons simplement le terme « titres » pour désigner des « titres entièrement payés ou à marge excédentaire », sauf indication contraire.

opérations distinctes. Le client et le tiers emprunteur sont inconnus l'un de l'autre et ils n'ont aucun droit ni aucune responsabilité l'un envers l'autre du point de vue juridique relativement à l'opération de prêt. Le tiers emprunteur paie au prêteur des frais calculés d'après l'offre et la demande des titres sur le marché de prêt. En particulier, les titres dont l'offre est limitée, mais dont la demande est forte sont considérés comme « difficiles à emprunter » et ils comportent des frais d'emprunt accrus. Le courtier partage avec le client les frais d'emprunt, qui sont déposés chaque mois sur le compte de titres du client.

Bien que les droits sur les titres prêtés et la propriété de ces derniers soient transférés à l'emprunteur, le client prêteur en demeure le propriétaire véritable. Par conséquent, le courtier génère sur les titres prêtés des commissions (tenant lieu de dividendes et de distributions) qui sont déposées dans le compte de titres du client à la date de paiement normale.

#### **1.4 Risques associés au prêt de titres**

Le prêt de titres entièrement payés n'est pas dénué de risques, en particulier pour les clients de détail qui sont peut-être moins avertis et qui ne possèdent pas autant de connaissances en placement ou d'outils que les prêteurs institutionnels. Certains de ces risques sont expliqués plus en détail ci-après.

##### *1.4.1. Risques liés au marché*

Les titres prêtés sont souvent recherchés par les tiers emprunteurs, qui s'en servent pour effectuer des ventes à découvert. Les ventes à découvert sont susceptibles d'exercer une pression à la baisse sur la valeur à long terme de la position acheteur du client sur les titres. La probabilité d'incidence baissière sur le marché augmente lorsque les titres sont détenus par un petit nombre d'actionnaires et ne sont pas activement négociés.

##### *1.4.2 Perte de droits de vote*

Lorsque les droits sur les titres prêtés et la propriété de ces derniers sont transférés au courtier emprunteur, les droits de vote du client sur les titres prêtés lui sont également transférés et, si le courtier prête les titres à un tiers emprunteur, à l'emprunteur final. Si le client souhaite exercer les droits de vote rattachés aux titres, il doit en demander le rappel (autrement dit, résilier le prêt). Le risque est alors que :

- le courtier ne puisse restituer les titres au client à temps pour que celui-ci exerce ses droits de vote;
- le prêt de titres entièrement payés (comme les programmes de PTEP) exacerbe la pratique du « vote vide ». Celle-ci consiste à emprunter un grand nombre de titres afin d'influer sur le vote relatif à une opération importante ou sur une course aux procurations contestée d'une manière qui pourrait ne pas correspondre à celle dont le client, qui est le propriétaire véritable, aurait voté.

##### *1.4.3 Répercussions fiscales*

Le client peut subir des répercussions fiscales associées :

- aux paiements de remplacement;
- à l'exercice du droit à la garantie.

Étant donné que le client demeure le propriétaire véritable des titres payés qui sont en prêt et qu'il a droit aux avantages économiques liés à ces titres, le courtier verse au client un « paiement de remplacement » qui équivaut à l'ensemble des dividendes et distributions rattachés aux titres. Le client pourrait subir des répercussions fiscales imprévues et indésirables du fait que le traitement fiscal du paiement de remplacement pourrait différer de celui qui s'applique aux dividendes et distributions normalement reçus de l'émetteur des titres.

Le client peut exercer son droit à la garantie dans certaines conditions comme en cas d'insolvabilité du courtier ou si le courtier ne peut rappeler les titres prêtés dans les délais prescrits. Si le client exerce ce droit, cela pourrait être considéré comme une cession réputée des titres prêtés et entraîner des répercussions fiscales.

#### 1.4.4 Retards dans le rappel des titres

En cas de résiliation de l'opération de prêt de titres, le client pourrait ne pas récupérer ses titres auprès du courtier si la quantité que celui-ci peut rappeler, emprunter ou racheter est limitée. Cela aura une incidence sur le client dans les cas suivants :

- si le client veut exercer les droits de vote rattachés aux titres;
- si le client veut transférer les titres hors de son compte;
- si les titres prêtés font l'objet d'un arrêt des opérations. En pareil cas, le recours du client est reflété dans la valeur de la garantie jusqu'à ce que l'arrêt soit levé.

Ce risque n'a pas d'incidence sur le client si celui-ci vend les titres payés qui sont en prêt.

#### 1.4.5 Recours en cas d'insolvabilité du courtier

Lors du prêt de titres entièrement payés, le risque de crédit pour le client est lié à l'insolvabilité du courtier. Si le courtier emprunteur devient insolvable, le client ne pourra peut-être pas récupérer les titres prêtés, et son droit de recours à la garantie pourrait être limité pour les raisons suivantes :

- Le Fonds de protection des investisseurs (FPI) ne couvre pas les titres du client qui ont été prêtés. Si les actifs déposés dans le fonds des clients sont insuffisants, il existe un risque que le client ne puisse récupérer les titres en prêt. Les titres de clients qui font l'objet d'un accord de prêt de titres, comme un programme de PTEP, mais qui ne sont pas en prêt, restent toutefois admissibles à la protection offerte par le FPI.
- À l'heure actuelle, le traitement des garanties des clients en cas d'insolvabilité du courtier en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité (LFI)* n'a pas encore été examiné par les tribunaux. Rien ne permet donc de savoir avec une certitude absolue sur le plan juridique si, dans un tel cas, le tribunal déterminera que la garantie du client doit être affectée au « fonds des clients » ou au « fonds général », ou traitée en application d'autres priorités.

#### 1.4.6 Conflits d'intérêts

Le prêt de titres entièrement payés est susceptible de créer des conflits d'intérêts liés à la rémunération. Par exemple :

- Dans un compte géré, le gestionnaire de portefeuille est autorisé à effectuer des opérations sur une base discrétionnaire au nom du client et il a l'obligation fiduciaire d'agir dans l'intérêt du client lorsqu'il exerce ce pouvoir. Les revenus potentiels générés par la participation du client au prêt de titres entièrement payés pourraient influencer le gestionnaire de portefeuille et, donc, créer un conflit d'intérêts.
- Lorsque le courtier a son propre pupitre de négociation, il peut générer des profits en empruntant des titres payés au client pour couvrir ses ventes à découvert dans ses comptes propres de négociation. À long terme, les ventes à découvert pourraient faire baisser la valeur des titres du client.
- La probabilité que les ventes à découvert aient une incidence sur la valeur des titres est accrue pour les titres détenus par un petit nombre de porteurs ou les titres de sociétés à faible capitalisation. Si ces titres comportent des frais d'emprunt avantageux, l'emprunt et le prêt de ces titres peuvent créer un conflit d'intérêts pour le courtier. En définitive, c'est le client qui supporte le risque de perte de valeur des titres, lequel peut être supérieur aux frais d'emprunt qu'il perçoit.
- Lorsque les titres payés détenus par le client font l'objet à la fois d'une demande interne chez le courtier et d'une demande externe chez les tiers emprunteurs, le courtier pourrait privilégier sa propre demande au détriment du client. Si la rémunération que le courtier – en tant qu'emprunteur ultime – verse au client est inférieure aux frais d'emprunt que le client aurait perçus si les titres avaient été prêtés à des tiers emprunteurs, cela peut créer un conflit d'intérêts.

#### 1.4.7 Intégrité du marché

Le risque de manipulation du marché peut augmenter lorsque les types de titres prêtés ne sont pas activement négociés ou sont détenus par un petit nombre de porteurs. Ces titres pourraient être plus vulnérables aux pratiques telles que le *short and distort*<sup>5</sup> (vendre à découvert et fausser le marché) et la liquidation forcée des positions à découvert<sup>6</sup>. De la même façon, une augmentation des ventes à découvert de ces titres peut les rendre difficiles à emprunter. Cela allongerait le délai nécessaire pour les récupérer en cas de résiliation du prêt et poserait davantage de problèmes du point de vue des règlements. Les courtiers sont censés atténuer ces risques en prenant des mesures efficaces de gestion des risques et en se conformant à nos règles et à nos normes.

<sup>5</sup> Les investisseurs qui recourent à la pratique frauduleuse de « short and distort » répandent de la fausse information défavorable au sujet des émetteurs dont ils ont vendu les titres à découvert pour faire baisser le cours de ces titres.

<sup>6</sup> Si le client détient une position importante sur un titre en prêt et résilie brusquement le prêt, cela peut gonfler artificiellement le cours du titre du fait que les vendeurs à découvert tenteront alors de dénouer rapidement leurs positions pour restituer les titres rappelés, ce qui entraîne une « liquidation forcée des positions à découvert ».

## 2. Exigences de l'OCRI en matière de prêt de titres entièrement payés

### 2.1 Aperçu du cadre réglementaire

Les courtiers qui s'engagent dans des activités de prêt de titres entièrement payés auprès de leurs clients de détail, y compris ceux d'un remisier ou d'un gestionnaire de portefeuille dont le courtier détient les comptes, doivent respecter :

- les exigences d'application générale des Règles CPPC<sup>7</sup>;
- les exigences des Règles CPPC propres au financement (Règle 4600) et, en particulier, la Partie B.2 de la Règle 4600;
- les exigences du Formulaire 1.

Avant de s'engager dans des activités de prêt de titres entièrement payés, les courtiers doivent aviser l'OCRI qu'un changement a été apporté à leur modèle d'affaires. L'OCRI peut imposer des obligations et des restrictions supplémentaires à l'égard de ces activités, conformément à l'article 4630.

### 2.2 Conditions préalables à l'emprunt de titres de clients

Un courtier ne peut emprunter les titres d'un client qu'avec l'accord préalable de ce dernier, dans le cadre d'une convention écrite de prêt de titres<sup>8</sup>.

Le courtier ne peut en outre emprunter de titres à un client qu'une fois qu'il a été établi que le prêt convient au client en question, conformément à la Règle 3400<sup>9</sup>. Les dispenses des obligations liées à l'évaluation de la convenance prévues à l'article 3404 s'appliquent au prêt de titres entièrement payés. Ainsi, lorsque le courtier emprunte des titres sur les comptes des clients qu'il tient, il peut s'appuyer sur l'évaluation de la convenance faite par le remisier ou le gestionnaire de portefeuille du client<sup>10</sup>. Par ailleurs, les courtiers qui empruntent des titres sur les comptes sans conseils de leurs clients sont dispensés de l'obligation d'évaluation de la convenance<sup>11</sup>.

### 2.3 Convention de prêt de titres

Pour que le courtier puisse emprunter des titres à un client, il doit conclure avec le client prêteur une convention de prêt de titres écrite contenant au moins les conditions prescrites à l'article 4622.

Dans la pratique, il n'est pas rare que des tiers – comme un remisier, un gestionnaire de portefeuille ou un agent de garantie – interviennent dans l'entente de prêt de titres. Ces entités peuvent être parties à la convention de prêt conclue entre le courtier emprunteur et le client prêteur ou à une série de conventions néanmoins traitées comme faisant partie intégrante de la même convention de prêt de titres aux fins de nos règles. La ou les conventions doivent clairement préciser les rôles, les droits et les

<sup>7</sup> Selon le modèle d'affaires du courtier, ces exigences couvrent, entre autres, les normes de conduite et les obligations relatives à la connaissance du client, à la connaissance du produit, au contrôle diligent des produits, à l'évaluation de la convenance, à la gestion des conflits d'intérêts, à la protection des actifs des clients, à la surveillance et à la gestion des risques.

<sup>8</sup> Alinéa 4621(1)(i).

<sup>9</sup> Alinéa 4621(1)(ii).

<sup>10</sup> Paragraphe 3404(2).

<sup>11</sup> Paragraphe 3404(1).

responsabilités du client en tant que prêteur, du courtier en tant qu'emprunteur et du tiers dans le cadre de l'entente de prêt. Ainsi, lorsque le courtier emprunte sur les comptes de clients qu'il tient au nom d'un remisier ou d'un gestionnaire de portefeuille, la ou les conventions de prêt de titres doivent désigner clairement :

- le client en tant que prêteur;
- le courtier, en sa qualité de courtier chargé de comptes (pour le remisier) ou de dépositaire (pour le gestionnaire de portefeuille), et en tant qu'emprunteur;
- le remisier ou le gestionnaire de portefeuille, à qui il incombe de s'assurer de l'admissibilité du client au programme, ainsi que de la pertinence et de la convenance du programme pour le client.

Le client ou le courtier peut résilier un prêt en tout temps. Le client peut vouloir résilier un prêt pour diverses raisons, dont les suivantes :

- pour vendre les titres;
- pour exercer ses droits de vote;
- pour transférer les titres hors du compte.

Le client peut vendre ses titres en prêt en tout temps en passant un ordre de vente suivant le processus normal établi par le courtier. Si le client veut résilier le prêt pour toute autre raison, il doit en informer le courtier à l'avance. Le courtier peut limiter la participation et l'admissibilité du client aux opérations de prêt de titres entièrement payés, comme un programme de PTEP, si le client résilie fréquemment de telles opérations. Lorsqu'un prêt est résilié, le courtier s'efforce de rappeler, d'emprunter ou de racheter les titres.

Le client a le droit d'imposer des restrictions sur les emprunts du courtier à même ses comptes. Il peut notamment définir :

- les titres qu'il souhaite exclure des opérations de prêt;
- sa tolérance maximale à l'égard du risque, soit la valeur en dollars totale des titres qu'il est disposé à prêter. Le courtier doit vérifier quotidiennement les opérations de prêt de titres entièrement payés effectuées au regard de ces critères et résilier dès que possible les prêts qui dépassent la tolérance du client à l'égard du risque.

#### **2.4 Information à communiquer et attestation du client**

Lors de la conclusion de la convention de prêt de titres, le courtier emprunteur doit fournir au client, par écrit, des renseignements adéquats sur l'entente de prêt et obtenir du client une attestation écrite confirmant qu'il a lu et compris les renseignements fournis<sup>12</sup>.

---

<sup>12</sup> Article 4623.

L'information communiquée à propos de la convention de prêt doit être conforme à nos normes d'information<sup>13</sup> et contenir au moins une description claire des éléments suivants :

- la structure du prêt, comme le programme de PTEP, le type de comptes ou de sous-comptes à ouvrir et l'objet de l'emprunt des titres du client;
- les avantages de l'entente pour les clients;
- tous les risques applicables propres au client. Par exemple :
  - les risques liés au marché susceptibles de résulter de l'utilisation des titres prêtés pour effectuer des ventes à découvert, ce qui pourrait exercer une pression à la baisse sur le cours des titres prêtés;
  - la difficulté d'accéder sur demande aux titres prêtés si le courtier ne peut rappeler les titres dans les délais prescrits;
  - les répercussions fiscales éventuelles de la réception de paiements de remplacement (tenant lieu des dividendes et distributions versés directement par l'émetteur) de la part du courtier;
  - les répercussions fiscales éventuelles de l'exercice par le client de ses droits à la garantie;
  - la perte des droits de vote rattachés aux titres en prêt, y compris le fait que le courtier ne pourra peut-être pas rappeler les titres prêtés à temps pour que le client exerce ses droits de vote (c'est-à-dire avant la date de clôture des registres) et que les droits de vote rattachés aux titres prêtés pourraient être exercés d'une manière contraire à celle dont le client aurait voulu les exercer;
  - la possibilité que le prêt de titres rende nécessaire l'application des exigences de déclaration d'initié ou des exigences de déclaration liées au signal précurseur en vertu des lois sur les valeurs mobilières applicables;
  - les restrictions de l'accès à la garantie;
  - en cas d'insolvabilité du courtier, la limitation du droit de recours à la garantie;

et

- les limites de la protection offerte par le FPI, dont la mention suivante ou une mention semblable pour l'essentiel :

*Les titres entièrement payés prêtés dans le cadre des activités de prêt de titres entièrement payés de [courtier membre] ne sont pas admissibles à la protection offerte par le Fonds de protection des investisseurs (FPI). Les titres entièrement*

<sup>13</sup> Article 3216. Nous considérons que l'information sur les risques est conforme à notre norme d'information pertinente lorsqu'elle est telle que le client, en tant que personne raisonnablement avertie, comprendrait clairement les conséquences et les risques liés au prêt de ses titres.

*payés qui n'ont pas été prêtés dans le cadre des activités de prêt de titres entièrement payés de [courtier membre] et qui sont détenus auprès de [courtier membre] à la date de l'insolvabilité de [courtier membre] sont admissibles à la protection offerte par le FPI.*

## **2.5 Garantie**

Une fois que le courtier et le client ont conclu une convention de prêt de titres, ce qui peut, en pratique, correspondre au moment où le client est inscrit au programme de PTEP du courtier, le courtier peut lui emprunter des titres en tout temps. Lors de l'emprunt de titres du client, le courtier doit fournir à ce dernier et maintenir pendant la durée du prêt une garantie suffisante pour assurer la protection complète du prêt.

Pour que la garantie soit jugée suffisante, elle doit au moins satisfaire aux exigences de l'article 4624. Ces exigences visent à protéger les droits du client sur la garantie, comme il s'agit du seul recours dont il dispose en cas de défaut ou d'insolvabilité du courtier.

À l'heure actuelle, l'OCRI n'accepte que les garanties en espèces pour des raisons de protection des investisseurs. Dans des circonstances exceptionnelles, l'OCRI peut autoriser que des titres admissibles soient donnés en garantie<sup>14</sup>, mais uniquement s'il juge que cela ne porte pas atteinte aux intérêts des clients.

Chaque jour, le courtier doit évaluer au cours du marché les titres empruntés et la garantie, au cas par cas<sup>15</sup>, et rajuster le montant de la garantie en fonction de toute insuffisance (p. ex., si la valeur des titres entièrement payés augmente par rapport à la garantie requise).

## **2.6 Interdiction de double utilisation des actifs**

L'article 4625 énonce des restrictions concernant la double utilisation des actifs afin de réduire au minimum les risques associés à de telles pratiques.

Les titres prêtés en vertu de la Partie B.2. de la Règle 4600 ne sont plus maintenus en dépôt fiduciaire pendant la durée du prêt et ne peuvent donc pas être utilisés par le client prêteur dans le cadre d'une stratégie de couverture. Ainsi, le courtier ne peut pas emprunter un titre à un client si le titre en question est utilisé pour réduire la marge dans le cadre d'une stratégie de compensation permettant de réduire les marges dans le compte du client.

Par ailleurs, ni le courtier ni le client ne peuvent utiliser à d'autres fins les actifs donnés en garantie en vertu de l'article 4624. Par conséquent, la garantie ne peut être retirée par le client ou servir à régler l'achat de titres dans le compte. De même, le courtier ne peut pas utiliser ou donner de nouveau en nantissement les actifs pendant qu'ils sont mis en garantie. Il est entendu que la garantie est exclue du calcul de la valeur de prêt dans le compte du client ou du solde créditeur disponible dont peut se servir le courtier.

<sup>14</sup> Paragraphe 4624(2).

<sup>15</sup> Alinéa 4603(1)(i).

## 2.7 Tenue des dossiers

Le courtier doit comptabiliser les opérations de prêt de titres du client dans le même compte que le compte de négociation de titres ou dans un ou plusieurs sous-compte(s) de celui-ci (**compte intégré de PTEP**<sup>16</sup>). Dans ces dossiers, il doit clairement faire la distinction entre les titres prêtés et les garanties fournies.

## 2.8 Communications avec les clients

Les activités du courtier avec les clients, dont celles de prêt de titres entièrement payés, déclenchent plusieurs communications avec les clients en vertu des Règles CPPC, comme les avis d'exécution et les relevés et rapports périodiques<sup>17</sup>. Ces communications doivent contenir des renseignements adéquats sur les titres prêtés, la garantie donnée, les revenus obtenus et les commissions ou frais payés directement ou indirectement par le client<sup>18</sup>.

Selon les activités du courtier et le modèle de prêt de titres entièrement payés, l'obligation de communiquer ces éléments au client en vertu de nos règles peut incomber au courtier emprunteur, au remisier, au gestionnaire de portefeuille ou à l'agent de garantie. La convention de prêt de titres doit préciser clairement à qui incombe cette responsabilité.

Aux fins de la conformité avec l'article 4627, nous jugeons satisfaisantes les communications suivantes concernant les activités de prêt sur le compte du client :

- Une confirmation ou un avis est envoyé rapidement au client, en y donnant tous les renseignements requis au sujet de l'opération de prêt de titres lorsque :
  - des titres ont été prêtés;
  - le prêt est résilié;
  - les frais ou les taux changent.
- Les relevés mensuels<sup>19</sup> du compte intégré de PTEP envoyés au client :
  - présentent les titres en prêt du client et la garantie reçue en contrepartie séparément des titres qui sont en dépôt fiduciaire;
  - indiquent la valeur marchande des positions sur titres en prêt dans la valeur marchande totale des positions sur titres détenues dans le compte intégré de PTEP;
  - excluent la garantie en espèces du solde en espèces total du compte intégré de PTEP;
  - contiennent la déclaration suivante sur l'admissibilité à la protection offerte par le FPI :

<sup>16</sup> Paragraphe 4626(1). Cette disposition est différente de l'exigence générale, prévue par l'article 4603(3)(ii), selon laquelle les comptes de financement doivent être maintenus distinctement des comptes de négociation de titres des clients.

<sup>17</sup> Articles 3808 à 3811, article 3816 et paragraphe 4603(4).

<sup>18</sup> Article 4627.

<sup>19</sup> Paragraphe 4603(4).

*Les titres entièrement payés prêtés dans le cadre des activités de prêt de titres entièrement payés de [courtier membre] ne sont pas admissibles à la protection offerte par le Fonds de protection des investisseurs (FPI). Les titres entièrement payés qui n'ont pas été prêtés dans le cadre des activités de prêt de titres entièrement payés de [courtier membre] et qui sont détenus auprès de [courtier membre] à la date de l'insolvabilité de [courtier membre] sont admissibles à la protection offerte par le FPI.*

- Les activités de prêt sur le compte du client sont intégrées comme suit dans le rapport annuel sur le rendement et celui sur les honoraires et frais du compte intégré de PTEP :
  - Lorsque le courtier verse au client une part des frais d'emprunt totaux reçus des tiers emprunteurs :
    - le rapport annuel sur le rendement indique cette part de revenus des opérations de prêt de titres qui revient au client;
    - le rapport annuel sur les honoraires et frais comprend, à tout le moins, la mention sur la rémunération totale que les opérations de prêt de titres ont rapportée au courtier ainsi qu'au remisier ou au gestionnaire de portefeuille, selon le cas.
  - Lorsque le courtier paie au client des frais d'emprunt fixes ou bruts ou qu'il déduit un montant au titre des honoraires et frais :
    - le rapport annuel sur le rendement indique le montant brut des frais perçus par le client, avant les déductions;
    - le rapport annuel sur les honoraires et frais comprend :
      - le montant en dollars de tous les honoraires et frais payés par le client au courtier ainsi qu'au remisier ou au gestionnaire de portefeuille, selon le cas,
      - la mention sur la rémunération totale que les opérations de prêt de titres ont rapportée au courtier ainsi qu'au remisier ou au gestionnaire de portefeuille, selon le cas.

## 2.9 Admissibilité des titres

Le prêt de titres entièrement payés est limité aux titres que détiennent les clients dans leurs comptes non enregistrés<sup>20</sup>. L'OCRI peut imposer à l'occasion des restrictions supplémentaires lorsqu'il juge que cela est dans l'intérêt des clients et du public<sup>21</sup>. Ces restrictions sont publiées sur le site Web de l'OCRI.

Pour garantir le respect des restrictions sur l'admissibilité des titres, les courtiers doivent répertorier les titres admissibles dans le cadre de leurs activités de prêt de titres entièrement payés, selon les critères

<sup>20</sup> Paragraphe 4628(1). Aux fins des activités de prêt de titres entièrement payés, les comptes d'épargne libre d'impôt ne sont pas considérés comme des comptes enregistrés; cependant, le courtier doit s'assurer que toutes les lois fiscales applicables sont respectées.

<sup>21</sup> Paragraphe 4628(2).

de restriction. Ils sont aussi tenus de vérifier leurs opérations de prêt de titres entièrement payés au regard de ces critères et de résilier dès que possible les prêts qui ne respectent pas les critères.

### **2.10 Conflits d'intérêts**

Le prêt de titres entièrement payés soulève d'importantes préoccupations en matière de conflits d'intérêts, comme nous l'avons vu plus haut. C'est notamment le cas lorsque le courtier emprunte des titres à ses clients pour régler ou couvrir les stratégies de négociation suivies pour son propre portefeuille.

Nous rappelons aux courtiers qu'ils ont l'obligation de déceler les conflits d'intérêts importants et de les régler au mieux des intérêts du client<sup>22</sup>. À cet effet, ils doivent notamment éviter de s'engager dans des activités qui créent des conflits d'intérêts avec le client tant qu'ils ne sont pas en mesure de démontrer qu'ils peuvent gérer ces conflits au mieux des intérêts du client, conformément à nos exigences en matière de conflits d'intérêts.

### **2.11 Emprunts auprès des clients de remisiers et de gestionnaires de portefeuille**

Les courtiers, dans le cadre de leur rôle de protection de l'intégrité des marchés financiers, ont la responsabilité de détecter les activités qui contreviennent aux règles de l'OCRI et aux lois sur les valeurs mobilières, et de s'abstenir de s'engager dans de telles activités. Ainsi, lorsqu'il emprunte des titres à des clients de remisiers et de gestionnaires de portefeuille dont il tient les comptes, le courtier doit obtenir la confirmation que :

- chaque remisier a reçu une lettre de non-objection de l'OCRI avant que le courtier emprunte des titres entièrement payés aux clients de remisiers;
- chaque gestionnaire de portefeuille a avisé les autorités canadiennes en valeurs mobilières compétentes avant que le courtier emprunte des titres entièrement payés aux clients de gestionnaires de portefeuille.

### **2.12 Politiques et procédures**

Le courtier emprunteur est tenu d'établir des politiques et des procédures adéquates sur le prêt de titres entièrement payés pour garantir le respect des exigences de l'OCRI et des lois applicables<sup>23</sup>. Nous considérons que ces politiques et procédures satisfont à nos exigences lorsqu'elles traitent de manière adéquate :

- des critères minimaux d'admissibilité des clients à des activités de prêt de titres entièrement payés, comme la participation à un programme de PTEP;
- de la pertinence et de la convenance des activités de prêt de titres entièrement payés, comme un programme de PTEP, pour les clients ayant des comptes avec conseils et des comptes gérés<sup>24</sup>;

<sup>22</sup> Article 3112.

<sup>23</sup> Article 1404.

<sup>24</sup> Article 3211 et Règle 3400.

- du repérage des conflits d'intérêts avec les clients<sup>25</sup>;
- des processus de traitement et de règlement des questions et des plaintes de clients;
- des processus opérationnels portant notamment sur :
  - la façon dont les prêts seront effectués, résiliés et modifiés, et les délais prévus pour chaque opération,
  - la façon dont les possibilités de prêt et les demandes de rappel seront réparties entre les clients,
  - la façon dont la rémunération des clients sera calculée et le moment où elle sera déposée dans les comptes des clients.

### 2.13 Information et déclarations réglementaires

Le courtier emprunteur doit veiller à présenter l'information exacte sur les soldes des prêts de titres dans le Rapport financier mensuel (RFM) et dans le Formulaire 1, ainsi qu'à déterminer les exigences de détention en dépôt fiduciaire, les seuils de concentration et la marge obligatoire, comme suit :

- La garantie en espèces fournie aux clients doit être présentée dans l'État A du RFM et dans le Formulaire 1 aux lignes suivantes :
  - Ligne 6 – Prêts, titres empruntés et pris en pension,
  - Ligne 53 – Comptes de clients.
- La garantie (en espèces ou sous forme de titres) fournie aux clients doit être exclue de l'avoir net des clients présenté dans le RFM et dans le Formulaire 1<sup>26</sup>.
- La garantie en espèces doit être exclue des soldes créditeurs disponibles présentés à la ligne 2 de l'État D du Formulaire 1.
- La garantie (en espèces ou sous forme de titres) doit être exclue du calcul de la marge obligatoire du client dans le compte intégré de PTEP.
- Les titres prêtés doivent être exclus de l'évaluation de la concentration de titres dans le RFM et le Formulaire 1.
- Les titres prêtés et la garantie correspondante doivent être exclus de la détermination des exigences de détention en dépôt fiduciaire dans le compte intégré de PTEP.
- La marge doit être présentée dans le Tableau 1 si le courtier n'a pas placé en dépôt fiduciaire, dans un délai d'un jour ouvrable, une garantie suffisante pour le client, comme l'exige le paragraphe 4624(3).

<sup>25</sup> Règle 3100 – Partie B.

<sup>26</sup> L'avoir net des clients présenté dans le Tableau 10 doit comprendre la valeur des titres prêtés.

## 2.14 Rapport d'audit à usage particulier

À la demande de l'OCRI, le courtier emprunteur doit produire un rapport d'audit indépendant<sup>27</sup> qui atteste le caractère adéquat de ses politiques et procédures et de ses systèmes et contrôles de surveillance de ses activités de prêt de titres entièrement payés, et de sa conformité avec les exigences de l'Organisation<sup>28</sup>. Nous nous attendons à ce que ce rapport démontre notamment le caractère adéquat des aspects suivants :

- les titres du client qui sont en prêt respectent les critères et seuils fixés par le client, l'OCRI et le courtier;
- les titres du client qui sont en prêt sont présentés séparément de tous les autres titres entièrement payés ou à marge excédentaire admissibles qui n'ont pas été prêtés au courtier;
- les opérations de prêt de titres sont présentées séparément dans le relevé de compte mensuel du client, mais au sein du compte de négociation de titres ou d'un sous-compte de celui-ci;
- les revenus, la rémunération et les frais payés au client en contrepartie de l'emprunt de ses titres sont correctement calculés, conformément à la convention de prêt de titres;
- les systèmes du courtier permettent de calculer de façon exacte les éléments suivants et de présenter de l'information à leur sujet :
  - l'avoir net des clients pour chaque compte de client et pour l'ensemble des comptes ouverts dans le cadre des activités de prêt de titres entièrement payés,
    - i) excluant les titres en prêt et la garantie correspondante,
    - ii) incluant les titres en prêt et la garantie correspondante;
  - les soldes créditeurs disponibles que le courtier peut utiliser, excluant la garantie en espèces fournie aux clients dans le cadre du prêt de titres entièrement payés;
  - la marge obligatoire et les exigences de détention en dépôt fiduciaire pour les autres actifs de clients, excluant les titres en prêt et la garantie correspondante reçue;
  - l'information figurant dans le registre des titres, qui indique séparément :
    - i) les titres en prêt pour chaque client,
    - ii) l'emplacement de tous les titres en prêt,
    - iii) les titres de chaque client qui ne sont pas en prêt et leur emplacement;
  - les exigences d'évaluation quotidienne à la valeur de marché de la garantie à constituer pour le client, notamment :
    - i) le prix exact des titres entièrement payés en prêt,

<sup>27</sup> L'OCRI peut, s'il le juge indiqué, demander que le rapport soit établi par un auditeur externe lorsque l'indépendance des services d'audit interne est mise en doute.

<sup>28</sup> Article 4629.

ii) la vérification de la suffisance de la garantie constituée.

### **3. Dispositions applicables**

La présente note d'orientation se rapporte aux principales dispositions suivantes des Règles :

- Partie B.2. de la Règle 4600 de Règles CPPC;
- Notes et directives du Formulaire 1.

### **4. Note d'orientation antérieure**

La présente note d'orientation remplace le document GN-4600-22-001 – *Note d'orientation sur les programmes de prêt de titres entièrement payés*.

### **5. Document connexe**

La présente note d'orientation est aussi publiée dans le [xxxx].

## Annexe F – Prêt de titres entièrement payés - Critères d'admissibilité des titres

### Prêt de titres entièrement payés (PTEP) – Critères d'admissibilité des titres

À compter du [date], en vertu de la Partie B.2. de la Règle 4600 des Règles CPPC, un courtier membre (un **courtier**) peut uniquement emprunter des titres entièrement payés ou à marge excédentaire de clients qui répondent aux critères d'admissibilité suivants.

#### **Critères prescrits par la Règle<sup>1</sup>**

Le courtier emprunteur doit s'assurer qu'il n'emprunte que des titres détenus par des clients dans leurs comptes non enregistrés.

#### **Critères supplémentaires prescrits par l'OCRI<sup>2</sup>**

Le *courtier membre* emprunteur ne doit emprunter à des clients que des titres de capitaux propres cotés en bourse. S'il s'agit de titres de capitaux propres cotés en bourse au Canada, le courtier doit s'assurer qu'ils remplissent au moins l'un des critères suivants :

- cours de clôture moyen pondéré en fonction du volume supérieur ou égal à 2,00 \$ sur six mois;
- volume quotidien moyen d'opérations supérieur ou égal à 100 000 actions sur six mois;
- capitalisation boursière moyenne à flottant libre supérieure ou égale à 200 millions de dollars sur six mois.

Les critères d'admissibilité des titres imposés par l'OCRI peuvent changer à l'occasion.

Pour garantir le respect des restrictions sur l'admissibilité des titres, les courtiers doivent répertorier les titres admissibles dans le cadre de leurs activités de prêt de titres entièrement payés, selon les critères susmentionnés. Ils sont aussi tenus de vérifier leurs opérations de prêt de titres entièrement payés au regard de ces critères et de résilier dès que possible les prêts qui ne respectent pas les critères<sup>3</sup>.

[xxxx] – Bulletin sur les règles – Bulletin technique – Prêt de titres entièrement payés (PTEP) – Critères d'admissibilité des titres

<sup>1</sup> Paragraphe 4628(1) des Règles CPPC.

<sup>2</sup> Paragraphe 4628(2) des Règles CPPC.

<sup>3</sup> Note d'orientation sur le prêt de titres entièrement payés – GN-[SERIES]-2#-####.

## Annexe G – Évaluation de l'incidence

### I. Tableau de l'évaluation de l'incidence

Dans le tableau de l'évaluation de l'incidence ci-après, nous présentons :

- la liste des principaux éléments du projet de modification;
- une description des avantages attendus de chaque élément;
- une évaluation de l'incidence de ces règles sur les clients, les courtiers membres et l'OCRI lui-même.

Nous traitons du projet de modification et de son incidence dans les catégories suivantes :

- Projet de modification concernant le prêt de titres entièrement payés
- Projet de modification concernant le financement
- Modifications corrélatives proposées

Toute mention des conditions générales des programmes de PTEP renvoie aux conditions imposées à l'égard des programmes de prêt de titres entièrement payés des courtiers, présentées dans le document GN-4600-22-001 – *Note d'orientation sur les programmes de prêt de titres entièrement payés*.

Le projet de modification n'a pas d'incidence sur les courtiers en épargne collective, car, à l'heure actuelle, ces derniers ne sont pas autorisés à mener des activités de prêt de titres entièrement payés.

### II. Conclusions

Nous avons conclu que, s'il est approuvé, le projet de modification permettrait :

- de renforcer la protection des investisseurs;
- de renforcer l'efficacité des procédures;
- d'obtenir la souplesse nécessaire quant aux différents modèles de prêt et types de clients;
- de gagner en clarté et en uniformité.

Le projet de modification pourrait certes avoir une incidence sur les coûts des courtiers, mais nous pensons que ses avantages l'emportent sur ces coûts.

### III. Estimation des coûts

Nous ne connaissons pas l'incidence pécuniaire globale du projet de modification et nous ne pouvons l'établir tant que nous n'aurons pas reçu de commentaires détaillés de la part des parties prenantes dans le cadre de cette consultation publique.

### IV. Questions

#### Question 1

Avez-vous quelque chose à redire à l'égard de l'approche proposée de différenciation des clients, selon laquelle le prêt de titres entièrement payés de clients de détail est soumis aux exigences plus rigoureuses de la Partie B.2. de la Règle 4600, alors que les clients institutionnels peuvent prêter des titres selon les exigences visant les prêts traditionnels?

**Annexe G – Évaluation de l'incidence**

---

**Question 2**

Devrions-nous permettre aux courtiers d'emprunter à leurs clients de détail des titres autres que des titres de capitaux propres cotés en bourse? Pourquoi répondez-vous « oui » ou « non »? Dans l'affirmative, précisez le type/la qualité des titres qui devraient être autorisés et la raison sous-jacente.

**Question 3**

Avons-nous déterminé toutes les dispositions du projet qui auront une incidence importante sur les clients, les courtiers membres ou l'OCRI? Dans la négative, veuillez indiquer les autres dispositions qui, selon vous, auront une incidence importante sur une ou plusieurs de ces parties et expliquer pourquoi.

**Question 4**

Dans l'ensemble, êtes-vous d'accord avec l'évaluation qualitative de l'OCRI selon laquelle les avantages du projet de modification sont proportionnels à ses coûts? Veuillez expliquer pourquoi.

## Annexe G – Évaluation de l'incidence

Modification proposée	Avantages prévus	Incidence sur les clients	Incidence sur les courtiers en placement	Incidence sur l'OCRI
<b>Projet de modification concernant le prêt de titres entièrement payés (nouvelle Partie B.2. de la Règle 4600)</b>				
<p><i>Description générale – Établir un meilleur cadre de réglementation pour les opérations de prêt de titres entièrement payés des courtiers conclues avec des clients de détail et des clients institutionnels qui choisissent d'être traités comme des clients de détail aux fins du prêt de titres entièrement payés (Partie B.2. de la Règle 4600).</i></p>	<p>Renforcement de nos règles concernant le prêt de titres des clients de détail en mettant en application les leçons tirées au fil des années des activités de prêt de titres entièrement payés menées par les courtiers.</p> <p>Le projet de modification codifie en grande partie les conditions générales des programmes de PTEP que nous avons jugées efficaces et qui préservent la protection des investisseurs.</p> <p>Le projet de modification s'écarte des conditions générales des programmes de PTEP aux égards suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• il maintient l'approche de différenciation des clients de détail et des clients institutionnels, selon la Règle 4600 et les pratiques du marché;</li> <li>• il s'applique au prêt de titres entièrement payés de clients de détail en général, plutôt que simplement aux programmes de prêt.</li> </ul> <p>Nous veillons ainsi à la proportionnalité des règles, faisons en sorte que le régime de protection des clients de détail soit cohérent et prévenons les cas d'arbitrage réglementaire.</p>	<p><i>Favorable</i> – Protection accrue des clients de détail, transparence de la réglementation et souplesse proportionnelle de la réglementation visant les clients institutionnels.</p>	<p><i>Favorable</i> – Gain d'efficacité grâce à la clarté des règles et à l'approche de différenciation des clients.</p>	<p><i>Favorable</i> – Gain d'efficacité de la réglementation.</p>

## Annexe G – Évaluation de l'incidence

Modification proposée	Avantages prévus	Incidence sur les clients	Incidence sur les courtiers en placement	Incidence sur l'OCRI
<i>Préciser l'exigence selon laquelle le courtier ne peut emprunter les titres du client qu'à condition d'avoir obtenu le consentement préalable de celui-ci et évalué la convenance (projet d'article 4621).</i>	<p>Le client est au courant, il a le contrôle de ses placements et il en assure la protection, comme il se doit.</p> <p>Cette exigence cadre avec les règles actuelles et les conditions générales des programmes de PTEP sur le consentement et la convenance.</p>	<i>Neutre ou favorable –</i> Transparence accrue des règles et clarté des mesures de protection des clients.	<i>Neutre ou favorable –</i> Transparence accrue des règles et clarté des mesures de protection des clients.	<i>Neutre ou favorable –</i> Transparence accrue des règles et clarté des mesures de protection des clients.
<i>Préciser l'obligation de conclure une convention de prêt de titres écrite et les dispositions minimales obligatoires (projet d'article 4622).</i>	<p>Veiller à ce que les clients bénéficient des protections qu'offre une convention de prêt écrite et bien structurée.</p> <p>Cette exigence cadre avec les règles actuelles et les conditions générales des programmes de PTEP sur les conventions avec les clients.</p>	<i>Neutre ou favorable –</i> Transparence accrue des règles et clarté des mesures de protection des clients.	<i>Neutre ou favorable –</i> Transparence accrue des règles et clarté des mesures de protection des clients.	<i>Neutre ou favorable –</i> Transparence accrue des règles et clarté des mesures de protection des clients.
<i>Préciser les exigences en matière d'information et d'attestation des clients pour les accords de prêt (projet d'article 4623).</i>	<p>Veiller à ce que les clients soient dûment informés de l'accord de prêt et des restrictions du Fonds de protection des investisseurs (FPI). Cet article traduit l'importance que les clients agissent en s'appuyant sur des décisions éclairées.</p> <p>Cette exigence cadre avec les règles actuelles et les conditions générales des programmes de PTEP sur l'information à communiquer aux clients et l'attestation des clients.</p>	<i>Neutre ou favorable –</i> Transparence accrue des règles et clarté des mesures de protection des clients.	<i>Neutre ou favorable –</i> Transparence accrue des règles et clarté des mesures de protection des clients.	<i>Neutre ou favorable –</i> Transparence accrue des règles et clarté des mesures de protection des clients.
<i>Établir les exigences minimales relatives à la suffisance des garanties et normaliser la valeur minimale des garanties que doit fournir un courtier en vertu de nos règles (projet d'article 4624).</i>	<p>Veiller à ce que les courtiers fournissent et maintiennent des garanties suffisantes pour assurer la protection du prêt. La garantie est un outil important d'atténuation des risques, en assurant notamment une protection au client</p>	<i>Neutre ou favorable –</i> Transparence accrue des règles, clarté et efficacité des mesures de protection des clients.	<i>Neutre ou favorable –</i> Transparence accrue des règles, clarté et efficacité de la codification des pratiques actuelles du marché sur les	<i>Neutre ou favorable –</i> Transparence accrue des règles et clarté des accords de garantie. Nous nous attendons à ce que la surveillance des pratiques normalisées en

## Annexe G – Évaluation de l'incidence

Modification proposée	Avantages prévus	Incidence sur les clients	Incidence sur les courtiers en placement	Incidence sur l'OCRI
	<p>contre le risque de défaut ou d'insolvabilité du courtier.</p> <p>Cette exigence codifie les pratiques actuelles du marché et les enseignements tirés des activités de prêt de titres entièrement payés des courtiers.</p>		<p>garanties et des conditions générales des programmes de PTEP.</p> <p><i>Neutre ou favorable (coûts supplémentaires) –</i> En ce qui concerne la normalisation de l'exigence relative à la valeur des garanties. Pour certains courtiers, cela aura pour incidence de renforcer l'efficacité opérationnelle. Pour d'autres, il pourrait en résulter des coûts supplémentaires liés à l'obligation d'offrir des garanties plus élevées pour respecter les taux normalisés.</p> <p>En définitive, nous pensons que les avantages l'emportent sur les coûts.</p>	<p>matière de garanties permette de gagner en efficacité.</p>
<i>Préciser les restrictions visant la double utilisation des titres</i>	Atténuer les risques résultant d'une double utilisation des actifs, qui peuvent aller du risque de défaut du courtier à	<i>Neutre ou favorable –</i> Transparence accrue des règles et clarté des	<i>Neutre ou favorable –</i> Transparence accrue des règles et	<i>Neutre ou favorable –</i> Transparence accrue des règles et clarté des

## Annexe G – Évaluation de l'incidence

Modification proposée	Avantages prévus	Incidence sur les clients	Incidence sur les courtiers en placement	Incidence sur l'OCRI
<i>prêtés et des garanties données (projet d'article 4625)</i>	des risques de contagion plus systémiques. Cette exigence cadre avec les conditions générales actuelles des programmes de PTEP.	mesures de protection des clients.	clarté des mesures de protection des clients.	mesures de protection des clients.
<i>Exiger que les opérations de prêt soient consignées dans le compte de négociation de titres du client, en faisant clairement la distinction entre les titres prêtés et les garanties fournies (projet d'article 4626)</i>	Codifier dans les règles les exigences en matière de tenue de dossiers sur les prêts énoncées dans les conditions générales des programmes de PTEP pour les programmes de prêt de titres entièrement payés des courtiers. Nous clarifions ainsi les règles en ce qui concerne les prêts aux clients de détail et nous éliminons la nécessité pour les courtiers de demander au conseil de l'OCRI à être dispensés de l'application de l'alinéa 4603(3)(ii) chaque fois qu'ils souhaitent s'engager dans des activités de prêt de titres entièrement payés.	<i>Neutre ou favorable</i> – Transparence accrue des règles et clarté d'une mesure de protection des clients.	<i>Favorable</i> – Allègement de la charge de travail grâce à l'élimination de la nécessité de demander une dispense à l'égard de l'alinéa 4603(3)(ii).	<i>Favorable</i> – Gain d'efficacité grâce à l'élimination de la nécessité, pour le conseil, de produire une dispense à l'égard de l'alinéa 4603(3)(ii).
<i>Préciser l'obligation de transmettre aux clients des communications continues adéquates concernant le prêt, la garantie donnée, les revenus obtenus et les commissions ou honoraires (projet d'article 4627)</i>	Veiller à ce que des communications continues et adéquates soient transmises au client concernant ses opérations de prêt.  Ces exigences cadrent avec nos exigences générales en matière de communication avec les clients et avec les conditions générales des programmes de PTEP.	<i>Neutre ou favorable</i> – Transparence accrue des règles et clarté d'une mesure de protection des clients.	<i>Neutre ou favorable</i> – Transparence accrue des règles et clarté d'une mesure de protection des clients.	<i>Neutre ou favorable</i> – Transparence accrue des règles et clarté d'une mesure de protection des clients.
<i>Codifier la restriction selon laquelle le courtier peut uniquement emprunter des titres que les clients détiennent dans des comptes non enregistrés; parallèlement à cela, donner à l'OCRI le pouvoir d'imposer des</i>	Préserver la protection des clients et l'intégrité du marché.  Parallèlement, renforcer l'efficacité de la réglementation : <ul style="list-style-type: none"> <li>en donnant au personnel de l'OCRI le pouvoir d'imposer des restrictions</li> </ul>	<i>Neutre ou favorable</i> – Transparence accrue des règles et clarté d'une mesure de protection des clients.	<i>Neutre ou favorable</i> – Allègement de la charge de travail lorsque les courtiers s'appuient sur le cours de clôture moyen pondéré en	<i>Favorable</i> – Gain d'efficacité grâce au pouvoir du personnel de l'OCRI qui lui permet de réagir rapidement aux conditions du marché.

## Annexe G – Évaluation de l'incidence

Modification proposée	Avantages prévus	Incidence sur les clients	Incidence sur les courtiers en placement	Incidence sur l'OCRI
<i>restrictions supplémentaires lorsque cela est dans l'intérêt des clients et du public (projet d'article 4628).</i>	<p>supplémentaires lorsque cela est dans l'intérêt des clients et du public, par exemple lorsque les conditions du marché exigent une intervention réglementaire rapide;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>en remplaçant le cours moyen pondéré en fonction du volume sur six mois par le cours de <u>clôture</u> moyen pondéré en fonction du volume sur six mois.</li> </ul>		fonction du volume sur six mois pour déterminer l'admissibilité des titres.	
<i>Exiger que le courtier emprunteur produise un rapport d'audit indépendant à usage particulier sur ses activités de prêt de titres entièrement payés (projet d'article 4629).</i>	<p>Veiller à ce que des contrôles adéquats soient en place chez le courtier emprunteur.</p> <p>Cet article codifie les conditions générales existantes des programmes de PTEP, modifiées pour préciser que le rapport est produit à la demande de l'OCRI, plutôt que chaque année. Outre le gain d'efficacité qu'elle apporte, cette disposition cadre avec notre approche fondée sur les risques pour les règles de conduite des affaires et les règles prudentielles, maintenant que les courtiers gèrent des programmes de PTEP bien établis depuis plusieurs années.</p>	<i>Neutre ou favorable</i> – Transparence accrue des règles et clarté des mesures de protection des clients.	<i>Neutre ou favorable</i> – Allègement de la charge de travail, le rapport étant produit à la demande de l'OCRI plutôt que chaque année.	<i>Favorable</i> – Gain d'efficacité résultant de l'approche fondée sur les risques pour les règles de conduite des affaires et les règles prudentielles adoptées à l'égard de l'obligation de produire un rapport d'audit.
<i>Définir le pouvoir qu'a l'OCRI d'imposer, de manière transparente, des obligations ou des restrictions supplémentaires lorsqu'il le juge nécessaire dans l'intérêt des clients et du public (projet d'article 4630).</i>	Permettre à l'OCRI de répondre efficacement et rapidement aux besoins des investisseurs et du secteur tout en tenant compte des différents modèles d'affaires des courtiers, des conditions et des risques du marché, ainsi que de l'évolution de la jurisprudence (p. ex., en	<i>Neutre</i> – Incidence indirectement favorable résultant du gain d'efficacité des procédures.	<i>Neutre ou favorable</i> – Gain d'efficacité des procédures.	<i>Favorable</i> – Gain d'efficacité des procédures.

## Annexe G – Évaluation de l'incidence

Modification proposée	Avantages prévus	Incidence sur les clients	Incidence sur les courtiers en placement	Incidence sur l'OCRI
	matière de faillite des courtiers et de droits de recours des clients).			
<p>Définir dans le Formulaire 1 les exigences relatives au prêt de titres entièrement payés de clients de détail concernant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>la marge applicable en cas d'insuffisance de garanties [Notes et directives (7)(iv)(c)],</li> <li>le délai de grâce pour combler l'insuffisance de la garantie [Tableau 1, Notes et directives (14)], et</li> <li>la déclaration des garanties et les restrictions connexes [État D, Notes et directives (2); Tableau 4, Notes et directives (2), (5)(v), (8)(1)(d); et Tableau 10, Notes et directives (4)]</li> </ul>	<p>Gagner en précision et en exactitude quant aux exigences de déclaration des marges et des garanties applicables selon le Formulaire 1.</p> <p>Faire en sorte que les courtiers n'aient plus besoin de demander une dispense au conseil à l'égard des marges actuellement requises dans le cadre de leurs programmes de PTEP (Notes et directives du Formulaire 1, Partie II, Tableau 1, lignes 4, 8 et 12).</p>	<p>Neutre ou favorable –</p> <p>Transparence accrue des règles et clarté des mesures de protection des clients.</p>	<p>Neutre ou favorable –</p> <p>Gain de précision et d'exactitude quant aux mesures réglementaires applicables.</p> <p>Allègement de la charge de travail grâce à l'élimination de la nécessité de demander une dispense au conseil à l'égard des marges requises.</p>	<p>Neutre ou favorable –</p> <p>Gain de clarté et d'efficacité de la réglementation.</p>
<b>Projet de modification concernant le financement</b>				
<p>Modifications visant à apporter des précisions ainsi qu'à corriger les chevauchements et les incohérences dans les dispositions suivantes relatives au financement :</p> <p>Modifications apportées aux Règles CPPC :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Article 1201.</li> <li>Articles 4604 à 4606</li> <li>Article 5840</li> <li>Article 5850</li> </ul>	<p>Améliorer la clarté et l'uniformité des règles sans alourdir la charge de travail des parties prenantes.</p>	<p>Neutre ou favorable –</p> <p>Gain de clarté et d'uniformité de la réglementation.</p>	<p>Neutre ou favorable –</p> <p>Gain de clarté et d'uniformité de la réglementation.</p>	<p>Neutre ou favorable –</p> <p>Gain de clarté et d'uniformité de la réglementation.</p>

## Annexe G – Évaluation de l'incidence

Modification proposée	Avantages prévus	Incidence sur les clients	Incidence sur les courtiers en placement	Incidence sur l'OCRI
Modifications apportées au Formulaire 1 : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tableau 1, Notes et directives (8)(i)</li> <li>• Tableau 1, Notes et directives (11)</li> <li>• Tableau 7, Notes et directives (7)(v)(iii), (8)(i)</li> <li>• Tableaux 1 et 7, Notes et directives (13)</li> </ul>				
<b>Modifications corrélatives proposées</b>				
Modification de plusieurs dispositions des Règles CPPC et des notes du Formulaire 1, qui sont indirectement touchées par le projet de modification présenté ci-dessus.	Assurer la concordance et la cohérence structurelle des règles sans incidence négative ni charge de travail supplémentaire pour les parties prenantes.	<i>Neutre ou favorable</i> – Gain de transparence et d'uniformité de la réglementation.	<i>Neutre ou favorable</i> – Gain de transparence et d'uniformité de la réglementation.	<i>Neutre ou favorable</i> – Gain de transparence et d'uniformité de la réglementation.

### 7.3.2 Publication

Aucune information.

## 7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 8.

## Section retirée

---

- 8.1 Sous-section retirée
  - 8.2 Sous-section retirée
  - 8.3 Sous-section retirée
  - 8.4 Sous-section retirée
-

## 8.1 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

## 8.2 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

### 8.3 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

#### 8.4 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

# 9.

## Régimes volontaires d'épargne-retraite

---

- 9.1 Avis et communiqués
  - 9.2 Réglementation
  - 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire  
d'épargne-retraite
  - 9.4 Autres décisions
-

## 9.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 9.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 9.3 AUTORISATION D'AGIR COMME ADMINISTRATEUR D'UN RÉGIME VOLONTAIRE D'ÉPARGNE-RETRAITE

Aucune information.

## 9.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 10.

## Agents d'évaluation du crédit

---

- 10.1 Avis et communiqués
  - 10.2 Réglementation et lignes directrices
  - 10.3 Désignation à titre d'agent d'évaluation du crédit
  - 10.4 Sanctions administratives
  - 10.5 Autres décisions
-

## 10.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## **10.2. RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES**

### **10.2.1. Consultation**

Aucune information.

### **10.2.2. Publication**

#### **Avis de publication**

*Règlement sur le traitement des plaintes et le règlement des différends dans le secteur financier*

(Voir section 3.2.2 du présent bulletin)

### 10.3 DÉSIGNATION À TITRE D'AGENT D'ÉVALUATION DU CRÉDIT

Aucune information.

## 10.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

## 10.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.